امپراطوری زرد چگینرخان و فرزندانش

ترجمه ؛ ار دشیر یخور اژ یواخم بارکهاوزن این کتاب در بهمن ماه ۱۳۴۶ در چاپ داور پناه بچاپ رسید

از مقدمة مؤلف

.... درسالهای اخیر کتابهایی دربارهٔ چنگیزخان نوشته شده است که کتاب هرولدلمب را در ردیف اول آنها می توان جای داد . در این کتابها که عموماً به شیوهٔ داستانی پرداخته شده است ، تنها دربارهٔ شخصیت بنیانگذار امپراتوری مغول بحث شده است وحال آنکه به نظر ما لازم است تاریخی نیسز دربارهٔ مجموعهٔ این عجیب ترین و پهناور ترین امپراتوریهای روی زمین نوشته شود و در آن صور فرهنگی واقتصادی و نظامی این دولت با دقت و توجهی که شا ستگی آن را دارد ، نشان داده شود .

منابع تاریخ مغول که در درجهٔ اول از روزنامهها و تواریخ چینی و عربی و ارمنی تشکیل یافته است به آسانی قابل استفادهٔ اشخاص غیر متخصص نیست ، لیکن گروهی از پژوهندگان با کار و کوشش بسیار این اسناد و منابع عظیم را گرد آوری کرده و مورد بررسی قرارداده اند . در این جا باید در درجهٔ اول از هنری ـ اچ ـ هاورث (Henry H. Howorth) و « تاریخ مغولان » هنری ـ اچ ـ هاورث (Histery of the Mongols) او درچهار جلد و سپس از دو نویسندهٔ فرانسوی به نامهای اوسون (Ohsson) و «کاشته از اینها ما

از آثار اردمان (Erdmann) و هامر پورگشتال (Hammer Purgstill) و دگروسه (Grousset) نیز که تاریخ سانانگ ستسن شاهزادهٔ منولی دا ترجمه کرده و نیز از تفسیرهای یول (Yule) و دیگران دربادهٔ مسافر تهای مارکوپولو استفاده کرده ایم .

فصل اول

مقلمه

سرور جوان عشیرهٔ کوچك چادر نشینی، در نقطهٔ گمنامی از استیبیكران آسیا، در روزگاری که برای ادامهٔ زندگانی سادهٔ خود ناچار بود هرروز در مبارزه و پیکار باشد، عزم جها نگشایی کرد و بر آن شدکه سروری خود و قبیله اش را بر سر اسر جهان مسلم دارد و چون پس از پنجاه سال دیده از جهان فرو بست کشوری به فرزندان خویش بازگذاشت که کس نه پیش از او و نه پس از او قلمروی بدان پهناوری نداشته است.

در تاریخی که چنگیزخان به این کار دست زد هنوز قومی هم که او کشورها را به نامش بگشاید وجود نداشت. خود او جوانی یتیم و بی کسبود و دهانش بوی شیر می دادو جز ارادهٔ استوار و نیروی جوانی و ایمانی تزلزل ناپذیر به رسالت تاریخی خویش چیزی نداشت. همه بااو به دشمنی و ستیزه برخاسته بودند. از همسایگان و یاران قبیلهاش که اوراچون در نده ای بهستوه می آوردند و همسر جوانش را از حجلهٔ عروسی می ربودند و دارایی اش را که چند اسب و چند گوسفند بیش نبود به یغما می بردند، گرفته تا امپراطوران و شاهان مقتدر که بر میلیونها تن فرمانر وایی می کردند به او کینه می ورزیدند. لیکن این جوان گمنام دست از جان شستهٔ استها که هنوز نام و نشان کشور هایی را که

می بایست بگشاید و شاهانی را که می بایست در آینده سر به فرمان و دست نشانده اوشوند نمی دانست ، دشمنانش را یکی پساز دیگری درهم شکست و بر آنان چیره شد. بسیاری از فرمانروایان و بزرگان جهان نام چنگیز را تنها در آخرین دم زندگی خود، یعنی در آن دم که مشت آهنین او تاج و تختشان را درهم می کوبید و واژگون می کرد شندند.

کار دیگران که به ناحق عنوان و جهانگشا » یافته اند آسانتر بوده است . آتیلا که چنگیزخان او را نیای خویش می شمرد و بعدها در ادعاهای خویش بر تسلط و فرمانروایی برسراسر جهان اورا شاهد حقانیت خودمی گرفت باموج سهمگین مهاجرت اقوام به غرب رانده شد و بافرمانروایانی که مغلوب او گشتند رو برو شد . سزار توانست دولت روم را که دستگاهی منظم و دقیق بود و چرخ و دنده های آن به بهترین طرزی کار می کرد به سود خویش بچرخاند لیکن همین دستگاه به محض اینکه سزار دستش را به سوی تاج و تخت دراز کرد او را در میان خود فشرد و خرد و خمیر کرد . ناپلئون را توسنسر کشانقلاب پیشمی برد و ارزنده ترین و مؤثر ترین نیروهای اواندیشههای انقلابی سال ۱۷۸۹ بود که خود او آنهارا ایجاد نکرده بود . او پس از پایان کار خود زنده بود لیکن در زندان به سرمی برد . اسکندر مقدونی که بیش از دیگران به چنگیز خان شباهت دادد ، بهترین سپاهیان را از پدر به ارث برده بود ، او سربازی بیش نبود و چون در حادد ، بهترین سپاهیان را از پدر به ارث برده بود ، او سربازی بیش نبود و چون در صدسال پس از درگذشت ، امپراطوریش بیشاز قرنی نیایید ، اما فرزندان چنگیز خان صدسال پس از درگذشت وی فرمانروای بی منازع چهار پنجم دنیای شناخته شدهٔ زمان خود بودند. شعار «آسیا بهمردی بزرگ نیاز منداست»که ورد زبان ناپلئون شکست خورده بود شود سال پیش بوسیلهٔ چنگیز خان تحقق یافته بود .

لیکن در تاریخ معجزه وجود ندارد. خدایی از آسمان فرود نیامد که کرهٔ زمین را به مغول بزرگ هدیه بکند . در نظر مردی نابغه ، سیاست هنری است برای سود جستن از امکانات ، لیکن بوالهوسان و خیالپردازان خود پرست سودای خام دستیافتن به محال را در سرمی پرورانند. هرگاه مقتضیات خارجی و تعادل ظاهری نیروها در نظرگرفته نشود شایدراهی که چنگیز خان برای رسیدن به قدرت پیمود دوراز عقل و منطق

ومعجزهای دیرپای بنماید، لیکن اومردی منطقی وحسابگر بودوتنها باتکیه برممکنات نقشه های خود طرح می ریخت و انجام می داد .

چنگیزخان که در آغاز کار تقریباً نیرو و ابزار کاری نداشت از تنگدست ترین مردهان روی زمین ملتی پدیدآورد که سرورجهان گشت. او را نه سیل مهاجرت قبایل و اقوام پیش می راند و نه طوفان عقاید و افکار . نه سیاهی جنگ آزموده و آمادهٔ کارزار داشت نه دستگاه دولت و حکومتی منظم و مرتب ، با اینهمه از هیچ نیز چیزی پدید نیاورد . او نه قمار بازی نومید بود و نه ماجراجویی بی باك .

چنگیزخان را بیگمان از مردانی باید شمرد که تاریخ را میسازند و شاید بزرگترین آنان نیز باشد، لیکن این حقیقت راهم ناگفته نباید گذاشت که هرگاه تاریخ اور ا نمی آفرید او نیز نمی توانست سازندهٔ تاریخ گردد . او با کوشش در شناختن و تفسیر و گماردن تاریخ به خدمت خویش از آن سپاسگزاری کرد . او خودرا جانشین واجراکنندهٔ فرمانهای تاریخ می دانست . از ریشه هایی که پیش از به وجود آمدن او وجود داشته است نیرو می گرفت زیرا او غاصبی نبود تا به سنن ورسوم قدیمی بی اعتنا باشد . تاریخ دروجود اومی زیست . این ریشه ها بی گمان بسیار عمیق تر و پنها نتر از معمول بود و شناختن راهی که چنگیز برای یافتن منشاء آنها پیمود بسیار دشوار است .

کلید سلطه و فرمانروایی برجهان تنها به چنگ کسی می افتد که بخواهد و بتواند آنرا به دست آورد و تنهامردی بر تر ووالاتر ازمردان عادی و معمولی راه به دست آوردن این کلید را می با بد و چنین مردی گذشته از دستی توانا و سری خردمند و مغزی متفکر باید از نیروی مرموز جادو گران نیز بر خوردار باشد تا بتواند بوی گنجها و چشمه های پنهان را درژر و فنای زمین بشنود .

گنجها و چشمه هایی که چنگیزخان از دل خاك آسیا بیرون کشید در آغاز کار خواب و خیالی بیش نمی نمود. این گنجها و چشمه ها عبارت از سنن نیمه افسانه ای گذشته ای بزرگ، یعنی آرزوها و هوسهای قوم چادر نشین آسیای میانه در بارهٔ «سلطنتی هزارساله» بود و چنین می نمود که پیشتر و جود داشته و دو باره می بایست ایجاد شود. سنتها و رویا ها امکانات سیاست نبوغ آمیز او بود. او این رویا ها و آرزوها را تحقق بخشید. گذشته ای

کهدرگذشته بود و آیندهای که می آمد ا بزارکار اوبود .

مكى از نو سندگان رمانتك آلماني گفته است: «كسى كه قدرت رؤيا و تخمل ندارد نیروی زندگی هم ندارد . » چنگیزخان سیاستمداری واقع بین بود و در میان قومی زبون ودرمانده که چون ددان وحشی به جان یکدیگر افتاده بودند وهمدیگر را پاره می کردند ، نه تنها اینقدرت راداشت که آرزوی وحدت و سیادت قوم خویش را بر سراسر جهان درسر بپروراند بلکه توانایی آن راهمداشت که گام به گام این آرزو را پیش ببردوجامهٔ عمل بر آن بیوشاند . اوکه آتش ایمان به استعداد و توانایی نژاد خویش در وجودش زبانه می کشید نخست به نیروی آتش و شمشیرة وم خود را برآن داشت که بزرگی وقدرت خویش را بشناسد. بیابانگردی گمنام که در استی بهناور آسیا از دست دشمنانخود درگریز بود ، تنها از این روی چنگیزخان و «مقتدرترین شاه» جهانگشت که خرد و ارادهاش هرگز از تخیل و آرزویش باز پس نمیماند . میراث و موهبتی تاریخی که درخونخود داشت او را مظهر ارادهٔ آگاه نژاد خویش ساخته بود . چنگیزخان حتی دمیهم فراموش نکردکه از کجا آمده است و کارخود را برچه پایهای باید بنهد . اوکه جهان را زیرو روکرد تنها جرأت دست زدن و تغییردادن یك چیزرا نیافت وآن سنن ورسوم قویش بود، اوسراسرآسیا را بابی رحمی تمام مانند خود وقومش بهپیروی وفرمانبرداری از این سنن ورسوم واداشت وحتی ازبدل جان و ریختن خون خویش نیز دراین راه فرونگذاشت.

چنگیزخان از جایی برخاسته بودکه سنتی هزارساله درآن وجودداشت از این روی ازدلوجان محافظه کار وسنت پرست بود. آخرین سخنی که در باز پسین دم زندگی به فرزندانش گفت این بود: «یاسارا حفظ کنید! »فرزندانش اندرزش راکار بستند و در نتیجه پساز مرگ او امپراطوری او نه تنها دچار ناتوانی و آشفتگی نشد ، بلکه روز به روز په ناور ترونیرومند ترهم گشت و تنها هنگامی از هم پاشید که نوادگانش یاسارا زیر پا نهادند و به آداب و سنن قوم خویش خیانت نمودند .

هرگاه سرزمین و آداب و رسوم اقوامی را که در استبهای زادگاه چنگیز به سر می بردند نشناسیم چنگیزخان را نتوانیم شناخت ، در دیدگاه ما او تنها چون مردی با

خصوصیات وخصال فردی جلوه نمی کند بلکه تجسم مافوق فردی نژاد مغول و بیا با نگردی بطورکلی نیز مینماید . همهٔ نیروی بیابانگردی خالصآسیای میانه _ بیگمان برای آخرین بار در تاریخ در وجود او جمع گشت و چنان قدرت و عظمتی یافت که سیمای تاریخ را تغییرداد . تعادل قوا باردیگر بهم خورد و تاریخ درمسیری دیگر افتاد وچنین نمود که برای همیشه به کام وحشیان بیابانگرد و چادر نشینان خانه بدوش و به ناکامی شهر نشینان وکشاورزان و «ملتهای شهر نشین» جر بان خواهد بافت. لیکن دیگر دیر شده_ بود و این «دیرشدن» نتیجهٔ تنها اشتباهی بود که چنگیزخان در حسابهای خود کرد ، اشتماهي كه توانايي جبران آن رانداشت. ارادهٔ يك تن، حتى اگر نيرويي خدايي داشته باشد تنها یك دممى تواند چرخ زمان را از حركت باز دارد ، لیكن هرگز نمى تواند آن را بهقهقرا برگرداند . بزرگترین بحران تاریخگذشت وآرزوی بیابانگردانکه سراسر زمين استيى واحد وچراگاهي براي گلهها وپوشيده از چادرهاي قبايل خانه بدوش باشد، تحقق نیافت. اوآنچه راکه درنخستین حمله بهزور نمی توانست به دستآورد باجنگی خسته کننده به دست می آورد . تمدن با جانشنان چنگنز خان ماسلاحی برتر ازسلاح بیا با نگردان به پیکار برخاست . روشن بینی آنان در بحث و منازعهٔ مذاهب آسیایی از دست رفت، میخوارگی و تن آسایی و تجمل پرستی تا مغز استخوان مغولان کارگر افتادو آنان را به تماهی کشید . نخست یاسا در دور افتاده تر بن نقطهای که بای اسب مغولان مدانحا رسید یگانه نیرو بخش وحامی آنان ومیهنشان بود، لیکن چون سرانجام آن را به زيربا انداختند ووصيت چنگيزخانرا فراموشكردند ريشهٔ خلاق انديشه وآرمان چنگنز خان خشك شد . ياسا مايهٔ امتياز مغولان از اقوام و ملل مغلوب و وسيلهٔ تأمين استملای آنان برجهان بود . از آن پس دیگر شکست واضمحلال آنی ویا چند قرنی سلطنت در بعضی از کشورهای بیگانه، چون هند وروسیه و یا پیروز شدنشان درجنگهای گوناگونی در نقاط مختلف از اقیانوس منجمد شمالی تا خط استوا ، ارزش و اهمىتى نداشت . آنان ديگر مغولان چنگيزى نبودندبلكه بكلى تغيير يافته و رسالت نزرگی راکه رهبر و موجدشان به آنان واگذار کرده بود ، به دست فراموشی سپردهـ بودند . تاریخ چنگیزخان واعقاب وی آخرین پردهٔ فاجعهٔ نسل بیا بانگرد آسیای مرکزی است که بیش از هزارسال تقریباً چیزی نمانده بود برسر اسرجهان تسلط یابد . این اقوام درقرن سیزدهم میلادی بهرهبری سردستهٔ نابغهٔ خویش و باالهام گرفتن از ارادهٔ فوق العادهٔ او به تعرضی هولناك پرداختند و در اعتلای نام خود تامقام خدایان ، زمین را زیرورو کردند و آن را بانعش میلیونها تن کود دادند و باخون خویش و بیگانه آبیاری کردند تا برای بهره برداری تازه آماده شود .

میدان و صحنهٔ این فاجعه قارهٔ آسیا بود . نژاد سفید تنها از دوردستی برآتش داشت. به لبهٔ پرتگاه رسیدهبود وآنرا نمیدید. چین ودنیای اسلام به مقابله بامغولان برخاستند و سرانجام آیینبودایی مهرخود را زیرفرمان زوال آنان نهاد . دراین نبردها آسیا دستخوش تاراج و یغما شد و میدان کشتارهای بی حساب گشت لیکن اروپا و نژاد سفید از آن سود برد .

امروز باردیگر لرزه برارکان تفوقاروپا افتاده است و آسیای تازهای سراز خواب غفلت و ناتوانی برمی دارد . بیداری آسیا برای اروپاییان مایهٔ نگرانی است وازین روی به یاد آوردن صفحه ای از تاریخ گذشتهٔ آسیا که به ناروا به دست فراموشی سپرده شده است بسیارمناسب و بجا می نماید .

فصل دوم

سیمای آسیا

محل سکونت ومحیط زندگی به هریك از نژادها واقوام سیماییخاص می بخشد و از این روی تاریخ سیاسی هرمنطقهای تصویری گویا از وضع جغرافیایی و آبوهوای آن منطقه است. ریشه ومایهٔ اختلافات اساسی تاریخ اروپا و آسیانیز بر این اصل قرار دارد. اروپا قارهایست کوچك و با اینکه به قسمتهای بسیار تقسیم شده از این سر تا آن سرخود حدوسد غیرقابل عبوری ندارد واز آغاز شرایط وعوامل بوجود آمدن تاریخ واحدی برای سراسر آن فراهم بوده است . تماس و ارتباط میان قسمتهای مختلف آن به آسانی و سرعت بسیار انجام گرفته است . در اروپا دامنهٔ حوادث هرگز به موضع معینی محدود نشده و هر جنبشی که دریکی از نقاط آن پدید آمده بزودی در نقاط دیگر منبع شمرد زیرا آبوهوای ملایم و دریایی اروپا تاحد زیادی از خطر و دشواری گذشتن ناپذیر شمرد زیرا آبوهوای ملایم و دریایی اروپا تاحد زیادی از خطر و دشواری گذشتن از این کوهها می کاهد . پیشرفت بسیار سواحل و وضع محفوظ دریای مدیترانه از ویمترین زمانها سبب توسعه کشتیرانی گشته و این امر موجبات ارتباط جهانی را برای اروپا فراهم کرده است .

اگرچه بعدها اقوام مقیم اروپا تمایل بسیار به شهر نشینی وجدایی ملتها از یکدیگر نشان داده اند ، بااینهمه خطوط ارتباط واصطکاك بسیاری میان آنها باقی مانده واین خود مانع از خشك شدن چشمهٔ ترقی و پیشرفت گشته است . میان قسمتهای مختلف اروپ همیشه مانند ظروف مرتبط تعادل برقر اربوده و در نتیجه تمام مناطق اروپا سر نوشتی مشترك یافته است و اقوام مختلف آن دوش به دوش یکدیگر در راه پیشرفت گام برداشته اند. با اینهمه هریك از نواحی مختلف اروپا نیز قیافه ورنگی خاص دارد و این امر مانع از نفوق کامل ناحیه ای بر نواحی دیگر و ایجاد مرکزیت کامل در آن قاره شده است .

آسیا از این نظرگاه بکلی با اروپا فرق دارد . طبیعت میان مناطق گوناگون آن قاره چنان جدایی انداخته و در هر نقطه طرحی چنان جداگانه ریخته است که به نظر می رسد بحث دربارهٔ «قطعهٔ» آسیا و یا «تاریخ» آسیا چندان درست و بجا نباشد . با اینهمه میان نواحی مختلف آسیا نیزمی توان وجوه اشتر اك بسیار یافت . اما این وجوه اشتر اك به جای وحدت مایهٔ جدایی آنها شده است . اصل «سیاست ناشی از وضع جغرافیایی» به جای وحدت مایهٔ جدایی آنها شده است . اصل «سیاست ناشی از وضع جغرافیایی» بر آسیا حاکم است و نیروی گریز از مرکز که از قلب قاره برمی خیز د نواحی مختلف آن را از هم جدا می سازد و مانع و حدتشان می گردد .

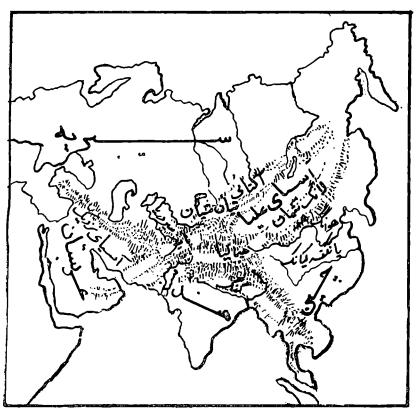
نگاهی بهنقشهٔ جغرافیایی درك قوانین و تمایلاتی را كه تاریخ آسیا بر مدار آنها چرخیده است ، آسان می كند .

درمرکز این قاره کوههای بلندی قرار داردکه رشتههای آن به هرسوکشیده شده است . ساختمان این کوهها را می توان به عنکبوت بزرگی تشبیه کرد. فلات تبت بمنز له پشت وفلات پامیر (بام دنیا) بمثابهٔ سر آن و رشتهٔ کوههایی که از مرکز به اطراف کشیده شده بمنز له پاهای این عنکبوت است . دره ها و دشتهای پهن و همواری در میان رشتهٔ کوههای مرکزی قرار دارد واین دره ها بستر رودهای بزرگ و پر آبی است که از کوههای مرکزی سرچشمه می گیرد .

منطقهٔ هند ازشمالشرق بههمالیا وازشمالغرب به کوههای هندوکش محدود است و این دو رشته کوه نیز از پامیر شروع می شود . سه رود بزرگ هند یعنی سند و گنگ و براهما پوترا از کوههای همالیا سرچشمه می گیرد .



آسيا درقرن يازدهم ميلادى



وضع جغر افيايي آسياى عليا

دنالهٔ فلات تت به شکل قوس دا بر مای تاشه جزیرهٔ هندوچین واز آن جاتا امتداد حزابر سوند کشده می شود . این کوهها هند را بکلی از چین حدا می کند . رودهای ہزرگ چین یعنی رودهای زرد (هوانکهو) و آبی (یانکتسکانك) مانند بسیاری از رودهای بزرگ هندوچین از فلات تبت سرچشمه می گیرد. منطقهٔ چین از شمالغرب مه کوههای بلنید «کوئن لون» و انشعابات آن محدود است . این رشته از کوهها از جناح شمالی تمت شروع می شود و تا «لانگشان» امتداد می باید و بارشته کوههای دیگری بهم می پیوندد و بطور مارپیچ قسمت اعظم آسیای میانه را دربر می گیرد. ویرانه های دیوار كهنسال چين برفرازاين كوهها قرار دارد. سيس اين رشته بهشمال منحرف مي شود ودر کوههای « چینگان » که در میان منچوری و مغولستان قرار دارد به ارتفاعش افزوده می شود . این کوهها چین خاص را ازاستانهای ساحلی ودرههای بارور واستانهای مرزی مر تفع جدا می کند. استانهای مرزی چین یعنی تبت و مغولستان را معمولا آسیای علیا می نامند . منطقهٔ آسیای علیا از مشرق وجنوب به رشتهٔ کوههای آسیای میانه، یعنی کوئن لون وچنگان محدود می شود و در شمال و مغرب آن کوههای تمانشان (کوههای آسمان) وآلتایی که ازیامیر شروع می شود قرار دارد. این منطقه راهی به ارویا ندارد و سرزمینی است بسارکمآب و سطحآن پوشیده است از کلاکها و دشتهای بی حاصل که از آن حِمله دشتگوبی و تکلهمکان را می توان نام برد . مرزهای کوهستانی این منطقه درچند نقطه بریدگیهایی پیدا کرده واین بریدگیها تنهاراه رخنه ونفوذ به مناطق پست خارجی است . رشته کوههای دیگری نیزاز بام دینا (یامبر) به سوی مغربکشیده شده. است . ابن کوهها سطح قسمتی از افغانستان و ایران و ترکستان و آسای صغیر را مي يوشاند. سير دريا وآمودرياكه هردو از يامير سرچشمه مي گير ديس از مشروب كردن ا من منطقه درمیان دشت به دریاچهٔ آرال میریزد . دشت سیبریه درشمال رشتهٔ بزرگی از در ماچهها که از دریای سیاه شروع می شود و درمرکز آسیا از دریای خزر ودریاچهٔ ارال ودر ماچهٔ بالخاش مي گذرد و به درياچه با يكال منتهي مي شود، قراردارد ناحيهٔ سيبريه ماسا بر نواحي قارة آسيا فرق كلي دارد. سيبريه سرزميني است يوشيده ازجنگل واستب كه چون دریایی کنارهٔ شمالی کشورهای کوهستانی آسیا را فراگرفته و بسیاری ازرودخانهها

که از کوههای مرکزی سرچشمه میگیرد در آنسرازیر میشود .

قیافه ای که باخطوط بزرگ از آسیا ، که به پنج منطقه تقسیم شده ، ترسیم کردیم نمودار تمایلات و آهنگ تاریخ این قاره است . در قارهٔ آسیا پدیده های بزرگ دایماً تکرارمی شود : در یکی از نواحی آن جنبش سیاسی نیرومندی پدید می آید و پس از تحولات شدید ومبارزه میان نیروهای متخاصم به وحدت و تمر کز کامل آن ناحیه منتهی می شود و این امر دورانی از شکفتگی فرهنگی را در پی می آورد، لیکن آغاز این دوران با پایان آن مقارن است زیرا اصل متوقف کنندهٔ تاریخ آسیا یعنی تمایل به فرارازمر کز همسان و ها دراین موقع اثر خودرا می بخشد وسازمان موجود با تماس و بر خورد با سازما نهای نیروها دراین موقع اثر خودرا می بخشد وسازمان موجود را تماس و بر خورد و سازمانهای کمایش در خشانی در آنها امکان هستی یافته است چندان از هم دوراست و یا با چنان سد و ما نعی از یکدیگر جدا شده است که آنها را باراههای مواصلاتی و یا نقشه های بزرگ جنگی نمی توان بهم نزدیك و مربوط ساخت . دولت تازه و بزرگ آسیایی ، هرگاه بادولتهای غیر آسیایی وارد بیکار نشود، به حال خود باقی می ماند . و این انز وا و دور افتادگی برای غیر آسیایی وارد بیکار نشود، به حال خود باقی می ماند . و این ابر وا و دور افتادگی برای آن دولت غیر قیاب تجزیه و تلاشی آن می گردد . این دولت بزرگ یا به حال و قفه و رکود می وسپس سبب تجزیه و تلاشی آن می گردد . این دولت بزرگ یا به حال و قفه و رکود می وسپس سبب تجزیه می شود که همواره باهم زدوخورد و بیکارمی کنند .

کسی که تاریخ چین و هندوستان را مطالعه می کند از مشاهدهٔ تکرار یکنواخت وقایع خسته می شود . تنها رخنه و نفوذ اقوام بیگانه که اغلب از چادر نشینان آسیای علیا و آسیای صغیر بوده اند جنب و جوش و فعالیتی موقت در این کشورها پدید می آورد . لیکن این بر خوردها نیز که نسبتاً کم است _ منجر به تعادل قوا نمی شود . مراکز نیرو و قدرت در آسیا از یکدیگر بسیار دورند و منطقه های پنجگانهٔ آن هریك برای خود دنیایی مجزا و مستقل است . در آسیا نمایلات پنهانی رویهم انباشته می شود و پس از مدتی بسیار طولانی به صورت انفجاری موحش ظاهر می گردد .

منطقهٔ هند منزوی تر و دور افتاده تر از همهٔ مناطق آسیاست ، رشتهٔ کـوههای هیمالیا امکان هرگونه تماسی را بامشرق آن یعنی چین ازمیان برده است. هندوکشسد

نسبتاً ضعیفی است و آریاییان از فراز آن به داخل هند راه یافته اند . بعدها نیز سیل بیکران مغول از همین دروازه به این سرزمین سرازیر شد . هندوستان هیچگاه نقشی فعال در تاریخ نداشته است. جنگلها و دره های پست این شبه قاره نیروهای بیگانه راکه به داخل آن راه یافته اند در کام خود فروکشیده است . نژاد مهاجر و فاتح و جنگاور آریایی درسرزمین بارورهند ، تحت تأثیر آب و هوا به مردمی شهر نشین و مسالمت جو تبدیل یافت. هنداز توجه به منطقهٔ تهاجم شمالغرب دست کشید و در خود فرورفت. مسألهٔ نژادها و طبقات اجتماعی مهتمرین مسأله و سیاست داخلی و تقریباً عامل اساسی و انحصاری تاریخ هندگشت . سپاهیان هند هر گزبه جهانگشایی بر نخاستند .

درمنطقهٔ چین نیز قومی صلحجو وکشاورز وشهر نشین سکونت دارد واگر در تاریخ چین جنب وجوشی بیشاز تاریخ هند دیده می شود، آن را نباید از خود چینیان دانست، تنها عامل این جنب و جوشها اصطکاکها و برخوردهایی است که در مرزهای نیمه باز شمالغربی این کشورروی میدهد. فعالیتها و تحرکات تصادفی، سیاست خارجی چین را هم جزبه واکنشی در برابر تجاوز اقوام آسیای علیاکه به دره های هوانکهو و یانکتسکیانك هجوم مي آوردند نمي توان نسبت داد . اگر گاهي در صفحات تاريخ چين به سيماي فاتحاني برمی خوریم باید توجه داشته باشیم که محرك آنان دراین کشورگشاییها خطری بوده-است كه ازشمال وشمالغرب تهديدشان مى كرد . بسط قدرت چين در منطقهٔ آسياى عليا تنها از نیازمندیهای تأمینی ملت چین ناشی شده است . تاریخ نشان می دهد که چینیان سرزمینهای مرزی را اشغال نکرده اند بلکه کشورهای مرزی بوده اندکه اراضی چین را اشغال کر ده اند وسروران قارهٔچین که مردانی از نژادهای بیگانه بوده اندکشورهای اصلی خودرا ضمیمهٔ چین ساختهاند . منچوری ومغولستان بدین گونهبهصورت امپراطوریهای بزرگی درآمدند . چینیان که همواره در برابر هجوم بیگانگان به خاك اصلی چین حداً و مردانه مقاومت کردهاند استانهای شمالی و شمالغربیرا جزو امپراطوری خود ندانسته و از دست رفتن آن استانها را که در واقع مستعمرهٔ چین بودهاند ، فاجعهای غمانگيز نشمردهاند. در تاريخ به امپرياليسم چين برنميخوريم . ساكنان چين خاص همواره سرگرمکار خود بودهاند وملت چین باساختن «دیوارچین »که کاملا جنبهٔدفاعی

داشته است خصلت و روحيهٔ واقعى خودرا نمايان ساختهاست.

هندوستان و چین با مردمان وابسته به زمین و پیشهور خود هرگز در شمار کشورهای استیلاجو نبوده و سیاست استعماری نداشتهانید . سیاستاستیلاگرانه خاص دومنطقهٔ دیگر آسا یعنی آسای علما و آسای میانه بوده است . وضع جغرافیایی، این دومنطقه را به صورت مراكز قدرت تاريخ آسا در آورده است. هر دومنطقه ارتفاع بسيار وراههای عبور متعددی به مناطق دیگر دارد . کثرت جمعیت و حاصلخیز نبودن زمین وفقراقتصادی همیشه نیروهای این دومنطقه را به قسمتهای دیگر آسیا سرازیر کرده است. دشتها و استیهای پهناور بخلاف اراضی بارور مانع از این می شود که مردم در نقطهای معین سکونت گزینند. در چنین سرزمینهایی اقوام و عشایر بیابانگرد می توانند دوام آورند وزندگی کنند وفاتحان وجهانگشایان نیز بیشتر در چنین جاهایی و ازمیان اقوام وعشاير چادرنشين وبيا بانگرد برمي خيزند. دشت وبيا بان بهشت سواران بشمار مي رود. درتاریخ آسیا اقوام «سوارکار» معنی ومفهومی خاص دارند زیرا سواران می توانندفواصل دور و موانع بیشمار میان مناطق مختلف را بهآسانی در نوردند . روحآسیاییکه طبعاً انزوا جو ومحكوم به وابستگی به نقطه ای معین و ركورد و تحجر است تنها در چادر نشینان آسیای میانه وبیشتر در اقوام بیابانگردآسیایعلیا شور وهیجان و تحرك و فعالیتیدارد. تنها این اقوام توانسته اند به آن فعالیتی ثمر بخش بدهند . جنبشها و تجدید زندگی فرهنگی و همچنین سوانح و فجایع خونین آسیا را اقوام چادرنشین و بیابانگرد پدید آوردهاند .

دولت نیرومند وکشورگشای ماد و پارس واشکانی وساسانی پساز بارورشدن این کشورازمهاجرت اقوام آریایی در آسیای نزدیك رو نقوشکوه یافت. پارسیان درزمانی که دولت روم کشور کوچکی بیش نبود در این منطقه نخستین امپراطوری بزرگ نژاد سفیدرا پدید آوردند . تمدن این امپراطوری که خوشبختانه اختلاطی از عوامل کشاورزی و عشایری بود دارای جلوه های گوناگون است . این فرهنگ ترکیبی است از عوامل اروپایی و آسیایی و آفریقایی. دولت ایران که در آن روزگاران بیش از هر نقطه ای از جهان مطمح نظر بود در بر ابر حملات و هجومهایی که از چهارسو متوجهش بود پایداری کرد و

برودی مقدونیان اسکندر را هم در خود تحلیل برد . شاهنشاهی ایرانیان پس از هرسانحه و مصیبتی با سرسختی تمام دوباره قدعلم کرده است، اما مقاومت چندین صد سالهاش در برا بر فشار خردکنندهٔ آسیای علیا بزرگترین پیروزی او بشمار می رود .

پس از آن که سواران صحرای عربستان زیرعلم سبزرنگ اسلام به سوی مشرق تاختند دولت ایران و فرهنگ شکوفان آن در برا برعشایر بیا بانگرد نیرومند تر به زانو در آمد، لیکن دیری نگذشت که برویرانه های دولت ملی پیشین کاخ دولتی مذهبی پی افکنده شد و مرکز رهبری اسلام از عربستان به آسیای نزدیك انتقال یافت . در این دوران که جداییها از میان رفته و ایمان مذهبی جای امتیازات نژادی را گرفته بود ، اقوام ترك که تا آن موقع مرتباً عقب رانده شده بودند فرصت یافتند که از آسیای علیا بتدریج و از راه مسالمت به قلمرو ایران سرازیر شوند . بزودی بهترین واحدهای ارتش اسلام از میان قبایل چادر نشین ترك برگزیده شدند و عناصر ترك و ایرانی و عرب در فرهنگ نوشکفته و در خشان اسلامی بهم آمیختند .

سیر دریا و آمودریا (سیحون و جیحون) شریانهای حیاتی این کشور نروتمند و پرجمعیت بودند. درخشانترین دوران زندگی مردمان سرزمینهای واقع دردوسوی رودخانه یعنی ماوراء النهر و خراسان فرارسید. بخارا وسمرقند با بازارها و دانشگاههای شرقی خود عروس شهرهای جهان بشمار می دفتند. کار زراعت با احداث سدها و تأسیسات آبیاری آسان شدوجمعیت شهرهایی چون مرو وهرات به یك میلیون رسید.

این کشور اسلامی در سده های یازده و دوازده میلادی چندان نیروگرفت و چنان قدرتی یافت که دول مسیحی مغرب زمین وجودش را تهدیدی جدی برای موجودیت خود شمردند . جنگهای صلیبی مقدمهٔ کشمکهای تازهٔ کشورهای خاور و باختر بود . لیکن دراین اثنا بلایی از خاور دور فرارسید. اردوهای چنگیزی چون سیلی بنیانکن آسیای نزدیك را فرا گرفتند و قدرت اسلام را درهم شکستند و در کشورهای اسلامی چنان کشتار و تاراجی به راه انداختند که مردمان آن کشورها هرگز نتوانستند درزیر بار این مصیبت بزرگ کمر راست کنند .

آسیای علیا که از دیر باز کانون اصلی اقوام بیابانگرد بود آخرین وسخت ترین

كوشش خود را در راه سلطه برجهان به كار برد .

نبردبزرگ نیروهای مخالف که ما آن را تاریخ می نامیم در مبارزهٔ شهر نشینان و بیابانگردان تجلی می کند. ضروریات این مبارزه نه تنهاقوام را بهمهاجرت و بااسکان وامی دارد ، نه تنها دولته را ایجاد می کندویا ازهم می باشد، نه تنها نژادهای گوناگون را جابه جا می کند و در هم می آمیز د بلکه به فر هنگهای مختلف نیز درا ثر تماس و اصطکاك اجزای مرکبهٔ آنها خصایص وامتیازات خاصی می بخشد. از این گذشته در هم آمیختن طرز زندگی برزگری و بیابانگردی خود مقدمهٔ پیدایش تمدن است . بشر در ابتدایی ترین مراحل زندگی خود دارای اقتصاد «میوه چینی» بوده است که چگونگی آن از ناهش پیداست. سپس شرایط و مقتضیات اقلیمی و جغرافیایی این اقتصاد را تجزیه کرد. در سویی چادر نشینان و چوبانان و در سوی دیگر کشاورزان نخستین که مانند بعضی از اشکال باستانی اقتصاد و چوبانان و در سوی دیگر کشاورزان نخستین که مانند بعضی از اشکال باستانی اقتصاد بودند ، قرار گرفتند . یکی از این گروه ها از نیروی سازمان دادن و گسترش بسیار و دیگری از همت و پشتکار بارور ساختن زمین بر خور دار بود . این دوگروه برای رسیدن دیگری از همت و پشتکار بارور ساختن زمین بر خور دار بیموده اند. پرورش دام شیرده نیز چون به مراحل بالاتراقتصادی راهی بس دور و در از پیموده اند. پرورش دام شیرده نیز چون کشت غلات تاریخچه ای پرماجرا دارد .

انسان متمدن از ترکیب این دو گروه متحول پدید آمده و ارزشهای مثبت هر دو گروه راهم بهسود بازرگان و پیشهور وهم به سود روستایی دامدار گردآورده است. جای تردید نیست که امروز بیابانگردی و چادرنشینی بهمان شکل نخستین خود در هیچجای جهان وجود ندارد و آثار آن از صفحهٔ روزگار زدوده شده است . بیابانگردان وچادرنشینان درادوار مختلف تاریخ برکشاورزان وشهر نشینان تاختهاند، به سویشان آمدهاند و مجذوبشان شدهاند و در آنان تحلیل رفتهاند . شیوهٔ نوین اقتصادی بر اشکال ابتدایی بر تری یافته است . هم بیابانگردان ساده و هم کشاورزان نخستین بناچار سر به فرمان مللی نهادهاند که فرهنگی کاماتر داشتهاند . لیکن پخستین بناچار سر به فرمان مللی نهادهاند که فرهنگی کاماتر داشتهاند . لیکن چادرنشینی و بیابانگردی بشکلی تکامل یافته تر هنوز هم در کنار انسان متمدن به چادرنشینی و بیابانگردی بشکلی تکامل یافته تر هنوز هم در کنار انسان متمدن به چشم میخورد . علت هر جنب و جوش و فعالیت و پیشرفت و توسعهٔ اروپایی را باید

در ترکیب خوشفرجام در عنصر جستجو کرد ، ترکیبی که عنصر فعالیت و جنب وجوش تأثیر قاطعی در آنداشته است . تنها شکارافکنان و شبانان را بیابانگرد نباید نامید بلکه عشایر و ایلات دریانورد را هم که به جای استیها و دشتها پهنهٔ دریاها و اقیانوسها را درنوردیده اند باید بیابانگرد شمرد . «وایکینگها» و «نورمانها» از عشایر دریانوردند . قوم آنگلو ساکسون که به نیمی ازجهان تسلط یافته استعناصری از بیابانگردی دارد . دلستگی و علاقهٔ شدید اروپاییان را به مهاجرت چگونه می توان توجیه کرد ؟ چه همیشه ضرورت و احتیاج سبب و محرك این کار نبوده است . به دشواری می توان چنین جهانگرد کوله پشتی بر دوشی را پیدا کرد که از سرزمین خویش بیرون آید و راه سرزمینها و کشورهای ناشناخته را در پیش گیرد . چینی مهاجرت می کند ، لیکن کوج نشینی نمی کند یعنی هر روز محل سکونت خود را تغییر نمی دهد .

در هر نقطهای از اروپا آثاری از کوچ نشینی به چشم میخورد . میراثهای کوچ نشینی در سازمان دولتها و طرز تفکر ملی مؤثر است و در اصول سیاسی کشورها دیده می شود و مبین و توجیه کنندهٔ واکنشهای یك قوم یا یك نژاد است .

جریان درهم آمیختن دوجزء مرکب اولیه ، که ملت متمدن مستعد زیستن را به وجود می آورد ، اغلب با انفجارهایی هراسناك و عکس العملهایی شدید توام است . این جریان تا دومین هزارهٔ میلادی قانون هولناك خود را به تاریخ تحمیل کرده است . در دوران مهاجرتهای بزرگ ملتها ومبارزه اقوام وحشی وغیروحشی ، اختلافات شدت بیشتری می یابد . امروز تعادل و توازن و ثباتی برقرار شده است لیکن هنوز هم تضادهای دیرین زیر پرده و تحت عنوانهایی دیگردراختلافات جدید به چشم می خودد . در اروپا ، درهم آمیختن عناصر دوگانه لااقل تا حدی پیش از وقت و زودتر انجام گرفته است ، هریك از حریفانی که بهنگام مهاجرت اقوام ژرمنی با هم به انجام گرفته است ، هریك از حریفانی که بهنگام مهاجرت اقوام ژرمنی با هم به

¹ وایکینگها (Vikings) راهزنان دریایی اسکاندیناوی بودند که در سدههای یازدهم و دوازدهم میلادی همهٔ دریاهای اروپا را عرصهٔ تاختوتاز خود قرار دادند چندانکه کرانههای استامبول نیز از دستبرد آنان در امان نبود . ۲ (Normands)

پیکاری خونین برخاسته بودند ، این دوعنصر مرکبهٔ اولیه را درخود داشته است ، از این روی بیش از چندقرن نگذشت که شالودهٔ نهایی اروپا نهاده شد . این ترکیب چنان خوب و استوار بود که قارهٔ اروپا توانست به زودی دست تسلط به همه جای جهان دراز کند .

این جربان در آسیا با چنان کندی و دشواری و سختی صورت گرفت که هرگز به مرحلهٔ نهایی نرسید . گستردگی و پهناوری قارهٔ آسیا و ساختمان جغرافیایی آن امکان هرنوع سازش واقعی را از میان برده است . مناطق کشاورزی و عشایری (یا کوچ نشینی) آسیا با سدها و دیوارهای استوار و سختگذری از هم جدا شده است . همیشه میان شهر نشینان و کوچ نشینان برخوردهای هراس انگیزی پیش می آید و آسیا راغرق در خون می کند ، لیکن آسیای علیا که همیشه و هم اکنون نیز نیروهای بکر و دست نخوردهای برای حمله آماده داشته و دارد به صورت کانون و انبار ذخیرهٔ بیابانگردی خالص باقی مانده است و بزرگترین مرکز خطر به شمار می رود . هنوز در سدهٔ سیز دهم میلادی تخلیهٔ الکتریکی هولناکی روی داد که عواقب شومی در بین دارمی شیان دارای تمدنی در خشان در بی داشت و آسیا را به ویرانی کشید. در آن دوره شهر نشینان دارای تمدنی در خشان و کوچ نشینان دارای سرداری شایسته بودند . این سردار از نبوغ سازماندهی شگرفی برخوردار بود و از سلاح دشمن به نحو عجیبی به سود خود استفاده می کرد و بدین دلیل تعرض او شدت بی سابقهای پیدا کرد .

این سردار ، چنگیزخان مغول نام داشت. او مظهر اراده و اندیشهٔ کوچ نشینی بود و به جنبش کوچ نشینان هدفی روشن و مشخص بخشید . این هدف عبارت بود از مسلم داشتن سروری مغولان بر سراسر جهان و به دست آوردن همهٔ زمینها برای کوچ نشینان !

طوفان قرن سیزدهم میلادی از آسیای علیا پدید آمد . البته در تاریخ این نخستین طوفان نبود که از این منطقه برخاست و جهان را زیر و رو کرد ، پیش از این طوفان نیز از این فلات آن قدر اقوام مهاجر به نقاط دیگر سرازیر شده اند که زمانی

آسیای علیا را گهواره بشریت می پنداشتند . البته امروز نمی توان از این فرضیه جانبداری کرد بلکه باید پذیرفت که نژادهای گوناگون بشری هریك بطور مستقل در نقطه ای از نقاط جهان پدید آمده است .

موضوعی مسلم وحتمی است و آن این است که هرگاه کشورهای کرانهٔ شرقی دریای بالتیك رامیهن نژاد هند و اروپایی بدانیم وقبول کنیم که دو نژاداز این نقطه بتدریج به جنوب سرازیر شده و سرزمینهای پهناوری را دراروپا و آسیا و آفریقا اشغال کرده اند ناچاریم برای آسیای علیا و نژادی نیز که در آن سکونت داشته در خاور دنیای قدیم چنین نقشی را بپذیریم . اروپا و آسیای علیا حتی در ازمنهٔ تاریخی نیز کانون مهاجرت اقوام جهان بوده است .

ازاین دوکانون همواره قبایل فاتحی که چون آتشفشان نیروی انفجاری شدیدی داشته اند، بیرون آمده اند و به اطراف سرازیر گشته اند و بر مقدرات اقوام دیگر که بی نهایت مسالمت جو بوده اند، حاکم شده اند. به عبارت دیگر حریف در برابر یکدیگر صف آرایی کرده اند و جهان را به صورت عرصهٔ پیکار و جنگ تن به تن دونژاد در راه به دست آوردن بر تری و سروری خود در آورده اند. تا پایان قرون و سطی اقوام آسیای علیا در این پیکار برحریف خود بر تری داشته اند و تاریخ اروپا در مقایسه با تاریخ پر جنب و جوش آسیای علیا تنها جنبهٔ محلی داشته و خالی از اهمیت بوده است، لیکن با توسعه و پیشرفت نیروی دریایی دوران نوینی پدید آمد و توازن و تعادل قوا به هم خورد، زیرا وضع جغرافیایی آسیا که بعلت وسعت بسیار، وضع جغرافیایی آسیا که بعلت وسعت بسیار، نواحی مرکزی آن از سواحل دریا بسیار دوراست، برای دریا نوردی مساعد تر است.

نژادآسیای علیا از دوران یخبندان دراکناف جهان به مهاجرت آغاز کرده است. گروهی از آنان بیست و پنج هزار سال پیش ازمیلاد به خاك اروپا قدم نهاد که لاپنها و اسکیموها ازاخلاف پاك همین گروهند. از آمیزش این نژاد بایکی از نژادهای اروپایی نژاد بالتیك شرقی پدید آمد . ظاهراً مهاجران آسیایی از راه قطب که بی گمان در آن موقع آب و هوایش با امروز فرق بسیار داشته است به آمریکای شمالی راه یافته اند . مطالعات نژاد شناسی تطبیقی نشانه های بسیاری از قرابت نژادی آمریکایی ها و آسیایی ها

را به دست می دهد . آیا اقوام اورال آلتایی در دوران ماقبل تماریخ موفق به تسخیر کشورهای دیگر آسیا نیزشده بودند؛ دراین مورد و نیز درمورد وضع عشایر آسیای علیا در آغاز دوران تاریخی، سند ومدر کی جز منابع چینی دردست نیست و چون مردم چین توجهی به مسایل نژادی نداشته اند منابع مزبور اطلاعات بسیار ناچیزی در اختیار ما می گذارد .

به روایت چینیان ، آنان سه هزار سال پیش از میلاد مسیح از مشرق آمدند و دشن - سی ، را به تصرف آوردند و در آنجا با «وحشیان شمالی» روبرو شدند واز آن پس سیاست خارجی چین بر اساس کیفیت مناسبات چین باوحشیان شمالی قرار گرفت. تاریخ چین در ابتدا دربارهٔ نژاد وسازمان وحشیان به سکوت برگزار می کند و تنها به عناوین «بدبویان» و «پلیدان» از آنان نام می برد و می کوشد تا مراکز اصلی اقامت آنان را به مناطق منجوری ومغولستان داخلی ومغولستان خارجی و ترکستان چین امروزی محدود کند. چینی هاواورال آلتائیها را از یك دودمان ومنشاء نمی توان شمرد. اگرهم از یك اصل ومنشاء باشند بی گمان در گذشته ای بسیار دور از هم جدا شده اند. میان فرهنگ و زبان آنان تفاوتها و اختلافات عمیق وجود دارد . زبان چینی در مقایسه بازبان بیابانگردان شمالی زبانی یك هجایی است .

اقواماورال آلتائی آسیای علیا، که چینیان به دیدهٔ تحقیر به آنان می نگریستند، همان اقوام ترك و تاتار و تنگوزند. تنگوزها نیاگان منچوهای کنونی بوده اند این اقوام با اقوام وملل تبت و کره و ژاپن خویشاوندی دوری دارند و اما مغولان را که دردرجه اول باید مشخص گردند، نمی توان از این گروه شمرد. هرگز نژادی به نام نژاد مغول وجود نداشته است و قبیلهٔ چادر نشینی که نهصد سال پس از میلاد مسیح برای نخستین بار به نام مغول خوانده شده است، احتمالا یکی از عشیره های بی شمار ترك و تاتار بوده است. چنگیزخان از این عشیره بر خاست و نام مغول را به همهٔ ملتها و قبایلی که دردولت نو بنیاد آسیای علیاگرد آمده بودند داد. پس بحث از ملت مغول و خاصه نژاد مغول درست نیست. اطلاق نام تیرهٔ کوچك حاکم، یعنی مغول به همهٔ ملتهای زرد مغول در سبب بوده است که نژاد شرقی زیر فرمان مغولان در بر ابر اروپاییان قرار

گرفته است. طبقه بندی و تقسیم نژاد چادر نشین و بیا بانگرد اورال _ آلتایی دست کم تا هنگامی که از فلات سرازیر نشده اند کاری است بیهوده و بی معنی زیرا کوچ نشینان پیاپی جای خود را تغییر می دهند واز جایی به جای دیگر می روند و به مسالمت یا به زور با ملل واقوام دیگر در می آمیزند واز این روی نام این گونه قبایل و سرزمینها درقر نهای مختلف مختلف تغییر می کند . علت این که نام اراضی مرزی شمال چین در دوره های مختلف تاریخ عوض شده است جزاین نیست که فرما نروایان و هیئت حاکمه تغییر یافته اند. نژادی که در آسیای علیا بسر می برد، مهاجرت می کند ، می جنگد ، دولتها بنیان می نهند و آرامش همسایگانش را بهم می زند، در اصل همیشه همان نژاد اورال آلتایی است.

دوازده قرن پیش از میلاد مسیح چینیان با دشمنی نسبتاً نیرومند روبرو شدندو این دولت وحشی راکه دایما به خاكآنان وحتی داخلهٔآن هجوم میآورد و آن را به باد غارت میگرفت «هیونگنو» ا نامیدند .

دولت هیونگی نو در حدود هزارسال بیشازمیلاد به اوج قدرت رسید. دراین هنگام فشار آریاییان نیز به آسیای نزدیك و هند شدت یافته بود و کوچ نشینان برا ثراین حمله به ناچار راهمشرقرا درپیش گرفتند و دور نیست که سرازیر شدن آنان از آسیای علیا به چین نیز عکس العمل این حادثه باشد .

چنینیان مدت ده قرن با دشواریهای فراوان دربرابر هیونگ نوها ایستادگی و پایداری کردند ، لیکن هیونگ نوها به تدریج بسیاری از مناطق امپراطوری میانه را اشغال کردند . سرانجام درقرن سوم پیش ازمیلاد مسیح دولت نیرومندی درچین بهروی کار آمد و توانست متجاوزان را از سرزمین خود بیرون کند . ساختمان دیوار بزرگ چین نیز دراین دوران آغاز شد . منظور چینیان از ساختمان این دژ شگرف و بی مانند حفظ و نگهداری چین خاص از هجوم و دستبرد قبایل شمال و مغرب بود . دیوار چین درابتدا نه تنها این منظور را بر آورد بلکه پایگاهی چنان استوار و عالی بود که به زودی چینیان توانستند به حمله های متقابل نیز بپردازند و با نظم و تر تیبی خاص برای مجازات متجاوزان

Hioung-Nou - 1

به آسیای علیا لشکرکشی کنند . آنان صد سال پیش از میلاد مسیح با حملهای ماهرانه حلقهٔ محاصرهٔ هیونگ _ نوها را درهم شکستند و قبایل شرقی را نابود کردند. کسانی از این قبایل که از کشتار رستند به کوههای ناحیهٔ بایکال گریختند . قسمتی از دیگر قبیله ها و از آن جمله قبایل مغولستان داخلی در داخل دیوار بزرگ جایگزین شدند ، هدف چینیان از اسکان این قبایل در این سوی دیوار بزرگ این بودکه باگذشت زمان آنان تربیت یا بند و دوستان چین گردند و در دفاع از مرزهای کشور چین در بر ابز بیگانگان یارویاور آنان شوند . سرانجام نقشهٔ سیاستمدار نابغهای در بارهٔ تـودههای بزرگ هیونگ نوهای غربی به موقع اجرا وعمل نهاده شد .

دولت چین برای باز پس راندن قوای این قبیله ها از مرزهای کشورخویش به اشکرکشی بزرگی درآسیای غربی دست یازید و دامنهٔ این لشکرکشی و کشورگشایی را تاکرانه های شرقی بحر خزرگسترش داد. فرماندهی نیروهای چین حتی پا از این هم فرا تر نهاد و بر آن شد که به امپر اطوریهای بزرگ ایران و روم نیز، که برای چینیان سرزمینهایی افسانه ای بودند ، بتازد . این سربازان تازه نفس سخت به این اندیشه دل بستند و خواستند آن را انجام دهند ، لیکن امپر اطور چین که در پکن اقامت داشت به موقع از این کار جلوگیری کرد .

قرناول پیشاز میلاد و قرن اول پساز میلاد به حال بیابانگران و کوچ نشینان مساعد نبود زیراقلمروامپراطوریهای بزرگایران وروم وچین ازهرسوگسترشمی یافت و مرزهایشان به به به بیگانگان بسته می شدوازاین روی فضای حیاتی عشایر کوچ نشین دم به دم تنگ تر می گشت، لیکن فشاری که از طرف چین به اقوام بیابانگرد وارد می شد اثراتی چنان بزرگ داشت که درارو پاهم احساس شد. غرب هزار سال بر آسیای علیافشار می آورد، لیکن اکنون عکس آن وضع پیش آمده بود. چین بیابانگردان را از جای خود کنده بود و لیکن اکنون عکس آن وضع پیش آمده بود. چین بیابانگردان را از جای خود کنده بود و آنان را به استیهای پهناور جنوب روسیه می راند. هیونگ نوها که تا آن زمان همیشه به شرق می تاختند، ناگهان تغییر جبهه دادند و متوجه غرب شدند و با کوچ کترین فشاری که به آسیای علیاوارد می کردند این قبایل چادر نشین چون سیل بنیان کنی به اروپاسر ازیر می شدند.

سرانجام روزی قبایل چادرنشین که در نتیجهٔ فشار چینیان آزادی و چراگاههای خودرا ازدستداده بودند، چادرهای خودراجمع کردندوروی بهزاه نهادند. هیونگ نوها چون بهمن هراس انگیزی که دم به دم بر حجم آن افزوده می شود، توده های بیا بانگرداستپهارا به دنبال خود کشاندند و به سوی مغرب سرازیر شدند. آنان هنگامی که از شرق بیرون آمدند هیونگ نو نام داشتند و درغرب به نام هو نها ظاهر شدند و تااروپا پیش رفتند و مللی را که در شرق اروپا به سرمی بردند تارومار کردند و این ملتها نیز این ضربت را به قبایل ژرمن که شورمها جرت به سوی جنوبشان می راند منتقل کردند و آنان را به حرکت در آوردند و بدین گونه تها جم اقوام اروپایی آغازگشت.

هونها بسازآن که در دشتهای کاتالونی شکستخوردند ، بهدشت «مغرب» باز پس نشستند و نخستین دولت بیا بانگردان آسیای علیا را دراروپا بنیان نهادند. البته این دولت دیری نپایید و نمی توانست همدیری بپاید زیرادولتی بود که تنها از تحرك بسیار برخوردار بود و دارای عوامل ثبات و قرار نبود.

میراث هونها بهمجارهای هنگری رسید ومجارها درقرنهای بعدمایهٔ آشفتگیهاو اغتشاشهایی دراروپا شدند. خاطرهٔ توسعه و بسط سلطه و نفوذ اقوام سوار تا اقصای دشت دانوب هیچگاه درخاور دوراز خاطرها زدوده نشد .

هجومهو نها نتیجهٔ مهم دیگری نیز داشت و آن این بود که حتی پس از عقب نشینی آنان نیز قبا یلی از چادر نشینان چون رشتهٔ زنجیری در منطقه ای میان آسیای شرقی واروپا بازماند ند و این چادر نشینان از آن پس ما نند استخر آبی هر جنبش و حرکتی را که در خاور پدید می آمد به باختر منعکس می کردند . بعدها چنگیز خان نه تنها از این وضع استفاد کرد بلکه ادعاهای نظری خود در بارهٔ سلطه و سروری بر جهان را نیز بر پایهٔ آن قرارداد ، زیر اآسیای علیا در قرن دو از دهم میلادی ذخیرهٔ انسانی خود را از دست داده بود و نمی توانست ما نند دوران هو نها توده های چند میلیونی را برای جنگ و پیکار بسیج کند. شرایط و احوالی که از جنبشهای اقوام مختلف پدید آمده بود برای سیاستمداران مغول اهمیت بسیار داشت .

چین مدتی دراز از آرامش وآسایش برخوردار نشد . این بار در شمال غربی

امپراطوری چین دولتی نیرومند به رهبری یکی از سرداران ترك تأسیسیافت . دومین دولت کوچ نشین آسیای علیا دارای سازمانی استوار بود ، چندانکه آن را مجموعهٔ ساده ای از یور تهای پراکندهٔ بیابانگردان نمی توان نامید . زندگی سخت و دشوار شبانی و شکارافکنی اصول اخلاقی خاصی ایجاد کرد بودکه دولت نوبنیاد از روی فهم و درایت برآن تکیه زد . دولت تازه، قراقروم را پایتخت خود قرار داد . این پایتخت و مرکز دولت استعماری استیها ، که در مغولستان شرقی قرارگرفته بود در دوران قدرت چنگیز خان و فرزندانش رونق و شکوه پیشین خود را بازیافت .

کشور چین در این ایام گرفتار نفاقها و کشمکشهای داخلی بود و قدرت مقاومت در برا بر دشمنان خارجی را نداشت . سیاست دیرین « تفرقه بینداز و حکومت کن» او در آسیای علیا لااقل در بارهٔ تیره ای از عشایر که بردیگران تسلط یافته بود بی اثر ماند و آنگاه آرزوی قبایل ناراحت و فعال برای گرد آمدن به زیر علم یکی از سرکردگان ملی خود تحقق یافت و دیری نگذشت که دایرهٔ نفوذ ترکان سراسر شمال چین را از اقیانوس آرام تامرزهای شرقی دولت ایران در برگرفت . عشایر استپ روسیهٔ شمالی ، یعنی بازماندگان هونها نیز از ضربتی که از شرق خوردند ، به خود جنبیدند و به نام «آوارها» دراروپا پیدا شدند واروپارا از باویر آلمان تارود آلپ به تسخیر در آوردند وارك دولتی آتیلا را از نو برپا کردند و تا دوست سال یعنی تاییدایش شارلمانی کروفری داشتند . آنگاه درپایگاه اتزل (Etzel) گنجی پیدا شد که بهای زر را دربازار اروپا پایین آورد . این بار ترکان درمشرق آسیا تنها به تاراجها و حمله های نامنظم بسنده نکردند و بنیان گذاشتن این بار ترکان درمشرق آسیا تنها به تاراجها و حمله های نامنظم بسنده نکردند و بنیان گذاشتن دولتها درعشایر بیابانگردآسیا بسی فرونتر از دیگر اقوام اینقاره است . ترکان دردولت تازهٔ خود نظم نوینی برقرار کردند و سیاست جهانی خاصی در پیش گرفتند که لبهٔ برندهٔ تازه خود غرب بود .

آتش کینهٔ دیرین تورانیان او ایرانیان به صورت نبردهایی شدید درکنارسیرد دریا (سیحون . م) یعنی مرز ترك و ایران ، زبانه کشید و به زودی اختلافات اقتصادی

¹_ تورانیان به خلاف تصور مؤلف ازنژاد آریایی هستند نه نژاد اورال ــ آلتایی . م

ننز بردشمنی های نژادی افزوده شد . راه معروف ابر بشم که مهمترین راه کاروان رو شرق و غرب بودهم از سرزمین ایران وهم ازکشور ترکان میگذشت . ایرانیان وضع ترانزیت کالا را مختل ساختند وروزی کاروانی از ترکان را درمنطقهٔ مرزی نابود کردند. تر کان نمی توانستنداین ضربت را که به امنیت بازرگانی جهانی وارد آمده بود، باخونسردی و آرامی تحمل کنند و آن را نادیده بگیرند، زیرا این راه بهترین منبع در آمد آنان بود. آنان از اختلاف دیرین ایران و روم اطلاع داشتند و ازاین روی سفیری به بیزانس فرستادند تاپیمان ا تحادی باروم شرقی ببندد. هدف این اتحاد، حمایت و ترویج بازرگانی آزاد بود. ترکان و رومیان میخواستند به کمك یکدیگر باایران به یمکار برخیزند و نظم وامنت راهها را تأمین کنند . ترکان برای مقابله باهردشمنی به رومیان وعدهٔ مساعدت دادند و قرار برآن شدکه تابرقراری نظم وامنیت در راههای کاروان رو ایران ، کاروانهای ترك ورومی از استبهای جنوبی روسیه بگذرند . بناشد قراردادی بازرگانی منعقد شود و هم ازاین روی بود که درقرن ششم میلادی عدهٔ بسیاری از بازرگانان چین دربیزانس پیدا شدند . لیکن بیزانسیان نیزسیاستمدرانی پخته وکارآزموده نبودند و فرصت گرانبهایی را که ترکان در دسترسشان نهادند ، غنیمت نشمر دند و دستی را که آنان به دوستی به سو بشان دراز کرده بودند، بسزدند. اتحاد واتفاق باقومی وحشی و بر بر به مذاق رومیان خوشا مند نبود ، از این روی سیاست دوطرفه ای را در پیش گرفتند، سیاستی که شرافتمندانه نبود . بدین معنی که هروقت ترکان از آنان خواستارکمك وهمکاری شدند ، رومیان به دفع الوقت گذر انیدند و چون ترکان دریافتند که باید آنان بادست خود بلوط را برای رومیان از آتش بیرون آورند ، رشتهٔ مذاکرات را بریدند وناخشنودی خود را ازرفتار روميان نشان دادند .

اکنون ورق برگشته بودو ترکان ارادهٔ خودرا بررومیان تحمیلمی کردند. نخست سروکلهٔ ترکان درسواحلدریای سیاه ورودخانهٔ ولگا پیداشد. چون قبایل ساکن آن نواحی با ترکان قرابت نزدیك داشتند به فرمان آنان گردن نهادند و ترکان شبه جزیرهٔ کریمه را پیش چشم رومیان به تصرف در آوردند و بدین گونه راه تجارتی شمال را در اختیار خود گرفتند . ترکان پس از تأمین این راه بارزگانی مرز های خود را با ایران بکلی به روی

بازرگانان بستندواعلام داشتندکه تنها به کاروانها بی اجازهٔ ورود به آسیای شرقی را خواهند دادکه از راه شمال به سرزمین آنان بیایند نه از راه ایران. شش صدسال بعدکه چنگیز به قدرت رسید تقریباً همین سیاست ترکان را در پیشگرفت و در نتیجهٔ اختلافات بازرگانی که میان ایران و آسیای علیا پیدا شد ، بار دیگرمیان شرق وغرب بر خوردی پیش آمد.

درقرن هفتهمیلادی قدرت دولت بزرگ ترائروی درزوال نهاد. دولت چین که در شرق نیرویی گردآورده بود توانست یوغ بیا بانگردان از گردن خود دور افکند ودرمیان قبایل آسیای علیا تخم نفاق و اختلاف بیفشاند. لیکن درغرب حوادث تازه ای روی داد که قیافهٔ دنیای قدیم را دگرگون ساخت .

امپراطوری اسلام که در شبه جزیر قعر بستان بنیان گرفته بود، چون برقی لامع نه تنها درغرب بلکه در شرق نیز گستر شی شگرفیافت : دولت پادشاهی ایر ان که روز گاری در از هم در بر ابر حملهٔ رومیان و هم در بر ابر یورشهای ترکان ایستادگی کرده بود، در زیر ضربت نیرومند اسلام از هم پاشید. اعراب نه تنها ایر ان خاص بلکه ماور اء النهر را هم که بیشتر ساکنان آن از اقوام ترك بودند ، اشغال کردند و مردم این سرزمینها را به زور شمشیر به آیین اسلام در آوردند .

همسایگی دولت تازهٔ مذهبی نتایج بسیارمهمی برای اقوام و طوایف ترك بهبار آلتایی آورد. سدنژادی ایرانیان در برابر اقوام شرق درهم شکست و سیل نژاد اورال آلتایی به آرامی و مسالمت به آسیای غربی سرازیر شد. شورجها نگشایی در زیر علم اسلام ، که هرفرد و ملتی درسایهٔ آن به شرط قبول آیین پیغمبر خدا به سروری می رسید ، امید حمله و تاختو تاز به سوی مغرب افسانه آمیز و مردم غرق در فراوانی و نعمت را در فرزندان طبیعت نیز که جای خود دا در میهن خود و اقع در استیهای شرقی بیش از بیش تنگ می یافتند ، برانگیخت. هنوز بیش از چنده مسال نگذشته بود که شهر بغداد مرکز امپر اطوری اسلام به دست سر بازان اجیر ترك افتاد و ساکنان آن شهر از ترکتازیهای سواران نیمه و حشی ترك در کوچه و بازار سخت به ستوم آمدند و لب به شکایت گشودند . بدین تر تیب دامنهٔ نفوذ و تسلط نژاد اورال آلتایی در دوران سلطهٔ مسلمانان گسترش بسیار یافت و اقوام آسیای علیا نه تنها به و بور روسیه و سیبریهٔ شمالی بلکه به آسیای غربی نیز راه یافتند. از طرف دیگرگرویدن

قبایل بسیاری از ترکان به آیین اسلام سبب پدید آمدن دو دستگی و تجزیه در نژاد ترك گشت و ترکان را بهدو اردوگاه متخاصم تقسیم کرد. عشایر استبهای روسیهٔ جنوبی به آیین اسلام در آمدند و رشته های پیوند خویش را بازادگاه خود در آسیای علیا بریدند. ترکان که طبعاً علاقه ای به مذهب نداشتند به احکام شرع به دیدهٔ بی اعتنایی می نگریستند، چه معتقدات طبیعی زادگاه شان آنان را در دین، مردمی غیر متعصب واهل اغماض بار آورده بود، لیکن چون بایشان به مغرب زمین رسید به صورت مدافعان سر سخت آیینی که باروح سادهٔ کودکان بدان گرویده بودند، در آمدند. حال آنان چون حال اقوام ژرمن پس از گروید نشان به دین نصر انی بود، ترکان بزودی به صورت سر بازان مزدور اسلام در آمدند و خون خودرا در راه اعتلای دینی بیگانه بی دریغ نثار کردند.

بعد ها که چنگیزخان به اتکاء افسانهٔ هونها و سازمان دولت ترك درصدد پدید آوردن وحدت ملی اقوام همنژ ادخودبر آمدمساً لهٔ مذهبرا بزرگترین سدوما نعراه خود یافت وازاین روی هم خویشتن را مصروف حل این مشکل کرد. پیکاری بیرحمانه میان عقاید در گرفت واز هر سوجویهای خون روان شدتا آرمان ملیت برعقاید مذهبی چیره شد. در آخرین تحلیل باید سبب عمدهٔ شکست طرز تفکر مغولی را در این دانست که اسلام شکافی عمیق میان ایمان و نژ اد پدید آورده بود، شکافی که به هیچ وسیله ای پر نمی شد. پس شکاف مذهبی ، که خالی از خطرات بسیار نبود بر شکافها و دورافتاد گیهای مناطق مختلف جغرافیایی افز و ده شد .

دگر گونیهاوا نقلابات قرن هفتم میلادی نتایج دیگری نیز به بار آورد. همهٔ رشته های پیوند سیاسی و تجاری دیرین میان شرق وغرب به یك بار از همگسیخت . اسلام که توجه واعتنایی به مسألهٔ بازرگانی جهانی نداشت نقشهٔ سیاسی جهان را دگر گون ساخت وازدول اسلامی اتحادیهٔ یك پارچهای پدید آورد که چون سدی سدید میان اروپا و آسیا قرار گرفت و مرزهای خودرا سخت به روی بیگانگان بست . پل طبیعی عشایر اورال آلتایی، روسیهٔ جنوبی، نیز شکست و راه رفت و آمد شرق و غرب بسته شد .

درقر نهای بعد ، مبارزه میان چین و آسیای علیا ادامه یافت و خطر شمال چون کابوسی و حشتناك بر سر «امپر اطوری میانه» فرود آمدودولت چین تنها در سایهٔ اتخان سیاستی

مدبرانه و با توسل به روشهای تحریك و تطمیع ارتشاء توانست خود را تاحدی از این خطر مرگبار دور دارد . حتی گاهی كار به جایی رسید كه امپراطوران چین برای حفظ آرامش كشور خویش به همسایگان شمالی خود باج وخراج پرداختند و درهمان حال از شلاح كهنهٔ به جان هم انداحتن قبایل نیز سود جستند . لیكن به كاربردن این شیوه مستلزم بخشیدن زرو اسلحه و تن دردادن به اتحاد باعشایر و آمیزش افراد چینی با آنان و در نتیجه فساد و تباهی خون چینی بود و این امرخود خطر دیگری پدید می آورد . وحشیان در چین جایگزیدند و آن كشور را خانه خود شمردند و بیش از آن كه چینیان می خواستند آنان را شناختند . ناتوانی جنگی كشور بزرگ و ثر و تمند چین مدتی در از از چشم عشایروحشی پوشیده نماند و سودای تصاحب خانه سال به سال بیشتر دردل مهمانان خانه كرد . سرانجام تجزیهٔ چین به دویاسه دولت ، امپراطوران چین را كه هریك از خیلهای یاری می خواست به جان هم انداخت و وضعی در چین پیش آمدكه پس از تجزیهٔ قبیلهای یاری می خواست به جان هم انداخت و وضعی در چین پیش آمدکه پس از تجزیهٔ امپراطوری روم و استمداد امپراطوران آن از اقوام ژرمن كه اقوام ژرمن را بر سراسر روم مسلطگردانید ، پیش آمده بود .

روز محتوم فرا رسید . وحشیان افسرامپراطوری چینرابه چنگ آوردند و کسی نتوانست آنان را از تکیه زدن براورنگ سلطنت پسر آسمان باز دارد . در قرن دهم میلادی یکی ازقبایل منچوری به نام خیتان اکه بارها به یاری امپراطوران خوانده شده بودنیمهٔ شمالی چینرا به تصرف در آورد وسلسلهٔ شاهان «لیائو ۲»را بنیاد نهاد وازمنچوری تامرزهای جنوبی استان «هونان ۳»را قبضه کرد.

البته این نخستین بار نبود که بر بران بر چین تسلط می یافتند . تا آن زمان اقوام وحشی پساز جایگزین شدن در چین باچینیان در می آمیختند و پساز چند نسل در آنان تحلیل می رفتند و یاچنان ناتوان می شدند که چینیان به آسانی می توانستند شر آنان را از سر خود کم کنند . لیکن این بار چین فرصت نفس کشیدن و به خود آمدن نیافت و خون تازه عشایری بی آنکه دمی قطع شود از آسیای علیا فروریخت . قبایل شمالی به جنب وجوش افتادند و هریك برای به دام انداختن شكار بزرگی چون چین به كوشش بر خاستندو

بهجان هم افتادند وباناشكيبايي بسيار به انتظار فرصت مناسب نشستند.

درآغازقرندوازدهم میلادی، چین جنوبی تنها منطقه ای بود که در تصرف امپر اطور ان اصیل و ملی خاندان سونگ برای دفع شرختن ها قبایل اصیل و ملی خاندان سونگ برای دفع شرختن ها قبایل یوچ ۲ و تنگوز را به یاری طلبیدند، لیکن این کار درواقع دفع فاسد به افسد و از چاله در آمدن و به چاه افتادن بود. متحدان تازهٔ امپر اطور چین جنوبی ختن ها را تارومار کردند، لیکن پسازفر اغت از این کار خوددر شمال چین جای گزیدند و سلسله های و حشی «یوچ ارا بنیان نهادند که به «کین» ها معروفند . امپر اطور چین جنوبی نیز چاره ای جز سوختن و ساختن نداشت .

از سدهٔ یازدهم تاسدهٔ دوازدهم میلادی جنبوجوش قبایل بیابانگرد در آسیای علیا بیشاز بیششدت یافت. افرادقبایل مختلف بی آنکههدفروشن و نفعمشتر کیداشته باشند به حرکت در آمدند و درمناطق پهناور میان تبت و پامیرو دریای ژاپن به تاخت و تان پرداختند . قلمرو دولت غارتگر تبتی - بودائی تنگوت تاهوانکهو گسترش یافت . سروکلهٔ ختنهاکه به ظاهر در چین شمالی ریشه دوانیده بودند ، ناگهان در ناحیهٔ سیر دریا مرز دول اسلامی، پیداشد. ختائیان دولت تازه ای در آن جا بنیاد نهادند. در دشت گوبی عزبی نیز دولت عشایری دیگری زیر فرمان سرداران نصرانی تشکیلیافت و این همان دولت معروف «یوحنای کشیش"» است که نام و آوازه اش به گوش اروپاییان نیز رسیده بود . این قوم به کوشش راهبان نسطوری، به کیش مسیح در آمده بود . مغولستان خارجی دیگ جوشانی بود . جمعیت آسیای علیا بدین صورت دم به دم در مرزهای چین افزایش می یافت لیکن در آن موقع این مرزها بیش از هر موقعی نا استوار بود . چین گرفتار تجزیه و لیکن در آن موقع این مرزها بیش از هر موقعی نا استوار بود . چین گرفتار تجزیه و نالشی بود و بیش از نیمی از آن اشغال شده بود . در آسیای داخلی سربازان مزدور ترك نه بردگان اعراب بودند ، سلسلهٔ سلجوقیان را به سیادت رسانیدند . تر کان سلجوقی که بردگان اعراب بودند ، سلسلهٔ سلجوقیان را به سیادت رسانیدند . تر کان سلجوقی

^{1 —} Sung میشود تاحیه ایست در ابتالیایی چیورچیا (Tchiorchia) و در چین یو چی (Ioutch که در ابتالیایی چیورچیا (Iou-tchi) خوانده میشود تاحیه ایست در شمال شرقی چین که همان منچوری باشد . مترجم عصروف یوحنای کشیش (Prêtre Jean) که در سفر نامهٔ مارکوپولو نیز ذکر شده است، اشتباهی است که بوسیلهٔ نسطوریان شایع شده، او نه کان (Ouecan) و یا Ouang - Khan کشیش یحیی نیست بلکه به معنای شاه خان ویا خان شاه است . مترجم فارسی.

که بر تخت سلطنت تکیه زده بودند فرمانهای خود را به نام خلیفهٔ بغداد که خود را دست نشانده او می نامیدند صارد می کردند .

اوضاع و احوال ازهرحیث برای ظهور و پیروزی مردی آماده بودکه بتواند کار هونها و ترکان را ازسرگیرد ودرفش آتیلا راکه عبارت از پنجدم سیاه اسب بود ، برافرازد و نثراد ترك را چون نیاگان بزرگ خود در دور ترین نقاط دنیا رهبری کند و به تاخت و تاز در آورد .

فصل سوم

مفولستان وقوم مفول

در اواخر قرن دوازدهم میلادی ندایی از مغولستان خارجی برخاست و عشایر چادر نشین آسیای علیارا که باهم دارای خویشاوندی نژادی ورسوم و آداب و گذشتهٔ مشترك بودند به یگانگی و اتحاد فراخواند . مغولستان خارجی مناسب ترین منطقه ای برای ایجاد جنبش ملی اورال آلتایی بود ، زیرا آن جا درواقع قلب آسیای علیا و کانون مقدس نژاد مغول است. قلبی سخت و وحشی و قربانگاهی که طبیعت از هرسو آن را با حمارهای مستحکم در میان گرفته است . در شرق و غرب کوههای پربرف خینگان او آلتایی و در شمال کوههای یکه تا تو ندراهای یخ بستهٔ سیبریه پیشمی روند و در جنوب بیابان گوبی چون سدی هراس انگیز آن را از دستبرد و هجوم دشمنان محافظت می کنند.

مغولستان خارجی درسایهٔ این دورافتادگی و تجرد تقریباً هرگز زیر نفوذ بیگانه نرفته و خالص ترین طرز تفکروشیوه زندگی عشایری را حفظکر ده است. نه تمدن ظریف چینی و نه کیش جهانگیر اسلام که باهرگونه شرایط طبیعی قابل انطباق است توانسته است راهی به سوی مغولستان خارجی بازکند. قلل پر برف کوههای مقدس که رودهای «او نون ۲» و «کرولان ۳» از آنها سرچشمه می گیرند، در مجاورت «اورگا۴» سر برافراشته اند

Ourga — Keroulan — Onon _ Y

Khingan _1

ومحل نخستین نبردها و قورولتاهای چنگیزخان بودهاند ، راه را به روی خارجیان بسته و آن سرزمین را مرکز اسرار ساختهاند .

از دیرباز ، در طول رودخانه ها و برفراز کوهها و میان جنگلها و استبها آزادی به معنای کامل کلمه حکمفرما بوده است . مغولستان خارجی حتی در دوره فرما نروایی ملی ترکان درقرن ششم میلادی نیز از نوعی خودمختاری برخوردار بوده است .

مغولستان ـ لااقل درهزاره اول تاریخ میلادی ـ منطقهٔ آسیای علیا بودکه با چراگاههای خود می توانست زندگی اقوام بیشماری را تأمین کند . این سرزمین نمونهٔ کامل زمینهای شمالی استکه در آنها زندگی آدمی بی آنکه در نتیجهٔ آبوهوایی بسیار ملایم ویافراوانی نعمت درمعرض تباهی وفساد قرارگیرد، به پیشرفت خود ادامهمی دهد و در چنین مناطقی است که نیرومند ترین نژادها پدید می آیند.

شرایط زندگی درمغولستان خارجی بی اندازه سخت و طاقتفر ساست و تنها مردمانی می تواننددر آنجا زندگی کنند که بنیه ای پولادین داشته باشند. طوفان سهمگین آسیایی شب و دوز دراین سرزمین در جریان است . مغولستان از دریاها بسیار دور است و از این روی رطوبت کافی برای تشکیل بادهای تند و سخت قاره ای را ندارد . سهمگین ترین بادها معمولا از سمت شمال می و زند و پس از گذشتن از دریاچهٔ یخ بستهٔ با یکال به جنگلهای کوهستانی می رسند و در آن جا در ختان سرو و غان را بهم می پیچند و یا در هم می شکنند و بی آنکه ذره ای از شدت و صولت آنها بکاهد عرصهٔ بی پایان استبها و بیابانهای آسیای مرکزی را می روبند .

در قدیم مغولستان را دریایی فراگرفته بود که به تدریج در اواخر دوران سوم زمین شناسی خشك شده است . نمکزارهای «گوبی » ازآثار و بقایای این دریاست . پساز خشك شدن دریا زمین تامدتها نمناك بوده است و جنگلهای انبوهی درآن پدید آمده که هوای مغولستان را ملایمتر میساخته است . بیگمان درآغاز دوران تاریخی مناطق آسیای مرکزی بسی بیشاز امروز برای زندگی مساعد بوده است . لیکن بیابان همچنان گسترش یافته وفاجعهٔ عظیم دیرین دراین جانیز مانند جاهای دیگر به وقوع پیوسته

است بدین معنی که: است جنگل را بلعیده و بیابان نیزاست را خورده است . ریک قدر قدرت و بلعنده برای آدمی که محیط زندگیش دمبدم تنگترگشته راهی جز تسلیم و گریز و یا نبرد و پیکار دایم برای حفظ هروجب زمین بازنگذاشته است .

ساکنان مغولستان مردمان زراعت پیشه نبوده اند . آنان برای حفظ سرزمین خویشتن با بیل و خیش و یا نهر بندی و سدسازی به دفاع بر نخاسته اند و بر این شیوهٔ مبارزهٔ باطبیعت به دیدهٔ تحقیر نگریسته اند . آنان در بر ابر پیشرفت ریگ بیابان گام پس نهاده اند و به جنگ و زور به تسخیر سرزمینهای دیگران پرداخته اند . برای دست یافتن به چراگاههای تازهمها جرت کرده اند و راه سرزمینهای نادیده و ناشناخته را در پیشگرفته اند . آنان که در بر ابر پیشرفت ریگ بیابان به سوی چراگاههای خود کاری انجام نداده اند، به صورت متجاوز ترین و جنگجو ترین قبایل روی زمین در آمده اند .

مغولستان فاصلهٔ بسیار بادریا دارد وازاین روی سرزمین نفرین شدهای به شمار می رفت.دراین سرزمین بسیاری از رودخانه ها پس از انداخیشر فتی در میان است می خشکند، چه در آن جا بخار شدن آب بیش از آمدن سالانهٔ باران است . تنها در شمال آن که دریا چه با یکال به اصطلاح کار دریا را انجام می دهد ، سبزه و گیاهی دیده می شود . مساحت با یکال برا بر مساحت کشور سویس و طول آن تقریباً دو برا بر طول دریای آدریا تیك است و جزاین و جه مشتر کی میان با یکال و دریا چه های خوشبخت قارهٔ اروپا نمی توان یافت . در قلل کوههایی که با یکال را در میان گرفته اند ، هر گز برف آب نمی شود . آب دریا چه نیز در نیمی از سال به سختی یخ می بندد . چندان که یکبار روسها توانستندراه آهنی روی یخهای نیمی از سال به سختی یخ می بندد . چندان که یکبار روسها توانستندراه آهنی روی یخهای این دریا چه بکشند . دریا چه با یکال با گردبادها و طوفانهای سهم کین و مه های انبوه خود مایهٔ و حشت و هر اس ماهی گیران دریا چه و پناه گاه اجنه و ارواح شریر شمرده شده است .

کوهستانها نیز امن تر و اطمینان بخش تر از دریاچهٔ بایکال نیستند ، بخار تند گوگرد از چشمه ها و بر که هایی که دراعماق دره ها سردرگم می شوند، برمی خیزد و برفراز ارتفاعات بی سبزه و گیاه تخته سنگهایی مجزا ، به شکل هرم ناقص به چشم می خورند که چون باد بر آنها بوزد صدایی رعد آسا و هراس انگیز درمیان آنها می پیچد . هر چندگاه

یك بارهم تخته سنگی از هم می باشد و به پایین فرود می افتد وعده ای را به زیر می گیرد و خرد و نا بودشان می كند و خرسها را از پناهگاه خود می تاراند. سنگهای شگفت آوری به شكل سندان دیده می شود كه مردم مغولستان آنها را كوره های چنگیز خان می نامند و چنین می پندارند كه روزگاری سردار بزرگ مغول به روی آنها پیكان و تیر و شمشیر سربازانش را تیز می كرده است .

است بله به بله به سمت جنوب فرودمی آید و تا پای کوهها کشیده می شود. در ابتدا از جنگلها و تپههایی می گذرد لیکن پس از آن زمینی صاف و هموار و بی آب و گیاه پیش می آید و این سرزمین که در آن درختی جاده ای و سد و مرزی دیده نمی شود آدمی را به اسب تازیهای بی پایان فرا می خواند . چادرهای سیه رنگ و نوك تیز بیا با نگردان در پهنهٔ دشت به چشم می خورند که کنارهم و یا دور از هم بر افر اشته شده اند . گلههای گاو و شتر و گوسفند ، چراکنان و آهسته آهسته پیشمی روند و خیل اسبان تاخت و تازمی کنندو جولان می دهند . هر چه در جنوب پیشتر رویم مراتع سبز و خرم جای خودرا به استبهای نمکز ار می سپارد و آنگاه کویر و اقعی و بیا بان هولناك گویی آغاز می شود .

این بیابان مرتفع ، که در بعضی جاها نمکزار است ، از سطح دریا بیش از هزار متر بلندتر است . گوبی که چون کمر بندی از جنوب غربی به شمال شرقی کشیده شده است ، مغولستان خارجی را از مغولستان داخلی و سپس شمال آسیا را از سرزمین چین جدا می کند . کاروانها یی که راه شهر پکن را در پیش داشته باشند باید در فاصلهٔ میان اورگا و کالگان از سرزمین و حشت و هراس بگذرند . در این راه شتر ان در معرض خطر گرسنگی و تشنگی کشنده قرارمی گیرند ، زیرا در گوبی تقریباً سبزه و گیاهی نمی روید و آب آن در همه جا تقریباً شور و نیاشامیدنی است و اگرهم چشمهٔ آب شیرینی پیدا شود یخ بسته است .

این دورنماهای وهم انگیز ، آدمی را هفتهها زیرتأثیر افسون شیطانی خویش هیگیرد واغلب رهایش نمیکند . استخوانهای سفیدودرخشان وویرانههای ازشن پرشده قلعههای مغولان شاهدوقایع دردناكگذشته اند. درافق تبههای مخروطی شكل که بهلوهای سپید چون مرمرشان در پرتو آفتاب می درخشد سر برافراشته اند . بروی ماسههای تیره

رنگ سنگهای رنگارنگ ومتموج که میان آنها یشم خطایی وعتیقیمانی نیز بهچشم می خورد ، می درخشد . این جا و آنجا ، گودالهای خشك نمك سفیدی میزند .

گوبی چنین جایی است. دراین بیابان همیشه ریگ وان وبوران برف در حرکت است ورگبارهای تند تگرگ آنرا به دریاچهٔ نمك مبدل می سازد که می تواند کاروانها را بابارها و شترهایشان یك جا در کام خود بکشد . مردم مغولستان گمان می بردند که در این بیابان شب هنگام ارواح شریر چون آدمیان ناله های جانگداز بر می کشند و کاروانیان را گمراه می کنند و از این روی به هنگام سفر در این سرزمین باید تعویذ هایی باخواهند .

درهمین بیابان گوبی بود که لشکریان مغول برای حمله به چین گرد آمدند و چون پای سواران خسته واز تشنگی وگرسنگی نیمه جان شدهٔ مغول به حاشیهٔ جنوبی بیابان رسید و چشم آزمندشان به «سرزمین میانه» افتاد ومنظرهٔ دلربای کوههای سرسبز ورودهایی که درمیان سبزه و درخت جریان دارد و زمینهای بارور و غرق در ثروت و وگنجهای بی پایان آن را دیدند غرق شگفتی واعجاب شدند.

آب وهوای مغولستان نیز مانند سرزمین آنجا ، بسیار سخت و وحشی است ، حرارت متوسط آن در دیماه به سی درجه زیر صفر می رسد ، یعنی سرمای آن جا با سرمای گروئلند برابر است، اما در تیر ماه حرارت متوسط آن جا به ۲۵ تا ۳۰ درجه بالای صفر می رسد و این وضع باشر ایط اقلیمی قارهٔ آفریقا مطابقت دارد . پس تفاوت سرما وگرما در فصول مختلف سال در مغولستان بسیار زیاد است .

هوای مغولستان در تابستان بسیارگرم و خشك و غالب اوقات همراه با انقلابهای جوی زیانبخش است . بارندگی در آن جا كم است ودرعوض گردبادهای غبار آلود و شن فراوان است . در این فصل چون طوفان شن درگیرد ، گرد و غبار جامهٔ آدمی را فرا می گیرد و بهپوست بدن نفوذ می كند و از این روی تنفس دشوار ودردناك می گردد ، پردهٔ غبار ساعتها روی خورشید را میپوشاند وروز روشن را به شبی تار مبدل می كند و در این حال جهت یابی غیر ممكن می شود .

عمر پاییز در مغولستان بسیار کوتاه است، لیکن قابل تحمل است. ازشهریور

ماه به بعد شبها آب یخ می زند و زمستان سخت و کشندهٔ سیبریه در پی طوفانهای سرد فرا می رسد. دراین فصل سال هو چنان خشك و سرد می شود که پوست تن آدمی در زیر تازیانهٔ آن ترك ترك می شود . کولاك هراس انگیز برف ریگ روان را به دنبال می کشاند و در چند دقیقه هر چیزی را که از خاك بیرون باشد چه آدمی و چه حیوان با قشری ازیخ می پوشاند . مسافر دور تر از پنج قدمی خود را نمی بیند و خطر خفقان از بوران برف تهدیدش می کند . ازین روست که در زمستانها در شهر های سیبریه میان خانه هارا طناب می کشند تا به هنگام طوفان دست به آن طناب بگیرند و بدان وسیله پیش بروند . بارها اتفاق افتاده است که اشخاص در چند متری خانهٔ خود که نتوانسته اند خود دا به آن برسانند به هلاکت رسیده اند . بیا با نگردان عقیده دارند که اسبان در این طوفانها دیوانه می شوند و آنان این طوفان را «مختل کنندهٔ هواس اسبان » و «تاریکی» نام نهاده اند .

این سرزمین، برای کسانی که از کود کی در آن جا بزرگ نشده هاند و به آب و هوایش خو نگرفته اند جهنمی است و تنها از یك فصل خوب بر خور دار است و آن فصل بهار است . در بهار خورشید به همه جا می تابد و گرمی می بخشد، طوفانها آرام می گیرد ، چشمه های یخ بسته بار دیگر به سوی جنگلها جریان می باید و سراسر است به صورت دریای مواجی از گل و سنبل در می آید . در زبان بیا بانگردان که از لحاظ تعبیر های شاعرانه بسیار فقیر است « چمن گل » زیباترین کلمه است . آنان هر چه را که دوست داشته باشند «چمن گل» می نامند: قهر مانان، اسبان و دوشیز گان جامهٔ عروسی در بر کرده را «چمن گل» می خوانند . گلهای بهاری است و زمینهٔ جاوید گل و بو ته فرشها و پار چه های آسیای علیاست . سال نو با گل کردن مرغزاران آغاز می شود . بسیاری از قبایل های آسیای علیاست . سال نو با گل کردن مرغزاران آغاز می شود . بسیاری از قبایل بیا بانگرد برای تعیین زمان، به جای حرکات ماه و خورشید تعداد بهاران را می شمار ند وسن و سال اشخاص را به شمارهٔ بهارانی که دیده اند تعیین می کنند ، زیرا ارزنده ترین دوران زندگی سادهٔ بیابانگردان فصل بهار است. در این فصل گلها شکوفه می کنند و دوران زندگی سادهٔ بیابانگردان فصل بهار است. در این فصل گلها شکوفه می کنند و اسان نیروی ازدست دادهٔ خود را رو به خورشید بالا می زنند . گاوان نوزاد می آورند و اسان نیروی ازدست دادهٔ خود را باز می بابند و قبیله ها یا به سوی مراتع غرق در گل و یا اسان نیروی ازدست دادهٔ خود را باز می با بند و قبیله ها یا به سوی مراتع غرق در گل و یا

به سوی میدانهای جنگ رهسپار میشوند.

چادر و پشت زین میهن بیابانگردان به شمار می رود ، زیرا مغولان مثلی دارند که : «آدمی درزیر چادر به دنیا می آید اما در پشت زین از دنیای می رود.» « یورت » چادر نمدین شش ضلعی سیاه رنگ ، بر چوب بستی برپا می شود و به آسانی می توان آن را حمل کرد. شاید در کمتر از نیمساعت بتوان آن را جمع کرد و بر ارا به ای که گاوانش می کشند ، قرارداد . نیم کتی که بر رویش پوست حیوانات می اندازند ، صندوق محتوی اشیاء قیمتی و لباس عید زنان و چند بت کو چك خانگی و بالاخره لوازم آشپزی ، اثاثهٔ ناچیز یورت را تشکیل می دهد .

احشام یگانه تروت واقعی عشایر بیابانگردند. فرآورده های دامی همهٔ نیازمندی های زندگی آنان را تأمین می کند . آنان از پوست چهار پایان در تهیهٔ لباس ولحاف و مصالح ساختمانی یورت وازچرم آنها برای ساختن زره وسپر و کفش وظروف غذاخوری و از استخوان وروده هایشان درساختمان اسلحه استفاده می کنند . هیمه دراستپ کالایی استگرانبها و کمیاب وازاین روی سرگین گاووگوسفند بهترین مادهٔ سوخت بشمار می رود، غذای عشایر منحصر به گوشت چهار پایان است . مغولان مثلی دارند که : «علف برای حیوان و حیوان برای انسان است » . آنان در بارهٔ چگونگی گوشت چندان سختگیر و مشکل پسند نیستند ، گوشت چهار پایان بیمار و سقط شده را نیز با لذت بسیار می خور ند و حتی از خوردن گوشت سگی و گربه و موش نیز روی گردان نیستند . مغولان فرق بسیاری میان گوشت خام و کباب شده و پخته و دود زده قایل نیستند ، گوشت باشد ، هر چه باشد برای آنان فرق نمی کند . آنان غذا را بادست بر می گیرند و تکهای گوشت را دم دهان خود با کار دمی بر ند و پس از خوردن غذا دست چرب خود را به چکمه های خویش می مالند و از این روی چکمه های آنان همیشه چرب است .

مغولان پس از گرفتن چربی شیر ، آن را می پزند و در آفتاب خشك می كنند و بدین ترتیب كشك تهیه می كنند كه بسیار دیر فاسد می شود . همیشه مقداری كشك با خود برمی دارند و آن را در آب یا چای حل می كنند ومی خورند و بدین ترتیب هموار غذایی مقوی و آماده همراه دارند . از شیر ترشیدهٔ مادیان نیز نوشا به سكر آوری به نام

«قومیس» تهیه می کنند . ارزن و سیربیابانی تنها بقولات و سبزیهایی است که مغولان به کار می برند .

عشایر مغول از پوست چهارپایان جامه می سازند و پوستین را به اقتضای فصل از رو ویا از آستر به تن عریان خود می کنند . در فصل زمستان معمولا دو پوستین را روی هم می پوشند . زنان نیز چون مردان جامه بر تن می کنند . مغولان کلاه نمدی بلند و سه گوش برسر می نهند که دوبند متقال به دو طرف آن دوخته شده و آنها را زیر چانه خودگره می زنند. چکمه های چرمی سنگین و نوك تیز آنان برای راه پیماییهای طولانی بسیار نامناسب است و تنها به در دسواری می خورد.

همهٔ مغولان ، زن ومرد وخرد سال وسالخورده درپشت زین به سر می برند . در این سرزمین اسب ، حتی فقیر ترین افراد نیز پیاده راه نمی روند . شماره و نژاد اسبان بزرگترین افتخار و مایهٔ غرور هر مغولی است . گله های اسب شاهزادگان مغولی غالباً ازصدهزار فزونتر بود . . . ودوست داشتند که همهٔ اسبهایشان یك رنگ باشند . اسبان مغولی غالباً کوچك اندام ولی خوش بنیه و با استقامت اند ، این اسبان به سختی ها و دشواریهای فراوان بیابان خو گرفتهاند . نقش اسب در اساطیر و افسانههای باستانی بیابانگردان کم از نقش آدمی نیست .

مردمغول جز جنگ کردن و شکار افکندن کاری نداشت . شکار تمرین و آمادگی برای جنگ بود . مغولان دسته جمعی به شکار می رفتند و طرز عزیمت آنان به نخجیر گاه بی شباهت به آرایش جنگی نبود . هرگاه مردی نمی توانست به جنگ جانوران و یاهمنوعان خود برود با تنبلی و کاهلی به گوشهٔ یورت می خزید و باقومیس و یاعرق بر نج سر به مستی می سپرد . می پرستی عیب ملی مغولان است . عیب بزرگ دیگری نیز دارند که عبارت از پلیدی است ، لیکن مغولان این را حسنی می شمارند و به ناپاکی چون وظیفهای دینی پایبندند . بسیاری از احکام و آداب شرعی مغولان ، آنان را از پاکیزگی بازداشته است .

ناپاکی مغولان را باتوجه به محیط زندگی آنان می توان توجیه کرد . جانورانی هستند که به علل گوناگون از آب گریزانند ، مغولان نیز در نتیجهٔ تماس دائم باحیوانات

چنین طرز تفکری پیدا کردهاند ، آدمی که همیشه با حیوان زندگی میکند و هرروز ساعتها درکنار او میگذراند ، اورا سرمشق خود قرار میدهد ، بسیاری از عادات اورا اقتباس میکند و همرنگ وهم خوی او می شود . گاو ومادیان مدتها نوزادان خود را شیر میدهند، زنان مغول نیز کودکان خودرا تاپنج سالگی از شیر باز نمی گیرند ومازاد شیر خودرا می فروشند .

درمغولستان چهارپایان وسیلهٔ مبادله وواحدپول شمرده می شوند. ارزش اشخاصی نیز با مقیاس ارزش اسب بازین یاشتروگوسالهٔ فربه سنجیده می شود. این ارزش بستگی به امکان بهره برداری آنان دارد . مغولان هرگاه در جنگ اسیرانی می گرفتند در دم سر از تنشان جدا می کردند و تنها زنان و پیشه وران را چون گلهای به پیش می راندند . این قوم قضایا را بامیزان توجیه ساده و سودجویی از آنها قضاوت می کند . هر چیز مفید در نظر آنان نیك و هر چیز زیان بخش بد است .

کسانی که بخواهند ازقوانین خشن مبارزات زندگی احکام اخلاقی استناج کنند بهتر ازاین نمونهای نتوانند یافت .

بیابانگردان حقوق دوستان ومتفقان خود راکاملاً رعایت می کنند، لیکن دربارهٔ دشمنان خود خدعه و نیرنگ و حتی شکستن عهد وزیر با نهادن سوگند را نیز جایز می شمارند. در نظر مغولان قواعد اخلاقی که از ماوراه طبیعت ریشه می گیر ند و اقوام متمدن به کمك آنها می کوشند تا نبرد زندگی را نظم و ترتیب بخشند، بی معنی است. تنها فرقی که آنان با چار بایان دارند اینست که آنان می توانند آگاهانه و به نحوی مؤثر از سلاحی که طبیعت در اختیارشان می نهد، سود جویند و بدین ترتیب هرگاه رهبری مقتدر داشته باشند و به سوی هدفی و احد متوجه گردند بر حریفان چیره می شوند. روابط و حدودی که جامعه به افراد تحمیل می کند تنها در صورتی قابل احترام است که کوشش مشترك آنان را ثمر بخش ترگرداند. طرز تفکر بستگی به ضروریات زندگی دارد. هرگز نظریه یا بتی که مزاحم جنبهٔ عملی کارها باشد میان دیدگان فرد مغول و و اقعیت خار جی حایل نمی شود . مغولان مظهر و نمونهٔ «حیوان دو پا » و حیوان تمام عیارند که سلطه بر سراسر جهان به آنان و عده شده است. در این زمینه استثنائی و جود ندارد . طرز تفکر بر سراسر جهان به آنان و عده شده است. در این زمینه استثنائی و جود ندارد . طرز تفکر بر سراسر جهان به آنان و عده شده است. در این زمینه استثنائی و جود ندارد . طرز تفکر

آنان به تنهایی مبین وموجد زندگی بیابانگردان است. لازمهٔ جامعهٔ بدوی وجود افراد بدوی واخلان بدوی است. اما بعد ها که بیابانگردان درخط پرپیچ وخم تمدنمی افتند ودر ایجاد آن سهیم می شوند آرمانها واخلاق آنان نیز تغییر می بابد ومردمانی مهر بان وملایم و با ایمان و دقیق می گردند. آنان آرزو و آرمان را باواقعیت و مثلها را با احکام غریری یعنی آسمان را با زمین درهم می آمیزند و چون جنبهٔ حیوانی سادهٔ آنان نمی تواند به یك جهش راه هزارساله را بییماید ، راه راگم می کنند وازاوج قدرت به حضیض ضعف و نکبت می افتند . بیابانگردان مغول در عرصهٔ پیکار بردشمن چیره می شوند اماهمینکه برای مذاکره در کنار حریف متمدنتری می نشینند قیافه را می بازند زیرا به رموزسیاست واقف نیستند . البته برای آشنایی به رموز سیاست و حفظ موقعیت خوبی که به دست آورده اند باید به خرابکاریها و تطمیع و دروغ انسان متمدن آشنا بود . مغولان دروغ می گویند ، اما وقتی بخواهند حقیقت را بگویند سخن جز به راستی مغولان دروغ می گویند ، اما وقتی بخواهند حقیقت را بگویند سخن جز به راستی نمی رانند . آنان از فوت وفن در هم آمیختن این دو یعنی هم گفتن و هم نهان کردن حقیقت و در عین حال چشم برزمین و آسمان داشتن و فداکاری را نوعی سرمایه گذاری پنداشتن می خبر بند و نمی توانند این ریز د کاریها را در اند شد مدتی فراگیرند .

اینقوم ناچار بود درچند ده سال مرحلهٔ میان دورانکودکی نیمه حیوان و تمدن آسیایی را که دارای همهٔ ریزهکاریهای متصور بود طیکند و تاریخ فرهنگ بهترازاین نمونهای برای پیوند تمدن وعواقب شوم آن نشان نمیدهد .

مردمی که تااین اندازه به عوامر و عناصر طبیعت از نظر سودمند بودن آنهامی نگرند هرگز از عقاید گوناگون مذهبی اطلاعی ندارند . آنان آخرت را ادامهٔ عادی دنیای خاکی می پندارند و هم از این روست که موادغذایی، اسبانی بازین و برگ و و سایل زندگی و حتی زنان را در دسترس مردگانی که به خاك می سپارند ، قرار می دهند . آنان به خدای نادیده اعتقاد دارند ، لیکن جز سلامتی و طول عمر چیزی از او نمی خواهند . آنان از بتهای خانگی خود می خواهند که حوایج کوچك زندگیشان را بر آورند . مغولان عقیده داشتند که بتها با همدیگر زناشویی می کنند و فرزند می آورند . آنان در هروعده غذا که می خوردند لقمه ای هم بر چهرهٔ بت خانگی می مالیدند ، توگفتی سهم آنان را از غذا

بدین گونه میدادند .

زندگی مشترك درزیریك چادر، که همیشه عبارت ازخانوادهای زیر نظر ورهبری پدر بود نمایندهٔ یك واحد در سازمان اجتماعی عشیره به شمار می رفت. شاهزادگان رعایای خود را به تعداد چادرمعین می کردند نه به تعداد افراد. گروهی از چادرها نیز تیرهای را تشکیل می داد. امورخانه داری ومراقبت از چهارپایان به عهدهٔ زنان بود. از این روی در جامعهٔ شبانی زنان موقعیت نسبتاً ممتازی داشتند وازاحترام بسیار برخوردار بودند. چندزنی امری را یج ومتداول بود. بااین همه نخستین زن هر مرد در امور مالکیت و ارث امتیازات خاصی داشت. احساسات زندگی دسته جمعی در خانوادهٔ بزرگ بدین صورت تجلی می کردکه پساز مرگ پدر ، پسران زنان وی را به جز مادر خود تصاحب می کردند. همچنین برادر نیز پساز مرگ برادر بازن او زناشویی می کرد. زنان و می کردند. همچنین برادر نیز پساز مرگ برادر بازن او زناشویی می کرد. زنان و دختران از احترام و بزرگداشت افراد قبیله برخوردار بودند. سطح عفت و پاکدامنی عمومی در میان مغولان بسیار عالی بود ، لیکن این قانون دربارهٔ زنان ودختران دشمن رعایت نمی شد و تجاوز و بدرفتاری با آنان امری متداول و حتمی بود .

خانها که بطورموروثی به ریاست قبیله می رسیدند ، در برا بر افراد قبیله مسؤلیت داشتند . بسیار اتفاق می افتاد که افراد قبایل خان را که از تأمین رفاه مادی آنان غافل مانده بود از مقام خود عزل می کردند و حتی گاهی او را می کشتند . خان در رقابت اشراف زادگان نظارت داشت . توانگران فرزندان بیشتری داشتند و هم از این روی بود که خان مانع از رشد و ترقی توانگران می شد . عشایر مغول بعکس چینیان خان را دارای موهبت الهی یا آسمانی نمی دانستند . دولتها نیز مانند افراد اصول اداری وسیاست خود را مناسب هدف و منظوری که دارند بر می گزینند .

اقوام مغول دربارهٔ اصل و تبار خود این افسانه را دارند: « دوهزار سال پیشاز پیدایش چنگیزخان ، در نتیجهٔ جنگی هراس انگیز و خونین همهٔ افراد قوم کشته شدند. تنها زن و مری از آن میان جان بدر بردند و به تنگنای کوهی سختگذر پناهنده شدند. پناهگاه آنان را از هر سو کوههای سربر آسمان کشیده ، در برگرفته بود . زن و مردگریز ان در آن دژ استوار سکونت گزیدند و فرزندانی آوردند . قرنها گذشت و شمارهٔ اعقاب آنان

روی به افزایش نهاد . اندك اندك درهٔ تنگ برای آ نهمه آدمی و چار پاتنگتر و چراخور بسیار کوچکتر نمود . مغولان بر آن شدند که به جلگه بازگردند . لیکن راهی را که نیاگانشان درسابق از آن خودرا به درهٔ تنگ میان کوهساران رسانیده بودند ، نیافتند . تلاش و کوشش آ نان دراین راه به جایی نرسید . درهٔ تنگ برای افراد قبیله چون زندانی جانفرسا گشت و چیزی نماند که احشام از گرسنگی بمیر ند . روزی مغولان پی بردند که درمدخل درمیان کوههایی آهنین محصور شده اند . پس به برافکندن درختان جنگلی که درمدخل دره قرار داشت همت گماشتند . همه را در برابر دیواره ای از سنگ گرد آوردند و آتش بر آن زدند . باد بر آن آتش دمیدن گرفت و آن را تیز تر کرد . شعلههای آتش زبانه کشید و گرمایی چنان سخت پدید آمد که سراس کوه به صورت آهن تفته در آمد . مغولان دم به دم هیزم آوردند و بر آتش ریختند و آن را تیز تر کردند تاسرانجام کان آهن آب شد و فلز گداخته دیوارهٔ سنگی کوه را شکافی که در کوه پدید آمده بود پیش رفتند و به دنبال آهن گداخته از کوهساران به جلگه ریختند و آزادی خود را بازیافتند و برجهان مسلط شدند . »

افراد جنگجو وفاتح مغول تاریخ خود را بدین شرح بیان میکنند ، لیکن این افسانه را که به ظاهر زاییدهٔ توهم و تخیل می نماید ، بیان واقعیت پرهیجان و شاعرانهٔ گذشتهٔ آن قوم باید دانست . روایت « قوم آهن آهنگداز» ، کههمهٔ اقوام ترك آسیای علیا خود را بدان منسوب می دارند به آغاز دوران تاریخی انسان مربوط است .

ظاهراً درآن زمان یعنی، پیشاز بنیان یافتن دولت «هیون _ نو»، تصادمهای سختی درآسیای مرکزی میان نثراد اورال آلتائی و نثراد دیگری که شاید هندو آریایی بود، روی داده است . هندو آریاییان که از باختر سرازیر شده بودند و به سوی خاور روان بودند ، نیاکان مغول را به طرف کوهها عقب را نده اند ، آریاییان در آن هنگام به فن استخراج آهن آشنا بوده اند وسلاحهایی که بااین فلز سخت می ساختند وسیلهٔ چیرگی آنان به اجداد مغولان شده است . در این احوال اقوام اورال _ آلتائی منکوب شدند و کسانی از آنان که از مهلکه جان بدر بردند به مناطق سخت کوهستانی پناه بردند. بعدها کسانی از آنان که راز استخراج آهن و صنعت آهن گدازی پی بردند ، توانستند دوباره

با اقوام همسایه به مبارزه برخیزند .

پیدایش آهن در آسیای شرقی نیز مانند دیگرجاهای جهان انقلاب بزرگی ببار آورد . افسانهٔ آب شدن کوهستان خود اشارتی به این حادثه است . احترامی که نژاد اورال آلتائی از نظر مذهبی به آهن قائل است، نشان میدهد که عشایر مزبور تاچه اندازه به این فلز اهمیت می دادند . هونها به راستی آهن را می پرستیدند . چنگیز خان نیز چون سلف خویش ، خان بزرگ دولت ترکان ، به نام «آهنگر قوم » معروف شده است . لیکن این نام بعکس گمان اروپائیان به معنای مجازی کلمه به کار نرفته است . ا

صنعت آهنگدازی درسدهٔ دوازدهم میلادی در مغولستان خارجی متروك افتاد و آهن بقدری کاستی گرفت که تنها اسبفرما نروایان رکاب آهنی داشت . محصول آهن آن سرزمین حتی برای ساختن پیکان و نیزه نیز کافی نبود . امپراطوران چین نیز صدور آهن را به مغولستان ، از نظرمصالح کشور خویش ، ممنوع کرده بودند. تنها هنگامی کهچین سکههای آهنی خود را از جریان خارج کرد ، حمل مقداری از آن بطور قاچاق به مغولستان مقدور شد، اما آهن که از این راه وارد مغولستان می شد ؛ حوایج کشور مزبور را کفایت نمی کرد . در این موقع حمل اسلحه ، خاصه تیخ آبدار دمشقی از طریق آسیای غربی ، نیز تقریباً متوقف شده بود ، زیرا وضع آشفتهٔ سیاسی کشورهای اسلامی جریان تجارت را مختل می ساخت . از این روی این مسأله پیش آمد که عشایر آسیای علیا بهای گزاف چنین کالای ضروری را چگونه می توانند بپرداز ند .

رشتهٔ کوههای آلتائی ومناطق دریاچهٔ بایکال معادن گرانبهایی داردو آثار استخراج آهن از زمانهای قدیم در این نقاط باز مانده است ، لیکن استخراج آهن در قرن دواز دهم میلادی کاملا متوقف شده بود. علت این امر آشفتگی و هرج و مرج و حشتناکی بود که در منطقهٔ میان دشت گوبی و بایکال حکمفرما بود. عشایر این منطقه به ضد یکدیگر

۱_ در روایات قدیم و حماسههای ملی اقوام دیگر نیز برای آهن و آهنگری ارزش فراوانی قائلند . کاوه آهنگر پهلوان حماسه ملی ایران مثال خوبی برای اثبات این نظر است. مترجم

دسته بندی کرده و به جان هم افتاده بودند ودر نتیجه این اوضاع سطح زندگی اجتماعی وفرهنگ این منطقه بسیار باین آمده بود .

روزگار تلخی برای عشایر فرا رسیده بود. دولتهای نیرومندی مغولستان را از هرسو در میان گرفته و مرز های خود را به روی قبایل گرسنه ای که بدنبال چراگاه میگشتند ، بسته بودند . امپراتوری «کین» ها درچین ، قبایل مغول را به سوی مشرقو مغرب می تاراند . چیین خاص زیر سلطهٔ عشایسری که از دیسرباز شمال آن کشور را جولانگاه خود قرار داده بودند ، دست و پا می زد . در چنین احوالی قبیله ای که درصدد تجاوز به سرحدات چین برمی آمد به مجازاتی خونین دچار می شد .

درجنوب غربی ، درسرزمین تنگوزها ، دولت غارتگر نیمه چینی و نیمه تبتی «هیا» تأسیس شده بود . درمغرب مغولستان نیز ختن ها پس از رانده شدن از چین دولت عشایری « قراختائی » را بنیان نهاده بودند . منطقهٔ نفوذ قراختائیان از « آلتائی » تا «سیردریا » یعنی تاسر حد دولتهای اسلامی کشیده می شد .

قبایل مغول ، پیش از آنکه وحدت و یگانگی خویش را بازیابند ، فرودست تر از حریفان بودند ، اما امکان اقدام مشترك قبایل مزبور بسیار ضعیف بود . در اوضاع و احوالی که چراگاههای محلی محدود و راه چراگاههای خارجی بسته بود ، این قبایل چگونه می توانستند دست از نزاع و کشمکش بردارند؟ آزادی عمل تیره های گوناگون عشایر از هرطرف سلب شده بود، واز این روی یا بجان هم می افتادند یا به ناچار اقدام به مهاجرت می کردند ، لیکن درها به روی آنان بسته بود و جز به زور اسلحه و جنگ و پیکار گشوده نمی شد . در نظر عشایر حال عادی و سیر واقعی زندگی با جنگ تؤام بود آنان جنگ را حال عادی و صلح را شکل بحرانی زندگی می پنداشتند. زبان برخی از عشایر اورال آلتایی برای مفاهیم « مهاجرت » و « شمشیر زدن » اصطلاح واحدی دارد .

دراین حال قبایل مغول آرزویی جز شتافتن به میدان پیکار ، برای دریافت مزد کلان و شمشیر زدن به سود یکی از دو امپراطوری چین یعنی امپراطوری «کین » در شمال وامپراطوری «سونگ » در جنوب نداشتند . خانها نیز کهافراد ناراضی وگرسنه

قبیله را به زحمت درخانهٔ زین نگه داشته بودند به امپراطوران و طالبان دیگراصرار می ورزیدندکه از نیروی آنان کمك بگیرند . لیکن احتیاج چین هم به دسته های مسلح امدادی حدی داشت. تجارب قرون گذشته نیز نشان می داد که بهتراست عطای وحشیان را به لقایشان ببخشند . از این روبرای تیره های مختلف عشایر را هی جز جنگ داخلی باقی نمی ماند اوین جنگ ، جنگی غم انگیز و آن زندگی ، زندگی نکبت باری بود . بخاطر چند هکتار مرتع سبز یا چشمه ای آب و یا یکی دو رأس گاو و طاقه ای دیبای مرغوب چینی ، سرها از تنها جدا می شدند . گاه پیکار و خون ریزی تنها برای به کار انداختن شمشیر وصیغلی کردن تیغها به راه می افتاد .

در اواسط قرن دوازدهم میلادی ، که چنگیزخان زاده شد ، و چون بزرگ شد رهبری گشت که سرانجام به شکستن در های زندان توفیق یافت ، قبایل مختلفی در مغولستان خارجی تاخت و تاز می کردند که جدا از یکدیگر به سر می بردند . تنها در جنوب این سرزمین انحادیهای ازعشایر به وجود آمده بود که استپ ها را از مشرق آلتایی تادشت گوبی زیر نظرداشت و خان کرائیت سرور این اتحادیه بود . نام و آوازه این مرد تا اروپا هم رسیده و در آن جا به نام یوحنای کشیش شناخته شده است . او با عشیرهٔ خود به کیش نسطوری دین مسیح گروید . این فرقه که چند قرن پیش از کلیسای «روم» جدا شده بود به اتهام ارتداد مورد تعقیب قرارگرفت و ناچار به سوی شرق متوجه شد . فرقهٔ نسطوری در آسیای شرقی و مرکزی پیروان بسیار یافت و تنها در چین دارای هزار کلیسا شد . بی گمان طی قرون متمادی معتقدات آنان با مسیحیان مغرب زمین تفاوت بسیار یافته بود .

ترکان « نایمان » و ترکان اویغور در مغرب سرزمین کرائیت ها و تحت حمایت ختنهای قراختایی بهسرمی بردند. اویغوریان فرهنگی نسبتاً مترقی داشتند و با پایتخت خود « بش بالیغ » وحوزهٔ علیای « تاریم » انحصار تجارت غرب را دردست گرفته بودند. در مشرق مغولستان خارجی هرج و مرج به اوج خود رسیده بود. « مرگیت » ها درکنار دریاچهٔ بایکال به سر می بردند و اندکی بالاتر از آن قلمرو « قرقیز » ها به شمار می رفت. دامنهٔ کوههای خینگان و نواحی مرزی منچوری در خاور دور چراخور چهار پایان

قبیله های تا تار بود . میهن ایل کوچك مغول در میان چراگاههای قوم مرگیت وقوم تا تار قرار داشت . مرکز قدرت این ایل در حوالی شهر کنونی «اورگا» که کوهههای بلند آن را از هرسو در میان گرفته ، واقع شده بود . منطقهٔ چشمه های « اونون » و « کرولان » به مثابهٔ کعبهٔ آمال قومی همهٔ قبایلی بود که در سرزمین مغولستان ییلاق و قشلاق می کردند .

چنگیزخان برفراز این کوههای مقدس به دنیا آمد .

فصل چهارم

آهنگر

یسوکای بهادر ، رئیس عشیرهٔ مغول درسال ۱۱۷۵ میلادی درگذشت ویك زن و چند فرزند خردسال ۱ز خود برجای گذاشت . « تموچین » پسر بزرگتر او ، كه بعدها خودرا چنگیز خان نامید ، درموقع مرگ پدر سیزده سال بیش نداشت .

پدر چنگیزخان به شهادت مورخان چینی معاصراو ومدارك دیگری که بهدست ما رسیده است مقامی والاتر ازفرماندهی ورهبری دستهای ازراهز نان را نداشت، لیكن درمغولستان ودرمیان افراد عشیرهٔ خود از نام و آوازه و نفوذ و اعتبار خاصی برخودداد بود . خانوادهٔ او از کهنترین خاندانهای امرای مغولستان بود و نیاكانش خودرا از نسل «گرگ خاكستری» که نقشی بسیار بزرگ در تاریخ اقوام بیابانگرد شمالگوبی دارد، می شمردند .

در یکی از روایات قدیمی مغولی دربارهٔ تبار غیر طبیعی این خاندان چنین آمده است :

«یکی از نیاکان یسوکای بهادر به میدان جنگ رفت ودو سال از زن خود دور ماند ، لیکن چون به یورت خود بازگشت اورا بارداریافت. زنکه ناچارشده بود سبب بی وفایی خویش را به شوهر بیان کند ، ازخود دفاع کرد و این داستان را پرداخت : «شبی در یورت برای خوابیدن درازکشیده بودم ، لیکن هنوز به خواب نرفته بودم که

ناگهان دیدم نوری از روزنهٔ بالای چادر بهدرون آن تابید _ بیگمان نوری بودکه از ستارهای تابیده بود . نور قیافهٔ مردی جوان با زلفان مجعد بور و چشمان آبی به خود گرفت و چندبار دست به شکم منکشید و من از آن روز آبستن شدم! »

دربارهٔ اصل و تبار اسرر آمیز خاندان مغول چنین روایتی نقل شده است و نظیر آن در بسیاری از اساطیر وافسانه هایی که دربارهٔ تبار خاندانهای آسیائی پرداخته شده ـ است ، دیده می شود ، حتی آثار آن درانجیل هم وجود دارد .

آیاجای تعجب است که تخمه ای از پهلوانان از چنین تبار و نژادی پدید آید . مغولان نیای یسوکای را قهرمان ملی خود می شمردند و دریور تها و در کنار آتش اردوگاه باغرور بسیار داستان این خان بزرگ را نقل می کردند که بی باکی و دلیری را به جایی رسانیده بود که روزی رفت و باریش امپراطور بزرگ چین بازی کرد و امپراطور نتوانست جسارت اوراکیفر دهد .

اماشرح واقعه ازاین قرار است: نیای یسوکای نیز مانند بسیاری از خانهای دیگر مردی بی نوا و تنگدست بود و برای اینکه زندگی خود را سروسامانی ببخشد ، خدمت بیگانگان را قبول کرد . او با افراد عشیرهٔ خود مزدور امپراطور چین «کین» شد و به فرمان او به جنگ رفت . جنگ به پیروزی انجامید و به شادمانی این پیروزی جشن بزرگی در کاخ امپراطور پکن بر پا شد. نیای یسوکای در این بزم نه تنها با پرخوری و خوش اشتهایی انگشت نماشد ، بلکه چنان مست شد که اراده اش را از دست داد و دراین مستی درمیان بهت ووحشت درباریان به فرزند آسمان نزدیك شد و به گستاخی بسیار ریش اورا به دست گرفت و آن را به سختی کشید. لیكن امپراطور از این بی ادبی دل آزرده نشد و بر سردار مغول خشم نگرفت بلکه او را باهدایای بسیار و افتخارات بزرگ روانهٔ دیار خویش کرد . این داستان در همه جا پیچید و دهان به دهان گشت و نیای یسوکای نیز از آن بهره برداری کرد و مقام و نفوذش درمیان عشایر بسیار بالارفت. نوهٔ او یسوکای نیز که پدر چنگیز خان بود ، شمشیر و بازوی خود را در خدمت نمراطوران چن نهاد و باهمسایگان توانای خویش به مدارا و ملایمت رفتار کرد و در امپراطوران چن نهاد و باهمسایگان توانای خویش به مدارا و ملایمت رفتار کرد و در

حدود بیست هزار سوار به زیر درفش خود گردآورد این فرمانیروای کوچك حتی توانست با بزرگترین فرمانروای «گوبی » یعنی خان کرائیت طرح الفت و اتحادخون بریزد . دو فرمانروا قطراتی از خون خود را در جام شراب ریختند و آن را درجشنی باشکوه سرکشیدند .

یسو کای بهادر برای سربلندی و بهبود زندگی خاندان و قبیلهٔ خود دمی از کوشش و مجاهدت باز ننشست ، لیکن مرگ نابهنگام کارهایش را ناتمام گذاشت و بنای شامخ سیاستی را که بی ریزی کرده بود و بران ساخت . در آن موقع مغولان برای دفاع از چراگاههای خویش در برابر حملهٔ همسایگان نیرومند بادشواریهای بزرگی روبرو بودند. در چنین اوضاع و احوالی از دست زن بیوهٔ یسوکای و پسر خردسال او چه برمی آمد؟ مغولان پیراهن را از قبا به خود نزدیکتر می دانند ، وفاداری آنان به خاندان رؤسا نیزهنگامی که سودی از آنان عایدشان نشود ، بسیار سست و ناچیز است .

پساز درگذشت یسوکای ، پیروانش پراکنده شدند و هریك به خدمت خانی نظیر او درآمدند . آنان خیل وحشم یسوکای را نیز باخود بردند . « ایلون » زن یسوکای باوضعی دشوار روبروشد. از دست رفتن مال وحشم، او و فرزندانش را به گرسنگی محکوم کرد و پراکنده شدن مردان مسلح نیز در معرض خطرهای مرگبار است قرارشان داد . اما ایلون ۲که زنی قهرمان بود ، خود را نباخت و بی درنگ براسب یسوکای که به جای مانده بود بر نشست و سردر پی مغولان گریز پای نهاد و آنان را بایاد آوری دلاوریهای شوهرش به بازگشت فرا خواند و تهدیدشان کرد و باگریه و زاری و حتی دشنام و ناسزا خواست احساسات آنان را تحریک کند. تنی چند از سواران از او تمکین کردند و با تعدادی از احشام به سوی وی بازگشتند .

مرگبارترین خطرها دورشد و چیزی برای خوردن و وسیله ای برای دفاع در برا بر راهز نان است به دست آمد . بااینهمه امید بسیار به حفظ زندگی فرزندان یسوکای نمی رفت . دشمنان به خوبی می دانستند که تاروزی که پسریسوکای زنده باشد ، قانونا نمی توانند رئیس قبیله شوند . و جود پسریسوکای راه پیشرفت آنان را سد می کرد ، از این

۱ ــ درفش پدرچنگیز خان طوقی بودکه نه دم گاومیش بدان آویخته بودند. ۲ ـ ۱llon .

روی برای ازمیان برداشنن تموچین خرد سال بهکوشش برخاستند .

تموچین نوجوان درمر کز توجه عموم قرار گرفت و هدف مبارزهٔ سهمگین مرگ و زندگی شد . لیکن او نیز به ارزش خود پی برد . مگر در همه جا از نیر و مندان بیم ندار ند و در پی آنان نمی روند ؟ آیا بازماندهٔ چنان پدری نمی توانست سر نوشتی شگفت انگیز پیداکند؛ چنگیز ازمادرش شنیده بود که به هنگام زاده شدنش سنگپارهٔ خون آلوده ای را چنگ می زده است . تموچین روایت «گرگ خاکستری » و باروری غیر طبیعی مادر بزرگ و کارهای برجستهٔ پدر و نیاکان خود را به یاد آورد و در هنگامهٔ خطر به رسالت شکرف خویش پی برد . چندی نگذشت که او به جای اینکه هدف مبارزه باشد ، عامل مبارزه باشد . فرماندهی عشیرهٔ کوچك خویش را به دست گرفت و جنگاوران در عمل سر به فرمان او نهادند . ایلون به غریزهٔ مادری مواهب شگفت آوری را که فرزند ار شدش از آن بر خواردار بوده ، بازشناخت . برادران نیز با تجارب روزمره به بر تری و نیر و مندی وی پی بردند . دیری بر نیامد که تموچین درمیان جوانان قبیله یارانی یکدل پیداکرد، یارانی که حاضر شدند به خاطر او شمشیر بز نند . جوانان بی هیچ قید و شرطی سر به فرمان وی نهادند ، زیرا اصولا جوانان همواره از نبوغ شکوفان فرمان می بر ند .

این جوان نورس جذبهٔ شگفت آوری داشت . ظاهر تموچین از دیگران آراسته تر و نیرو و توانش از افراد عادی بیشتر بود. پیشانی بلند و زیبایی داشت. چشمانش ریز تر و درخشانتر از همگان بود . هوهای خرمایی و چهرهٔ پریده رنگشمایهٔ اعجاب بینندگان می شد . کسی در اصالت طبع وی تر دیدی نکر د . حتی در لحظات باریك و خطر ناك نیز کوچکترین فتوری در اعتماد به نفس او راه نمی یافت واز این روی بود که می توانست ارادهٔ خود را به دیگران تحمیل کند . اما در آن دوران زندگی چنگیزخان به زندگی بزرگزادگان و نبردهایش به نبرد دلاوران افسانه ها شباهتی نداشت . او و یارانش چون رانده شدگان و راهزنان به سر می بردند . روزی همهٔ اسبان عشیره که شمارهٔ آنها از دوازده فزونتر نبود به غارت رفتند و جزیابویی پیرکه آن هم در تعاقب دزدان از پای در آمد مرکبی برای تموچین باز نماند . خان مغول پیاده ماند . پیاده روی در سرزمینی که حتی گدایان نیز مرکبی دارند ، به راستی جانفرساست و بدبختیی سرزمینی که حتی گدایان نیز مرکبی دارند ، به راستی جانفرساست و بدبختیی



شاهزاده خانم مغولی (ناحیهٔ اور کا) از مجموعهٔ تورانوف ـ Musée L' Homme

بالاتر از آن نتوان پنداشت. لیکن تموچین جوانی همسال خود یافت و او را برآن داشت که دواسب از چراگاه پدرش بدزدد و همراه وی به تعقیب دزدان بپردازد. این نقشه بهموفقیت انجامید و تموچین نه تنها اسبان خودرا بازیافت بلکه دوست وفاداری هم پیدا کردکه تا پان عمر همراهش بود.

باردیگر او در دست دشمنان خونی خویش اسیر افتاد. به زنجیرش کشیدند و به رسم مغولان کانگی اسنگینی برگردنش نهادند. تموچین به نگهبان خود حملهور شد و کانگی را برسر او کوفت. از زندانگریخت وخود را در دریاچهای افکند، اما کانگی بسیار سنگینی بود و او را از شنا کردن باز می داشت. نزدیك بود در آب غرق شود که یکی از مغولان نجاتش داد ودر ارا به خود به زیرعلفها پنهانش کرد. دشمنان که در جستجوی او بودند بار ارا به را با نیزه های خود سوراخ کردند لیکن تموچین بطرز معجز آسایی جان به سلامت در برد.

تموچین در هفده سالگی زناشویی کرده بود و مراسم نامزدی وی با «بور ته» هنگامی که یسو کای هنوز درقید حیات و خاندانش در اوج قدرت بود ، انجام گرفته بود . اما اکنون او مردی بینوا بود و زندگیش بقدر دنبهٔ گوسفندی ارزش نداشت . با اینهمه پدر بور ته که خود سردستهٔ عشیره ای بزرگ بود ، نه تنها به قولی که به یسو کای داده بود ، وفادار ماند ، بلکه با توجه به شخصیت تموچین جوان به عروسی دخترش باوی رضاداد . لیکن چندی نگذشت که ابری سیاه بر آسمان زندگی دوجوان سایه افکند . بدین معنی که مدتی پساز عروسی ، افراد قبیلهٔ مرگیت از غیبت تموچین استفاده کردند و بور ته را ربودند . شوهر چون به یورت بازگشت آن را خالی یافت . او خود می دانست که چه برسرزن جوانی که دردست دشمن اسیرافتد می آورند . مغولان در مسائل اخلاقی چندان بر سرزن جوانی که دردست دشمن اسیرافتد می آورند . مغولان در مسائل اخلاقی چندان نخستین فرصت به سراغ مرگیتها برود و خاك را از خون آنان گلگون کند و همسر جوانش نخستین فرصت به سراغ مرگیتها برود و خاك را از خون آنان گلگون کند و همسر جوانش را نجات دهد و تنها در این صورت می تواند در بارهٔ گذشته تصمیمی بگیرد.

۱ یوغی چوبین که بر کتف محکومین می نهند و دو طرف آن مفصلهای دست را به سختی می فشارد . مترجم .

تهیه و تدارك مقدمات حمله مدتی به طول انجامید . سر انجام هنگامی كه بور ته از چنگ دشمن رهانیده شد تموچین دریافت كه وی بارور است . بور ته هنوز به بورت نرسیده بود كه درمیان راه دردشت خشك پسری زایید . تموچین هرگز ندانست كه این پسروارث قانونی و اقعی خاندان مغول بوده است یا پسر نامشروع مرگیتها! چه هر دو حدس همامكان داشت . خود بور ته نیز در این باره نمی توانست حکم قطعی بدهد . كودك را «جوجی» نام نهادند كه به معنای «نابهنگام» است . چنگیز بطور ضمنی او را به فرزندی خود پذیرفت ، لیكن تردیدی كه دربارهٔ اصل و تبار او داشت هرگز از میان نرفت . فاجعهٔ دودمان چنگیز خان كه اثرات شگرفی در جهان گذاشت ، بدین گونه آغاز مافت .

مغولان درنتیجهٔ وصلت با خانوادهٔ « بورته » از پشت سرخود اطمینان یافتند و نیرو وقدر تشان فزونی گرفت . از آن پس تموچین آزادی عمل پیدا کرد ، چه دیگر زندگانی وی و نزدیکانش درمعرض خطرآنی نبود. هم از این روی بودکه چنگیز حالت دفاع را رهاکرد و به تعرض پرداخت . او گام به گام به سوی هدف خویش پیش رفت و بایه های چیرگی آیندهٔ خویش را برجهان استوار ساخت .

عروسی دیگری براه افتاد . مادر چنگیز ، ایلون خردمند به عقد «قامه ا بزرگ در آمد. بیگمان این عروسی بهاشارهٔ تموچین صورت گرفت تابعدها بتواند از نفوذمعنوی قام بزرگ در تحکیم بنیان دولت خود استفاده کند . نام و آوازهٔ بزرگ ناپدری او که نیرومند ترین ساحران مغول و نظر کردهٔ خدایان به شمار می رفت می بایست اتحاد آیندهٔ عشایر را از جنبه مذهبی استحکام بخشد. تموچین از همان موقع برای رسیدن به هدفهای روشن خود سیاست خویش را به زیور دینی آراست و در مبارزه برای و حدت قبایل نیروی بازوی خود را بادوسلاح بر ندهٔ سنت و افسانه های باستانی توام ساخت . از ستمگری و سختگیری بی جادر بارهٔ قبایل مغلوب که از نژاد مغول بودند ، پرهیز کرد و تنهایاغیان و گردنکشان بزرگ و ننگین قبیلهٔ خویش را که پسازم گیدر مادر شرا تنها گذاشته بودند،

۱ _ قام _ (Chaman)کامه ای است مغیولی به معنای جادوگر و فالگیر و کشیش د مترجم ،

درون خمره های چوبی انداخت و چندان شکنجه داد تا جان سپر دند. گذشته از این تمو چین برای التیام سریع جراحات جنگ داخلی از هیچ کوششی فرونگذاشت. بزودی نیروی کشش و جاذبهٔ این خان جوان چندان گسترش یافت که کار های قهر مانی و داستان اسرار آمیز نژاد و تبارش به سرعت در میان شبانان بیابانگرد شایع گشت و همهمهٔ آمادگی برای انجام دادن امری خارق العاده در سراس استبها پیچید: عشایر به حال آماده باش در آمدند و یاد روزهای و حدت در زیر علم سرکردگان هون و ترك در خاطره ها زنده شد.

تموچین بسیار زیرك و خردمند بود . در این موقع هرگز از خان كرائیت كه با پدرش عقد اتحاد بسته بود یاری نخواست زیرا خوش نداشت و نمی خواست كه طرف ناتوان معامله باشد . ممكن بود چنین معامله ای لطمه به استقلال و آزادی عمل او بزند. پس دشواری ها را به جان خرید و به تنهایی بادشمنانی قوی پنجه تر از خود درافتاد .

بیست سالی از فرمانروایی وی در مبارزهٔ مداوم برای سلطه به سرزمینی نسبتاً محدود سپری شد . وحشیگیری عشایر درنتیجهٔ هرج ومرج و آشفتگیهای چند صد ساله صدچندان شده بود . قبایل گوناگون همچون دانه های ارزن که در جایی پراکنده شوند از هم دور افتاده و تنها مانده واسیر بدگمانیها و کینه توزیها بودند . هردسته سرکرده وسالار خودسری برای خود پیداکرده بود .

اهمیت ودشواری پیکار تموچین را دراین بیست سال که توام بابکار بستن نیر نگ وسخت کشی و گذشتهای بزرگوارانه بود، کمتر ازجها نگشاییهای بعدی وی نباید پنداشت. اوغالباً تامرگ بیش از سرمویی فاصله نداشت، چه همواره ، در صف اول می جنگید . روزی تیری برگردنش نشست و چندان خون از زخمش ریخت که نزدیك بود بمیرد . دوستانش برف برسنگ داغریختند و کوشیدند بدین وسیلهٔ ابتدائی اورا تنفس مصنوعی بدهند و از مرگش برهانند ، لیکن سردار مغول روی برف در حال تشنج افتاده بود و یارای حرکت نداشت . یاران وفادار تمام شب را به روی اوخم شدند و باقباهای خود یارا آسیب طوفان مصونش داشتند . بعدها هریك از این دلاوران پاداشی شایسته یافت و در زمرهٔ بزرگان در بار جهانگشای مغول در آمد . در سال ۱۸۹۹میلادی عده ای از قبایل مغول ستان شرقی تموچین را «خان» خود خواندند، لیکن هنوز فرصت مناسب به دستش مغولستان شرقی تموچین را «خان» خود خواندند، لیکن هنوز فرصت مناسب به دستش

نیامده بود تا طرح بزرگی را که درسر ریخته بود ، انجام دهد .

پنجسال دیگرگذشت تافرصت و موقع مناسب فرارسید. میان سلسلهٔ امپر اطوران «کین» درشمال چین ، که مغولستان بظاهر تحت الحمایهٔ آنان بود ، بابرخی از قبایل آلتایی و بایکال کشمکشی درگرفت . تموچین بیدرنگ ازچین جانبداری کرد و بدین ترتیب پول و اسلحهٔ بسیار به چنگ آورد . جنگ به پیروزی مغولان انجامید و در دربار پکن از تموچین بادادن القاب و افتخارات بسیار پذیرایی کردند . تموچین گامی پیشتر نهاد و به مقامی رسیدکه همه از دل و جان آرزو کردند باوی طرح اتحاد و دوستی بریزند . دراین ایام خان سالخوردهٔ کرائیت در نتیجهٔ عصیان درباریان مورد تهدید قرارگرفت . تموچین فرصت را غنیمت شمرد و چون دریافت که می تواند برسر پای خود بایستد اورا به اتحاد دعوت کرد .

شاه پیشوای مذهبی این پیشنهاد را با حق شناسی پذیرفت و تشریفات با شکوه پیمانخونراکه بایسوکای بسته بود باردیگردرسال۱۹۵۸ میلادی انجامداد. متحدان در چند نبر دیبایی بسیاری از قبایل مغولستان را مغلوب کردند. در این پیکارها تموچین نقش مؤثر تری داشت. اوخان مغول را به گردابهای هولناك عملیات جنگی می کشانید و از این راه او را به هدفهای خویش علاقمند می ساخت. اعتماد خان کرائیت نسبت به وی جلبشد و کارها چنان سامان گرفت که خان پیر به ظاهر بر آن شد تا اورا به جانشینی خود بر گزیند. لیکن پسرش از قضیه آگاه شد و موضوع و راثت را در خطریافت. میان متحدان نخستین آثار ناخشنودی و اختلاف هنگامی پدیدار شد که خان کرائیت به تحریك پسرش حاضر نشد سهم مناسبی از غنایم را به تموچین بدهد ، لیکن خان مغول چون هنوز خود را به شاه بیشوای دین نیاز مند می بافت این تحقیر را ندیده گرفت. رشتهٔ اتحاداگر چه هر چند یکبار در خطرگسیختن می افتاد هشت سال میان دو طرف باقی ماند. تموچین در این هشت سال از فرصت استفاده کرد و پایه های قدرت خویش را محکم ساخت و هوادار انی در میان کرائیت ها برای خود یافت. در سال قدرت خویش را محکم ساخت و هوادار انی در میان کرائیت ها برای خود یافت. در سال قدرت خویش را محکم ساخت و هوادار انی در میان کرائیت ها برای خود یافت. در سال و بازیر کی و هوشمندی بسیار گناه را به گردن خان سالخوردهٔ کرائیت انداحت .

تموچین به محض فراغت یافتن از بسیج سپاهیان بابیانی مؤثر به برادر خـونی

خویش چنین نوشت:

« آیا فراموش کرده ای که پدرم از خطری مرگبار نجاتت داد ومن خود نیز همواره به یاری توشنافته ام؟ روزی که خواستی بامن پیمان اتحاد ببندی مردی ناتوان بودی، لیکن اکنون فر به شده ای . تن نزارت چون خورشید که از پشت ابرها چهره می نماید از پس ژنده پاره هایی که پوشیده ای ، نمایان بود . من جامه های فاخری بر تو پوشانیدم . بگذار باز توجای پدرمن باشی ومن جای فرزند تو!»

لیکن او ازمدتها پیش خط بطلان به دوستی دیرین کشیده بود وهنگامی که خان کرائیت از این شکایت متأثر شد و در دم آخر قطره ای چنداز خون خود را به نشانهٔ دوستی در شیر مادیانی ریخت و به وی فرستاد سپاهیان تموچین جنگ را آغاز کرده بودند . خان سالخورده در این پیکار شکست یافت و به هنگام گریز کشته شد . بسیاری از کرائیتها باعلمهای سرنگون به صف مغولان پیوستند و سر به فرمان چنگیز نهادند .

قدرت مغولان چون بهمنی که از کوهی فروغلطد دم به دم فزونتر می گشت. خانهای کوچکی که استقلالی داشتند، از دیدن این وضع به ترس و هراس افتادند و دست بدست هم دادند و از دولت نیرومند ترکان نایمان در گوبی غربی یاری خواستند. اما تموچین هوشیار که چنین وضعی را بیش بینی کرده بود، بیش از آنکه دشمنانش نیروهای خودرا گرد آورند به آنان تاخت.

عشیرهٔ کوچك یسو کای سی سال پس از مرگ وی درسایهٔ همت و کاردانی تموچین قدر تی بی سابقه یافت و توانگفت که به سراسر مغولستان چیره شد و اتحادیهٔ عشایر را به قدر تی عظیم مبدل کرد ، لیکن تضمین بقای آن به دو اقدام ضروری بستگی داشت . نخست می بایست سازمان دو لتی و قانونی مستحکمی پی ریزی شود و آنگاه تمایلات فرار از مرکز و هرج و مرج طلبی عشایر به سوی هدفی بر تر کشانیده شود. برای رسیدن بدین هدف می بایست دست به جندگ خارجی بزنند تا آرامش داخلی حفظ شود و استحکام یا بد .

تموچین در پائیز سال ۱۲۰۶ میلادی مجمع بزرگی از قبایل متحد و سر بهفرمان خویش تر تیب داد . واین مجمع که مغولان آن را «قورولتای » می نامند ، در کنار

«کرولان» وسر زمین خاص مغولان تشکیل یافت. دراین جا بود که فایدهٔ حضور مرد مقدسی از افراد خاندان تموچین به خوبی به ثبوت رسید . در قور و لتای پدر خواندهٔ خان مغول که بزرگ «قامان» بود و پسر او که درزمرهٔ راهبان به شمار می رفت نقشی بسیار مهم داشتند . اینان به کسانی که در قورولتای گرد آمده بودند اعلام داشتند که از جانب خدایان مأموریت دارند پیامی به آنان بدهند : تموچین که بسیاری از خانها را مغلوب کرده بود به ارادهٔ خدایان می بایست فرماندهی کلیهٔ عشایر وسواران را برا مهده گیرد و به لقب چنگیز خان یعنی نیرومند ترین خانها مباهی شود .

پس از ایراد ایس خطابهٔ مؤثر تموچین رشتهٔ سخن را به دست گرفت و چنین گفت :

« اگراین مجمع عالی براستی میخواهد مرا چنگیزخان بنامد من نیز از روی سپاسگزاری و فرمانبرداری از خدایان بر آنم که قبایلی را که خوشبختانه دست اتحاد به هم داده اند به نام پر افتخار « قبایل مغول » بخوانم. قبایل مغول چون بلوری پاك درخشانند وشایستگی آن را دارند که برای تسلط برجهان رهبری شوند!»

حاضران در قوررلتای وهمچنین متحدان دیگر که از حقوق متساوی برخوردار بودند نظر او را با تحسین و اعجاب بسیار پذیرفتند و تموچین بهسرداری مغولان برگزیده شد.

شك نیست که چنگیز خان از پیشرفت کارها خشنود بود ، چه با نهادن نام تیره ای از عشایر به طوایف وقبایل مختلف ملوق به ایجاد ملت تازهای شده بود . از آن پس قبایل گوناگلون تاحد اجتماعات سادهٔ خانوادگی تنزل یافتند و نام آنها تنها به صورت اسامی فاقد معنای سنت باقی ماند . بدین تدبیر دوران گذشته جان گرفت . پیش از آن، خاصه در چند سدهٔ اخیر، نژاد اورال آلتائی و جدان قومی خود را در اثر کشمکشهای خونین داخلی از دست داده بود ، اما از این بسمی توانست حرف خودرا به کرسی بنشاند و به نام اقوام مغول خیال تسلط بر جهان را در سر بپروراند . سلطه بر سراسر جهان نه تنها هدف بلکه معنای واقعی اتحاد نوین بود . چنگیز خان این موضوع را درقورولتای به روشنی تمام اعلام داشت . دورانی که نژاد اورال آلتائی تاریخ جهانی خودرا به نام

هو نها و ترکان بنیان نهاده بود، با بر نامهٔ سیاست داخلی و خارجی چنگیز خان ارتباط یافت. دو لت تازه باروشن بینی تمام قراقوروم راکه مرکز امپر اطوری سابق ترکان بود، به پایتختی خود برگزید.

بنا به روایات مغولی، درسال ۱۲۰۶ میلادی، یك روز پس از گشایش قورولتای در كنار كرولان ، چكاوكی هرروز بامدادان بر سنگ گردی كه در برا برچادر تموچین افتاده بود ، می نشست و پیاپی نغمهٔ چنگیز ، چنگیز ، چنگیز را سر می داد. روز سوم سنگ تركید و از میان آنها مهر دولتی مغول به شكل لاك پشتی بیرون پرید. هونها و تركان باستانی نیز چنین مهری داشته اند .

باری چنگیز خان به بررسی وضع دشمنان تازهٔ خود پرداخت. بنیان دولت از لحاظ داخلی استحکام یافته بود، لیسکن می بایست استحکام آن را در خارج نیز بیازمایند ، مغولستان باچند دولت هم قوه و یا نیرومندتر آسیائی همسایه بود. تاآن روز چنگیز خان عشایر کوچك ومنفرد را دور خود گرد آورده و به تدریج با تدبیر سیاسی فضای خالی مغولستان را با سازمان دولتی خویش پرساخته بود. اینك سر و کارش با دولتهای بزرگتر و نیرومندتر افتاده بود . چنگیز خان به صورت عامل اصلی سیاست جهانی در آمده بود .

ختن ها پس از آن که از چین را نده شدند در مغرب مغولستان دولت قراختائی را بنیاد نهادند که دولتی بود عشایری وسازمانی مانند سازمان دولت چنگیز خان داشت، نخست چنگیز خان توجهی به قراختائیان نداشت، چه در کوهستانهای پامیر و تیانشان طعمهٔ جالبی که عطش یغماگری مغولان را فرو نشاند، وجود نداشت. در جنوب، در آن سوی دشت گوبی، دولت چین شمالی که امپراطوری از خاندان «کین» بر آن فرمان می را ند باایالات «منچو» به جناح شمالشرقی مغولستان فشارمی آورد. چنگیز خان هنوز رسماً خراجگذار کین ها بود زیرا می دانست که هنوز موقع اقدام و عمل علیه این حریف نیرومند فرا نرسیده است.

دراین موقع دولت شگفت آور دیگری نیز در جنوب غربی مغولستان عرض اندام می کرد . این دولت که دولت «هیا»ها خوانده می شد از مدتها پیش از چین مجز اشده بود

وبه سراس انحنای بزرگ «هوانگهو» تسلط داشت . ایالت «شنسی» تادامنهٔ فلات تبت نیز جزو قلمرو این دولت بشمار می رفت . تبت نفوذ عمیقی در دولت هیاها داشت . ساکنان کشور هیا یعنی قوم تنگوت ، پیرو آیین بودا بودند وجادوگری می دانستند. لیکن آنان نیز چون دیگرعشایر کارشان راهزنی و یغماگری بود و غار تگری در سرزمین های همسایه ، دوست و هواداری بر ایشان باقی نگذاشته بود .

چنگیزخان نخست براین دولت تاخت. او از روی تدبیر وخردمندی به خرج امپراطورکین و به نام دست نشاندهٔ وی به کشور هیاها حملهور شد و بدین گونه هدفهای توسعه طلبی خودرا پنهان داشت وشك نیست که امپراطوران کین از این کهمغولان چوب لای چرخ همسایهٔ مزاحم ومهاجم غربی آنان می نهادند، شادو خرسند بودند، لیکن در دل آرزو داشتند که هردو حریف در نتیجهٔ جنگ و پیکار از پای در آیند و گمان نمی بردند که حملهٔ چنگیز خان به سرزمین هیاها مقدمهٔ حملهٔ او به خاك چین باشد.

مغولان بخش بزرگی از سرزمین این دولت غاتگر را مسخر کردند وویران ساختند آنگاه پایتخت هیا یعنی دژ « نینگ هیا » را در محاصره گرفتند، اما در این جا شکستی بزرگ خوردند . بدین معنی که پس از محاصرهٔ شهر سیل عظیمی جاری شد و مواضع آنان را به زیر آب برد ، و مغولان به ناچار دست از محاصره کشیدند .

آیا مغولان در کوششی که ناشیانه برای انحراف مسیرهوانه گوبه کاربردند، سبب جریان سیل شده بودند یا آنکه تنگوتها برای مقابله بادشمن مهاجم سدها را شکسته بودند . این معما هنوز روشن نشده است . به هرحال جاری شدن سیل و در نتیجهٔ آن شیوع بیماریهای همه گیر تلفات بسیار به مغولان واحشام آنان وارد آورد . مغولان چینن پنداشته بودند که پادشاه «هیا» که از سلالهٔ لاماهای تبت بود به سحر وافسون این سیلرا جاری کرده است . بااینهمه چنگیزخان باامضای پیمان متارکه بخش بزرگی از کشور هیاها را به تصرف خود در آورد و باغنایم فراوان و گرفتن لقب پسر خواندهٔ لاما به مغولستان بازگشت . شاه هیاها نیز در چنان اوضاع و احوالی اتحاد اجباری و تحمیلی مغولستان را بهترین راه رهایی برای خود یافت .

پساز حمله بهکشور هیاها نوبت چین شمالی رسید . چنگیزخان خود را برای

وارد آوردن ضربتي سهمگين آماده كرده بود . او پساز ايجاد وحدت درميان طوايف ساكن مغولستان خارجي باطوايف كوچك مغولستان داخلي به عقد يمانهاي اتحادآشكار ومخفى يرداخت . خان مغول مىخواست پيش ازحمله به چين قبايل مزبور راكه دست نشاندهٔ امپر اطور و پاسداران ونگهبانان دیوار عظیم چین بودند با خود همدستکند تا راه نفوذش بهچین آسانترشود . چنگیزخان طی تشریفات باشکوهی بایکی از ختنها كه نياكانشان را اميراطوران كين بيرون رانده بودند ، با خون ييمان اتحاد بست . ما ابن تدبير قبيله هاى مختلف ختن كه انديشهٔ انتقام درسر مي دروراندند به صفوف او يبوستند. دراین حال برای حمله به چین بها نهای هم به دست چنگیز خان افتاد و او به گرفتن انتقام بر ادر خونی خود بر خاست. خان مغول هر گز بی مقدمه و بهانه دست به اقدامی نمی زد. او در سیاست داخلي وخارجي هموارهازاين اصل بيروي مي كردكه خود راحق به جانب جلوه دهد. سر انجام چنگیز خان پیمانی سری باامیر اطوران چین جنوبی که از خاندان سونگ بودند بست و متحد تازهٔ خود شاه هیاها را نیز به عنوان متحد سوم وارد این پیمان کرد. امير اطوران سلسلهٔ سونگ که مظهر خاندان فرمانروای ملی چین بودند هرگز سلطهٔ کین های منچو و بیگانه را در نیمهٔ شمالی چین به رسمیت نشناخته بودند، ازاین روی به اتحاد بامغولان راضي شدند . افراد قبايل هيا هم آماده بودندكه از اين نمد كلاهي برای خود دست ویا کنند.

کین هاطبق نقشهٔ معینی محاصره شدند. گذشته از این آنان در کشور خود نیز جای پای محکمی نداشتند زیر ا نسل آنان نیز مانند همهٔ اقوام وحشی در نتیجهٔ اقامت متمادی در چین فاسد و نا توان و بی اراده شده بود و بر اثر افز ایش فشار واصطکاك منافع مردم شور شهای سختی میان سپاهیان رخ می داد .

امپراطور پکن در سال ۱۲۰۸ درگذشت و جانشین او فرستادهای به مغولستان اعزام کرد. سفیر امپراطور دربارهٔ مطالبهٔ خراج سخنی برزبان نیاورد و تنها درودهای امپراطور چین را به چنگیرخان رسانید و عناوین و مناصب اعطایی حکومت پکن را به او ابلاغ کرد. بنابه رسوم دیرین دربارچین ، خان مغول می بایست برای دریافت فرمان منصب، زانو برزمین می زد ، لیکن چنگیزخان نه تنها از این کارسر باز زد بلکه

آشكارا تف بهطرف جنوب انداخت وگفت : «بسر آسمان الميي بيش نيست وحق ندارد ازکسی انتظار فرمانبرداری داشته باشد . پدر بزرگ چنگیزخان روزی ریش یکی از امپراطوران راکشیده است واوخود نیزمی خواهد به طرزی دیگر ریش اعقاب اورا کشد!» فرستادهٔ تام الاختيار چين شتابان به يكن بازگشت وجريان مأموريت خويش را گزارش داد ، اما امپراطور که می دید سیاهان سونگ و تنگوت به سوی چین بیشروی میکنند صلاح درآن دانست که بر شمارهٔ دشمنان خود نیفزاید . چنگیز خان انتظار داشتكه امپراطور چين به اواعلان جنگ بدهد، ليكين اين بارتيرش بدهدف ننشست. مغولان تصمیم گرفتند که بدون اعلام حنگ دست به حمله بز نند، پس بابش از ۲۰۰۰۰ سوار به حرکت در آمدند و پس از گذشتن از صحرایگوبی خود را به پشت ديوارچين رسانيدند . فرمانده ايالت مرزي چين چون از حركت موج بيكران سپاهيان مغول آگاه شد، سخت بهوحشت افتاد وخود را به امپراطور رسانید تااز ویکسب دستور كند. امپراطور از توجيه علت حمله عاجز ماند و نتوا نست مغولان را دراين يورش گناهكار بداند، چه دربر ابرگستاخی آنان عکس العملی نشان نداده بود . از این روی گمان بردکه فرمانده منطقهٔ دیوارچین درانجام دادن وظایف خودکوتاهی کرده و در برابر وحشیان آ نچه لازمهٔ تدبیر بوده بهجای نیاورده است . امپراطور بدین گمان یکی از وفادار ترین ودلیرترین سردارانش را بی آنکه گناهی ازوی سرزده باشد، زندانی کرد وییایی سفیرانی پیش چنگیزخان فرستاد و عذرگذشته را خواست و برداختن باجیکلان را به او وعده كرد ، ليكن خان مغول ازييشروي باز نايستاد ، چه اوجنگ باچينرا وظيفة ملى اقوام شمال قلمداد مي كرد وبرآن بودكه انتقام «هيون ـ نو»ها را ـ البته پس از هزارسال! ـ

لشگریان چنگیز باستونهای متعدد پیش رفتند و در اندك مدتی ایالات شمالی چین را به تصرف آوردند. درسرزمینهای هموارهمواره پیروزی بامغولان بود. بی گمان چینیان بسی نیرومندتر از آنان بودند و وسایل فنی مجهزتری داشتند، لیکن صفوف فشرده و آلات جنگی سنگین آنان دست و پاگیربود، شعله افکنها و خمیاره اندازها

ىازستاند .

که صدها تن می با یست آنها را بکشند ، به قدرت تحرك لشکریان چین لطمهٔ بسیار وارد می کرد . درعوض سواران سبکبارچنگیزخان نیروی تحرك بیشتری داشتند . درمحاصرهٔ در ها و شهرهای بزرگ تلفات سنگینی به اردوی مغول وارد آمد چه قلاع چینیان بسیار مستحکم بود و رخته در آنها کاری سخت و دشوار بود . مغولان کم کم شیوهٔ جنگی دیگری در پیشگرفتند ، بدین معنی که به پشت دیوار چین عقب نشستند تاهرسال تاخت و تاز ناگهانی خودرا در سرزمین کینها از سرگیرند . از این روی جنگ مدت چهار سال به طول انجامید .

دشمن ازمنابع وذخایر بی پایان خود استفاده کرد وکاربه جایی رسیدکه مغولان امید پیروزی را ازدست دادند و ترس و وحشت بردلهایشان راه یافت و برای ترسانیدن و مضطرب کردن چینیان دست به ویرانی کشور زدند و هفت شهر بزرگ را با بخشهای تابعهٔ آنها به باد غارت و انهدام گرفتند.

باگذشت زمان شیوههای رزمی قبایل بیانگرد کاملترشد . آنان برای حفظ جان سپاهیان خود وسیلهٔ تازهای یافتند . بدین معنی که به هنگام حمله به نقاط مستحکم مردم غیر نظامی چین را پیشاپیش لشکریان خود به حرکت درمی آوردند ومدافعان دژها ناچار می شدند که همشهریان خود را تیر باران کنند . این شیوهٔ جنگی مؤثر به زودی قرین موفقیت گشت. درسال ۱۲۱۳ درکاخ امپراطوری انقلابی رخ داد . انقلاب را یکی از سرداران امپراطور رهبری می کرد . امپراطور در این انقلاب و عصیان کشته شد و شاهزاده ای جوان که آلت دست سرداران بود بر تخت نشست .

چنگیزخان ازهرج و آشفتگی اوضاع سود جست و به سوی پکن را ند و پس از تمرکز فوری نیروهای خود در پاییزهمان سال خودرا به پکن رسانید و آن را درمحاصره گرفت . در بار امپراطور چنان به لشکریان خود بی اعتماد شده بود که از بسیج و اعزام قوا به برا بر مغولان - باوجود احتمال موفقیت بسیار - خود داری کرد ، زیرا بیم آن می رفت که لشکریان چینی پس از بیرون رفتن از شهر یاراه خانه و کاشانهٔ خویش را در پیش بگیرند و یا به اردوی مغول بپیوندند .

باوجود این چنگیزخان دست به حملهٔ نهائی نزد زیرا بیماریهای مسری وعوارض

ناشی از آب وهوای گرم کشور که مغولان بدان عادت نداشتند سبب ضعف وسستی سپاهیان وی شده بود ، هر دوحریف آمادهٔ مذاکره بودند . امپر اطور آمادگی خودرا به تسلیم یکی از شاهزاده خانمها وگروگانهای بسیار و پرداخت باجی گزاف به چنگیز خان اعلام داشت و با استقرار پادگان مغول نیز در برخی از دژهای شمال چین موافقت کرد .

سپاه چنگیزخان به مغولستان بازگشت. اسیران را پسازگذشتن از دیوارچین به بهانهٔ کثرت عده وخطری که از جانب آنان متوجه سواران مغول بود ، گردن زدند. شسماه پسازاین واقعه امپراطورچین شهرپکن راکه پایتخت شمالی چین به شمار می رفت ترك گفت ودر «کای و نونگ فو»، پایتخت جنوبی کشور واقع درایالت هو نان اقامت گزید . چنگیزخان اعلام داشت که تغییر پایتخت بمنزلهٔ نقض پیمان صلح است ، زیرا امپراطور می کوشید بدین وسیلمراه نفوذ مغولان را ببندد. از طرف دیگر سلسلهٔ شاهان «سونگ» که بر جنوب چین فرمان می را ندند، عزیمت امپراطور را به ساحل راست رود هوانکه و یعنی نزدیکیهای مرزخود تهدید مستقیمی به امنیت کشور خویش شمردند . زمان به تیره «روزی سلسلهٔ «کین» می گشت .

چنگیزخان باردیگر به چین روی آورشد، لیکن این باردرایالت شمالی آن کشور بامقاومت سختی مواجه نشد ، چه مردم شمال گمان می کردند که امپر اطور باعزیمت به جنوب آنان را تنها گذاشته و خیانت کرده است . سپاهیان چین چنان شتا بان و پنها نی پکن را ترك گفتند که حتی شاهزاده خانمهای مقیم کاخ امپر اطوری هم نتوانستند به موقع خود را نجات دهند و تنها مردم غیر نظامی برای مقاومت در برا بر دشمن قد برافر اشتند . پکن شك نیست که آنان نمی توانستند مدت مدیدی در برا بر مغولان ایستادگی کنند . پکن در اثر حملهٔ دشمن سقوط کرد . عدهٔ بیشماری از چینیان که حکومت بی بار و یاورشان گذاشته بود ، به تیغ بیداد مغولان کشته شدند .

مغولان ساکنان پایتخت را به وضعی هولناك قتل عام کردند و کاخ امپراطور را طعمهٔ آتش ساختند . آتشسوزی تایکماه درآن شهر ادامه داشت .

مغولان ازسال بعد بهتدریج سراسرچین شمالی را تامرزهای امپراطوری سونگ متصرف شدند و به «که فونگ - سو» پایتخت جدید «کینها» یورش بردند ، لیکن در

ایالت « پچیلی » شورش خطرناکی به وقوع پیوست واین شورش پایتخت را از انهدام حتمی نجات بخشید . مغولان سواحل جنوبی هوانکهو را تخلیه کردند . چندی بعد چنگیز خان به موطن خود بازگشت تابخش دیگری ازجهان را بگشاید ، لیکن بهترین سردار خود را که «مغولی» نام داشت با ۰۰۰ / ۳۰ سوار مغول و چند واحدکمکی در چین باقی گذاشت تافتح آن کشور را به پایان برساند .

فصل پنجم

باسا

بعضی از ادوار تاریخ نیازمند تجزیه و تحلیلی دائم است ، همچون قرن بیستم ، قرن ما ، که به تفسیرهای پایان ناپذیری احتیاج دارد . اندیشهها وسازمانها و نقشهها پیشازآن که دربو تهٔ آزمایش نهاده شود ازطرف مخالفان موردا نتقاد شدیدقر ارمی گیرد .

آسیاییان قرون وسطی وخاصه مغولان کمتر انتزاعی فکر می کردند . این بدان معنی نیست که آنان دارای آرمانها و اندیشههایی نبوده اند ، لیکن این افکار و آرمانها مورد تعبیر و تفسیر قرار نگرفته و جزدرمواردی که سبب بر وزحوادث و و قایعی گشته است معنی ومفهومی نداشته است . تجزیه و تحلیلهایی چند که معاصران ، یعنی گواهان تاریخ مغول انجام داده اند دستکم از غربال قرون گذشته و آنچه به دست مارسیده چیزی جز شرح و قایع و حوادث نیست . چنگیزخان هرگزنقشهها و اندیشههای نهانی خود را بافرمانهای کتبی و یاشفاهی آشکار نمی ساخت . اندیشه نیز باصاحب اندیشه به خاك سپرده شده است . ماجز آثار بای مغولان چیزی در دست نداریم که آنها نیز تاحدی زیر ریگ روان تاریخ نهان گشته است . بازماندگان نیز جز شرح روزانهٔ و قایع خونین و فهرست روان تاریخ نهان گشته است . بازماندگان نیز جز شرح روزانهٔ و قایع خونین و فهرست کشته شدگان و آمار و بر انبها و قسمتهایی از قوانین و فرمانها و بالاخره حکایاتی چند به صورت خشك و بی جان یا به صورت افسانه وقصه برای ما باز نگذاشته اند .

بااین همه پیداست که امری که ازهیچ آغازشود و نیمی ازجهان را دگرگون سازد باید از اندیشه و نقشهای قبلی زاییده شده باشد . همچنین این را نیز می دانیم که : دل بستن به انجام دادن این اندیشه ، به معنای بیرون رفتن از میدان افعال قابل اثبات است . پای روانشناسی نیز در این مورد لنگ است زیر ا روانشناسی محصول زمان و فرهنگ ماست و از این روی میان ما و چنگیز خان از لحاظ نژاد و زمان و مکان گودالی گذر نا پذیر وجود دارد .

اندیشه و آرمان بزرگی که سردستهٔ مطرود عشیرهای کوچك زندگی خویش را وقف تحقق بخشیدن آن کرد وازآن نیرویی نیمه خدایی برای خودگرفت کی و کجا به مغزش خطور کرده بود ؟ آیا این اندیشه ، روزی از روزها، به هنگام اسب تازی به سوی افق بی پایان ، همچون سرابی در پهنهٔ است در برابر دیدگان تموچین جلوه گر شده یا هنگامی که در کنار آتش اردوگاه نشسته و گوش به افسانه های باستانی فرا داده بودجهان را چون شکاری بی دفاع یافته و برآن شده است که آن را به چنگ آورد ؟ دراین مورد ماچیزی نمی دانیم ، لیکن مسلم است که این اندیشه و آرمان در ابتدا پندار واندیشه ای ساده و زاییده اراده و تخیل بوده است ، نه آرمان و طرحی که باحسابی دقیق و در نظر گرفتن دشواریها و سختیهایی که در راه تحقق آن وجود داشت، آماده شده باشد . تصمیم بزرگ مدتها پیش از آن که ارزیا بیهای سیاستمدارانه برآن افزوده شود ، در عالم خیال و بندار گرفته شده بود .

درآن روز ، امپراطور آیندهٔ جهان ، نمی توانست هدف اراده و آرزوی خود و مراحل اجرای آن را به دقت تعیین و بر آوردکند واین خود بهترین صورت قضیه بود، زیرا هرگاه سردارمغول ازبودجهٔ تجهیزات حریفان آیندهٔ خود آگاه بود و کارهای جهان را بادیدهای واقع بین می نگریست شاید از اجرای طرح خویش چشم می پوشید . نیرو و درخشندگی رویا و خیال در آغاز کارچندان بود که روشنایی واقعیت ذره ای از آن نکاست.

دیری نگذشت که چنگیز خان خودرا باواقعیت روبرو یافت . جهان بیشاز آنچه در وهـم و گمان او بگنجد پهناور و بی پایان و دایرهٔ قدرت و توانایی او در آن زمان بی نهایت تنگ ومحدود بود. چنگیز خان دریافت که برای به دست آوردن شاهد مقصود باید

آنچه درزیراست بهبالا بیاید و نخستین شرط این کار وجودملتی متحدویکپارچه بود . لیکن او چنین ملتی را نداشت ، قو انین سخت و دستگاه دولتی آمادهٔ کار وفعالیت در ـ می با یست وحال آنکه تیره های مغول هرج ومرج طلب بودند وقانونی نداشتند .

دربرابر واقعیاتی چنین نیرومند تنها جاه طلبی چون شعلهای لرزان می درخشید ولی مرد سیاست پیشهٔ موقع شناس که می خواست بادر نظر گرفتن شرایط و احوال زمان اقدام کند، با شکست روبرو می شد. کار چنگیز خان در آن زمان که می بایست از سردستهٔ کاکل به سری بیمناك باشد، سودای سروری جهان را در سر می پخت، هرگاه نمی توانست چشم فرو بند و آرزوها ورویا های خود را در برابر واقعیت قرار بدهد به کجا می انجامید ؟

مصالحی که چنگیز خان در آغاز کار برای ساختمان دولت خویش در دست داشت بسیار محدود و ناچیز بود. بی گمان بیا با نگردان همیشه پیکار جویان و جنگاورانی نامدار و پیشتاز و بی باك بوده اند ، لیکن از لحاظ نظم و انضباط و فرما نبرداری تعریفی نداشتند . جنگهای داخلی و ناامنی خطوط مواصلات رشته های ار تباططبیعی را هم که میان گروههای مختلف همخون و جود داشت از هم گسیخته بود . برادر کشی ، ربودن زنان ، پیمان شکنی و دزدی و زور گویی در میان آنان رواج کامل داشت . بااین وضع نا بسامان اگر هم چنگیز خان می توانست همهٔ قبایل را به فرما نبرداری خود و ادارد باور کردنی نبود که بتواند باچنان مردمانی دولتی به وجود آورد .

او میدان عمل بهناوری در برابر خود داشت . دشواری کار بیشتر دراین بود که بنیاد نهادن دولت بدون دست زدن به جنگهای خونینی که برای ادامهٔ زندگی او ضرورت کامل داشت امکان پذیر نبود . از این روی ناچار بود هم تخم کینه و نفاق بکارد و هم نهال دوستی بنشاند، هم نیش بزند و هم نوش بدهد، هم زخم وارد آورد و هم مرهم بنهد .

نخستین سی سالهٔ فر ما نروایی او از لحاظ خارجی دارای کوچکترین اهمیتی نیست در این مدت کسی گمان نمی برد کهٔ نان تازه ای در تنور مغولان پختهٔ می شود ، لیکن درهمین سالهای پر جوش وخروش جوانی بود که کار بزرگ داخلی او سر وسامان یافت و چون او برای نخستین بار به تصمیم قورولتای سال ۱۲۰۶ میلادی تشکیل دولت خود



زن جوان مغول (از مجموعهٔ Musée de L' Homme)

را اعلام داشت همه چیز ازسپاهیان منظم و آمادهٔ پیکار و مجموعهٔ قوانینی که در بوتهٔ آزمایش عملی بودن آن به اثبات رسیده بود وطرح دولتی برپایهٔ سنتی بزرگ آماده بود دولت چین که نخستین ضربات این قدرت عظیم نوظهور راچشید از دیدن دشمنی نیرومند تر ازخود ، در جایی که چندسال پیش جزهرج و مرج و آشفتگی چیزی در آن دیده نمی شد غرق حیرت و تعجب گشت .

امپراطوری چنگیزخان، زادهٔ جنگ بود و تاروزی که وجود داشت جنگ هدف و مقصود آن می بایست باشد . از این رو درك این مطلب دشوار نیست که چنگیز خان سیاهیان و نیروی نظامی را ستون فقرات امپراطوری خود قرارداد ، اواحتیاجی به دعوت جنگجویان قبایل مغول و یا آماده کردن آنان به جنگ نداشت ، جسمع آوری سر باز نیز برای او کار دشواری نبود . چادر نشینان و بیا بانگردان همه سر باز و جنگاور ند ، حتی زنان آنان نیز اغلب به جنگ می روند . دشواری کار در آن بود که این تودهٔ انبوه ومسلحرا به صورت ابزاری که همواره آمادهٔ وارد کردن ضربت باشد ، در آوردوانساطی آهنین و بی قید و شرط به آن تحمیل کند . می بایست یك بار برای همیشه به استفادهٔ عناصر تجزیه طلب ، نمایندگان دور افتاده و دیگر مخالفان دولت و سیاهیان مغول عناصر تجزیه طلب ، نمایندگان دور افتاده و دیگر مخالفان دولت و سیاهیان مغول بایان داده شود . ایجاد دولت نظامی که در آن نیروی نظامی مقام اول را داشته باشد ولی به صورت رقیب خطر ناك دولت در نیاید کاری ساده و آسان نبود . چنگیز خان این نظامیان شورش و عصیانی روی نداد و هیچگاه دولت مغول گرفتار بلای سر بازان نظامیان شورش و عصیانی روی نداد و هیچگاه دولت مغول گرفتار بلای سر بازان محافظ نشد .

چنگیز خان کار خودرا با تجدیدسازمان کامل سپاه آغاز کرد، تاآن زمانسازمان لشکری بر پایهٔ مردان مسلح خاندانها وقبایل جدا از هم متکی بود و چنین گروه بندیها یی همواره در معرض خطر تجزیه و تلاشی بود. چنگیز خان همت به تغییر این وضع گماشت وسپاه خودرا به واحدهای ده هزار نفری تقسیم کرد که به آن تومان می گفتند. هر تومان واحدی یك پارچه بود و از آزادی عمل کامل بر خوردار بود و فرمانها را مستقیماً و بی واسطه از فرمانده کل دریافت می کرد. حتی شاهزادگان خاندان سلطنتی نیز حق نداشتند

محل خدمت افرادرااز تومانی به تومان دیگر تغییر بدهند ومنظور از این رسم جلوگیری از رقابت وهمچشمی افراد واحدهای مختلف و تجزبه و پریشانی واحدها بود . وابستگی به تومان معین امری موروثی گشت تااز این راه سنتی خاص برای هریك از واحد های لشكری ایجاد شود . فرزندان هر سربازی تا چند قرن زیر علم واحدی خدمت می كردند .

اگرچه ممکن است این رده بندی از بیرون بسیار متراکم و بهمفشرده بنماید لیکن باید دانست که دایماً زندگی وشور بسیاری درهمهٔ رگ وریشههای آن می دوید. تومانها درداخل خود از آزادی خاصی برخور دار بودند و تقریباً ازراه دموکراتیك اداره می شدند . فرماندهان ازطرف زیردستان خود برگزیده می شدند . هرده تن از سپاهیان فرماندهی برای خود برمی گزیدند . این فرماندهان نیز بنوبهٔ خود فرماندهٔ بالاتررا انتخاب می کردند که برصد سپاهی فرمان می راند . فرماندهان گروههای صد نفری نیزفرماندهی برای خود برمی گزیدند که به هزار نفر فرمان می راند . بدین ترتیب نفری نیزفرمانده ده هزار نفری (تومان) برگزیده می شد . طبق فرمانی که صادر شده بود درهای پیشرفت سریع بهروی هرفرد شایستهٔ ارزنده ای بازبود و هرسر بازی می توانست امید این را داشته باشد که روزی به مقام سرداری خواهد رسید .

البته چنگیزخان بهعنوان فرمانده کل قوا وفرمانروای مطلق همیشه می توانست جلو ترفیع فرماندهان و پیشرفت آنان را بگیرد. فرماندهانی که بدون استحقاق و شایستگی به مقامی می رسیدند به فرمان او تنزیل مقام و درجه می یافتند. چه برای ترقی و پیشرفت تنها نیروی بازو و دلاوری و بی باکی کافی نبود . چنگیز خان بر آن بود که سرداری که به زور بازو و هیکل بر از ندهٔ خودمتکی باشد از درك قدرت و ظرفیت سر بازانش بی خبر می ماند و در نتیجه شایستگی فرماندهی را ندارد .

چنگیزخان عقیده داشت که ارتش باید ارتشی مورد علاقهٔ مردم و متشکل از افراد عادی باشد و در این ارتش توجهی به اصل و نسب نباید داشت و تنها شایستگی را باید در نظر گرفت . راههای پیشرفت به روی همه کس حتی کسانی که دیروز دشمن بودند و امروز شرافتمندانه خود را دراختیار ارتش می نهادند و فرما نبردار می شدند ،

بازبود . روزی چنگیزخان از وجود تیرانداز چیره دستی درمیان اسیران آگاه شد وازاو خواست تامهارت خودرادر تیراندازی نشان دهد. آن مرد تیری را برهدفی بسیار کوچك نشانید ، لیکن بدین هنرنمایی بسنده نکرد بلکه با تیردوم تیر نخستین را بدونیم کرد. پس از چند سال فرماندهی یکی از تومانها به این مرد محول شده بود .

« جبه » سردار بزرگ سواران نیز بدین گونه در ارتش مغول ترقی کرده و به سرداری رسیده بود . او اسیرمغولان و محکوم به مرگ بود لیکن به وی اجازه دادند تا شایستگیخودرا در پیکارتن به تن نشان دهد . چنگیزخان اسب خود را دراختیار او گذاشت تادرآن پیکارکه سواره انجام می گرفت مورد استفادهاش قرارگیرد . جبه مردانه ودلیرانه جنگید، لیکن اسب چنگیزدراین پیکارآسیب دید . سرانجام جبه بخشیده شد و به سرعت از مدارج ترقی بالارفت . چه در نخستین جنگی که پیشآمددلاوری ورشادت بسیار بخرج داد و حق شناسی خود را نسبت به خان مغول به اثباب رسانید . او نه تنها سرزمین تازه ای راگشود بلکه با خبر پیروزی ده هزار اسب سپید را هم که در آن سرزمین به چنگ آورده بود به خداوندگار خود پیشکش کرد .

چنگیزخان در سایهٔ خیرخواهی وقضاوت صحیح، سرداران مغلوب را به اطاعت مطلق خویش در آورد . او رسم دیرین آسیاییان را که سرداران شکست خورده را از دم تیغمی گذرانیدند ملغی کرد، لیکن درعین حال سردارانی که باسپاههای خود در کشورهای دور افتاده چون سلطان فرمان می راندند تن به بازداشت و حتی کشته شدن از طرف فرستادگان خان می دادند و در این مورد مقاومتی از خود نمی نمودند .

مقررات جنگی سختی وضع شده بود ، نه تنها خیانتکاران و کسانیکه از برابر دشمن میگریختند بلکه کسانی نیزکه بی اجازه دست به تاراج می زدند و یا اسیران جنگی را رها می کردند و یا اسبان وغنائم جنگی یاران خود را می دزدیدند به مرگ محکوم می شدند .

به هنگام جنگ سپاهیان می بایست باغنائمی که از دشمن به چنگ می آوردند زندگی کنند . این رسم بسیارو حشتناك بود چه عزم آنان رادر به دست آوردن پیروزی راسختر می کرد . لیکن یاسا مقرر داشته بود که همهٔ غنائم دریك چاگرد آید تاپس از پایان یافتن

جنگ فرماندهان آن را به تساوی و بی آنکه درجه ومقام در نظر گرفته شود میان سپاهیان قسمت کنند. بدین تدبیر هیچگاه حرص و آز سپاهیان نمی توانست قدرت عمل و ابتکار آنان را فلج کند.

ارتشچنگیزخان نخست تنها ازسوارانتشکیل می شد ، لیکن بعدها واحدهای پیاده و مهندسی نیز که بخش بزرگ آن از نیرو های کمکی چین و ایران تشکیل یافته بود بر آن افزوده شد .

تاکتیك مغولان در جنگ برپایهٔ شیوهٔ جنگی هونها یعنی آرایش جنگی سه گانه قلب و جناح چپ و جناح راست قرار داشت . این شیوهٔ جنگی در زندگی عشایر اورال آلتایی چنان ریشه دوانیده بودکه حتی درسازمان دولتی و تقسیمات کشوری آنان نیز به چشم می خورد . ساکنان منچوری هنوز نیز خودرا «یساری» ها می نامند . قبایل چادرنشین منطقهٔ قفقاز نیز جهات اصلی را راست و چپ و و سط می نامیدند .

خدعهٔ جنگی و تظاهر به هزیمت جای برجستهای در تاکتیك جنگی مغولان داشت . اگر دشمن در نخستین حمله از پای در نمی آمد مغولان به جای پافشاری و اقدام به جنگ خونین تن به تن پای به گریز می نهادند . قلب لشکر مغول تعاقب کنندگان را به دنبال خود می کشانید و واحد های سبك اسلحهٔ جناحین با چنان سرعتی پراکنده می شدند که ارتباط دشمن با آنان قطع می شد و تشخیص محل عمدهٔ قوای مغول برای وی غیر ممکن می گشت . اما لشکریان دوجناح به سرعت برق از پشت جبههٔ دشمن سردر می آوردند . اگر نابودی دشمن محاصره شده جز با تحمل تلفات سنگین امکان پذیر نمی شد راه فراری برای او باز می کردند ومی گذاشتند بگریزد و تاسر حد امکان نامساعد ترین مناطق را برای این راه فرار برمی گزیدند و یا بادادن امتیازاتی به دشمن او ناد تأمین پوشش خود غافل می گذاشتند . ارتشی در تحرك به پای سواران مغول نمی رسید .

مغولان درغافلگیر کردن دشمن مهارت بسیارداشتند . گاهی به عمد بنهٔ غنیمتی و احشام خود را پشت سر می نهادند وراه خود را تغیییر می دادند تابه آسانی بتوانند برسردشمن بریزند .

یکی از ما نورهای تاکتیکی که تقریباً جنگ را به نفع مغولان پایان می داد ما نور «دور خیز بیرقها» بود. در این ما نورسمت جبهه به سرعت و دقت بی ما نندی عوض می شد. ما نور بدین گونه انجام می گرفت که یکی از دوجناح که ضعیف شده بود، دست از پیکار می کشید و عقب می نشست و در همان حال جناح دیگر گسترش می یافت و با حمله شدیدی به جبههٔ دشمن سراز بر می شد.

مغولان تامی توانستند از بر تری وسرعت خود در راه پیما یی سود می جستند. بدین معنی که با بریدن راههای تدارکاتی دشمن و مجزا ساختن دژها و مواضع استوار از لشکریا نی که درمیدان جنگ بودند و تاخت و تاز و فرستادن پیشقر اولان اکتشافی راه پیروزی را برای خود هموارمی ساختند.

اغلب اوقات شمارهٔ سپاهیان چنگیزخان به مراتب کمتراز دشمن بود و از این روی سردارمغول ناچار بود در استراتژی خود این نکته را در نظر بگیرد و در عملیات جنگی جداگانه واحدهای کمتری را درگیرسازد . معمولا محاصرهٔ شهرها گران تمام می شد و مدتها به طول می انجامید ، از این روی بهنگام حمله به قلاع مستحکم با بیرحمی بسیار مردم بی دفاع و غیر نظامی را در بیشاپیش صفوف سواران مغول قرار می دادند . ا

اردو کشی مغولان پس از تهیهٔ کامل مقدمات صورت میگرفت. مطالبی مانند:
« حملهٔ بی نظم و ترتیب و ناگهانی اردوهای بی شمار اقوام و حشی » که بعدها ملل مغلوب عنوان کردند سست و بی پایه است . آنان نخست از نقاط ضعف دشمن درسیاست داخلی و در زمینهٔ سوق الجیشی کسب خبر می کردند و در نقشه های جنگی خود از آنها سود می جستند. آنگاه چنگیزخان نمایندگان تام الاختیار خود را می فرستاد تا از حریف بخواهد از در مسالمت سر به فرمان او بنهد . هرگاه این بیشنهاد پذیرفته می شد دشمن می بایست ده در صد دارایی و از جمله مردان زیر فرمانش را تسلیم کند و نیروهای کمکی و اطلاعات

۱- اینان را مغولان حشر می نامیدند و حشر عبارت بود از اسیرانی که مغولان آنان را نخدهٔ واز آنان در کندن خندهٔ و آوردن سنگ وچوب برای پر کردن رودخانهها و خراب کردن حصارها و سیاهی لشکرسود می جستند .

دقیق و کامل دربارهٔ وضع راههاو قلاع و استحکامات و منابع تجهیز لشکریان در اختیار سردار مغول بگذارد و گروگانها به او بدهد و فر ماندها نی آشنا به وضع محل به خدمت او بگمارد و اجازه بدهد که پادگانهای مغول در مواضع استوار کشور او اقامت کنند . لیکن اگر حریف سر تسلیم فرود نمی آورد طبق قوانین جنگی مغولان کشورش ویران و باخاك یکسان می شد و هرگاه احتمال شورش و عصیان از طرف مردم می رفت همه نابود می شدند و حتی به سک و گربه نیز ابقاء نمی شد . شهرها ویران و با خاك یکسان می گشتند و کشتز اران و باغها به بیابانی بی آب و علف تبدیل می شد . مغولان هرگز نمی گذاشتند در پشت سر آنان سرزمینهای وسیع و آباد و مردمی آمادهٔ شورش و طغیان باقی بمانند . چنگیر خان به سرداران خود گوشزد می کرد که « با دشمنی که با زور شمشیر سر به فرمان می نهد صلح و اقعی امکان پذیر نیست » . دنیا بسیار و سیع بود و او فرصت آن را نداشت که کشوری را دوبار تسخیر کند . چنگیز خان از روی و حشیگری فرمان به کشتن نمی داد بلکه ضرورت رسیدن به هدف یعنی سروری جهان او را بدین کار و ادار می کرد .

مغولان درا نرعواملی چند که در قرون وسطی از زمرهٔ بدعتهای خانمان برانداز به شمار می رفت بر حریفان برتری یافتند ، از آ نجمله بود: ایجاد منزلگاهها در سرراهها و دستگاههای اطلاعاتی و مخابراتی سریع و مطمئن ، ایجاد ارتشی بی جیره و مواجب از تودهٔ مردمان طبق اصول نظام اجباری که در آن همه برد بود و باخت نبود، تأمین تدارکات ارتشی از راه بدست آوردن غنائم که این امر روحیهٔ تعرضی ارتش را بالا می برد ، تحرك فوقالعاده واحدها با زین و برگ بی مانند و حداقل بار و بنه ، تجهیز کامل از روی مقررات و رسیدگی مداوم به فرد فرد جنگاوران وسرانجام روحیهٔ سربازی بی مانند و طرز تفکر اجتماعی سپاهیان که طبق آن فرد هیچ بود و انضباط همه چیز بود ، تك روی و قهرمانی بی هدف و ترس و دو دلی فردی مردود بود . به این عوامل باید استراتژی انقلابی واقعی اورا نیز که بافنون منسوخ دنیای قدیم فرق بسیار داشت افزود. این استراتژی استفاده از فنون جنگی قبلی و ابتکاری مغول و تلفیق و بهکار بردن تیروکمان یعنی سلاح قدیمی هو نها را با سلاحهای آتشین چینی مجاز می شمرد. اروپائیان چندین قرن بعد توانستند به مزایای سازمان و قوانین جنگی مغولان

بى بىر ند . •

چنگیزخان در قور ولتای سال ۱۲۰۶ میلادی مجموعهٔ قوانینی را به تصویب رسانید و اعلام داشت که متجاوز از صد سال تقریباً درسراسرقارهٔ آسیا و قسمتی از اروپا واجب الرعایه شمرده می شد . این قانون «یاسا» نام داشت. یاسا مجموعهٔ قوانین واحکام و فرمانها بود .

بشریت مجموعههای قوانین متنوع وعجیبی تدوین کرده است. هریك از روحانیان و فیلسوفان و جامعه شناسان با فعالیت مغزی و افکار و اندیشههای خود سهمی در آن نهاده اند . موهوم پرستی و پندار بافی و استبداد و حرص و آز نیز بر آن کوشیده است که با وضع و تسجیل قوانین خاص پایههای قدرت خود را مستحکم سازد . لیکن هیچگاه ارادهٔ آهنین دیکتا توری نتوانسته است قانون پرشکوهی چون یاسای جنگیزی برای طرح و توجیه برنامهٔ « فوق ملی » خود وضع کند .

یاسا برنامهای بود که با اجرای آن فتح سراسر جهان مغولان را مسلم شد و در عین حال بمنزلهٔ شمشیر برانی بود که بربالای سرجهان مسخر شده آویخته بود ، همهٔ شرایع و از آن جمله احکام دهگانهٔ تورات که می بایست ملکوت خدائی را در روی زمین مستقرسازد در برا برطرز بیان یاسا بی رنگ و رونق می نماید ، چه در یاسا سپاه جهانگشا که نمایندهٔ مرگ و نابودی بود مجری الزامات قانونی بود و طوایف واقوامی که اغلب ندانسته یاسا را رعایت نمی کردند ، با شمشیر عدالت مغول مواجه می شدند .

قانونگذار مغول احتیاجی به توجیه اصول اخلاقی جدیدی که وضع کرده بود نداشت . قدرت مطلقهٔ قبیلهٔ او که در نتیجهٔ اجرای باسا به دست آمده بود خود دلیل حقانیت آن بود و چنگیز مظهر اراده و روح قوم خود و مردی بود که می توانست بگوید: « من چنین می خواهم و شما باید چنین بکنید! » و بدین سبب سرپیچی از تصمیمات او یا کو تاهی در انجام دادن فرمانهایش گناهی بزرگ ومستوجب کیفری سخت شمرده می شد و حکم مجازات بی درنگ با تینع تیزانجام می پذیرفت .

یاسا چون فرمانی نظامی به قوم چنگیزخان اعلام شد . گذشته از این سردار مغول دستور دادکه مقررات یاسا را در جادههای بزرگ که سربازانش معمولا در آنها

رفت وآمد داشتند برسنگها بكنند. مادهٔ اول ياساكه برجبههٔ سنگی بام دنیا، پامير، با حروف درشتكنده شده چنين است :

« هرکس از یاسا سرپیچیکند سرش را به باد میدهد! » و پایین تر از آن این کلمات خوانده می شود: « همچنانکه آسمان بیش از یك خدا ندارد زمین نیز بیش از یك خدا ندارد و آن خدا منم: چنگیزخان! »

وظایف و احکامی که برای سعادت قوم تعیین شده بود با عباراتی روشن بیان شده است : «وظیفهٔ مغولان این است که هروقت من آنان را فرا خواندم فراز آیند و هروقت فرمان دادم بروند و هرکسی را نشان دادم بکشند » و نیز : « بزرگترین خوشبختی مغولان شکست دادن دشمن ، به چنگ آوردن گنجها و ثروتهای او ، به زوزه انداختن نوکرانش و ربودن اسبان تازه نفس وسیراو و استفاده از سینهٔ زنان و دختران او ولذت بردن از زیبایی آنان است ! »

طبققوانین ومقررات جنگی برای جرایم زیرکیفر مرگ در نظر گرفته شده بود.

«بی دقتی و عفلت قراولان ، مستی چاپارها ، جاسوسی وابلاغ نکردن فرمانها. »
ونیز کسانی که بی اجازهٔ خاص فرمانده رحم و عطوفت نشان می دادند و یا بناحق از غنایم
بهره برمی گرفتند و یا اموال همقطاران خودرا می دز دیدند و یا از دادن اسب به پیك
چنگیز خان سر باز می زدند و یا پیك دیگری را به او مقدم می داشتند محکوم به مرگ

مقررات دیگری نیز در بارهٔ تقسیم غنایم و وظایف فرماندهان تدوین شده بود. فرماندهان تومانها جز از شخص خان از هیچ کس فرمان نمی بردند اما ارادهٔ او را بیچون وچرامی بایست انجام دهند. هرمغولی که به سن رشد می رسید به سربازی می رفت و کسانی که از خدمت نظام سرباز می زدند به بیگاری کشیده می شدند. یاسا مقررداشته بودکه: «هرکس چادری دارد باید بتواند فرماندهی ده سربازرا به عهده بگیرد ، کسی که ده سربازرا اداره می کند، باید بتواند ده هزار سپاهی را هم اداره کند ، امامن فرمان

به قتل فرمانده نالايق مي دهم! »

دریاسا پس از توضیحاتی که در بارهٔ مسائل عملی زخم بندی و انتخاب اسبان آ مده به این جملهٔ موحش برمی خوریم:

« عقد پیمان صلح بادشمنی که تسلیم نشده است ممنوع است. کسی که فراریان را پناه دهد باید دشمن شمرده شود و بااو چون دشمن رفتار شود . »

زنان درغیاب شوهران خود موظف بهحفظ و نگهداری دارایی آنان بودند ولی حق داشتند هرطور صلاح بدانند خرید وفروشکنند .

چنگیزخان خردمند فرمان داده بودکه : «امتیازات مردرا دربارهٔ زنش نیز باید شناخت ! »

یاسا به عدهٔ معدودی از مردان حقوق و امتیازات خاصی بخشیده بود. صاحبان امتیازات یاران دوران جوانی چنگیزخان و سردارانی بودند که جان خود را به خطرانداخته وجان خان را نجات داده بودند. آنان حقداشتند هروقت بخواهند آزادانه وارد سرا پردهٔ خان شوند و در تقسیم غنایم استثنائاً بهرهٔ بیشتری گیرند. طبق مقررات یاسا آن پهلوانان در صورت ارتکاب جرم تاهشت بار از مجازات معاف بودند و تنها بار نهم مورد بازخواست قرارمی گرفتند. چنگیزخان چون خدا حکم صادر می کرد وازاین روی قبلا از روی منطق و خرد رحم و گذشت را درصدور حکم ملحوظ می داشت.

مقررات واحکام مربوط به حقوق و تکالیف اجتماعی مغول نیز مانند مقررات جنگی آن قوم روشن و محکم بود . یاسا در بارهٔ متخلفان از احکام و تکالیف اجتماعی و مدنی چهار نوع مجازات تعیین کرده بود : مرگ ، مثله کردن ، چوب زدن ، جریمه معمولا نه برابر ارزش مال دزدی یا خسارت وارده بود . سرقت احشام جنایت تلقی می شد و مر تکب آن به اعدام محکوم می گردید . پیمان شکنی ، افسونگری ، لواط ، هتك ناموس ، زنا ، ازالهٔ بکارت کیفر اعدام داشت . به سقط جنین در اثر بدرفتاری جریمه تعلق می گرفت و به تعداد ماههای جنین چهار پایانی اخذ می شد . کیفر شکمبارگی و بی احترامی به مهمان و مداخلهٔ بی جا در کشمکش دیگران تنبیهات سخت بدنی و گاه مرگ بود .

شك نیست که تنها مغولان مشمول مقررات یا سا بودند. دشمن حقی نداشت . دشمنان چون شکاری شمرده می شدند و چون میان افراد تقسیم می شدند مال آنان به دلخواه خود رفتار کنند .

منظور از وضع و تدوین یاسا ایجاد تمایز میان قوم سرور مغول و اقوام زیردست و اعطای موقعیت مساعد خاص به قوم مغول بود . بعدها چون جانشینان چنگیز خان خواستند مبنای اخلاقی به یاسا قایل شوند و آن را از صورت ناسیو نالیسم صرف بیرون آورند به ساکنان غیر مغول سراسر امپراطوری مغول نیز حق دادند که چون مغولان از حمایت یاسا بر خوردار شوند. البته این امرعدول از نظر سردار جهانگشا شمرده می شد. میزانی که چنگیز خان برای رسیدگی و تعقیب دعاوی حقوقی و جزایی به دست داد بطور عجیبی روش و مسلم و فریبنده بود . مجازات تنها در مورد جرم مشهود و یا اعتراف متهم اجرا می شد . قرائن و امارات در اثبات جرم ارزشی نداشت، لیکن هرگاه نسبت به ارتکاب جرم از طرف متهم ظن قوی می رفت شکنجه دادن او برای گرفتن اقرار مجاز بود . شهادت و سوگند مردان بیش از شهادت و سوگند زنان ارزش داشت . ادعای برده و اسیر علیه ارباب خود مسموع نبود مگر این که این ادعا به ثبوت می رسید: بمثل مل دزدی را نشان می داد . شهادت کنیزانی که با خداوندگار خود همخوا به بودند مسموع نبود .

البته درکنار اینمقررات اصولی وسودمند مقررات مبهمی نیز به چشم می خورد بمثل ادرار کردن در آب روان یا خاکستر مجازات اعدام داشت . همچنین فرود آمدن در خانه های غیر و یا تماس یافتن با آستانهٔ در فرمانده در ضمن عبور ممنوع بود . نا پاکی که سنت دیرین مغولان بود بدین گونه ستایش شده بود: «همه چیز پاك است و چیزی نا پاك نیست » کسی که در رود خانه آب تنی می کرد و یا رخت می شست محکوم بهمر گهمی شد. پوستین را می بایست تاروزی که ژنده و بی مصرف شود بر تن داشت .

خان مغول این اصول و آداب عجیب راکه از سنن واساطیر قوم مغول گرفته شده۔ بود نه ازروی دلبستگی بدانها بلکه از نظر حفظ اصول دریاسای خویش جای داده بود چه چنگیز خان تنها بهنگام ضرورت واحتیاج مطلق جنبهٔ انقلابی داشت . او به جزئیات

معتقدات ملی علاقمند بود . اقوام مغول به دلگرمی و پشتیبانی قانون می توانستند در برا بر اقوام دیگر بهم جوش بخورند و یك پارچه شوند. از این روی چنگیز خان فرمان داد که حیوانات را طبق روش دیرین مغولان ذبح کنند . در این روش حیوان را به پشت بر زمین می افکندند و شکافی عمیق در سینه اش بازمی کردند و قلبش را که هنوز ضربان داشت به دست می گرفتند و می فشردند تا مرگش فرا رسد . روشهای دیگر مانند روش ذبح مسلمانان مجازات اعدام داشت .

یاسا حقوق خانوادگی و وراثت مغولان را به صورت خشن پدر شاهی حفظکرد. آداب قدیم عروسی با تشریفات وصلت عجیب مردگان بهقوت خود باقی بود .

خان مغول برای بالابردن شمارهٔ نوزادان فرمان دادکه درهر یورت لااقل سالی یکبار بساط عروسی برپا شود. طبعاً همهٔ زنان و دختران رعایا همیشه ودر همهجا در اختیار خان وفرزندانش بودند .

آ نچه کار چنگیزخان را بیش از بیش مورد تحسین واعجاب قرار می دهد این است که او بااقدام به تجدید حیات مغولان و آماده ساختن آنان به انجام دادن مأموریت بعدی خود در پذیرفتن و نگهداشتن آداب و سنن دیرین قومی خویش نیز کوشا بوده است . اصولا او از اقتباس هرچیزی از همسایگان چینی ویامسلمان خویش خودداری می کرد. همه چیز از روی منطق بریایهٔ گذشته وسنت نهاده شده بود .

چنگیزخان از نقصروانی خاص نژاد خود نیزسود می جست. این نقص عبارت از بی تعصبی و بی قیدی مغولان نسبت به مذاهب وادیان بود. اواین امررا اصل وقانونی سیاسی و دولتی ساخت و نقشهٔ ایجاد امپراطوری جهانی خودرا بر آن پایه قرارداد . او نسبت به مذاهبگوناگونگذشت واغماض بی مانندی نشان می داد زیرا به نظر وی پایه واساس همهٔ ادیان اعتقاد به وجود ذاتی بر تر و ناپیدا بود و باقی تشریفات و اشکال ورسوم ظاهری واز این روی می بایست هر کس را در نحوهٔ ستایش آن ذات طبق آداب ورسوم دینی خویش آزادگذاشت .

بی طرفی وعدم تعصب دینی مغولان در قارهٔ آسیاکه مرکز برخورد عقاید و آراه گوناگون ماوراه الطبیعه بود بی اندازه به سود آنان تمام شد . بطوریکه می توان گفت

اصل اغماض در بارهٔ مذاهب کمتر از لشکریان چنگیزخان بهمغولان خدمت نکرد . بی طرفی مذهبی بیشاز صد سال سلاح بر ندهای در دست فرما نروایان مغول بود .

چنگیزخان نیروهای روانی قوم خویش را دراطراف اندیشهٔ بزرگ ایجاد دولتی غیر مذهبی متمرکزکرد با چنین تدبیری مغولان نه تنها می توانستند از همه نیروهای موجود استفاده کنند بلکه بر کناری آنان از تعصبات مذهبی در همه جا به سودشان می انجامید وبر تری شگرفی در برابر هرملت وقومی که در سرراهشان قرار می گرفت به آنان می بخشید. مغولان مردان کار وخود خواه وفهمیده بودند یعنی درهرزمانی دنیا را آنچنانکه بود می دیدند . در کارها هرگز تردید و دودلی نمی نمودند زیرا تنها فرمان خان برای آنان حجت بود و بخوبی بدین نکته بی برده بودند که حفظ و رعایت قانون به سودشان است و تخطی از آن مجازات اعدام در بی دارد .

یاسا بی چون و چرا مورد قبول قرار گرفت زیرا در آن مطلبی که باآداب ورسوم وسنز مغول مغایر باشد و جود نداشت وازعوامل دینی که بتواند باآن به مخالفت بر خیزد اثری در مغولان نبود. ایمان مذهبی هرگز در میان مغولان ریشه نداو نید و چنگیز خان نیز اقدامات لازم را به عمل آورد تا بامخالفت روحانیان روبرو نشود . او روحانیان را نیز چون دانشمندان و صنعتگران از پرداخت مالیات معاف داشت لیکن نمایندگان مجامع مذهبی را از داشتن مناصب دولتی محروم ساخت و بدین گونه جدایی مذهب را از دولت بطور کامل عملی کرد . البته چنگیز خان در اتخاذ این روش و کشیدن خط فاصل میان آسمان و زمین از تبحربیات تلخ عبرت نگرفته بود بلکه تنها در نتیجه نبوغ فاصل میان آسمان و زمین از تبحربیات تلخ عبرت نگرفته بود دولتی حسکرده و یقین فاتی خویش پیش از وقت خطر دخالت روحانیان را درامور دولتی حسکرده و یقین یافته بود که چنین دخالتی خطری مرگبار برای دولت خواهد بود . آینده صحت نظر چنگیز خان را ثابت کرد . در دوران فرمانروایی اعقاب وی اختلافات مذهبی ضربت سختی به پیکر دولت مغول واردساخت واینك که هفتصدسال از اعلام رسمی یاسا می گذرد سختی به پیکر دولت مغول واردساخت واینك که هفتصدسال از اعلام رسمی یاسا می گذرد عده بیشماری از روحانیان سیری ناپذیر تامغز استخوان فرزندان قوم فاتحرا می مکند و آنانرا به روز وروز گار فلاکت باری انداخته اند .

البته در سال ۱۲۱۶ میلادی که یاسا بوجود آمد چنگیزخان ازوجود روحانیان

برای افزودن نفوذکلام خویش در میان افراد زود باور قوم خویش استفاده کرد اما پساز چندی، چون پسر پدرزنش کهاز قامان نامدار بود، در خواست که شغل و پایهای دولتی به او واگذار کنند ، عقیدهٔ باطنی خود را نسبت به روحانیان آشکار کرد: او به یکی از فرزندان خود دستور داد تاقام را بالگد از یورت بیرون اندازد و این سردار مغول لگدی چنان سخت به سینهٔ قام کوفت که نقش برزمین شد و دیگر بر نخاست!

چنگیزخان احتیاجی به نفوذ اشراف روحانی نداشت. فرمان او به تنهایی کافی بود که نظم کامل را در میان ملتها برقرار سازد و در چند سال روحیهای راکه او لازم می دا نست در دولت ایجادکند. از نوشته های وقایع نگاران غیر مغول برمی آید که در آن دوران کسی را یارای تخطی از مقررات یاسا نبود. کار به جایی رسیده بود که شب و روز در یور تها باز بود و مغولان درمیان خود به قول خویش و فامی کردند و عفت و تقوای زنان مغول چنان بود که مایهٔ اعجاب و تحسین ارو پاییان نیز شد .

سرور جهان به خدایان نیز نیازی نداشت واز اختیار القاب وعناوین آسمانی که بسیار مورد پسند آسیاییان است خودداری کرد. اواحکام خود را تنها بادو کلمهٔ چنگیز خان امضا می کرد . او نیز چون یهوه می گفت: «نباید نام مرا بیهوده برزبان برانید.!» گفتار او پر صلابت وروشن و خالی از تکلف بود. او فرمان داد تا یکی از منشیانش را که به رسم مشرق زمینیان نام اورا باالقاب و عناوین بسیار آراسته بودگردن بزنند .

میگویندکه این فرما نروای خردمندکه به خوداعتمادداشت، به عادت قدیم مغولان از خدای نادیدهٔ خود تنها دوچیز می خواست: سلامتی وطول عمر. او از این اندیشه که روزی باید بمیرد رنج می برد. تصور نرود که او به زندگی بسیار دلبسته بود! او بیشتر اوقات حتی در پیری و سالخوردگی نیز هرگاه ضرورت ایجاب می کرد، زندگی خویش را به خطر می انداخت و واحدهای جنگی را خود رهبری می کرد. بیماو از این بود که امپراطوریش بامرگ اواز میان برود چهمی دانست که تنها او توانایی عملی ساختن آرزو و آرمان بزرگ را داردومی تواند باسواران خود سراسر جهان را به تصرف در آورد. او عمر در از را برای انجام دادن آرمان و آرزوی خود می خواست و در این مورد چون کود کان تا حدموهوم پرستی پیش می رفت. از خوابهایی که می دید می ترسید و به غیب گویان

وافسونگران میدان خودنمایی میداد .

روزی چنگیزخان خبر یافتکه یکی ازچینیان «اکسیر زندگی» را پیدا کرده-است . فرمان بهاحضار او داد زیراگمان می بردکه سرا نجام وسیلهٔ چیره شدن بر مرگ را بهدست تواند آورد . جستجوی آن مرد به زحمتش می ارزید ، او عاقلانه تراز این کاری را نمی دید .

لیکن دیری نگذشتکه چنگیزخان نومیدگشت ، چه مرد چینی صاحبکشف وکرامات ومعجزات، فیلسوفی بیش نبود و به جای اینکه به سرور جهان تعویذی یادعایی بدهدز بان به پند و اندرزش گشودوگفت : «خان باید از افتخارات و لذات و خودخواهی ها چشم بپوشد ، در این صورت مرگوزندگی برای او یکسان خواهد بود و وحشت مرگ از دلش رخت بر خواهد بست . »

چنگیزخان دربرابر چنین اندرزی چهمی توانست بکند. او تسلیم شد وفیلسوف را به خانهاش بازگردانید . او دریافت که دیگر نباید آرزوی زندگی جاوید داشته باشد ، لیکن برآن شدکه از فرصت کمی که برایش باقی مانده بود هرچه بیشتر سود جوید . راهی راکه برای رسیدن به پایان زندگی در برابرش بازمانده بود با راهی که برای رسیدن بهاقصای عالم در پیش داشت مقایسه کرد و آنگاه فعالیت و کوشش خود را برای ساخت .

چنگیز تا بازپسین دم زندگی از رفتن بهسوی هدف و آرمانخویش بازنایستاد.

فصلششم

دولتهای موجود

درقلب آسیا ، قراختائیان دولتی تشکیل داده بودند وبر سرزمین پهناوری کهاز مغرب بهدریاچهٔ آرال وسیر دریا واز مشرق به آلتایی وگوبی غربی محدود می شد ودر جنوب «کوئن لون» آن را از تبت جدا می کرد ، فرمان می راندند. پایتخت این دولت شهر کاشغر بود و بیا با نها واستیها و کوههای بلندی در هرطرف آن به چشم می خورد .

دولت قراختائیان دولتی بود صددرصد عشایری وفاقد تشکیلات شهر نشینی که در هرج و مرج و آشوب جنبشهای ملی آسیاعلیا به وجود آمد . دولتی بود که بادزدیها و راهز نیهای افراد قبیلهای بیابانگردکه دوریورت سروری نیرومند تر ازهمگنان گرد-آمده بودند توسعه و نیرو یافت، دولتی بود مستعجل که بیش از صدسال نیایید و بی آنکه نشانی از خود برجای گذارد از صفحهٔ روزگار زدوده شد و دچار سر نوشت تجمعات همانند خود که طوفانهای تاریخی آسیا به یك جا گرد آورده وسپس پریشانشان ساخته است ، گشت. هرگاه دولت قراختائیان در آغاز جنگ بزرگ شرق و غرب آسیانقش مهمی نداشت امروز حتی نام و نشانی نیز از آن برجای نمی ماند .

فرمانروایان کشور قراختائی در ابتدا درمنچوری در سیوپنج درجه طول شرقی

چادر زده بودند . آنان پیش از بنیاد نهادن دولت عجیب کوهستانی خود نقش حماسی بزرگی در زندگی عشایر آسیا بازی کرده بودند . پیشاز این نیزگفتم که آنان در قرن دهم میلادی چین شمالی را تاکرانه های رودخانهٔ زردبه تصرف آوردند وسلسلهٔ امپراطوری «لیائو» (Liao) را تشکیل دادند ، امادرسدهٔ دوازدهم میلادی از طرف طوایف «یوج» (Iousch) که خویشاوندان همنژاد آنان بودند، از چین رانده شدند و پساز عقب نشینی خونینی راه مغرب را در پیش گرفتند . دراین زمان دروازه های میهن اصلی شان _ اگر بتوان چنین عنوانی را در بارهٔ آنان بکار برد - یعنی منچوری نیز به رویشان بسته بود واز این روی چاره ای جزاین نداشتند که به آن سوی دشت گویی عقب نشینی کنند.

اما جانشینان خوشبخت آنان ، یعنی طوایف فاتح یوچ در چین سلسلهٔ وحشی «كين»را تأسيسكردند. ختائيانسبكبار وبيابانگرد نخست برآن شدندكه رامعر بستان را درپیشگیر ندزیراکاروان سالاران داستانهایجالبی دربارهٔگنجهای عربستانمیزدند. آنان نمیدا نستندکه عربستان در کجاست و تنهااین را می دا نستندکه آن کشور شگفت انگیز در نقطهٔ دوردستی ازمغرب قرار دارد . دوری و نزدیکی راه اهمیتی برای آنان نداشت. ختایی ها آماده بودند که باردیگری منطقه ای برابر ۳۵در جه طول جغرافیایی را بپیمایند لیکن بزودی دریافتندکه دنیاتقسیم شده ودرهمهجا استپ بیصاحبی نمی توان پیدا کرد. ختائياندردامنه هاى پاميرومناطق زرخيز فرغانه بالشكريان اسلام روبروشدند. لشكريان مزبور زیر علم اعراب که ختائیان آرزوی رسیدن به سرزمینشان را داشتند ، شمشیر می زدند . در مرزهای آسیای غربی به روی سواران آسیای علیا بسته شد ، ختائیان که دستاز بلندپروازی وادعاهای بزرگ برداشته بود ندبه کوچ نشینی درسرزمینهای کوهستانی میان سیر دریا و آلتایی بسنده کردند. این سرزمین چندان حاصلخیز نبود لیکنموقعیت سوق الحبیشی ممتازی داشت . ختائیان دراین سرزمین که از نظر سیاسی آزاد واز نظر جغرافیائی بهپامیر متکیبود، دولتیرا بنیاد نهادندکه بهدولت قراختائیان معروفاست قراختایی بهمعنای «چین سیاه» است . این نام عظمت سابق عشایر ختائی رادر چین به خاطرشان می آورد. دولت قراختائیان هرگزسازمان دولتی پابرجایی پیدا نکرد بلکه اتحادی بود از قبایل چادرنشینکه بارشتههایی زودگسل به هم پیوند یافته بود . در قرن سیزدهم میلادی یعنی هنگامی که دولت چنگیزخان به صورت بهمن خطر ناکی در می آمد ، مرزهای شرقی دولت قراختائیان مانند مرزهای همهٔ عشایر و اقوام چادر نشین نامعلوم ومتغیر بود . برخی از قبایل شرقی که در آن زمان کم و بیش پیوندهایی باقبایل مغول داشتند خراجگزار دولت کاشغر بودند ، لیکن دولت قراختایی نظری بدان سمت نداشت و توجه خودرا بهسوی غرب معطوف ساخته و برسر واحههای حاصلخیز سیر دریا با خوارزمشاهیان مسلمان در جنگ وستیز بود . این وضع به حال چنگیز خان مساعد می نمود ، چه حریف خطر ناك اودر آسیای علیا دست بسته بشت به وی کرده بود .

قدرت ختائیان در آن ایام انکار پذیر نبود . وضع جغرافیایی کشورشان اهمیت سیاسی خاصی به آن می بخشید. ختائیان با نظارت برگردنه های میان ایران و توران و نگهبانی دژاستواری که هم به مشرق و هم به مغرب مشرف بود ، به صورت شاهین ترازو در آمده بود ند . تنها راههای کاروان رو وسوق الجیشی که در قرون وسطی شرق را به غرب مر بوط می ساخت ، از جمله دروازهٔ دزو نگاری در شمال کوه آسمان و راه بازرگانی او یغورها در حوزهٔ تاریم در دست ختائیان بود هرگاه دولتی نیرومند وفعال وجود داشت می توانست از این موقعیت ممتاز سود فراوان ببرد ، لیکن ختائیان فعالیتی از خود نشان ندادندو در نتیجه موقعیت ممتازشان به تیره روزیشان انجامید وروزی چشم گشودند وخود را درمیان دوهمسایهٔ آزمند و توسعه طلب یافتند که ادعای سیادت جهان را داشتند. دولت قراختایی به صورت دولتی پوشالی در آمد و پیش از آن که سران و رهبرانش بی به خطر ببرند بدیختی بر سرشان فرود آمد .

چنگیزخان دراین تاریخ کار وحدت قبائل مغول و حوزهٔ تاریم را به پایان رسانیده بود دولتی را که او پس از قورولتای سال ۱۲۰۶ میلادی بنیان نهاده بود، بحق دولتی بزرگ می توان نامید. قلمرو او روز به روزگسترش می یافت و استحکام دولتش در جنگهایی که با چین کرد به ثبوت رسید. پس از آن که قبایل نایمان و اویغور که در سابق دست نشاند دولت کاشغر بودند، سر به فرمان مغول نهادند چنگیز خان دیگر قراختائیان را دارای اعتبار و شایستهٔ احترام ندانست چهمی دانست که آنان در نتیجهٔ گرفتاری در مغرب

نمی توانند در مشرق ازخود دفاع کنند و این امر از حیثیت آنان در نظر مغولان می کاست. اما مطلب دیگری نیز بجز نا توانی محسوس همسایهٔ غربی ، توجه خان مغول را به غرب معطوف کرد. چون حوزهٔ تاریم و راه سابق بازرگانی او یغور به دست چنگیز خان افتاده بود ، نگهداری و نظارت بر این راه بزرگ کاروان رو نیز به عهدهٔ او افتاد. خان مغول که تا این اواخرگرفتار مشکل اقتصادی بود ناگهان به معنی و اهمیت بازرگانی جهان پی برد و دولت نظامی در حال پیشرفت و گسترش او که از سرزمینهای حاصلخیز و کشتر اران بزرگ و همچنین مواد اولیه محروم بود به کالاهای وارداتی و خاصه اسلحه نیاز کامل داشت .

در قرون وسطی عربستان و بین النهرینهم برای اروپا وهم برای آسیا زرادخانه ومرکز اسلحه سازی بشمار میرفت . تیغهای آ بدیدهٔ دمشق بهترین سلاحهای آن روز بود. چنگیزخان که میخواست کلاها را بهبهایی ارزان بخرد علاقهٔ فراوانی به آزادی بازرگانی در سراسر جهان نشان میداد .

لیکن از دمشق تابایکال راهی دورودرازبود . هریك از صاحبان راههای کاروان روباگرفتن حقراهداری وعوارض متفرقه برقیمت کالاها می افزود . قراختائیان درسرزمین کوهستانی خویش از راهداری بیش از کشاورزی سود می بردند . شیوهٔ باج گرفتن آ دان از کاروانیان به راهزنی بیشتر شباهت داشت . از این جا بخوبی می توان حدس زد که چنگیز خان اگرهم سودای سروری برسراسر جهان رادرسر نمی پخت قراختائیان را چون تیری در پهلوی خویش احساس می کرد . وضع او درست شبیه وضع اسلاف او درهفتصد سال پیش بود . هر دولت بزرگی که در آسیای علیا به وجود آید باید آزادی بی قید و شرط تجارت را تأمین کند .

ذکر موضوع دیگری نیز در این جا بی مناسبت نیست و آن این است که دولت قراختائیان دولت عشایری خالصی بودکه اتباع آن با مغولان ازیك نژاد بودند ، لیکن ناگفته پیداست که دوسلطان در اقلیمی نگنجد . از این روی علل واسباب جنگ از هر لحاظفر اهم بود و برای روشن شدن آتش آن در صورت لزوم بهانه و دستاویزی هم پیدامی شد. چنگیز خان همواره به کار خود جنبهٔ حق بجانب می داد تا تعرض خود را مشروع جلوه دهد . مراعات این اصل در بارهٔ شاهان بزرگ سلسلهٔ قراختائی ضرورت بسیار داشت و

ازاین روی او درانتظار فرصت نشست . او دراین موقع در چین ، خویشاوندان خود ، ختنهای لیائو را بهضد امپراطورانکین برانگیخته بود. سردار مغول شتاب نمیورزید لیکن برای مقابله با حوادث آماده می شد .

قراختائیان دراین مورد پردهٔ غفلت برچشمداشتند. آنان تنها متوجه غرب بودند ومی پنداشتندکه خطر تنها از آن سمت آنان را تهدید میکند .

درآن سو، یعنی درمغرب، سلطان محمد خوارزمشاه بالشکریان مجهز و بیشمار خود دولتی نیرومند برویرانههای دولت سلجوقی بنیان نهاده بود. دولت خوارزمشاهی ازمرزهای هند و خلیج فارس تادریای سیاه و بحر خزر و از عربستان تا دریاچه آرال و و کرانههای غربی پامیر فرمانروایی داشت. تقریباً همهٔ مردان مسلح کشورهای اسلامی زیرعلم واحدی شمشیر میزدند. دنیای اسلام ازملل وقبایل گوناگونی ترکیب یافته بود. عناصر ترك که از خاور مهاجرت کرده بودند و خوارزمشاه نیز از نسل آنان بود در میان جنگاوران اسلام مقامی ارجمند یافته بودند. گاهگاهی میان آنان و ساکنان اصلی ایران برخوردهایی میشد. لیکن فروغ ایمانی مشترك ناهماهنگی فرهنگها و اختلاف ملتها را جبران می کرد. سنت نظامی درخشان اسلام که درطی قرون از اعراب اختلاف ملتها را جبران می کرد. سنت نظامی درخشان اسلام که درطی قرون از اعراب خلفای صدراسلام بهقوت خود با حرارت بسیارادامه داشت و هنوزهم امپریالیسم مذهبی خلفای صدراسلام بهقوت خود باقی بود. فروشکوه دنیای اسلام با اینکه روی به انحطاط در بغداد به میل وارادهٔ امرای ترك رفتارمی کرد و محمد خوارزمشاه رهبر وفر مانده واقعی مسلمانان بشمار می وفت .

محمد خوارزمشاه ازخاندانی بودکه تازه بهدولت وقدرت رسیده بود و نیاگانش ازغلامان سلجوقیان بودند، لیکن این امر بهیچروی ازغرور و بلندپروازیهای او نمی کاست. سلطان محمد خوارزمشاه باد خودخواهی و بلندپروازی در سر داشت چه خلیفه از وی می ترسید و دانشگاههای بغداد و سمرقند یعنی درخشانترین شهرهای اسلامی او را می ستودند و در بر ابرش تعظیم می کردند ، زیرا او آنها را حفظ می کرد و در کارهایشان نظارت داشت .

ازآنچهگفتیم چنین نتیجه می گیریم که درا بتدای قرن سیزدهم میلادی دوفر ما نروای مقتدر برآسیا حکومت می را ندند و هر دودارای لشکرهایی آمادهٔ پیکار و تشنهٔ پیروزیها وفتوحات تازه بودند و هر دولتی نظامی بودند. لیکن میان ترکیب اجتماعی و سازمان دولتی امپراطوری مغول و حکومت اسلامی اختلافات بارزی و جود داشت.

چنگیزخان خود را بلای آسمانی و تازیانهٔ خداوند در روی زمین میخواند و حال آنکه محمد خوارزمشاه خودرا سایهٔ خدا وشیر اسلام می نامید. چنگیزخان ادعای سروری جهان را به اتکاء ارادهٔ آهنین خود و از روی ایمانی عرفانی به رسالت تاریخی نژاد خود درسرمی پرورانید ولی سلطان محمد خوارزمشاه به تاریخ پرافتخار و درخشان ایران و دنیای اسلام و رسالت پیامبر اسلام و حمایت پروردگار می بالید . نژاد در برابر مذهب ، آینده در برابر گذشته ، و گرسنگی انقلابی در برابر سیری اشرافی قد برافراشته بود .

تصادم این دونیرو در نخستین تماس اجتناب ناپذیر بود ، زیراآنها نه تنها از نظر نظامی بلکه از جنبهٔ ایده تولوژی نیز نسبت به یکدیگر تهدید و خطری جدی و دائمی بودند. سردار مغول امپراطوری خودرا برپایهٔ برتری نژادی نهاده بود وارزشی به افکار مذهبی نمی داد لیکن در دولت سلطان محمد مذهب بمنزلهٔ رشتهٔ ارتباط ملتها شمرده می شد ومسألهٔ نژاد بسیار بی اهمیت تلقی می شد . سلطان محمد خوارزمشاه فرما نروای بسیاری از قبایل ترک بود و از این روی چنگیز خان می توانست از نظر خویشاوندی نژادی این قبایل را به اطاعت خود بخواند . بعکس مغولان ، مسلمانان دوش به دوش یکدیگر با بودائیان و نصرانیان نسطوری و قامان معتقد به تناسخ که در سپاه مغولگرد آمده بودند، بیکار می کردند . اصلی که مورد قبول یک طرف بود مورد انکار طرف دیگر بود .

دولت بوشالی قراختائیان هنوزهم درمیان دورقیب قرار داشت و آن دورا از هم جدا می کرد . لیکن این وضع تا چهمدتی می توانست دوام داشته باشد ؟ نیرویی پنهانی دو امپراطوری بزرگ و چندان بهم نزدیك کرد که سرانجام مرزهایشان به یکدیگر رسید. آتش حرص و آز دودولت زبانه کشید و هردو به کاشغر و ماورای آن کشانیده شدند .

مسألهٔ دیگری نیز در این میان موجب تصادم چنگیز خان و سلطان محمد

خوارزمشاه شد و آن بازرگانی بدبخت جهانی بود. شاه ایران راههای غربی را زیر نظر داشت و خان مغول راههای شرقی را . هرگاه یکی از آن دو مانعی بر سر راه کاروانها ایجاد می کرد مبادلهٔ کالا امکان ناپذیر می گشت . این امر مدت هفتصد سال موجب بروز جنگ شده بود. در قرون و سطی تجارت باسرزمینهای دودولت سرچشمهٔ زندگی آسیای مرکزی بود . وجود ملتهای بزرگ و قابلیت سکنای مناطق و سیع به فعالیت کاروانهای بازرگانی بستگی داشت . چند صد سال بعد هنگامی که این شریان حیاتی در اثر ایجاد نیروی دریایی بازرگانی و پیروزی بر اقیانوسها بریده شد ظلمتی و حشت انگیز درون قارهٔ آسیارا فراگرفت .

لیکن درآن دوره هنوز کشتیهای بادی اقیانوس پیما قاره ها را دور نمی زدند و به و بخاور دور نمی رفتند و از این روی بازارهای ژن و و نیز و دمشق و بخارا و پکن نسبت به چزئی ترین تغییر سیاسی که در استیهای آسیا پیدا می شد حساس بودند . آزادی و امنیت بازرگانی در سدهٔ سیزدهم میلادی بی نهایت مورد توجه و علاقه بود . مردمان ختن راهزنانی بامعرفت بودند ولی حقوق راهداری و میزان باج در قلمرو فرمانروایی محمد خوارزمشاه نیز مانند سراسر قلمرو دول اسلامی چند بر ابرگشته و مایهٔ ناراحتی چنگیز خان شده بود . غرش طوفان بر خاست و نخستین صاعقه بر سرقر اختائیان فرود آمد.

ختائیان در برا بر این خطر چهکردند ؟ آنان بهاحمقانه ترین کارها دست زدند . یعنی نیروی خودرا بیش از آنچه بود ارزیا بی کردند و دردو جبهه با دو دشمن نیرومند به جنگ پرداختند، بدین امیدکه سودی از این رهگذر به دست آورند . اما دشمنان آنان نیز مترصد فرصت بودند تا بهاقدامی جدی دست بزنند .

کشمکش به تحریك کوچلوكخان ، پسر امیر نایمانها که از چنگیزخان شکست خورده بود و بزرگترین دشمن وی به شمار می رفت آغاز شد. کوچلوك به کاشغر گریخته بود تا نیرویی برای پایداری در برابر چنگیزخان گرد آورد . فرمانروای ختائیان خواه و ناخواه اورا به عنوان فرزند دست نشاندهٔ خویش پناه داد. حتی شرط حمایت از او را بسی بیش از آن چه شایسته اش بود به جای آورد و دختر خویش را به او داد. با این همه نتوانست گام پیش نهد و اقدامی برای باز گردانیدن قدرت کوچلوك بكند چه از چنگیزخان

می ترسید وسر نوشت غمانگیز شاه ـ رهبر مذهبی را هنوز ازیاد نبرده بود .

لیکن حمایت ظاهری از کوچلوك نیز اشتباهی بزرگ بود زیرا کوچلوك مردی شریر بود و جانبداری از وی کار عاقلانهای نبود . این شمشیر زن بی باك رحمی نداشت و بر آن بود که هرگاه فرمانروای ختائی در سر راهش قرارگیرد او را از میان بردارد . کوچلوك دست به توطئهای بزرگ زد . دریك شب خاندان ختائیان برانداخته شد و داماد نمك ناشناس بر تخت سلطنت نشست .

وضع سیاسی آسیای مرکزی یکسره دگرگونگشت. ختائیان خاندانی قدیمی و نامدار بودند و هرگز دست به تحریك و توطئه نمی زدند، لیکن تکیه زدن مردی غاصب بر تخت سلطنت دولتی بزرگ مطلب دیگری بود. چنگیز خان حق بجانب و سلطانمحمد تازه به دوران رسیده به آزمایش بخت و اقبال خود پرداختند. آیا نمی توانستند در کاشغر نقش حکم را بعهده بگیرند ؟ دراین صورت می توانستند غنیمتی به دست آورند. سرداد مغول و سلطان مسلمان به زمینه سازی پرداختند.

سلطان محمد وقایع کاشغر را برای خود تهدیدی آنی نمی شمرد . او مرد آینده نبود بلکه به گذشته می نگریست و نمی توانست ادعاهای مشروعی داشته باشد ، لیکن ناگهان پیوستگی وقر ابت نژادی خودرا باختائیان به یاد آورد . تا آن روز سلطان محمد بااقوام خود همواره در کشمکش بود لیکن اکنون نقاب حکمیت برچهره زد و به بازی

سیاسی بزرگی پرداخت و بازی سیاسی یعنی از آبگل آلود ماهی گرفتن. سلطان محمد دریك زمان باهردو حریف در کاشغر سرگرمچانه زدن شد، از سویی کوچلوك را تشویق می کرد واز سوی دیگر از ختایی تاج و تخت از دست داده جانبداری می نمود . چون دوحریف را به جانهم انداخت نقاب از چهره برگرفت و منطقهٔ سیر دریا را اشغال کرد. بهانهٔ او در این اقدام حمایت و پشتیبانی از فرمانروای قانونی این ایالت بود ، اماکسی جرأت مخالفت با اور انداشت و نمی توانست شکاری را که به آسانی به دست آورده بود از و باز پس گیرد . ختائیان در این موقع بسیار ضعیف شده بودند و چاردای جز این نداشتند که تماشاگر حوادث باشند . کوچلوك که لشکریان مغول را در پشت دروازه های کشور خود می دید به ناچار به اشغال اراضی مزبور از طرف شاه خوارزم تن در داد . شهرهای پر ثروت و دژهای استوار ماوراء النهر که مدتهایی مدید مطمح نظرومایهٔ جنگ وسنز امرای آزمند بودند به دست سلطان محمد خوارزمشاه افتادند .

دراین احوال چنگیزخان تقریباً بقیهٔ سرزمین قراختایی هارا بی آنکه بامقاومتی جدی روبرو شود به تصرف در آورد. موقعیت بسیار مناسبی به دست سردار با تدبیر مغول افتاده بود واو بخوبی و با مهارت تمام از این موقعیت سود جست .

کوچلوك خان به اغوای زنش به حماقتی بزرگ دست زد . زن او تازه به آیین مسیحیان نسطوری گرویده بود، از این روی بسیار خطرناك و متعصب بود . شب و روز تنها در این فكر بود كه هرچه غیر مسیحی در كشور است نابود كند و چون تنها بازماندهٔ خاندان قدیم امپراطوران ختایی بود و كوچلوك ، فرما نروای غاصب تنها از قبل او می توانست به فرما نروایی خود جنبهٔ مشروع و حق بجانب بدهد به خواست وی گردن نهاد . كشتار غیر مسیحیان آغاز شد . صحنه های فجیع و و حشیانهٔ قتل عام مذهبی كه تاآن روز در آسیای میانه سابقه ای نداشت در كاشغر پدید آمد . مفتیان مسلمان را در بر ابز مساجد به دار زدند و روحانیان بودایی را طعمهٔ آتش كردند . بدین گونه كلیسای میسیحی چند صباحی بر رقیبان خود پیر وز شد ، لیكن این بار نیز چون موارد دیگر دولت تاوان این تندر و یها و ناروائیها را پرداخت . كوچلوك بقیهٔ طرفداران خود را نیز در میان مرده از دست داد .

دراین حال چنگیز خان دست به کارشد. مهمترین اصل فرما نروایی و نیاست او که اغماض در مسائل مذهبی و بیطرفی کامل در بارهٔ بیروان ادیان و عقاید مختلف بود بار دیگر بعنوان اصلی مقدس و دادگرانه به اثبات رسید. او اعلام داشت که پشتیبان و حامی بیروان ستمدیدهٔ عقاید مختلف است و کوچلوك مردم قراختایی را در نتیجهٔ سرپیچی از یاسا که قانون مطاع همهٔ سواران جهان است به تیره بختی و فلاکت کشانیده است . خان مغول خود را چون نجات دهنده ای بزرگ نشان داد و در فش جنگاورانش را با شعار پرشکوه «آزادی مذهب» بیاراست . آزادی عقاید و ادیان محترم شمرده شد . لیکن راه نفوذ راهبان و کشیشان نیز در زندگی سیاسی اقوام مسدودگر دید. مردم کاشغر سربازان چنگیز خان را بعنوان لشکریان آزادی بخش استقبال کر دند و چند ماهی طول نکشید که همه اتباع و فادار خان مغول شدند. کو چلوك سر نوشتی غما نگیز پیدا کرد و بهنگام گریز چون سگی بیمقدار به دست نگهبانان خویش کشته شد .

فتح کشور قراختائیان چنان بی سروصدا و بسرعت انجام پذیرفت که سلطان محمد خوار زمشاه خودرا دربرابر عمل انجام شده یافت و باهمسایهای تازه رو برو شد. بخشی از مرزهای شرقی خوار زم بیابانی خشك و بی آب و علف و بخش دیگر آن کوههای سخت گذر و بلند بود . شاید در آن زمان میان قرار گاههای شرقی سربازان سلطان محمد و پیشقر اولان مغول چند صد کیلومتر فاصله بود و پیمودن این فاصله در آن سرزمین تنها باراه پیمایی طاقت فرسایی امکان داشت که ماهها به طول می انجامید. از این روی تماس آنی میان دو همسایه امکان پذیر نبود و اختلافاتی که در پشت پرده تولید می شد با زدوخوردهای مرزی جلوداران دوطرف آغاز نگشت . آتش جنگ بزرگ در پی جنگ بازرگانی منظمی که میان دو حریف ناآشنا درگرفته بود زبانه کشید.

نخست چنگیزخان باهمسایگان غربی خود تماس گرفت. او از راه کوهستانها سفیرانی بهدربار شاه ایران فرستاد. هیئت مزبور تحف و هدایای یکیاز فرمانروایان جهان و درود های دوستانهٔ اورا به فرمانروای دیگر همراه داشت و اهمیت بازرگانی منظم وامنیت راههای کاروانی را برای هردوطرف اعلام میداشت. اگر بخواهیم بهذبان سیاسی امروز مطلب را بیان کنیم باید بگوییم که سفیران چنگیز خان درباره « منافع

اقتصادی ملتها ، و آرزوی قلبی خان مغول به برقراری روابط دوستانه ، مطالبی اظهار میداشتند . ظاهراً چنگیزخان پیشنهاد میکرد که دوکشور همسایه قرارداد بازرگانی معتبری باهم منعقدکنند .

تا اینجاکارها روبراه بود وظاهراً عصر طلایی صلح و دوستی میان اقوام آسیایی فرارسیده بود اما بدبختانه در پیامی که چنگیزخان به سلطان محمد خوارزمشاه داده بود شیطنت کوچکی نهفته بود . فرستادهٔ خان مغول پس از شرح پیروزیهای سرورخود در سرزمین چین بی آنکه از کشورهای مغلوب دیگر نام ببرد چنین گفت : «سرور من شاهی صلحجو است و برای سلطان بیم واندیشهای از جانب او نیست و بهترین نشانهٔ حسن نیت او این است که شهریار مغرب یعنی شاه ایران را فرزند خود می خواند!»

اما باید دید لفظ فرزند درفرهنگ دیپلماسی آسیا چه معنایی دارد؟ این لفظ بمعنای دست نشانده است. شاید چنگیز خان در بیان این مطلب نیت بدی نداشت و پیش خود حساب می کردکه اکتفاکردنش به اطاعت ظاهری شاه ایران از او که خود را سرور واقعی امپراطوران وشاهان جهان می پنداشت خودگذشت بزرگی در حق او بود. لیکن سلطان محمد که خودرا درمشرق زمین سایهٔ پروردگار وسلطان صاحبقران می خواند نمی توانست جواب مساعدی به این پیشنهاد بدهد.

ضربت وارد آمد و سلطان محمد وجود ماررا درمیانگلهای باغ خود احساس کرد، لیکن بازهم جانب احتیاط را از دست نداد وپیش از آن که وارد مذاکره بشود بر آن شد تااز وضع وحال واقعی این فرمانروای گستاخ و عجیب مشرق زمین که هنوز نام و نشان دقیق اورا هم نمی دانست آگاه شود، از این روی فرستادهٔ چنگیزرا به خلوت خواند و نخست به وی ابراز تفقد کرد و بر آن کوشید تاشاید بادادن رشوه ای اورا بفریبد لیکن این مقدمات خود نشان می داد که شاه از وضع خود مطمئن نیست .

سلطان محمد از سفیر پرسیدکه آیابراستی چنگیزخانکشور چین را به تصرف آورده است ؟ فرستادهٔ چنگیزخان این خبررا تأییدکرد وحتی دروصف این فتحاندگی همرادمبالغه پیمود. شاه از شنیدن این خبرسخت اندیشناك شد . برای او براستی حیرت آور بودکه مردی به نام چنگیزخان قد علمکند و کشور بزرگی چون چین راکه صیت

شهرتش حتی تاسرزمینهای آن سوی کوههای سربفلك کشیده نیز رسیده بود به تصرف در آورد .

سلطان محمد ازسفیر پرسید: «آیا سپاه چنگیزخان درقدرت باسپاه منبرابری تواند کرد ؟» سفیر مغول یا به طمع دریافت هدایا ویابرای خدمت به ولینعمت خویش وکشیدن سلطان محمد به دامی خطرناك چنین پاسخ داد:

ــاگر سپاه خــوارزمشاه چون خــورشید باشد اردوی چنـگیز خان را چون ماه باید نامید .

سلطان محمد از شیدن این پاسخ خشنودگشت وفرستاده را باهدایایی روانهٔ کشور خسویش ساخت و مؤدبانه وعدهٔ دوستی داد لیکن از انعقاد قرارداد دوستی سرباز زد . سلطان محمد دربارهٔ این مسألهٔ ناراحت کننده که کدام یك ازفرما نروایان شرق پدراست و کدام پسر مهر سکوت برل زد .

جانشین او بی آنکه فرصت اعتراض پیــداکند بناچار داروی تلخ را فرو داد . شاید او میبایست حل مسأله را درجریان اوضاع بغداد بجوید .

سلطان محمد، شمشیر بران اسلام، باردیگر باقدرت روحانی، یعنی خلیفه بغداد در افتاده بود . او بااستفاده از قدرت خود خلیفه را بر کنار کرد وخلیفه دیگری را به جای وی برگزید . به اشارهٔ او علمای مملکت فتوی دادند که بنی عباس حق خلافت ندارند ویکی ازسادات حسینی را به این مقام برگزیدند . خوارزمشاه دراین اقدام از اختلاف شیعه وسنی استفاده کرد . ظاهراً سلطان محمد دراین مبارزه پیروز شد و برای تهدید خلیفه لشکریان خودرا به پای دیوار های بغداد گسیل داشت ، اما تکفیر خلیفه نیز برای او ارزان تمام نشد ووضع اورا متزلزل ساخت و به اتباع او که می خواستند ترکش گویند بهانه و راه فراری شرعی نشان داد . مخالفان خوارزمشاه بدین بهانه جر أت ترکش گویند بهانه و راه فراری شرعی نشان داد . مخالفان خوارزمشاه بدین بهانه جر أت دولتی از ملتهای گوناگون بدون توجه به اعتقادات مذهبی آنان تشکیل دهد کار را بر سلطان محمد سخت دشوار ساخت . سلطان محمد باخودمی اندیشیدکه بهترین سپاهیانش از ترکانند و از این روی نمی خواست اختلافات را شدیدتر بکند .

درخوارزم نیزمانند همهٔ دولتهایی که به نبات داخلی امورعلاقمندباشندگروهی عقیده داشتند که شدت بحران داخلی را باسیاست تهاجم خارجی می توان کاست. گروهی از متعصبان که ملکه مادر دررأس آنان قرارداشت، گرفتاریهای بسیاری برای خوارزمشاه تولید کردند.

سلطان محمد خوارزمشاه اطلاعاتی دربارهٔ قدرت و امکانات دولت مغول نداشت و چنگیزخان از آنچه در آسیای غربی میگذشت اطلاع کامل داشت . حتی بعضی از وقایع نگاران بر آنند که سردار مغول با خلیفهٔ بغداد ارتباط داشت و از طرف وی . پیشنهاد عقد قرارداد اتحادی علیه شاه ایران دریافت کرده بود . خلیفهٔ در این مذاکرات از شیوهٔ متداول آن زمان استفاده کرده بود تا بتواند پیك خودرا محرمانه از میان خاك دشمن به مقصد روانه کند، بدین معنی که فرمان داده بود سرپیك را بتراشند و آنگاه «یادداشت سیاسی» را برپوست سروی خالکو بی کنند و مضمون آن را نیز به پیك بیاموزند . پیك را پس از بلند شدن موی سرش بالباس مبدل و در هیأت کاروانیان روانهٔ مغولستان کردند . چنگیزخان می بایست فرمان دهد که سرپیك را دوباره بتراشند و پیغام شفاهی را که از دهان وی می شنید با آنچه برسرش خالکویی کرده بودند مقابله کند .

فرض پیشنهادخلیفهٔ بغداد برای عقد اتحاد باچنگیزخانچندان هم بی پایه نیست زیرا بعدها نیز به هنگام درگیری خان مغول با پادشاه اسلام خلیفهٔ مسلمانان بیطرف ماند واز اعلام جنگ مقدس یاجهاد برضد چنگیزخان خودداری کرد.

سیاست دو پهلوی سردار مغول دراین جا نیز به چشم می خورد . او برای به دست آوردن فرصت سیاست ترغیب و تهدید را دریك زمان اجرا می كرد ، وعدهٔ صلح می داد و در عین حال آمادهٔ جنگ می گشت . چنگیز خان می دانست كه زمان به سود وی می چرخد . تخت سلطنت سلطان محمد به لرزه افتاده بود . بی شك وقت آن می دسید كه سردار مغول بتواند در برابر جهانیان حق را به جانب خود جلوه دهد . چنگیز خان مردی خردمند بود و می دانست كه باید در جنگی بزرگ و پر مخاطره كه هدف آن نه تنها كسب پیروزی بلكه تأسیس یك دولت بزرگ عشایری بود كه می بایست هزاران سال دوام

داشته باشد، خودرا بیگناه ومظلوم جلوه دهد. وهم ازاین روی بودکه می بایستمنتظر نتایجی باشد که برپیمان تازهٔ تجارتی مترتب بود .

روزی کاروانی تجارتی از سرزمین ایران به قراقروم پایتخت چنگیز خان آمد وکالای تجارتی خودرا به بهایی گزاف عرضه داشت وچون سببگرانی کالارا جویا شدند کاروانیانگرانی آنهارا نتیجهٔ سنگینی تعرفهٔ راهداری وباجی بیان کردند که در قلمرو حکومت خوارزمشاه از آنانمی گرفتند . چنگیز خان دیگر سکوت را جایز ندیدودر برابر مردم فریاد بر آورد که آیا دولت قراختائیان را برای آن درهم شکستهاند که دیگران به جای آنان امر بازرگانی را فلج کنند . پس تضمین آزادی بازرگانی چه شد؟ با این همه کالای بازرگانان را بهقیمت خوبی خرید وحتی بیش از آنچه آنان می خواستند بول پرداخت و بدین تدبیر زیرکانه نام خان بزرگ مغول به عنوان خریداری با انصاف درسراسر بازارهای آسیا برزبانها افتاد .

پس از چندی کاروانی با کالاهای چبنی از مغولستان حرکت کرد وازمرزهای شرق ایران وسیر دریاگذشت ووارد اترارشد. دراین نقطهٔ مرزی روحیه جنگی خوارزمیان بسیار نیرومند بود زیرا جنگجویان جوان خوارزم بی آنکه بامقاومتی جدی روبرو شوند ماورالنهر را به تصرف آورده و با گردنی افراشته و دماغی پرباد غرور خواب پیروزیهای آسان دیگری را می دیدند . فرماندار اترار شمشیر از نیام برکشید و جنگ مغلوبهای به راه انداخت زیرا او به هیچ روی باور نداشت که این کاروان براستی برای خرید و فروش به ایران آمده است و گمان برد که آنان جاسوسانی خطرناکند که در لباس سوداگری برای خبرچینی به سرزمین خوارزم آمده اند . پسفرمان خادکه کاروان را متوقف سازند و کاروانیان را ازدم تیخ بگذرانند.

سلطان محمد خوارزمشاه اگرچه دردل بااین اقدام موافق نبود اما به ناچار آن را تأیید کرد. دست او بسته بود زیرا حکمران پر شور اترار مظهر جنگاوری خوارزمشاهیان شمرده می شد و مورد حمایت خاص ملکه مادر بود. کار نسنجیدهٔ سردار اترار آب در آسیای چنگیز خان، مردبزرگی که خودرا پشتیبان آزادی تجارت قلمدادمی کرد، ریخت. با این همه چنگیز خان به جای آنکه در صدد انتقام بر آید نماینده ای به عنوان اعتراض با این همه چنگیز خان به جای آنکه در صدد

نزد شاه فرستاد و از او مجازات مسبین کشتار کاروانیان را خواست . اگر چنگیزخان بااستفاده ازوضع موجود ماری درمیان گلهای باغ خوارزمشاه رها نمی کرد و یا سلطان محمد جانب حزم واحتیاط را می گرفت شاید بلائی که رسیده بود به خیر می گذشت. چنگیزخان یکی از رعایای سابق خوارزمشاه راکه مر تکب خیانت شده و از او روی برگردانیده بود به ریاست فرستادگان خود تعیین کرد . اقدام او درایران اقدامی تحریك آمیز تلقی شد و هواداران جنگ بدین بهانه تردید و دو دلی شاه را در اتخاذ تصمیمات شدید برطرف کردند. سراز تن رئیس هیئت جدا کردند و همراهان مغول اورا سر و ریش فراشیدند و بااین رضع توهین آمیز به مرز بازگردانیدند .

این اقدام تجاوز به حقوق ملتها بود! چنگیزخان شاهرا به جائی که میخواست کشانیده بود واکنون فرصت اقدام داشت تا باقیافه ای حق به جانب اعلام دارد که: «همسایه بد آرامش و آسایش راسلب می کند. » او در برا بر همه از کارننگین خوار زمشاه سیل اشك از دیده روان ساخت و به روایتی چند روزی بر فراز کوهها به کنج عزلت نشست تا برای گرفتن انتقام دعا کند وسوگند بخورد. در حالی که ستاد مغول باشدت و حرارت بسیار به فعالیت پرداخته بود چنگیزخان پیك دیگری را روانهٔ در بار شاه کرد . این این پیك جز چند کلمهٔ مختصر که سراسر جهان را قریب صدسال به لرزه انداخت به شاه ایران نگفت. این جملهٔ پر معنی یا اعلان جنگ مغولی چنین بود: «توجنگ را برگزیدی و تنها خدامی داند که کار ما چگونه بایان خواهد یافت .»

فصل هفتم

یورش به سوی فرب

رشتهٔ مذاکرات بریده شد و جنگ اعلام شد، با این هممه آرامشی که از قرنها پیش در آسیا سابقه نداشت هنوز در این قاره حکمفرما بود . در قلمرو چنگیزخان از پامیر تا اقیانوس کبیر ، نظم و انسباطی بیمانند برقرار بود . در جاده ها وراهها بی اجازهٔ خان سواری تاخت و تاز نمی کرد و تیر برچلهٔ کمان نمی نهاد . می گویند چندسال پیش از آغاز جنگ دختری جوان با صندوقی پر از زر می توانست بی ترس و هراس از بخارا تاپکن برود . لیکن آرامش اغفال کننده است . هردو حریف سرگرم تجهیز ملل زیر فرمان خود بودند ، است نشینان خاور و شهر نشینان باختر باشتا بی تب آلود به ضد یکدیگر برانگیخته می شدند . تنها کوهستانی سختگذر که به طول دوهزار کیلو متر میان دوحریف قرار داشت مانع از برخورد آنی آنان بود .

چنگیزخان از یکسال پیش فرماندهی سپاهیانی را که درچین می جنگیدند به مغولی ، سردار سالخورده خود سپرده بود . این سردار فرمان یافته بود که سراسرچین شمالی را باسی هزار سوار زبدهٔ خویش به تصرف در آورد . خان نیز مرکز فرماندهی خود را به قراقروم منتقل کرده بود تا به دقت مقدمات جنگ نهائی را در مغرب فراهم

آورد. درحالی که جبه نویان پساز نبردی پیروزمندانه باقراختائیان در نزدیکی مرزهای خوارزم مستقر شده و آماده حمله بود چنگیزخان عمدهٔ قوای خود را دراستی مغولستان غربی متمرکز میساخت. اسبان که می بایست راهیی دور و دراز و سخت در مناطق کوهستانی بپیمایند همهٔ تابستان به چراگاه رها شدند تاازپیش سیرشوند. برای هریك از سواران چند اسب ید کی آماده کردند. در انبار های ذخیره و مهمات گشوده شد و جنگ افزار ها در اختیار سواران قرار گرفت. همه چیز از ذخیرهٔ جیرهٔ ارزن گرفته تاگوشت قدورمه و کشك ورشته های زه کمان و وسایل دوخت و دوز خورجین به دقت پیش بینی و فراهم شده بود.

گلههای احشام که در راه پیمایی دور و دراز درمیان کوهستانها ذخیرهٔ غذای سواران بودند ، به یك جاگرد آورده شدند . سوخت وعلوفه درون کیسه ها فشرده شد و بار ارا به ها گشت ، صنعتگران ومهندسان بسیار که می بایستهمراه لشکریان روانهٔ کارزار شوند از چین فراخوانده شدند. اینان پل وابزارهای لازم را برای محاصرهٔقلاع دشمن می ساختند و توپ انداز و شعله افکن بودند .

احتمال داشت خان چندسالی از کشور خود دور گردد. با ابن همه او نگرانی و بیمی نداشت از اینکه درغیبتش شورش وعصیانی در کشور پدید آید زیرا همهٔ خانها وامیران مغول خاصه آنان که مورد اعتماد واطمینان نبودند در این لشکر کشی شرکت داشتند . فرمان بسیج عمومی بر پایهٔ قانون نظام اجباری که چندی پیش اعلام شده بود صادر شده بود واز این روی کمتر مرد سالمی در کشور باز می ماند . خان زنان را فرمان داده بود که درغیبت سپاه نظم و آرامش را حفظ کنند و در نگهداری چادر ها و گلهها بکوشند .

سپاه زیر فرمان چنگیزخان و چهار پسرش جوجی و اوکتای و جغتای و تولی به حرکت در آمد . این سپاه حداکثر از دویست هزار سرباز منظم تشکیل یافته بود و بخلاف ادعای و قایع نگاران بعدی سیل بنیان کنی نبوده است. با این همهر هبری این دویست هزار مرد جنگی ـ که با اسبان یدکی و خدم و حشر رویهمرفته به یك میلیون موجود زنده بالغ می شد ـ در کوهستانهای سخت گذر و در فصل زمستان کاری بسیار دشوار و تقریباً غیر ممکن بود . فرماندهان ستاد در قرق بیستم نیز در بر ابر انجام دادن چنین

کار سختی حیران میمانند . می بایست مسافتی در حدود ۲۰۰۰ کیلو متر در دشتهایی که قسمت اعظم آنها خالی از سبزه و گیاه بود وامکان تهیهٔ آذوقه در سر راه نمی رفت ، پیموده شود . راهها وجاده های منظمی نیز وجود نداشت . گردنه های خطر ناك، تنگه های برف گرفته ای که درار تفاع سه هزارمتری سطح دریا و در معرض گردبادهای هراس انگیز زمستانهای آسیا قرار دارد سد راه سپاه چنگیز خان بود . گذر آنیبال سردار کارتاژی از کوههای آلپ در مقایسه با این لشکر کشی گردش تفریحی و خوش آیندی بیش نبوده است .

چنگیزخان در اقدام خود موفق شد ، زیرا ساکنان است مغولستان مردانی ناز پرورده وراحت طلب نبودند. آنان در برابر سرما وگرسنگی قدرت مقاومت وطاقت تحمل باور نکردنی وغیر قابل تصوری داشتند . اسبشان نیز بهچند بو تهٔ گیاه و یا پوست درختانی که درسرراه خود می یافتند قناعت می کردند . آنان نیز چون سر بازان مغول به گرسنگی و تشنگی خوگرفته بودند .

مردان مغول در سرمای چهل در جه زیر صفر خود را در پوستین می پیچیدند وبروی برف میخوابیدند . ذخیرهٔ آذوقهٔ سپاه در ضمن راه پیمایی ازراه شکار وغنایمی که از دشمن به دست می آمد تکمیل می شد. هرگاه چیزی برای خوردن پیدا نمی کردند یکی از رگهای اسبشان را می بریدند وجرعهای چند از خون گرمی که از آن بیرون میزد می نوشیدند وسپس رگ بریده را می دوختند . ارادهٔ آهنین خان و سرداران وفادارش نیرویی شگرف به سربازان او می بخشید . هرچه دشواریها و سختیها بیشتر می شد و محرومیتها تلختر می گشت عطش به چنگ آوردن ثروتهای کشورهای مسلمان نشین درسر بازان مغول فزونی می گرفت .

سباه چنگیز درسه ستون حرکت می کرد . جغتای فرزند بزرگ و نامشروع خان وسوباتای سردار پیر برجلوداران سپاه فرمان می راندند . راه آنان ازمیان حوضهٔ تاریم وتنگه های کوهسار آسمان ، از ناحیهٔ سرچشمه های سیر دریا ، می گذشت . جبه با سپاهیانی که از لحاظ عدهٔ چندان نیرومند نبودند به جنوب تاخت ، اوفرمان داشت که از جنوب کاشغر ، ازفلات یامیر بگذرد وخود را به فرغانه برساند . خود چنگیر خان

فرماندهی قسمت اصلی سپاه را داشت که می بایست به شمال بتازد واز در بند دزونگاری (Dzoungarie) بگذرد وراهی راکه پیش از او هونها پیموده بودند درپیشگیرد و از بیا بانها واستپهای بی آب وگیاه حوالی دریاچهٔ بالخاش عبورکند .

سلطان محمد خوارزمشاه نیز بسیج جنگ دید . کشور او ثروتمندتر وقشونش به شماره فزونتر و نیرومندتر بود. لیکن اوبادشواریهایی دست به گریبان بود که مغولان از آنها خبر هم نداشتند . سلطان محمد خوارزمشاه چون چنگیزخان ملتی مسلح و آمادهٔ پیکار دراختیارنداشت، ملتی که زندگیش در دوران صلح با حال بسیج عمومی تطبیق می کردو برای رفتن به میدان کارزار کاری جز پریدن به روی اسب نداشت . چنگیزخان مزد سپاهیان خود را تنها از غنایمی که خود آنان در جنگ به چنگ می آوردند می پرداخت ، لیکن خوارزمشاه مزد سپاهیانش را از خزانه دولت می بایست بپردازد ، مالیاتهای آن سال یك سال پیش از موعدگرفته شده بود و آن سال نیز دوبار مالیات گرفته شده بود و این امر به هیچ روی روحیهٔ جنگجویی مردم را تحریك و تقویت نمی توانست بیروزی نیز سربازانش غنیمتی جز تخته سنگهای برهنه و اسبانی لاغر و کثیف و نیمه بیروزی نیز سربازانش غنیمتی جز تخته سنگهای برهنه و اسبانی لاغر و کثیف و نیمه جان نمی توانستند به دست آورند. شاید بتوان ترکان خوارزم را سربازان خوبی به شمار آورد لیکن آنان حتی درزادگاه خود نیز میهن پرستی و حتی علاقهای به سرزمین خود نشان نمی دادند. در مناطق آسیایی همیشه کسی که در حمله پیشدستی کند بر تری خودرا نسبت به حریف که به دفاع از خود می پردازد ، حفظ می کند .

در اینجا لازم است یادآوری کنیم که سلطان محمد خوارزمشاه اطلاعات دقیق و صحیحی از نیرو وسازمان سپاه دشمن نداشت وحتی نمی دانست که حملهٔ او کی واز کجا آغاز خواهد شد ؟ ارتباط او باپشت سرش خوب بود . او از تکیه گاههای متعددی برخوردار بود . مغولان فاقد این مزایا و برتری بودند لیکن سلطان محمد در برابر دشمنی که معلوم نبود از کجا و کی ، شایداز آسمان ، برسرش فرود خواهدآمد، چهروش دفاعی می توانست در پیش گیرد ؟ مرزهای شرقی کشور او خود را در پردهای از ابر ومیغ پیچیده و خاموش بود . سلطان محمد کوچکترین خبری در بارهٔ حرکات دشمن خود دریافت

نمی کرد . انتظار خطری نامعلوم اعصاب فرماندهان ستاد سپاه سلطان محمدخوارزِمشاه را خرد می کرد .

شاه می پنداشت که در معرض یورش گروهی راهزن وحشی قرار خواهد گرفت که طبق شیوه ورسم بیابانگردی مشرق زمین تاخت و تازشان اندك مدتی بیش دوام پیدا نمی کرد. از این روی نخست بر آن کوشید که قالاع واستحکامات شهرهای خود رااستوار تر سازد و آنها را به حال دفاع در آورد. چون مالیا تها بادشواریهای بسیار وصول شدهمهٔ آنها خرج بر آوردن حصاری تازه در گرداگرد شهر سمرقند شد که پنجاه کیلومتر طول آن بود ، لیکن هنوز ساختمان آن نیمه تمام بود که در فصل بهار و بسی زود تر از آنچه که شاه انتظار داشت مغولان فرا رسیدند . پولی که صرف ساختمان حصار شده بود هدر رفت ، لیکن حصار دوگانهٔ دژی که کشور را از جانب سیر دریا و آمودریا از حملهٔ دشمن رفت ، لیکن حصار دوگانهٔ دژی که کشور را از جانب سیر دریا و آمودریا از حملهٔ دشمن مصون می داشت به موقع آماده شده بود و سلطان محمد جیز نشستن و انتظار کشیدن کاری نداشت .

در آغاز بهار به سلطان محمد خبردادند که سپاه کوچی از مغولان از کوههای فلات مرتفع سیر دریا پایین می آیند . دیده وران شمارهٔ افراد آن را حد اکثر چهل هزار نفرگزارش کردند لیکن گفتند که آنان وضعی بسیار رقت انگیزدارند وازگرسنگی نیسمه جانند . شاه این چهل هزار نفر را مجموع سپاه چنگیز خان پنداشت و از این روی نیرومند ترین سپاه خود را که که بیش از دو برابر آنها بوذ به برابر آن فرستاد . جلوداران سپاه مغول که جوجی وسوباتای برآن فرمان می را ندند انتظار چنین تصادمی را در چنین موقع و محلی نداشتند موقعیت سپاه سلطان محمد خوارز مشاه بسیار مساعد بود زیرا سواران مغول در آن دشت تنگ نمی توانستند به عملیات جنگی بپردازند . سوباتای که سرداری عاقل بود صلاح در این دانست که عقب نشینی کنند ، ، لیکن جوجی بانظر او مخالفت ورزید زیرا او که مغولان فرزند نا مشروع خانش می دانستند و تحقیرش می کردند، نمی توانست جنگی را بااقدامی شرم آور و ننگین آغاز کند. اندیشهٔ گریختن و عقب نشستن در برابر دشمن در دیدهٔ مغولان به هیچ روی کاری ننگین گریختن و عقب نشستن در برابر دشمن در دیدهٔ مغولان به هیچ روی کاری ننگین و شرم آور به شمار نمی رفت، لیکن او که حرامزاده شمرده می شد نمی توانست به چنین و شرم آور به شمار نمی رفت، لیکن او که حرامزاده شمرده می شد نمی توانست به چنین

کاری اقدام کند . پسر خان به سردارپیرگفت : « چگونه می توانم عملخودرا دربرابر پدرم توجیه کنم ؟ »

جنگ درگرفت ، لیکن به نظر پایان ناپذیر می آمد. جنگی هراس انگیز بود و هردو طرف تلفات سنگین دادند . مغولان نومیدانه می جنگیدند ، لیکن چون شب فرا رسید و حریفان دست از جنگ کشیدند جوجی دریافت که ایستادگی بیهوده است و پیروزی بردشمن امکان ندارد و از این روی در پوشش آتش اردو سپاه خود را بی آنکه دشمن متوجه شود عقب برد و فرد ا چون خورشید بر آمد مغولان بی آنکه اثری از خود برجای نهاده باشند ناپدید شده بودند . عقب نشینی آنان چنان سریع انجام یافته بود که و قتی خوارزمیان از آن آگاه شدند که جوجی خود را به کوهستانهایی که با میدان جنگ سه روز راه فاصله داشت ، رسانیده بود .

سپاه سلطان محمد در نخستین جنگ بامغولان پیروز شد لیکن این پیروزی برای او بسیار شوم و بدفرجام بود ، زیرا او که پیش از آن مغولان را مردمی دلیرورزم- آور می دانست پس از پیروزی بر آن راهزنان دلشسرشار ازغرور و تکبرگشت و پنداشت که مغولان را شکست قطعی داده است واز این روی به سرداران خود القاب و عناوین باشکوه و خلعتهای گرانبها بخشید وسپاهش راگذاشت تا به روی تاج ظفر به خواب غفلت برود . او نتوانست از پیروزی خود سود جوید زیرا دشمن چنان ناگهانی ناپدید شده بود که گفتی به زمین فرورفته بود .

دراین احوالکه سلطان محمد خوارزمشاه نمی توانست تصمیم قاطعی در بارهٔسیر در یای علیا بگیرد و دستخوش تردید و دود لی بود خبر هراس انگیزی به او دادند : در جنوب، تقریباً در پشت سراو سپاه دیگری از دشمن به فرغانه حمله کرده بود. این همان سپاهی بودکه جبه نویان فرماندهی آن را به عهده داشت .

وضعی خطر ناك پیش آمده وسلطان محمد در میان گاز انبری گیر كرده بود زیرا در آن حال كه جناح جنوبی مغولان به سوی خجند تاخته بود سپاه جوجی شمال را دور زده و به محاصرهٔ شهرهای مستحكم قسمت مركزی سیر دریا (پایین دست خجند) پرداخته-بود. هرگاه جوجی دراقدام خود موفق می شد دوسر گاز انبر بهم می رسید و ارتباط شاه با پشت سرخود قطع می شد. بادر نظر گرفتن سرعت عمل مغولان این نقشه در مدت اندکی عملی می شد .

خجند آخرین دژی بودکه قلمرو سلطنت سلطان محمد خوارزمشاه را در سمت جنوب حفظ می کرد . تیمور ملك یكی از دلیرترین سرداران سلطان محمد دراینشهر مستقر بود . او نیرویکافی برای مقاومت در بر ابر نیروهای جبه نویان را نداشت، لیکن مىدا نستكه بايد هرطورشده لااقل مدتى از پيشروي جناح چپ مغولان جلوگيري كند تاسپاه سلطان محمدکه در طرف سیر دریای علیا سرگرم پیکار بود بتواند عقب بنشیند وخودرا ازمحاصرهٔ مغولان برهاند. تيمورملك خجند را تخليه كرد ليكن باگروه كوچك خودبه جزیرهٔ کوچك مستحكمي درميان رودپناه برد. جبه که درپيشروي شتاب مي ورزيد ولی نمی توانست ترکان خوارزم را یشت سرخود بگذارد فرمانداد تاسدی دررودخانه بزنند وآن را پایگاه منجنیقها قرار دهند . مغولان پنجاه هزارتن ازمردم غیر نظامی خجند را مجبور کردند که از کوهستانی که چندین کیلو متر با رودخانه فاصله داشت سنگ به کنار دریا بیاورند . تیمور ملك نیز قایقهایی باتیراندازانی ماهر وچیر دست تجهیز کرد ، این قایقها خود را به کنار سدی که مغولان در رود خانه برمی آوردند مى رساندند ودر كار ساختمان آن اختلال ايجاد مي كردند . مغولان كوشيدند كه اين قایقها را آتش بزنند لیکن سربازان تیمور ملك با گیاهان سبیز آنها را پوشانیدند وتیرهای آتش زای مغولان را خنثی کردند . تلفات جانی بسیار سنگین بود لیکن این تلفات برغیر نظامیان بیدفاع وارد می آمد زیرا مغولان آنان را جلو می راندند و سپر بلای خوددر برا بر تیرهلی خوارزمیان قرارمی دادند. سرا نجام چون جبه نویان منجنیقهای خودرا به روی سد جلو بندر آوردتیمور ملك دریافت که نمی تواند مدت زیادی با یداری كند. پس بامردان خود بركشتيها يي كه داشت نشست واز رودخانه پايين آمد وزنجيري راكه مغولان برای سدکردن راهکشتیها دررودخانه کشیده بودند برید و توانست از چنگ سوارانیکه درساحل رود سردر پی اش نهاده بودند بگریزد و بااستفاده از مه و تیرگی شب خودرا به ساحل برساند.

دفاع مردانه وماهرانهٔ تیمور ملك چندین روز بیشرفت مغولان را متوقف كرد

وارتش سلطان محمد را نجات داد .

شاه ایران بازگشت وخودرا به ناحیهٔ جنگلهای بزرگ بخارا وسمرقند رسانید. دراین جا جناح چپ قشون او که به صحرای قزل قوم تکیه داشت و کمر بند استحکامات کنار سیر در با در برا برش بود ، خود در ا تقریباً در امان پنداشت، لیکن قلاع واستحکامات کنار رود خانه که مغولان سیل آسا به آنها می ریختند نتوانستند پایداری کنند . شهر اترار تا آخرین دم سلاح از کف نیفکند و از خود دفاع کرد و ساکنان آن بهای بی خردی حکمرانشان را باجان خود پرداختند . حکمران اترار تا آخرین دم سلاح از کف نیفکند و از خود دفاع کرد ، لیکن سرانجام به دست دشمن افتاد و مغولان نقرهٔ مذاب درچشمان و گوشها و سوراخهای بینی او که مقصر اصلی شمرده می شد ریختند و بدین و کونه انتقام خون بازرگانانشان راگرفتند . دژهای «جند» و «سقناق» نیز یکی پس از دیگری در برابر حمله های پیاپی مغولان سقوط کرد و ساکنانش اسیر شدند و در جلو سیاهیان مغول انداخته شدند تادر محاصره دژها و گشودن شهرهای دیگر چون گوشت دم تیر و سپر بلا از آنان استفاده شود . مغولان از تجاربی که در جریان جنگهای طولانی و سخت چین به دست آورده بودند در این جنگ سود جستند .

اخبار هراس انگیزی از سرنوشت شهرهایی که به دست مغولان می افتادند به خوارزم رسید ووحشت و بیمی بی اندازه در دلها افکند. در سقناق همه مردم شهر که بالغ بر ۲۰۰٬۰۰۰ نفر بودندازدم تیغ گذشته بودند. ساکنان چند شهر به صحرا را نده شده و ناچار شده بودند باشکمی گرسنه و تنی لرزان از سرما غارت شهر خود را از طرف مغولان ببینند و دم بر نیاورند. بزودی همهٔ شهرهای کنار سیر دریا غرق در آتش و خون گشتند. مغولان در هیچ جا رحم و مروتی از خودنشان نمی دادند و حتی سربازانی را که می گریختند و به مغولان می پیوستند از دم تیغ می گذرانیدند و شاید تا اندازه ای حق داشتند که می گفتند: « به کسی که یك بارسوگند خودرا زیر با می نهد اعتماد نباید کرد!»

لیکن این آغاز بدبختی بود . سپاه اصلی مغولان به فرماندهی چنگیز خان که سلطان محمد اصلا از وجودآن خبر نداشت ، ناگهان درشمال غربی بخارا، درجایی که کسی انتظار نداشت بیداشد! خان بزرگ با پیشروی استتار آمیز خوداز صحرا ودها نههای

سیر دریاکه گذرناپذیر شمرده می شد گذشته بود و اکنون درپشت سردشمن خود قرار داشت و به سرعت به قلب خوارزم نزدیك می شد .

حساب سلطان محمد خوارزمشاه که می پنداشت جناح چپش از جانب دشت قزل قوم درامان است غلط از آب در آمد. لشکریان مغول که دشواری راه را به هیچمی شمر دند اکنون از شما لغرب ومشرق و جنوب شرقی اورا تهدید می کردند. نقشهٔ جلال الدین ، دلیر ترین فرزند شاه نیز عملی نبود ، او پس از گسیخته شدن جبههٔ سیر دریا پیشنهاد کرد که جبههٔ آمودریا را تقویت کنند . برای انجام یافتن این نقشه می بایست در آن سال برای سومین بار مالیات بگیرند لیکن بااینکه نصف آن وصول شد پیشروی نبوغ آمیز چنگیزخان این نقشه را نقش بر آب ساخت . سلطان محمد می توانست سومین سپاه مغولان را مورد حمله قرار دهد لیکن دیگر دیر شده بود زیرا سپاه سلطان از هم پاشیده بود و شاه آخرین قوای خود را به بخارا و چند دژدیگر که هنوز پایداری می کردند فرستاده و خوددرسمر قند مستقر شده بود و چنان دچارضعف و ترس و نومیدی بود که نمی توانست کوچکترین تصمیمی بگیرد .

جبههٔ خوارزم شکست وسازمان دفاعی آن درهم ریخت. خودشاه با تر دیدودودلی وضعفی که نشان می داد بیش از همه سبب تز ازل روحیه مسردم وسپاهیان می شد. روز به روز بی اعتمادی نسبت به فرماندهی سپاه بیشتر می شد ودشمنی و مخالفت دیرین طبقهٔ ممتاز ترك وایرانیان آشکارا تر می گشت. دو طرف یکدیگر را به خیانت متهم می کردند. اختلاف عقیده و نظری که درمیان ساخلوهای نظامی ومردم غیر نظامی شهرها وجود داشت امکان دفاع مؤثر را ازمیان می برد. در ارك شهر که عموماً سواران ترك آن را اشغال کرده بودند می خواستند که از دروازه های شهر بیرون روند و دردشت با دشمن را اشغال کرده بودند و بکوشند صفوف دشمن را بشکافند لیکن اقدام آنان در نتیجهٔ عدم پشتیبانی مردم غیر نظامی به نتیجهای نمی رسید و بدین گونه هم شهر وهم ساخلو آن به پشتیبانی مردم غیر نظامی به نتیجهای نمی رسید و بدین گونه هم شهر وهم ساخلو آن به سرنوشتی شوم دچار می شدند.

جای شگفتی است که سلطان محمدخوارزمشاه بر آن نکوشیدکه بموقع باسپاههای مجزای دشمن پیکارکند . چون او نسبت به اطرافیان خود چنان بدگمان و بی اعتماد

بود که می بنداشت تمرکز همهٔ قوا دریكجا ممکن است اورا دربرابر خطراز کفدادن جان و تاج و تختش قراردهد . مغولان توانسته بودند تخم نفاق درخانوادهٔ سلطان محمد بیفشانند . چنگیزخان نامههای ساختگی از طرف هواداران ترکان خاتون ، مادرشاه، تهیه می کرد و آنها را به دست شاه می رسانید .

چنگیزخان بخارا را بی آنکه بامقاومتی مواجه شودگشود . ساخ . لو ترك این شهر که در حدود بیست هزار تن بود از دروازه بیرون آمد و خواست شکافی در صفوف سپاه اوا یجاد کند . مغولان به حیله آنان را گذاشتند که پیش بروند لیکن سر در پیشان نهادند و در میا نشان گرفتند و تا آخرین نفرشان را از دم تیخ بیدریخ گذرانیدند . بخارا که تقریباً مدافعی نداشت نتوانست ایستادگی کند . چنگیز وارد آن شهر زیبا و با شکوه که روم عالم اسلام لقب یافته بودگشت . در این شهر کهکانون مذهبی اسلام بود او خواست ضربه ای مهلك بر مذهب فرود آورد و ناتوانی آن را به دنیای آن روز نشان دهد . او سواره وارده مسجد جامع اعجاب انگیز آن جا شد و با کلاهخود چرمین خود در حالیکه سلاحهایش بهم می خورد و صدا می کرد از منبر بالا رفت و خدا و پیغمبر را به باد ناسزا گرفت و ادعا کرد که بر خدا پیروزگشته است و برای توهین و بی احترامی به خانه خدا به فرماندهانش اجازه داد که در چهار دیواری مسجد جشن بگیرند و باده گساری کنند . شراب چون سیلروان شد و آواز روسبیان و فریاد و نالهٔ دختران نجیب زاده مسلمان در زیر قبهٔ مسجد سیلروان شد و آواز روسبیان و فریاد و نالهٔ دختران نجیب زاده مسلمان در زیر قبهٔ مسجد منعکس گشت. کتابخانه ها آخور اسبان شد و قر آنهای نفیس به زیر لگد اسبان انداخته شد و علمای طراز اول شهر که در همهٔ جهان مورد احترام بودند ، به مهتری و خدمت اسان گماشته شدند .

لیکن اشتباه خواهد بود اگر این وحشیگریها و سختگیریها را نتیجهٔ طغیان خصومت مذهبی چنگیز بدانیم .گذشت وسعهٔ صدر ووسعت نظر او درمورد مسائل دینی مورد تردید نتواندبود. عمل او دربخارا علتی کاملاسیاسی داشت اسلام نیرو وقدر تی سیاسی بود واز این روی چنگیز خان می خواست آن را متزلزل کند . او می خواست اشرافیت مذهبی نیرومندی را که تکیهگاه شاهان خوارزم بود منکوب کند . در نطقی که برای مردم بخارا کرد همهٔ گناهها را بهگردن طبقهٔ حاکمه انداخت وهمهٔ بدبختیهای مردم را

نتیجهٔ کارهای آنان شمرد. چنگیزخان میخواست دردولت خود قدرت مذهبی رامتزلزل و متالاشی کند تاقدرت آزادی مذهب جایگزین آنگردد . او پس از آنکه ناتوانی دین و علمای دین را نشان داد به مردم خطاب کرد تاقدرت ملت را بسیج کنند . مبارزهٔ او بااسلام نظیر مبارزهٔ فردریك دوم باکلیسای روم بود.

چنگیز خان در جشن شرابخواری که سردارانش در مسجد تر تیب داده بودند ، شرکت نکرد، او بیش ازسه ساعت در شهر نماند و بر اسب نشست و پیش تاخت تامحمد را در سمر قند دستگیر کند . در پشت سر او بخارا در میان شعله های آتش می سوخت و تنها مسجدها که ساختمانشان آجری بود بر پا مانده بودند . مردم شهر به خارج را نده شدند ومیان سپاهیان تقسیم شدند. توانگران چندان شکنجه وعذاب دیدند که به ناچار محل اختفای ثروتهای خودرا نشان دادند . زنان ظریف و زیبای اشراف به سواران معول بخشیده شدند. گروه بیشماری از اسیران که نمی توانستندننگ آلوده دامنی زنان و دختران خودرا بین دم تیغنگهانان مغول انداختند.

خان دو سپاه دیگر خودرا نیز که پس از گشودن شهرهای کنار رودخانه آزاد شده بودند ، فراخواند و آنگاه هرسه سپاه چون سیلی خروشان به سوی سمرقند سرازیر شدند . سپاه چنگیزخان هزاران تن ازاسیران را درجلو خود می انداختند و به سوی هرشهری که می خواستند بر آن حمله کنند می را ندند . اسیران را باریسمان پشت سرخود می کشاندند و هر کس را که عقب می ماند می کشتند . در راه بسیاری از اسیران از گرسنگی و تشنگی جان می سپردند .

شهرهاکه دچار ترس و هراسی بی پایان شده بودند دروازه های خود را به روی مغولان می گشادند و باهدایاوارمغانهای بسیار و لرزان از ترسوبیم خودرا به پای فاتحان می انداختند و امان می خواستند ، لیکن مغولان حتی به کودکان شیر خوار نیز رحم نمی کردند . در بعضی جاها سپاه مغول فرمان می بافت که همهٔ جانداران ، حتی سگ و گربه را نیز از میان بردارد . بر خرابه های شهرهایی که روزی آباد ترین شهر های جهان بودند ، سبزه و گیاه سبز شد . زمین می بایست به صورت استهی بی پایان در آید. یکی از ساخلوهای ترکان خوارزم که در آن سی هزار مرد جنگی مستقر بودند به مغولان

بیشنهاد اتحاد کردند مغولان بیشنهاد آنان را پذیرفتند بدین شرط که سلاح رزم راکنار بگذارند و با صفوف منظم از شهر بیرون آیند و سر خود را در اختیار مغولان قرار دهند تا برای اینکه با آنان همرنگ شوند موی آن تراشیده شود. ترکان خوارزم این شرط را انجام دادند ، پشت سر هر ترکی مغولی با تیخ آهیخته ایستاده بود . بایك اشاره سی هزار مرد جنگی سروموی سر خودرا باهم از دست دادند .

گفتی جهنم به روی زیباترین و آبادترین استان کشور ایران منتقل شده بود . سواران چنگیزخان در چندماه چنان وحشت و هراسی در دلها پدید آوردند که موجوداتی غیر انسانی و شیطانها یی شکست ناپذیر شمر ده شدند و این شهرت در جنگهایی که بعدها میان آنان و ایرانیان روی داد بی اندازه به سودشان انجامید . فرزندان تنگدست و بی چیز استیها که قرنها در آتش حسرت نعمت و لذتهای کشورهای دور دست سوخته بودند، ناگهان خود را در سرزمینی که ثروتهای افسانه آمیزی داشت یافتند. سمرقند در آن زمان چون گلستانی پر شکوه در میان بستانها و گلزارها و خانه های سفید ییلاقی قرار داشت . سواران مغول باوحشیگری دیوانه واری به ویران کردن آن برخاستند .

پسازفتح یکی از شهرها سواران مغول زنی را دیدند که مرواریدی را فرومی بلعید. شکم اورا دریدند تامروارید را بیرون آورند و ساعتی بعد همهٔ مردم شهر که هزاران تن بیش بودند بدین سر نوشت دچار شدند زیرا مغولان گمان برده بودند که ممکن است دیگران نیز چون آن زن هریك گوهری بلعیده باشد .

بزودی سمرقند به صورت ویرانه ای که دود و آتشاز آن برمی خاست در آمد. از کشته ها پشته ها ساخته شد و کانون خطر ناکی برای بروز وشیوع بیماریهای و باوطاعون پدید آمد و کسانی که در پایگاههای زیر زمینی از قتل عام مغولان رهایی یافته بودند بدان وسیله طعمهٔ مرگ شدند. ترعه ها و چشمه ها و قناتها که با زحمت و استادی بسیار کنده شده بود و به مراقبت دقیق و دائم نیاز داشت خراب شد وریک و خشکی که دشمنان گوش بزنگ تمدن است سراسر کشور را فراگرفت. چندان که امروز نیز با و جودگذشت تقریباً هفتصد سال این ویرانه ها دو باره روی آبادی ندیده است. است بر تمدن چیره شد و آرزوی بیا بانگردان که می خواستند جهان را به صورت استبی در آورند در قسمتی شد و آرزوی بیا بانگردان که می خواستند جهان را به صورت استبی در آورند در قسمتی

از زمن عملي شد .

چون سپاه مغول به برابر شهر سمرقند رسید سلطان محمد خوارزمشاه پایتخت خودرا ترك گفت. او چنان خود را گم كرده و ترسیده بود كه نه تنها خود می گریخت بلكه به مردم نیز توصیه می كرد كه دست از مقاومت و ایستادگی در برا بر مغولان بردار ند. مغولان دیده نمی شدند. فرار شاه در تاریکی شب و با استفاده از انبوهی میغ صورت گرفت و مردم آن را خیانتی بزرگ شمردند ، لیكن سرانجام این شهر كه حصارهایش تانیمه بیشتر بر آورده نشده بود نتوانست پایداری كند و بناچار دروازه های خود را به روی چنگیز فاتح گشود . در شهر سنگی بروی سنگ و آدمی زنده باقی نماند . در آن زمان سمرقند در حدود نیم میلیون جمعیت داشت.

گذشته ازغنایم دیگر بیست فیل نیز به دست فاتحان افتادند. مغولان تاآنروز فیل ندیده بودند. خان پرسید: «اینها چه میخورند، گیاه یاگوشت؟» جوابشدادند: «گیاه میخورند.» چنگیز فرمان داد فیلهارا به استپ رهاکنند. فیلان درآنجا به وضعی رقت بار دچار شدند زیرا نمی توانستند با خرطوم خود گیاهان کوتاه را بکنند و بخورند.

سلطان محمد خوارزمشاه باتنی چند از نوکسران وفادار خود ، در حالی که از فراندیوار های شهر همچنان که سنگ بر جذامیان می زدند، سنگ به سویش می انداختند گریخت و نخست برای رسانیدن خود به افغانستان کنونی به سوی گردنهٔ هندو کش رفت لیکن چون دریافت که مغولان باپیشروی سریع خود در صدد قطع ارتباط او باولایات غربی کشورش هستند رأی خودرا تغییرداد و به سوی غیرب وظاهراً به عراق گریخت . امیدوار بود که در آنجا که انتهای کشورش بود جای امن وراحتی برای خود بیداکند، اما او از ارادهٔ تزلزل ناپذیر مغولان بی خبر بود . چنگیز خان حاضر نبود بگذارددشمن خونخوارش از چنگ او بگریزد . از این روی بی درنگ شورای جنگی تشکیلداد ودر آن بیست هزارمرد جنگی را دراختیار جبه نویان و سوباتای قرارداد و فرمان داد ودر آن بیست هزارمرد جنگی را دراختیار جبه نویان و سوباتای قرارداد و فرمان داد به شامرا به هر جاکه بگریزد تعقیب کنند و دستگیرش سازند وزنده یامردهاشرا به نزد او بیاورند . این دو سردار در طرزاجرای فرمان خان آزاد بودند .

جبه نویان وسوباتای از هرحیث شایستگی انجام دادن چنین امری را داشتند. آنان باسواران نخبهٔ خود براسبان نشستند و نزدیك به دوسال در بی سلطان محمد خوارزمشاه شتافتند . راه بیمایی آنان افسانه آمیزترین راه بیمایی تاریخ است . آنان در این تعقیب چهل درجهطول جغرافیایی را روی بیست درجه عرض جغرافیایی بیمودند وروزانه تقريباً صدوينجاء كىلومتر اسب تاختند . آنان ازدروازةكشور دشمنكه هرگز سم ستوران مغول به آنجا نرسیده بود گذر کردند، شهرهاراگشودند و قشونهایی را که به شماره برتر ازقشون آنان بود مغلوب كردند . ازدشتها وسامانها و ماطلاقها و ولايات مسکون و کوههای ناشناخته عبور کردند . به دم اسبان خود آویختند و از رودخانه های بزرگ گذشتند. دولتهای بزرگیرا به اطاعت درآوردند. حشرگرفتند، از محل بلها و جاده ها و معدنها اطلاع یافتند . هرشهری را گرفتند حکمرانی از جانب خود برآن گماشتند و با یورش برق آسای خود ترس وهراس را تاقارهٔ اروپاگسترش دادند . هنوز دوسال به یایان نرسده بودکه بیست هزار سوار درسایهٔ رهبری دوسردار بیمانندخود باغنائمی باور نکردنی به مغولستان بازگشتند . تکرارکنیم که مغولان زیرفرمان جبه نویان وسوباتای که درآسیا واروپا چونبلای آسمانیفریاد ونالهٔ مردم را برانگیختند وتخم ترس ووحشت دردلها كاشتند بيست هزار تن بيش نبودند، ليكن بيست هزار مرد جنگی بااراده بودند که کشور هایی راکه صدبرابر آنان نیرو داشتند گشودند . آنان نه زبان مردم آن کشورها را می دانستند و نه به راهها وجاده های آنها آشنا بودند، آنان سواران با با نهای آسای علما بودندکه ارادهٔ چنگیزخان به جنش وفعالتشانواداشته بود و در عطش به دست آوردن سرزمینهای یر نعمت دور دست می سوختند . آنان تصمیم داشتند تارسیدن به انتهای جهان ازاسب پیاده نشوند .

جبه نویان وسوباتای در پی سلطان محمد بخت برگشته نخست از استانهای غربی ایران گذشتند. در آن جا از یکسال پیش انتظار حملهٔ مغولان را داشتند. جبه وسوباتای سپاه خود را به دوقسمت کردند و هریك فرماندهی قسمتی را به عهده گرفت و از سویی به تاخت و تازدر آمد تا برای دفع حملهٔ قشونهای ایرانی آماده تر باشند آنان می خواستند که در پشت سرخود آثار بزرگی از ویرانی برجای گذارند . شهر هایی را که به یك

حمله می گشودند آتش می زدند و چون به مانع و سدی بزرگ بر می خوردند ، درنگ نمی کردند ، و آن را دور می زدند . شاه که دشمن را در تعقیب خود می دید ناچار بود که گنجهای بزرگ خود را از دست بدهد . جبه که سرداری امین و درستکار بود بادقت بسیار غنائمی را که به دست می آورد در برا برگواهان می شمرد و در کیسه می ریخت و مهر بر آنها می زد و سپس آنها را به نزد چنگیز خان می فرستاد . سلطان محمد خوار زمشاه که سخت نومید شده بود انواع و اقسام حیله ها را به کار می زد تا ردپای خود را از چشم د نبال کنندگانش گمکند ، لیکن مغولان چون کنه به او چسبیده بودند و رهایش نمی کردند . سلطان نفسهای گرم اسبان مغول را در پس گردن و گاه صفیر تیرهایشان را در بیخگوش خود می شنید . فرصت خورو خواب نداشت و دمی نمی توانست بیاساید .

سرانجام فراری بیچاره که تك و تنها و بی یار ویاور مانده بود خود را به کنار دریای خزر رسانید ، جلوداران مغول هنگامی که سلطان محمد در مسجدی نماز میخواند برسرش ریختند، لیکن اواز دستشان گریخت و خودرا به یك زورق ماهیگیری انداخت و در حالی که تیرهای مغولان برسرش می بارید از ساحل دور شد . سواران مغول ناسزاگویان اسبانشان را به آبز دند و کوشیدند خودرا به او برسانند لیکن صدتن ار آن سواران بی باك غرق شدند و نتوانستند اورا بگیرند .

سلطان محمد درجزیرهٔ کوچکی پیاده شد . فرسوده و بیمار و ناتوان شده و به بیماری گزاز گرفتار گشته بود . آخرین هفته های عمرش را درآن جزیره به پایان برد . او که روزگاری ظل الله لقب داشت و ثروتمند ترین مرد روی زمین و بزرگترین شاه آسیا و آفریقا و اروپا بود ترسان و هراسان به سایهٔ رحم و مروت ماهیگیران و کشاورزان پناه برد و با دادن عناوین و القاب پر طمطراق از حامیانش سپاسگزاری کرد . البته این عناوین تنها به حرف بود و حکام و و زیران و امیران تازه می بایست خود فرمانها را تهیه کنند زیرا شاه حتی قادر به پرداخت مزد منشی که آنها را می نوشت نبود .

اندکی پیش از مرگ سلطان محمد خوارزمشاه ضربهٔ روحی دیگری براو وارد آمد . به او خبر رسید که همهٔ خانواده و حرمش به دست مغولان افتاده اند . جبه و سوتابای این غنیمت را ضمن راه پیمایی به دست آورده بودند . مادر سلطان محمد

می با یست بقیهٔ عمر خود را در دربار خان مغول به اسارت به سر ببرد و از بخت بد سر نوشت هم عمری در از برای او رقمزده بود. به او اجازه دادند که هر روز خورده ریزهای سفرهٔ چنگیز خان را گدایی کند.

سلطان محمد پس از چند هفته در آن جزیرهٔ دور افتاده (آبسکون ـ مترجم) درگذشت . او به هنگام مرگ حتی پیراهنی نداشتکه آن را کفنش کنند .

جبه وسو تا بای چادرهای اردوی زمستانی خود را در کناردریای خزر بر افر اشتند. پس از تمام شدن مأموریتشان درمورد سلطان محمد خوارزمشاه آزادی عمل واختیارات تام خواستند و اجازه یافتند که «همه کشورهایی را که پیش از آن تابع هونها و ترکان بوده اند تحت اطاعت منظم چنگیز خان در آوردند. » بر نامهٔ کوچکی نبود و بیست هزاد مرد جنگی دمی فرصت آسودن نداشتند.

در اواسط زمستان سرداران مغول ناگهان اردوی خود را به حرکت در آوردند. آنان بدین تدبیر از توطئه خطر ناکی که بین النهرین و حتی خود خلیفه بغداد در آن شرکت داشت جلوگیری کردند . امکان داشت که سپاه مغول پس از تصرف ارمنستان و گرجستان به مقر خلیفه روی نماید . عالم اسلام از شرق از طرف مغولان و از غرب بوسیلهٔ صلیبیان تهدید می شد و وضعی براستی نومیده کننده داشت ، لیکن این بار بلا از سر بغداد دورشد . سرداران چنگیزخان ناگهان نقشهٔ خود را تغییردادند و به شمال روی نهادند تا ویرانیها و خرابیهای خود را در آن سمت تکمیل کنند . ری و تفلیس و تبریز وهمهٔ شهرهای آذربایجان به دست آنان افتاد . مردم این استانهای متمدن در برا بر مغولان که گفتی ناگهان از زمین سبز شده بودند ، بیش از مردم ترکستان که تاخت و تاز برا بر این «شیطانهای رویین تن» چنان به وحشت می افتادند و خشك می شدند که مغولی برا بر این «شیطانهای رویین تن» چنان به وحشت می افتادند و خشك می شدند که مغولی به تنهایی می توانست ساکنان کوچهای را بی آنکه با مقاومتی روبرو شود به قتل برساند . وقایع نگاران مسیحی ارمنی با ترس ولرز بسیار حکایت می کنند که حتی زنان نیز در صفوف متجاوزان می جنگیدند و تمیز دادنشان از مردان بسیار دشوار بود . چیزی که بیش از می شگفت آور و حیرت انگیز است این است که مغولان هرگز تسلیم نمی شدند و مرگ

را به تسلیم در برا بردشمن ترجیح می دادند . وقتی در محاصره می افتادند و امید رهایی وگریز نداشتند خود را از روی اسب با کله بزمین می زدند و می مردند .

جبه و سوباتای به تسخیر و تصرف سرزمینی که درجنوب قفقاز قرارداشت بسنده نکردند ، آنان با نظم و ترتیب بسیار ناحیهٔ متصرفی را تصاحب می کردند و دراختیار می گرفتند و برای آن حاکم ومأموران وصول مالیات از جانب خود می گماشتند و بوسیله کشیشان ارمنی فهرستایی در بارهٔ نوع و تعداد معادن، رودخانه ها، کوهها ، پلها و جاده ها تهیه می کردند.

اثری که سپاه مغول در سرزمینها یی که اندا که مدتی بیش در آن جا نماندند از خود بر جای گذاشت بسیار پردوام بود . بااینکه ارتباط سپاه جبه و سوباتای با سپاه اصلی که در مشرق مستقر بود بسیار سست و نامنظم بود ، مردم پس از رفتن آنان جر آت نمی کردند بسر به عصیان و طغیان بردارند . تنها یک بار شورشی شد که آنهم با ناکامی مواجه گشت و شورسیان کیفری سخت هر اس انگیزیافتند و از این روی چند سال بعد ، هنگامی که چنگیز خان با فررندان و نوادگان حود برای تصاحب مناطقی که در قر اقر دم به آنان وعده داده بودند ، رفتند دیدند که جبه و سوباتای با بیست هزار سوار خود ، براستی آشیانهٔ گرمی برای آنان تهیه کرده اند .

یك سال بعد مغولان از قفقاز گذشتند ، چون از وضع این ناحیهٔ كوهستانی بكلی بی اطلاع بودند ، راهنمایانی بوسیلهای بسیار ساده برای خود تهیه كردند . از امیران قبایل آن دیار با احترام بسیار دعوت كردند كه نمایندگانی از طرف خود برای مذاكره به نزد آنان بفرستند و چون این نمایندگان به پیش آنان آمدند بی درنگ با تهدید به مرگ ناچارشان كردند كه سپاه مغول را در كوهستانهای قفقاز راهنمایی كنند و در راه دم به دم یكی از آنان را برای تهدید دیگران از پای در می آوردند . سوباتای و جبه بدین تدبیر بی آنكه با خطری مواجه گردند از كوههای بلند قفقاز كه همیشه یخ و برف برویشان را می بوشاند عبور كردند .

در آن سوی کوهها ، در استبهای پهناور روسیهٔ جنوبی ، قبیلهٔ قبهاق سکونت داشت. اینان برادران همخون مغول وبیابانگردانی از نژاد اورال-آلتایی بودند که در

مهاجرت اقوام به اروپای شرقی به این منطقه آمده بودند . سرزمین قبچاقها در سابق قسمتی از قلمرو هو نها و ترکان بوده است . قبچاقها بدین سبب از آیین برگشته شمرده-می شدند ومی بایست فرمانروایی چنگیز خان را بپذیرند و سر به فرمانش نهند.

حملهٔ مغولان، قیچاقها را کاملا غافلگیر نکرد زیرا خبر از هم پاشیده شدن کاخ عظمت خوارزمشاهیان قبلا بهگوش آنان رسیده بود ، لیکن آنان انتظار داشتند که مغولان ازجانب شرق واز استپهای جنوبی سیبریه برآنان بتازند نه ازطرف قفقاز زیرا ازقدیمترین زمانها مهاجمان اینراهرا درپیشمی گرفتند و قبچاقها نیزخود چنین کرده بودند وهم از اینروی بودکه چونسپاه سوباتای از کوههای قفقاز بهسرزمین آنانسرازیر شد دچار بهت وحمرت شدند.

مغولاندرابتدا خودرا بسیارآرام وآشتیجوی نشان دادند . مسألهٔ خویشاوندی وهمخو نیخود را باقیچاقها پیشکشیدند وآنان را به اتحاد واتفاق فراخواندند. قبچاقها دچار تردید و دود لیگشتند و بامغولان وارد مذاکره شدند واز تسلیح وآمادگی سپاهخود غافل ماندند واین چیزی بود که دو سردار چنگیز خان می خواستند . مغولان ناگهان برسر حریفان خود ریختند و شکستی سخت بدانان دادند .

قبچاقها از امیران روس کمك خواستند . دشمنان دیرین در برابر خطر مشترك باهم متحد شدند . سپاهی صد هزار نفری از روسها و قبیچاقها در شمال تشکیل یافت ومغولان که نیرویشان پنج بار کوچکتر از آنان بود دروضعی دشوار قرار گرفتند. لیکن این بار نیز سرداران باتدبیر مغول باب مذاکره راگشودند و به قبچاقها یاد آوری کردند که باهم از یك نژاد و یك خونند و باید دست به دست هم بدهند و برروسها غلبه کنند ، به روسهاهم گفتند که مغولان دوست مسیحیانند زیرا باامت محمد می جنگند ، پسروسها ومغولان با یددر برا بر قبچاقهای مسلمان باهم متحد گردند، لیکن این بار حیلهٔ آنان کار گرفتند و دیگر گریزی از جنگ نبود.

جبه و سوباتای دربرابر دشمنی که بهشماره بسی نیـرومند تر از سپاه آنان بود استادانه صف آرایی کردند . هرروز چنین به نظر میرسید که جنگ آغاز خواهدشد لیکن مغولان با نظم و تر تیب بسیار در لحظهٔ آخـر عقب می نشستند . سرعت و چالاکی

فوق العادهٔ آنان به آنان امکان داد که به موقع بازپس نشینند و بدین تدبیر دشمن را به نقطه ای که برای آنان سیار مساعد بود یکشانند.

مغولان پس ازگذشتن ازرودی باطلاقی ناگهان ایستادند و در موقعی که تنها نیمی از سیاه دشمن از آن رود سختگذر گذشتند _ چونهفته ها بود که دیده بودند مغولان مرتباً عقب می نشینند واقدامات تأمینی هم نکر ده بودند _ ناگهان بر آنان تاختند و کارشان را ساختند . دوازده تن از امیران روس امان خواستند و تسلیم شدند، لیکن جبه و سوباتای به قول خود و فا نکر دند و روسها را متهم به خیانت کر دند و به قتلشان رسانیدند و گفتند که آنان با حمایت از قبچاقها درامری که تنها مربوط به اقوام سوار بوده است دخالت کرده بودند .

در نیمه های اول سال ۱۲۲۳ میالادی جبه وسوباتای از مرکز تا جنوب روسیه را پیمودند وهمه جارا طعمهٔ آتشکردند . ده هزار خانوار از قبیلهٔ قبچاق به سوی روم شرقی رفتند واز آن کشور تقاضای بناهندگی کردند. و بدین تر تیب بود که خبر مهم تشکیل امپراطوری چنگیزخان به اروپا رسید . روم شرقی که با ورود قبچاقها به کشور خود به یاد ژرمنهایی افتاده بود که از برابر آتیلا گریخته و به روم پناه آورده بودند ، برای دفع آنان شتابان آمادهٔ جنگ شدند . بحث در بارهٔ مغولان نقل مجالس بیزانس شد . می گفتند که آنان سرسگ دارند و گوشت آدمیزاد می خورند.

معلوم نبود که عشایر آسیای شرقی به کدام سوی روی خواهند نهاد . به نظر می آمد که هجوم تازه ای چون هجوم هو نها به سوی روم شرقی صورت خواهدگرفت. لیکن در اواخر سال ۱۲۲۳ پیکی از طرف چنگیز خان به نزد جبه وسوباتای آمد و خبرداد که سپاه اصلی مغول از مرزهای هند به سوی مغولستان باز می گردد و جبه وسوباتای نیز باید به آن بپیوندند . دوسردار فرمان خان را به جای آوردندو به سوی مغولستان بازگشتند، لیکن در راه بلغار ها را نیز که درقرن سیزدهم میلادی در کنار ولگای میانه سکونت داشتند غافلگیر کردند و شکست دادند و خراجگز ار خود ساختند.

چنگیزخان می بایست از دوسردارخودخشنود باشد زیرا آن دو، قسمت مهمی از جهان را بی آنکه عدهٔ زیادی از بیست هزار سوار زیر فرمان خود را به کشتن بدهند



برای او فتح کرده بودند ، لیکن مهمتر از همه این بود که آن دو اطلاعات سیاسی و جغرافیایی بسیار مفیدی دربارهٔ غرب دور جمع آوری کرده بودند و چنگیز خان می توانست نقشههای جنگی بعدی خودرا برپایهٔ آنها طرح ریزی کند . درچندهفتهای که اجتماع فرماندهان سپاه طول کشید اغلب سوباتای پیرراکه جهان را با شمشیر خود از کره تاسر حدات لهستان شخم کرده بود می دیدند که در کنار خان اسب می تاخت و چنگیز خان دمی از شنیدن عجایب کشور های دور دست از دهان سردار پیر خود اظهار خستگی نمی کرد .

سوباتای به چنگیز خان میگفت: « درهمه جای جهان مردانی از نژاد و خون ما دیده می شوند ، البته آنان از کیش اجدادی خود برگشته و به اسلام گرویده اندلیکن هرچه باشد باما از یك خونند. تو که سردار ورهبر همهٔ ملتهای سواری می توانی ادعای سروری همهٔ آنان را بکنی . ما در همه جا با روی جای بای آتیلا ، جد بزرگ تو می نهادیم . قلعهٔ آتیلا در آن جا قراردارد ومی گویند هنوزهم فرزندان آن مرد بزرگ در آنجا زندگی می کنند .»

چنگیزخان، سخنان سوباتای را بهخاطر سپرد زیرا این سخنان مشروع بودن ادعای سروری و تسلط برجهان وی را ثابت می کرد . اوخواست افسانهٔ امپراطوری اجدادش درکنارشط دانوب به حقیقت بپیوندد ونقشهٔ جهانگشایی اوبدین ترتیب تنظیم گشت . اروپا نتایج گفتگو های این دو سردار سوار را در استپهای آسیای میانه پس از دو قرن دید .

د رایامی که جبه و سوباتای سرگرم تاخت و تاز بزرگ اکتشافی خود در اطراف دریاچهٔ خزر بودند ، چنگیزخان نیز درجنوب دست روی دست ننهاده و بیکارننشسته بود. او پس ازفتخ ماورالنهرسپاه خودرا به چندقسمت تقسیم کرد و هریك از فرزندانش را به فرماندهی قسمتی برگماشت. این لشکرها ایالت آباد و حاصلخیز خراسان را تسخیر کردند . در بهار سال ۱۲۲۱ میلادی چنگیز خان تقاضاهای اویغورها را که بکمك او شتافته بودند پذیرفت و به آنان اجازه داد که به کشورشان باز گردند و خود اردوگاه زمستانی خودرا با بقیهٔ سپاه در کوهستانها مستقر کرد . در آنجا مغولان از نتایج فتوحات

خود بهره بردند. شکارهای جرگه واسب دوانیها وجشنها ترتیب دادند. اسیران بسیاری چه زن و چه مرد ، چون مور و ملخ در اردوگاه می لولیدند ، کاروانهای حامل غنائم جنگی به سوی مغولستان به راه افتاده بودند ، با این کاروانها گروهی از صنعتگران نیز که از میان اسیران برگزیده شده و مورد عفو قرارگرفته بودند ، همراه بودند . مغولان خواستند صنایع غرب را دراستیهای شرق مستقر کنند . کاروان صنعتگران اسیر درراه با عمال چینی و اویغوری که به فرمان خان برای ایجاد سازمانهای اداری کشور های فتح شده می رفتند ، روبرو می شدند .

پس ازدوسال چنین می نمود که جنگ بزرگ به پایان خودنزدیك می شود، لیکن ناگهان عصیانی خونین به رهبری جلال الدین خوارزمشاه که پس از مرگ پدر، جوانان کشور را دور علم خود. گرد آورده بود، به وقوع پیوست؟ مردم به جنگ چریکی نومیدانه ای دست زده بودند. جلال الدین و یارانش پادگانهای مغول را از شهرها بیرون را ندند، حکمرانان مغول را به قتل رسانیدند، قلعه های کوچك را پسگرفتند. مدتی چنین نمود که پیروزی مغولان به خطر افتاده است. مسلمانان با وجود سکوت خلیفهٔ بغداد، به جهاد برخاسته بودند.

چنگیزخان دریافت که تنها یك اقدام سریع و بی رحمانه می تواند شورش دافرو نشاند و آرامش را برقرار کند . فرمان داد که سیل بنیان کن مغول دو باره از استبهای آسیای شرقی بهسوی آسیای غربی سرازیر شود . انتقام هراس انگیزی گرفته شد و شهرها ومناطقی که تاآن موقع از ویرانی رسته بودند، دستخوش ویرانی گشتند. شهرهای بزرگ مرو و هرات و نسا و نیشا پور با خاك یکسان شدند .

بیش از یک میلیون تن به پشت دیوارهای مستحکم مروکه در آن روزگار از بزرگترین شهرهای جهان بود ، پناه برده بودند . مغولان همهٔ آنان را از دم تیغ گذرانیدند. تنی چند از روحانیان پیر که جان به سلامت برده بودند دو هفتهٔ تمام مردگان را شماره می کردند ، کسی نتوانسته بود از دم شمشیر انتقام مغولان بگریزد . مغولان گروهی از سربازان خودرا در اطراف شهر هایی که ویران می کردند می گماشتند تاکسانی را که پس از رفتن سپاه آنان از گوشه و کنار بیرون می آمدند به قتل برسانند. مغولان حتی جامهٔ

ملایان را دربر می کردند و شامگاهان مؤمنان را برای خواندن نماز به مسجد ها میخواندند و بدین حیله بدبختانی راکه از پنهانگاه خود بیرون می آمدند از دم تیغ می گذرانیدند.

مغولان کاری را که آتش وشمشیر نمی توانست به انجام رساند با آب به پایان می رسانیدند. آنان رودهارا از مسیر خود بر می گردانیدند و به شهر های ویراندروانه می ساختند تا آب همهٔ سوراخها و ثقبه های زیر زمینی را فرا گیرد. کشتزار ها را با روشی خاص پایمال می کردند و چار پایان را با خود می بردند. در بعضی از نقاط حتی سالی پس از حملهٔ مغولان سگ و گربه وموش یگانه وسیلهٔ سد جوع مردمان بود. بیماریهای همه گیر پدید می آمد و آدمخواری درمیان مردمان شیوع می یافت.

وقایع نگاران ایر انی نوشته اند که بیش از یك دهم مردمان نتوانستند از چنگ چنگیزیان جان سالم بدر بر ند . شاید در این گفته تااندازه ای اغراق وجود داشته باشد لیكن به هر حال مسلم است که حتی هفتصد سال هم برای التیام زخمها یی که مغولان بر پیكر تمدن وارد آوردند کافی نبوده است . یکی از مراکز تمدن جهان در قرون و سطی به صورت قبر ستانی پهناور در آمد.

لیکن بایدگفت که این ویرانیها و کشتارها زاییدهٔ عشق وهوس جهانگشایی نبود بلکه برای انجام یافتن دقیق فرمان سیاستمدار خونسرد و بی عاطفهای بود که چنگیز خان نام داشت . هدف خان مغول پس از تجاربی که از شورش مسلمانان به دست آورده بود ، این بود که در قلمرو حکومت خوارز مشاهیان آخرین آثار تمدن و شهر نشینی را از میان بردارد و آن را به صورت استبی پهناور در آورد زیرا نیك دریافته بود که ملت کوچك او تنها در بیابان و استب می تواند به حکومت و سروری خود ادامه دهد .

شاید تلخترین ساعت عمراین مرد درایامیکهپای بهسن پیری می نهاد ساعتی بود که دریافتگشودنکشورها و تسخیر جهانکار بزرگی نیست وکار تنها بافتح جهان پایان نمی یا بد بلکه برای تأمین تسلط ملت خود برجهان باید جهان را طوری دگرگونکند که تنها از دست خداوند ساخته است .

چنگیزخان باخود می اندیشید که « زمین بسیار بزرگ وپهناور است چنانکه

جبه وسوباتای پس از دو سال اسب تازی به انتهای آن نرسیدند ، لیکن ملت من ملتی بزرگ و نیروهای آن بی پایان نیست . چه سود که مغولی ده هزار تن را بکشد! به جای کشتگان افراددیگری می زایند، گویی از زمین بارور سربیرون می آورند . شمارهٔ آنان چون موشان بیشماراست .» چنگیز خان شایدشك و تر دید بسیار در عملی شدن آرزوهای خود داشت ، زیرا در بر ابر اومشکلات بیشماری به بلندی کوه هیمالیا که در دامنهٔ آن ایستاده بود ، قد بر افراشته بود و برای مردی که آفتاب عمرش روی به افول نهاده بود از میان برداشتن آنهمه دشواری کار آسانی نبود .

چنگیزخان درماههایی که باکفتار تمدن به پیکاری وحشیانه برخاسته بودبایکی از فقهای مسلمان به بحثی عجیب پرداخت. واین درزندگی آن مرد جهانگشا حادثهای بسیار شگفت انگیز است. او پس از آن که روح اسلام را تقریباً از میان برد ناگهان احساس کرد که میلی شدید برای به دست آوردن اطلاعاتی دربارهٔ آن دارد. باخود می اندیشید که این امر به حال او بسیار سودمند تواند بود ، لیکن موضوع حج و زیارت مکه را نمی توانست بفهمد و با خود می گفت: «مگر خدا را نمی توان در هر نقطهای از زمین پرستش کرد؟»

واعظ مسلمان با جرأت وشهامتی بی مانند خواست درس اخلاق به چنگیز خان بدهد اماچنگیزخان نیز که تااندازه ای قانع شده بود در جواب اوگفت: «من وحشیگریهای بسیار کرده ام و عدهٔ بیشماری را بی آنکه بفهمم کار خوبی می کنم یا نه کشته ام!» سپس به گفتهٔ خودچنین افزود: «اما من اهمیتی نمی دهم به اینکه مردم روزی دربارهٔ من چگونه خواهند اندیشید!»

نه ، حتی اگر اوگاهگاهی از رسیدن به مقصود و هدف خود نومید می شد و از خود می برسید که شناکردن دردریای خون چه سودی دارد هیچگاه درحقانیت ادعای خود تردیدی نمی کرد. آیا هنگامی که صاعقه ای برزمین فرود می آید و حریق ایجادمی کند اندیشه ای دارد؟ مگراو خود را «بلای آسمانی» نمی نامید ؟

شورش مسلمان فرو نشانده شد. تنها جلال الدین خوارزمشاه پسر سلطان محمد خوارزمشاه ایستادگیمی کرد وازپای نمی نشست.اوسپاه بزرگی درجنوبگرد آورده بود

و سپاهی از مغولان راکه بابی احتیاطی درگردنه های هندوکش به تعقیب او پرداخته بودند غافلگیر کرده بود . در جنگیکه در نزدیکیهای کابل ، پایتخت کنونی افغانستان در گرفت مغولان سی هزار تن کشته دادند . این تنها پیروزی خوارزمشاهیان بر مغولان بود .

چنگیز خود با تمام سپاهیانش به جنگ جلال الدین شتافت. سردار شکست خوردهٔ مغول که ناچار بود با ترس ولرز بسیار نابودی سه تومان (سی هزار تن) را به اطلاع او برساند کلمه ای هم از دهان او سرزنش نشنید. چنگیز خان به میدان جنگ رفت و با آرامش و خونسردی بسیار اشتباهات اوراکه سبب شکست سپاه شده بود بر شمرد. او بدین گونه سرداران و سربازانش را به خود علاقمند می ساخت.

موقعیت جلال الدین چندان نامساعد نبود. جبههٔ او از یك طرف به رود سند و از طرف دیگر به دیواره ای سنگی تکیه داشت. در اثنای پیكار چندین بار به نظر رسید که بخت به روی جلال الدین می خندد و پیروزی نصیب او خواهد شد، لیكن سرانجام چنگیز خان بر او پیروز شد. یکی از جناحهای سپاه چنگیز خان با وجود خطرهای بسیار از گردنه ها و قله های کوه که جناح خوارز مشاهیان بر آن تکیه داشت گذشت و خود را به بشت سپاه جلال الدین رسانید. آنگاه جناحی که با خوارز مشاهیان پیکارمی کرد اندکی عقب نشست و بدین تدبیر تمام جبههٔ مسلمانان زیر و روگشت و به سوی سند رانده شد. تقریباً همهٔ افراد سپاه جلال الدین در آن جا کشته شدند زیرا چاره ای جز غرق شدن در رود سند و یا رفتن به دم شمشیر مغولان نداشتند. جلال الدین از روی لبهٔ رود که هشت متر ارتفاع داشت خود را با اسب به آب انداخت و توانست به آن سوی

رود برسد. چنگیز لشکریانش را که میخواستند در پی جلال الدین خود را به آب بزنند نگذاشت وارد رود شوند. او به فرزندان خودگفت: «شما باید جانشینانی چون این مرد داشته باشید!».

فردای آن روز قسمتی از سپاه چنگیز خان در تعقیب جلال الدین بر آمد ووارد هند شد . مغولان در پنجاب نفوذکردند و تا نزدیکیهای دهلی پیش رفتند لیکن اثری از جلال الدین نیافتند و بی آنکه به مقصود برسند در حالی که گرما و آب متعفن هند را به باد ناسزا گرفته بودند بازگشتند .

چنگیزخان پس از چهار سال جنگ و کشتن پانزده میلیون تن از مسلمانان وبرانداختندولتی بزرگ و بدست آوردن فرمانروایی بی رقیب سرزمینی که از چین تا خلیج فارس و از بیابانهای یخزدهٔ سیبریه تا هندوستان ادامه داشت ، عزم بازگشت نمود. دراین موقع او شصت و یك سال داشت و دیگر امید به چنگ آوردن اکسیر جوانی و زندگی جاویدان را از دست داده بود و خوابهای آشفته می دید و احساس می کرد که پایان عمرش نزدیك می شود . اومی خواست به فضای روشن و خنك استپ کشور خود بازگردد زیرا برای اینکه فرزندانش پس از مرگ او بتوانند بر اسب بنشینند و پیروزیهای او را تکمیل کنند می بایست کارهای بسیاری را انجام دهند و تصمیمات بسیاری برای آینده بگیرند .

فصل هشتم

یایان زندگی چنگیزخان

تاریخ زندگی چنگیزخان تا پایان جنگهای ایران کاملاروشن است. حتی خیال هوسباز آسیایی نیز که دوست دارد چهره قهر مانان را در هالهای از افسانه ها و تمثیلات بپوشاند نتوانسته است در این قیافهٔ بسیار ساده و بی پیرایه دستکاری کند ، لیکن پایان زندگی او در پردهٔ ابهام فرو رفته است و شگفتانگیزتر این که زندگی مغولان هرچه بیشتر دراطراف قلب آسیا و راز رازها یعنی فلات تبت سپری گشته بر ضخامت این پرده افزوده شده است. کیش بودائی ولامائی سایهٔ افسانه های خود را بر آخرین سالهای زندگی این جهانگشای بزرگ فراگسترده، چندان که سرانجام مذهب تبتی فاتح واقعی امپراطوری چنگیز خان ، یعنی مادی ترین و محسوسترین امپراطوریها گشت .

ازآن روزکه خان مغول در دروازهٔ غربی تبت راکوفت وقایع و حوادث شگفت ـ انگیزی یکی پس از دیگری روی داد و این حوادث تنها با مرگ اسرار آمیزاو ، در آن موقع که می خواست بر آستانهٔ غربی آن کشور ممنوع الورود پای نهد ، پایان یافت. اگر در قالی افسانه، گل و بو ته هایی بافته شده که بعد ها لاماهای ما هر به عمد روی آنها را پوشانیده اند تا پیروزی آیین و کیش زرد پوستان را بر شمشیر مغول تمثیل کنند ، در

این تصورات و هوسبازیها حقایقی بیش از فرضیه های مادی در بارهٔ تاریخ مغول می توان مافت .

درآغاز سال ۱۲۲۳ میاردی نقشهٔ چنگیزخان این بود که از سرزمین هند، ازراه درهٔ کشمیر و تبت به مغولستان بازگردد ، لیکن با اینکه این راه کوتاهترین و مستقیم ترین راهها بود ، آن نقشه انجام نگرفت و مغولان از آن راه به کشورخود بازنگشتند بلکه از همان راهی که آمده بودند عزم بازگشت نمودند و « بام دنیا » را دوباره دور زدند . شاید تنگهها و کوره راههای کوهساران تبت بدنظر بسیار سختگذر آمده بود و یا چنگیزخان از آفتاب سوزان هندوستان که مردمان شمالی به سختی در زیر آن نفس می کشند ترسیده بود ، شاید هم میخواست بار دیگری قدرت و نیرومندی سیاه خود را به ایرانیان نشان دهد ، دلیل اتخان این تصمیم هرچه بوده باشد افسانه تعبیر و تفسیر دیگری از آن می کند . طبق این افسانه چنگیزخان در یکی از گردنههای هندوستان که سیاه مغول از آن می گذشت ، با جانوری افسانهای رو برو شد. این جانور که دارای رنگی سبز و درخشان و شاخی نیرومند برپیشانی بود و چشمانش درخشش که دارای رنگی سبز و درخشان و شاخی نیرومند برپیشانی بود و چشمانش درخشش یاقوت گونی داشت به زبان آدمیزادگان با « سرور » جهان آغاز سخن کرد و گفت: « دیگر جهانگشایی و مردمکشی بساست! خان! دست از پیکار و کشتار بدار و از راهی که آمدهای به کشورخود بازگرد!».

حال چنگیزخان از شنیدن این سخن سخت دگرگون گشت و فرمان جانور افسانهای را پذیرفت و سپاه خود را امر به بازگشت داد .

این جانور عجیب افسانه ای همان آیین بودایی بود که مغولان وحشی ، زاده و پروردهٔ طبیعت را ازجهانستانی و خواسته انه وزی دلزده و سیرکرد و به تأمل و تفکر آرام و مسالمت آمیز خوگرشان ساخت . آری جز آیین بودا چه نیرویی می توانست این صاحبقران جهانگشا را فرمان ایست بدهد و از کشتار مردمان و وارد شدن به قلمرو بودا و دالایی لاما بازدارد ؟

مغولان به هندوستان و تبت نتاختند و روی به شمال نهادند. این سپاه صدهزار تن اسیر با خود همراه داشت تا در شهر بندان و گشودن دژها و شهرهای هندوستان

به بیگاریشان بکشاند ، لیکن چنگیز پس از منصرف شدن از تسخیرهندوستان آنان را به گرد آوردن مقدار زیادی برنج برای آذوقهٔ چند ماههٔ سپاه خود گماشت ، زیرا سپاه اومی با پست از سرزمینها یی بگذرد که به دست مغولان ویران و باخاك یکسان شده بود . پس از انجام یافتن این کار صدها هزار اسیردا در یك روز کشتند ، چون سپاه مغول احتیاجی به آنان نداشت . قشون مغول به کندی و با توقفهای طولانی از راه افغانستان و خراسان و ماورا هالنهر به کشور خود بازگشت .

چنگیز خاندر کنار «سیر دریا» (سیحون)ازسپاه خودسان دید.اینسانسانی بزرگ و يرشكوه بود ، بهنهٔ دشت تا جايي كه چشمكار مي كرد يوشيده از سراير دهها و چادرها بود . از هرسو فرما نروایان سرزمینهای تصرف شده و امیران سربفرمان و خرجگزار و متمدن برای تقدیم هدایا و اظهار بندگی وفرمانبرداری و دوستی بهپیشگاه خانبزرگ شتافته بودند . نمایندگان نیمی از مردمان روی زمین در بر ابر چادر ارغوانی رنگ او گردآمده بودند. می توانگفت که خورشید بخت دولت هیچمردی ، حتی اسکندرو آتیلا چنین بلند و رخشان نبوده است . تنها یك تن به فرمان خان صاحبقران گردن ننهاد و به حضورش نرفت و او «جوجي» پسر بزرگ خود چنگيز بود . «جوجي» درقورولتاي شرکت نکرد . او از دو سال پیش، پس از ستیزبا برادران خود بهقهر اردوی چنگیز-خان را تركگفته و به شمال امپراطوری رفته بود . چنگیزخان كه دلبستگی بسیار به پس بزرگ خود داشت بهاو وعده کردکه سرزمینهایی راکه جبه وسوباتای تسخیر کرده-بودند به او بدهد و خواست بدینگونه از وی دلجویی کند ، لیکن فرزند نمك نشناس همچنانسرسختی نمود و از آمدن به پیشگاه پدر خودداریکرد . شاید حق همداشتکه ازگردآمدن برادران خود در یك جابترسد زیرآنان از او به سببآنکه نواحی شمالی امپراطوری مغول را به خود اختصاص داده بود رنجیده بودند. شایدهم غرورششکسته بود و از این روی نمی توانست با نزدیکان خود روبرو شود . بهر تقدیر غیبت او در این مراسم ضربهٔ بزرگی بر قدرت و نفوذ رئیس خانواده میزد . اوحتی وقت خود را صرف فتح و تسخیر کشورهای تازه و تحکیم مبانی قدرت خویش نمی کرد . «جوجی » که خون تحقیرشدهٔ مرگیت در رگهایش جریان داشت از فرمانروایی و جنگ بیزاربود.

او مردیگوشه نشین و خیالباف بود چندانکه هفته ها تك و تنها دراستیهای سیبریه به شکار می پرداخت و از مردمان دوری می گزید . غیبت او قطرهای شرنگ بود که درجام نشاط چنگیز خان ریخته شد. لیکن چنگیز خان خاموش ماند و در این باره کلمه ای بر زبان نشاط چنگیز خان روده او اشتغالات فکری بزرگتری داشت. مغولی بیر که چهل سال متوالی خدمت او را کرده بود در چین درگذشته بود . این خدمت گزار و نو کروفادار در بستر مرگ از این تأسف می خورده است که نتوانسته بود همهٔ سرزمینهای آن قسمت از زمین را به نام خداوندگار و سردار خود تسخیر کند . چنگیز خان خود را تنها و بی کس می یافت. می دید که روز بروز از شمارهٔ یاران و همرزمان دوران جوانیش کاسته می شود . او در این اندیشه بود که آیا نسل جدید و امیران و سرکردگان جوان می توانند به تنهایی کشورهای بزرگی را که فتح کرده اند اداره کنند و بردامنهٔ وسعت آن بینز ایند به تنهایی کشورهای بزرگی را که فتح کرده اند اداره کنند و بردامنهٔ وسعت آن بینز ایند به تنهایی کشورهای بزرگی را که فتح کرده اند اداره کنند و بردامنهٔ وسعت آن بینز ایند

قورولتای باشکارجرگه در کوههای قراختای پایان یافت وسرانجام جوجی نیز با فرستادن هزاران خرس وگرگ وگوزن به شکارگاه چنگیز برشکوه شکار افزود ۱ این طرزشکار هنوز هم ، البته باوسعت کمتری ، درمغولستان معمول ومتداول است و حیرت و تعجب اروپاییان را برمی انگیزد . این طرزشکار بهتر از هررسم وعادتی شیوهٔ زندگی کوچ نشینان وبیابانگردان خانه بدوش را نشان می دهد . درسال ۱۲۲۴ میلادی تمام سپاه مغول درشکار بزرگ جرگهای شرکت کرد . شکار که مانند جنگی واقعی قبلا پیشبی وطرح ریزی شده بود دوماه بدطول انجامید . دراین شکار بیس از آن که در مرکز آن بسته بودند . منطقهای به شعاع پانصد تاشس صدکیلومتر ، پس از آن که در مرکز آن محوطهای درمیان پرچین وخاكدستی ساختند ودر آن درها ومنفذهای بسیار کارگذاشتند، محاصره شد . آنگاه مردان اندك اندك حلقهٔ محاصره را تنگتر ساختند و به مرکزدایره نزدیکتر شدند . فرمان داده شده بود که حتی یك شکار را هم نگذارند بگریزد و یا در پناهگاهی پنهان شود وخودرا از دید شکار افکنان دور دارد . در این نواحی موانع در بناهگاهی پنهان شود وخود دارد و از این روی سرکردگان و فرماندهان سپاه می بایست دقت ومهارت بسیار بکار برند تانگذارند شکافی در حلقهٔ محاصره پیداشود . پیکها و فرمانبران

به چپ وراست می تاختند وفرمانها وپیغامها را ابلاغ می کردند . می بایست گروهها یی آمادهٔ کمك شوند ووسایل ارتباطی را آماده وسرعت پیشروی را تأمین کنند.

سرانجام پس از دوماه حلقهٔ محاصره چندان تنگ گشت که به دور محوطهٔ محصور رسید . توده های عظیم و بهم فشرده ای ازغز الان و شتر ان و حشی و گاوان چینی و گوز نها و بزهای کوهی و خرسها و گرگها و ببرها و پلنگها و کفتار های هراسان در برابر شکار افکنان قرار گرفتند . این تودهٔ بهم فشردهٔ متحر لکه زوزه و غریومی کشید و آماده بود آخرین کوشش نومیدانهٔ خودرا برای گریختن به کاربرد می بایست از در مخصوصی به محوطهٔ محصور را نده شود . این کار دشوار ترین و هیجان انگیز ترین مرحلهٔ شکاربود زیرا جرگه کنندگان اجازهٔ کشتن شکار را نداشتند و کشتار تنها پس از را نده شدن همهٔ جانوران به درون محوطهٔ محصور می بایست آغاز شود . در واقع شکار نبود بلکه قصابی و کشتار واقعی بود .

نخستخان و پسر انش وارد محوطه شدند . بایدگفت که وارد شدن به محوطه ای که در آن جا نوران و ددان گوناگون چون مور و ملخ در هم می لولیدند و از ترس و هراس دیوانه شده بودند ، با سلاحهایی چون شمشیر و نیزه و کمان به هیچروی خالی از خطر نبود . پس از آنکه شاهزادگان و امیران بقدر کافی از جا نوران کشتند به جایگاه بلندی که روی تیهای قرارداشت رفتند . چنگیر خان از آنجا جریان شکار را زیر نظر گرفت. پس از امیران و شاهزادگان، دیگر مغولان به تر تیب مقام خود وارد محوطه شدند ، نخست امیران و امیر تومانها و سپس فرماندهان زیردست آنان و پس از همه سربازان به شکار پرداختند. چنگیز خان از جایگاه مخصوص خود آنان را می نگریست و تمجید بشویق و باسرزش و توبیخشان می کرد . او بدین گونه مهارت و جر أت و دلیری و کاردانی مردان خود را می آزمود .

پس از آنکه همهٔ سپاهیان عطش شکار افکندن وخونریختن وزدن و کشتنخود را فرونشا ندندپیران سالخورده وامیرزادگان خردسال به کنار جایگاه چنگیز خان آمدند واز خان بزرگ در خواستند که جانورانی را که زنده مانده بودند ببخشاید. چنگیز خان نیز خواهش آنان را پذیرفت و بدینگونه جانورانی که زنده مانده بودند آزاد شدند که زنده

بما نند وزاد و ولد کنند و افزایش یابند تا مغولان چند سال بعد بتوانند بار دیگری چنین شکاری را ترتیب دهند . این جشنها با ضیافتی که ده روز طول می کشید باپان می یافت ومهمترین و باشکوه ترین عید مغولان بشمار می رفت.

این شکار به هنگام صلح و آرامش و در فصل پاییز صورت می گرفت . مغولان در باقی ایام سال شکار نمی کردند . شکار جرگه مغولان چه از لحاظ سازمان و چه از حیث دامنه و وسعت در هیچ جای جهان مانند نداشته است . فایدهٔ این شکار برای مغولان تنها این نبود که گوشت تازهٔ فر اوان به دست می آوردند و می توانستند مقدار زیادی از آن را نمك سود کنند و ذخیرهٔ آینده کنندبلکه در عین حال عیدی ملی و جشنی همگانی و نوعی و رزش و ما نور پاییزی نیز بشمار می رفت . جنگیز خان در یاسای خود شکار جرگه را نوعی و رزش نظامی شمرده و گفته است در مواقعی که سپاهیان به جنگی نروند حتماً باید با چنین و رزشهایی سرگرم شوند . شیوهٔ جنگی مغولان کاملا با شیوه شکار کردنشان مطابقت با چنین و رزشهایی سرگرم شوند . شیوهٔ جنگی مغولان کاملا با شیوه شکار کردنشان مطابقت بود که مغولان به دشمنان دو پای خود فرصت استفاده از فصول آرامش و استراحت را نمی دادند و نمی خواستند که گروهی از آنان زنده بما نند و زاد و لد کنند و دو باره افزایش با بند بلکه بر آن می کوشید ند که نسل آنان را از بیخ و بن بر اندازند.

باری، سپاه پیروزمند چنگیزخان پسازچهارسال اردوکشی سرزمینهای متصرفی را ترك گفت وراه کشور خویش را درپیش گرفت. در تاریخ آسیای علیا این نخستین با دبود که چادر نشینان نه تنها نیمی از جهان را گشودند و به ویرانی کشیدند بلکه در کشورهای مختلف سازمانهای دیر بای دولتی نیز به وجود آوردند . این بار فرزندان استیها زادگاه خودرا برای همیشه ترك گفتند و در جستجوی و طن تازه ای بر آمدند . زادگاه و سرزمین اصلی مغولان به خواست چنگیز خان مرکز فعال این دولت جهانی شد . چنگیز پکن یا سمرقند را پایتخت امپراطوری خود قرار نداد بلکه قراقروم ، آن بیابان پهناور را که از دیر باز میهن ترکان بوده است ، بدین مقام برگزید . او نمی خواست است را ترك گوید بلکه بر آن بود که از آن جا بر سراسر جهان فرمان بر اند . سپاه چنگیز را ترك گوید بلکه بر آن بود که از آن جا بر سراسر جهان فرمان بر اند . سپاه چنگیز از گروههای نامنظمی که چون ابری از ملخها آسمان را بپوشانند تشکیل نیافته بود

بلکه دسته وگروه کوچکی بود که با انضباط و نظمی دقیق دولتی تازه براساس فکری نو به وحود آورد .

پیش از چنگیز خان نیز از آسیای علیا جهانگشایان بزرگی بر خاستهاند، لیکن آن جهانگشایان تنها اهل شمشیر بوده اند و حال آنکه چنگیز خان چیزی نیرومندتر و دیر پای تر از شمشیر به دست داشت و آن یاسای چنگیزی بود . چنگیز نمی خواست جهانگشای ساده ای باشد . او تنها به تسخیر جهان اکتفا نکرد بلکه می خواست قانونگزار جهان باشد و در اراضی و یران و غرقه به خون هر چه زود تر عدالت و قانون جای ترس و و حشت و ارادهٔ مطلق و استبدادی را بگیرد و اثر این اقدامات بقدری فوری و عملی بود که چون پس از دوسال جلال الدین خوارزمشاه بر آن کوشید که رعایای سابق بدر خود را بر مغولان بشور اند، در همه جا با نومیدی و عدم موفقیت مواجه شد .

عمر دولت جهانی و یاسای چنگیزخان صدسال بیش نبود واین تقصیر نوادگان او بودکه به یاسای چنگیزی خیانت ورزیدند واندرزهای نیای خودرا کار نبستند واز رویساده دلی چنین پنداشتندکهوطن جایی نیستکه پدرانشان پایه و اساس دولت خود را درآن جا نهاده اند بلکه وطن آنجاست کازاری نباشد.

چنگیرخان درراهبازگشت به سرزمین نیاکان خود این سخنان تلخ و خردمندانه را برزبان راند: « فرزندان و نوادگان من جامههای ابریشمین در برخواهند کرد و در کشورهای غرق در ثروت و شکوه سکونت خواهند گرفت وزنان زیبا برخواهند گزید و فراموش خواهند کرد که ما پایه گذاران حکومت حتی از نیاز مندیهای نخستین زندگی هم محروم بوده ایم و چه رنجها و سختی ها تحمل کرده ایم .»

خان پیر درمرز مغولستان نواده خود قوبیلای راکه فرزند پسرمحبوبش «تولی» بود،در آغوشگرفت و باغرور بسیارگفت: «هر چه این بچه می گویدگوشکنید زیرازهوش وخرد بهرهکافی دارد .»

این سخن نیز مانند همهٔ سخنانی که از دهان چنگیزخان بیرون آمد به زودی بهگوش همه رسید و بعدها از لحاظ تاریخی اهمیت بسیاریافت. در نتیجهٔ این سخن بود که پس ازمدتی قو بیلای بزرگترین تاج و تختجهان را به چنگ آورد. قو بیلای

مظهر سومین نسل چنگیز خان است. در زمان او امپراطوری مغول بداوج عظمت و شکوه رسید وستارهٔ دولتش بر تارك جهان در خشیدن گرفت لیکن همین قو بیلای نطفهٔ درهم پاشیدگی و پریشانی امپراطوری مغول را به دامن پرورد . او پایتخت خود را به پکن منتقل کرد و در آن جا مغولان عنوان خاقانی چین را بر عنوان خان بزرگ افزودند ، تخمگیاه است بزرگ زادگاه مغولان که چنگیز به آن دلبستگی بسیارداشت با احترام بسیاردر باغچهٔ کوچکی ، در کاخ امپراطوری کهن کاشته شده بود وقو بیلای آن را بدمیهما نان نشان می داد و می گفت : «این گیاه سادگی و میانه روی و قناعت است، گیاهی است که مارا بدولت و قدرت رسانیده است . بااینهمه او در «شهر ممنوع» اقامت گزید و خاطرهٔ گذشتهٔ سخت و پراز محرومیت در برابر عیش و نوش و شکوه در بار او چون قطعهٔ بی قیمتی بود که در موزه ای قرارداده باشند .

چنگیزخان پس از بازگشت از ایران به فکر آیندهٔ مغولان افتاد وقانون اساسی امپراطوری و ترتیب وراثت تاج و تخت را به دقت تنظیم کرد . او می بایست در بارهٔ جوجی ،که بیش ازهمه خیالش از بابت او ناراحت بود ، فکری بکند. جوجی بااینکه چنگیز خان بارها او را پیش خود احضار کرده بود به بهانهٔ بیماری به حضور او نیامده بود . چنگیز خان کسی را برای تحقیق حال او به شمال فرستاد . فرستادهٔ چنگیز بازگشت و اطلاع داد که حال جوجی خوب است و اوقات خود را به شکارمی گذراند. پس او فرزندی نافرمان بود و در ایامی که موضوع تأمین آیندهٔ دولت مغول در میان بود سر به نافرمانی برداشته بود . کاسهٔ صبر و تحمل خان بزرگ لبریز شد ، هرگاه پیشامد دیگری رخ نمی داد خان فرزند نافرمان را به حضور خویش می آورد و رفتاری با پیشامد دیگری رخ نمی داد خان فرزند نافرمان را به حضور خویش می آورد و رفتاری با چنین تصمیمی دا بگیر د خبر آوردند که «جوجی» در گذشته است .

این خبربرای پدر ضربتی موحش بود . چنگیزخان چندین روز از چادر خود بیرون نیامدوکسی را به حضور نپذیرفت. فرستادهٔ بدبختی که خبر آورده بود «جوجی» سالم است به سزای دروغگویی خود رسید و سر از تنش جدا شد . اما آیا او براستی دروغگفته بود ؟ آیا او پسرخان را ندیده بود ؟ این معمایی است که هیچگاه حل نشد.

اگر فرض کنیم که او دروغ نگفته بود در این صورت مرگ جوجی مانند زادنش در پردهای از ابهام باقی میماند زیر اهر گاه بیماری اوساختگی و تمارضی بیش نبود وواقعاً هم وقت خود را به شکارکه تنها تفریح مورد علاقهاش بود میگذرانید چرا درست درهمان موقع که چنگیزخان بر او خشم گرفت دچار مرگشد ؟ آیا اوکشته شد وبرادرانش که به او کینه می ورزیدند در این کار دست داشته اند ؟ اما هرگاه فرض کنیم که فرستاده در واقع دروغ گفته وجوجي بمار بوده است اين نتيجه به دست مي آيدكه اين دروغ اورا باید ساخته و پرداختهٔ برادرانش بدانیم زیرا آنان سود خود را در این میدیدند که برادر بزرگشان مغضوب پدر واقع شود. کشته شدن فرستاد. و درنتیجه بسته شدن دهان او نيز بسيار قابل توجه است . اگر چه چنگيزخان با مغولان زير دست خود بسيار سختگیر رود اما همچگاه با آنان بیدادگرانه رفتار نمی کرد ، این مسأله به صورت معمایی باقی مانده و به نظر می رسدکه دلیل ناسازگاری و مخالفت بعدی بازماندگان جوجی و برادرزادگان اورانیز دراینقضیه باید جست. بهرحال هرگاه فرض کنیم که فرزندان کوچکتر چنگیز آرزو و امیدواری داشتهاند که پس از مرگ برادر بزرگتر وارث تختوتاج بشوند باید بگوییم که خیال بیهودهای درسر پخته بودند زیرا پدرمرگ پسرارشدش را که مهرو دلبستگی دردانگیزی به او داشت خشمآسمانی و سزای ضعف ایمان خود پنداشت و از اینکه بدون دلیلی قانع کننده به فرزند خودبدگمان شدهـ بود خود را گناهکار و سزاوار سرزش و توبیخ شمرد و به جبران خطای خود کوشید و وصیت کرد کـه استانهای شمالی امپراطوری مغول همیشه به ارث به بازماندگان جوجی برسد. سرزمین هایی که درشمال رشته ای از دریاچه ها قرار داشت به نام «سرزمین قبچاق » نامیده شد وازخودمختاری برخوردارگشت. کسی نمی توانست اعتراضی بهوصیت چنگیزخان بکند . او در این مورد نیزحقیقت قضیه را کشفکرده بود .

یاسای چنگیزی نیز مانند «مجموعهٔ قوانین ناپلئون ۱» «تحقیق ابوت ۲» را ممنوع ساخته است. بنابر این شاید چنگیز خان با پیش بینی خطر اتی که با اتخاذ چنین

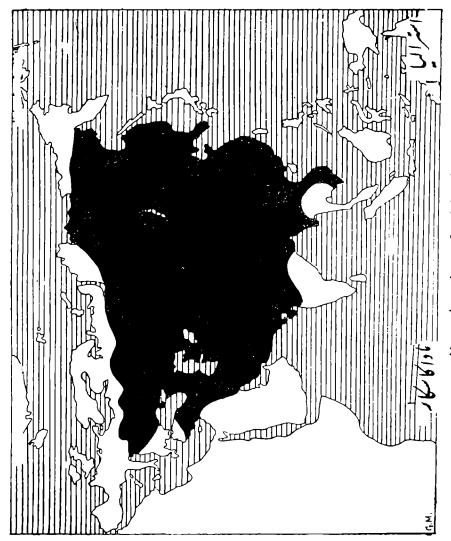
¹_ Code Napoléon .

²_La recherche de paternité.

تصمیمی ممکن بود متوجه بایهٔ وحدت امپراطوری شود ، قانون را رعایت کرد وگامی به خلاف آن برنداشت .

خان می توانست با در نظرگرفتن خون و نثراد و انضباط و فرما نبرداری به سه پسردیگرخود اعتمادکند . دیگر تقسیم ارثیه کار دشواری نبود و سر نوشت نیمهٔ شمالی امپراطوری تعیین شده بود ، لیکن در این مورد نیز چنگیز خواست درست طبق یاسا عملکند . خان بزرگ را پس از مرگ چنگیز مغولانی که در قوردلتایگرد می آمدند برمی گزیدند، خود چنگیز نیز درقورولتای بدین مقام برگزیده شده بود . می بایست این شیوه در آینده نیز رعایت شود. اودراین مورد قواعد و اصول دقیقی وضع نکرد. او نظر و آرزوی خود را بطورکاملا خصوصی بیانکرد اماکسی مجبور نبود میل و آرزوی اورا انجام دهد . او به اطرافیان نزدیك خود گفته بود که اوکتای ، محبوبترین و مردم پسندترین فرزندان او ، بیش از همه شایستگی برگزیده شدن به مقام خانی بزرگ مغولان را دارد . می بایست جغتای سختگیر و دادگر در حفظ یاسا بکوشد و تولی ، مغولان را دارد . می بایست جغتای سختگیر و دادگر در حفظ یاسا بکوشد و تولی ، کوچکترین و محبوبترین فرزندش اداره و رهبری سپاه را برعهده گیرد .

مسألهٔ ارث کاملاجدا از مسائل اداره و فرمانروایی کشور حل شد زیرا همچنانکه نمایندگان ملت در اتخاذ تصمیم نهایی دربارهٔ انتخاب فرمانروای امپراطوری و سیاست کلی و قانونگذاری آزاد بودند خان بزرگ نیز کشور و سپاه را مانند چراگاهها و چهار پایان ملك طلق خود می دانست و می پنداشت حق دارد دربارهٔ آنها هر طور می خواهد تصمیم بگیرد . اما چنگیز در این مورد هم سنن و آداب مغولان را محترم شمرد . طبق سنن و رسوم دیرین مغولان ، اموالی که پدر درزمان حیات خود پیدا می کرد به فرزند ارشدش می رسید لیکن کوچکترین بسران در خانهٔ پدر می ماند و با او زندگی می کرد و پس از مرگش همهٔ دارایی خانواده و زمین آباء و اجدادی و وظایف ریاست خانواده را از او به ارث می برد . طبق این سنن جغتای مفتوحات غربی و اوکتای مفتوحات شرقی چنگیزخان را به ارث می بردند و سرزمین اصلی مغولستان پس از مرگ چنگیز به تولی می رسید. تولی گذشته از این چادر و گلههای چهار پایان و گنجهای پدر را نیز به ارث می برد. تولی و جانشینان او چون فرماندهی سپاه را به ارث برده به در در به ارث می برد را به ارث می برد را به ارث می برد را به ارث می برد به ارث به ارث به برد به برد به ارث می برد به ارث به ارث به ارث به برد به برد به ارث برده برد به ارث به ارث به ارث برده به ارث به ارث به ارث به برد به ارث به ا



امپراطوري مغول در اوج عظمت

بودند بعدها سروران واقعی مغولگشتند و این نتیجدای بودکه بیگمان پدر نیزآن را میخواست . از سپاه صد وسیهزار نفری چنگیزخان تنها چند هزارتن به پسران ارشد او و پسران جوجی و زن خان رسیدند و اکثریت آنان یعنی بیش از صد هزار تن در اختیار تولی قرارگرفتند.

اکنون کدچنگنز خان همه کارهارا باهوشیاری و خر دمندی رو به راه کر ده بود آیا می خواست بقیهٔ عمر را استراحت کند و پس از غیبتی طولانی دوباره در زادگاه خود به شکار پردازد و از قدرت و دولتی که به دست آورده بود در قراقروم برخوردار شود . آری او میخواست در قراقروم پایدهای امپراطوری عظیم مغول را استحکام بخشد و سازمانی دقیق به آن بدهد . نواده های محبوبش در آنجا زندگی می کردند و چنگیز می خواست بر آمدن و بالمدن آنان را زیر نظر بگیرد و امیران و سرداران آینده را از عقل و خرد و نبروی فکری و تجارب فراوان خود بر خوردار سازد . او می توانست کار اردوکشیهای سالانه را، که برای مغولان چونکشت سالانهٔ روستاییانکاری ضروری و اجتناب ناپذیر بود ، به فرزندان وسرداران شایسته و توانای خویش بسپارد . درآن موقع خود کار مهمی در پیش نداشت. اطمینان داشت که مقاومت ضعیفی که هنوز هم در شمال چین نموده می شد و گاه شور وحرارتی می یافت چندان نخواهد پایید. ساختن کار فرما نروایان سلسلهٔ کمن کار دشواری نبود و مغولی وظیفهٔ خود را خوب انجام داده بود و اکنون جزایالت هونان در چین جایی نگشوده نمانده بود. لیکن سر نوشت نگذاشت خان پیر به آسایش بپردازد. اختلافی بزرگ و مهم حضور چنگیزخان را ایجاب کرد . آخرین لشکرکشی چنگیزخان به کشوری بودکه بیست سال پیش نیز یك بار به آن حمله کرده بود . این کشور ، سرزمین راهزنان و جادوگران یعنی کشور «هیا ا »ها بود · این دولت عجیب در قلب امپراطوری نوبنیاد مغول قرار داشت . ساکنان کشور هیا که باامواج مهاجرانی که پیاپی ازسرزمین چین در آنمی ریخت فزونی می گرفتند دمی از غارت كردن كاروانها و ناامن ساختن شاهراهها دست برنمي داشتند . اين وضعقا بل تحمل نبود زیرا اکنون دیگر بازرگانی میان چین و ایران گسترش بسیار یافته بود و امنیت

کامل راهها گذشته از حفظ حیثیت و اعتبار مغولان ، برای دوام و بقای این مناسبات بی اندازه ضروری بود. لیکنکشور هیا در نقشهٔ آسیا تنها از نقطهٔ نظر زیباشناسی نقصی شمرده نمی شدبلکه آنجا آستانهٔ فلات تبت، آستانهٔ سرزمین اسرارهم بود . شاهان هیا در ادوار تاریخ به شکل شگفت آوری مظهر قدرت روحانیان وساحران بودایی وفرماندهان و سرکردگان راهزنان بودهاند . در سال ۱۲۰۷ میلادی ، در پایتخت این کشور که «نینگ هیا» نامیده می شد، نمونه ای از سحر و جادوی سیاه به مغولان نشان داده شد.

دولتي غارتگر وراهزن نميتواندنيروي متجاوزي باشد واز لحاظ نظامي تهديدي شمرده شود . خطری که چنگیز می ترسید از آن جانب برسد خطرد یگری بود . وجود گشور دیگری درمرکز آسیاکه مقاومت ساحرانه ومذهبی در برابرمغولان مینمودبرای نقشهٔ تسلط جهانی اوخطر بزرگی شمرده می شد. ابری سیاه ازفراز کوههای تبت برخاسته بود و بهسوی مغولستان می آمد. البته چنگیزخان نمی توانست ریشهٔ سلسلهٔ مذهبی راکه تازه درکشور ممنوعه پای میگرفت وهنوز به پیشرفت پیروزمندانهٔ خود در آسیای شرقی آغازنکرده بود ، اوجای برکند واز بن براندازد. امامیتوانستدولت هیاراکهنخستین تبلور سیاسی ظهور آیین لامایی بود ، ریشه کن کند . حل این مسأله برای او اهمیت حیاتی داشت. می بایست همچنانکه روح اسلام را در بخاراکشته بودند ، روح ضدملی تبتی راهم به محض اینکه به صورت ادعا های سیاسی ظاهر می شد بکشند. از این روی چنگیز خان که تصمیم داشت ضربتی کشنده برآن وارد آورد فرماندهی سپاهی را که به سویکشور هیا میرفت خود به عهده گرفت ، اما هنگامیکه سپاه مغول آماده شد تا از مشرق به تبت حمله كند ، چنگيز مانند سه سال پيش كه در مرز هاى هندوستان پس از دیدن خوابی ازحملهٔ به هندوستان منصرف شد ، از خیال تاختن به تبت نیز درگذشت . چون مغولان به قلب آسیا دست اندازی کردند، خدایان به دفاع برخاستند وحملهٔ گروه مغولان را باعلایم اضطراب انگیزی پاسخ دادند.

چنگیزخان شب پیش ازحرکت سپاه به جانب تبت خواب آشفتهای دید. آن شب او درکنار یکی از زنان خود خوابیده بود ، ناگهان هراسان ازخواب برجست واحساس کردکه وحشت مرگ برداش نشسته است . چنگیز در روز روشن مردی خردمند و دلیر

بود لیکن از تاریکی شب و خوا بهاورؤیاهای آن می ترسید . این پیشامد ناخوشایند نتایج فوری و سختی داشت . چنگیز خان که سخت خشمگین شده بود در تاریکی فریادزد: «نگهبان!» فرماندهٔ نگهبانانخودرا شتابان به سرا پردهٔ فرمانروای مغول رسانید. چنگیز خان به او گفت: « من دیگر این زن را نمی خواهم ببینم . او را به تو بخشیدم . برداد و ببر! »

چنگیز زنی را که درکنار او خواب پریشان دیده بود ازخود راند لیکنخوا بی که دیده بود درروح او برای همیشه اثرگذاشت خان پسرانشرا پیش خواند و با آنان خلوت کرد و مرگ خودرا به آنان پیش بینی کرد وگفت که از این جنگ زنده به زادگاه خود باز نخواهدگشت .

جنگ سخت چنگیزخان باشاه هیاها ازخونین ترین جنگهای تاریخ مغول است. چنگیز عزم آن داشت که دشمن را پیش از مرگخود از پای در آورد و نابود کند . نبر دنها یی روی آ بهای یخزدهٔ رود هوانگهو درگرفت . در این جنگ سیصد هزار تن کشته شدند و استخوان کشتگان چندین کیلومتر از میدان جنگ را فراگرفت . مردم این نواحی هنوزهم هنگامی که باد شبانگاهی درگوششان صفیر می کشد چنین می پندارند که نالهٔ کسانی را می شنوند که در جنگ با چنگیز خان در این دشت به خاك هلاك افتاده اند .

چنگیز خان فرمان داد سر از تن همهٔ افتادگان جدا کنند تازنده ای خود را در میان مردگان پنهان نکند . آنگاه از کلهٔ کشته ها پشته ها سختند . شمارش قربانیان جنگ که با نظم و تر تیبی خاص و با غرور بسیار انجام می یافت به طرز بسیار ساده و عملی صورت می گرفت. مغولان از هر هزارمرده یکی را واژگونه ازمیخی چوبی می آویختند ، این کار بسیار ساده بود وازدور بخوبی دیده می شد. شاید ریشهٔ این رسم مغولان در شکار جرگه باشد . دراروپا نیز در شکار خرگوش برای شمردن خرگوشانی که افتاده اند چنین شهره ای را بکار می برند .

پس از پیکار «هوانگهو» قدرت پادشاه هیا تنها به پایتختشان محدود شد. لیکن این شهر تمخیر ناپذیر بود . چنگیز خانکه درکار خودشتاب بسیار داشت ونفسمرگ را در پشتگردن خود می شنید به انواع وسایل و تدابیر ، از تهدیدهای هراس انگیز

گرفته تاوعده های فریبنده متوسل شد تامگر شهر به میل خود تسلیم شود، لیکن مذاکره مدتها به طول انجامید. چون شاه هیاها از او بد گمان بود و به قولش اعتمادی نداشت. خان بزرگ مغول که هیچگاه از کوشش خسته نمی شد و از تلاش باز نمی ایستاد در این ائنا باسران سپاه خود نقشهٔ اردو کشی سال بعدرا می کشیدزیرا دریافته بود که دیگر نمی تواند فرماندهی لشکر کشیهای بعدی را خودبر عهده بگیرد. او درباز پسین هفتدهای زندگی خویش بامرگ یگانه، دشمنی که توانست بر اوچیره شود، درسرعت مسابقه گذاشته بود، زیرایقین داشت که آن دشمن بی امان (مرگ) چند سال به او مهلت نمی دهد تاسر نوشت جهان را به دلخواه خود تعیین کند. چنگیز خان می کوشید تاکمی وقت و فرصت خود را باکار و کوشش مداوم و طرح نقشهٔ آینده جبران کند.

خیالش ازطرف چین ناراحت بودزیراکمکم به پایداری واستقامت تزلزل ناپذیر این دشمن بزرگ پی برده بود . میدیدکه فتح آن سرزمین باسرعتی که او می خواست پیش نمی رود . بیست سال تمام بود که مغولان باچینیان می جنگیدند و شهر هایشان را تصرف می کردند ، لیکن شهرهای گشوده شده پیاپی شورش می کردند و سر به نافرمانی برمى افراشتند. مغولان هرچه بيشتر ازچينيان مي كشتند چنين مي نمودكه از شمارهٔ آنان کاسته نمیشود ، گفتی سر باز مانندگیاه از زمین سبز میشد . چنگیزخان خواست با ـ سلسلهٔ کین هم همان رفتاری را بکند که با شاه هیاها کرد . سرداران نظر او را تأیید کردند و گفتندچینیان چونموشان موذی و بیشمارند و به هیچ دردی نمیخورند.ممکن نیست آنان برای مغولان سر بازان خوبی باشند و ثروت بزرگی برای آنان فراهم کنند. سر انجام یکی از سرداران مغول پیشنهادکرد نسل چینیان را ازروی زمین بر اندازند. خان این نقشه را تصویب کرد. از کسانی که در آن شورای جنگی شرکت داشتند حتی یك تن نیز تردیدی درعملی بودن این نقشه نكرد وهمه عقیده داشتندكه ایالاتی كه به ویرانی کشیده خواهد شد چراگاه خوبی برای گلههای اسب و گوسفند مغولان خواهد گشت . مغولان میخواستند بااین اقدام خودرا از سنگینی بار ادارهٔ ملت چین برهانند زيرا اين ملت اگرهم مغلوب واسير مغولان مي شد هميشه اسباب نگرانيشان مي گرديد. سر نوشت سلسلهٔ کین وختاییها واقوام متعدد دیگریکه ازشمال به چین سراز برشدند

وآن سرزمین را تصرف کردند و پس از چند نسل براثر آمیز ش با چینیان خونشان چنان باخون چینی در آمیخت و فاسد شد که کوچکترین باد مخالفی می توانست آنان را چون خار و خاشاك از صفحهٔ روزگار بزداید ، می بایست درس عبرتی برای مغولان چنگیزی باشد . آرزوی رؤیایی چنگیزخان باردیگری تجلی کرد: «سراسر جهان باید چراگاهی برای چهاریایان و محلی برافراشتن چادرهای مغولان باشد .»

لحظهٔ مهمی در تاریخ جهان بود. سر نوشت کشور پهناور چین جنوبی، کشوری که پس از بیست سال کشتار حداقل پا نزده میلیون جمعیت داشت ، بستگی به کلمهای داشت که از دهان فرما نروای مقتدر مغول بیرون می آمد . چند مرد که به جای دل سنگی در سینه داشتند و از حس انسانی محروم بودند و در خوارزم نشان داده بودند که از دستشان چه جنایات موحشی برمی آید در این بحث شرکت داشتند . نتیجهٔ گفتگوی آنان قاطع و تغییر ناپذیرمی شد . هرگاه فرمان قتل عام صادر می شد، مغولان ناچار از مشرق بیرون می دفتند و همهٔ قوای خودرا در غرب متمرکز می ساختند و سلطهٔ خودرا بر سر اسر آسیامی گستردند و مواز نهٔ قوا دگرگون می گشت . گذشته از این هرگاه چنگیز خان در این مورد فرمان می داد ، نه تنها چین پس از یك سال باخاك یکسان می شدو به صورت چراگاه چار پایان در می آمد ، نیرا اقلیم آسیا شوخی پذیر نیست و هرگاه در زمینی چند ده سال شخم نز نند و تخم نکار ند و از قنا تها و چشمه ها و ترعه ها نگهداری نکنند ، شن و ماسه که همیشه در کمین شکار است بزودی همهٔ آبادیها رافرا می گیرد .

درقورولتای مغولان تنها یك تن بااین نقشهٔ مخالفت ورزید ودرخواست تاچین را به چنین سر نوشتی محکوم نکنند . این مرد «یلوچوستای» ا نام داشت . او نه شاهزاده بود و نه امیری از نژادمغول و نه سرداری نامدار ، بلکه یکی از اسیران چنگیزخان بود . بی مناسبت نیست که دراین جاکلمه ای چند دربارهٔ این مرد بگوییم:

یلوچو تسای ازمردم «ختن» وشاهزادهای از نژاد منچو بود . او دردربار «کین»ها خدمت می کرد و در نخستین حملهٔ مغولان به کشور چین به دست آنان اسیرافتاد . بالای

بلند واندام درشت وریش دراز او توجه چنگیزخان را جلبکرد و بدینگونه از مرگ رهایی یافت. خان از او پرسید: «بااینکه پدرانت را شاهان سلسلهٔ کین کشته اند، چرا درصد انتقام بر نیامدی و به خدمت مغولان نشتافتی ؟ » یلوچوتسای در پاسخ او گفت: «مرد نباید سرورخودرا به هنگام خطررها کند». پاسخ او در چنگیزخان بسیار مؤثر افتاد و در نتیجه آن مرد چون منچو بود با چنگیز همخون شناخته شد و به خدمتش در آمد.

یلوچونسای جزو اطرافیان و نزدیکان چنگیزخان در آمد و همراه او گشت و بتدریج دوست و مشاور و ناصح او شد وکارش دردستگاه چنگیزخان به جایی رسید که خان بزرگ تعلیم و تربیت شاهزادگان نوجوان خود را به او واگذار کرد . تصادف!ین مرد راکه براستی هنرمندی بی همتا و دانشمندی بزرگ بود یارجانی و مصاحب همیشگی جهانگشای خونخوار کرد . چنگیزخان که شخصاً تحت تأثیر تمدن قرار می گرفت به زودی دریافت که یلوچونسای نقص بزرگی را در حلقهٔ مشاوران او جبران می کند . روزی خردمند چینی به چنگیزخانگفت : «می توان بر اسب نشست و کشورگشایی کرد لیکن ادارهٔ کشور از روی زین ممکن نیست!» چنگیزخان این سخن بر معنی و خردمندانه را نشنیده نگرفت وازآن پس در ادارهٔ کشور همیشه با یلوچونسای مشاوره می کرد .

شاید چنگیزخان بخوبی می دانست که با انتخاب این مرد به سمت وزارت و مشاورت عنصر بیگانهای را در حکومت مغول شرکت داده است و این کار خالی از خطر نیست ، اما تمایل و علاقهٔ طبیعی یلوچوتسای به مردم دوستی و قرطاسبازی و فعالیت همه جانبهٔ چینیان که مغولان از آنها سخت متنفر و بیزار بودند تا هنگامی که چنگیز بر تخت فرما نروایی مغول تکیه زده بود ، برای امپراطوری مغول خطری نمی توانست داشته باشد . خان خردمند نیك دریافته بود که سازمان کشوری امری است ضروری و اجتناب ناپذیر ، لیکن اندیشهٔ انجام دادن قسمتی از این افکار بیگانه که مغولان با آنها سخت مخالفت می ورزیدند به مذاق او بسیار تلخ و ناگوار می آمد و اسباب تشویش و نگرانی خاطرش می گشت. یلوچوتسای نیز اغلب از اینکه مشاور خان بزرگ مغولان

گشته است در دل احساس نارضایتی می کرد . او می توانست از مقام و موقعیت بزرگی که در نزد چنگیزخان یافته بود استفاده کند و از بسر بردن در روی زین اسب و دیدن کشتارها و غارتها و آتش سوزیها و ویرانیها خودداری کند و از مردمان کناره گیرد و عزلت گزیند و به دامن کتابهای خود پناه برد، لیکن او این کاررا نکرد زیرا دریافته بود که هر آن ممکن است خدمت بزرگی به تمدن بشری که درمعرض نابودی قرار گرفته بود ، بکند . خان اعتماد و اطمینان بسیار به او داشت و بدین سبب دیگرمغولان نیز او را پاس می داشتند و گرامی می شمردند ، چندانکه پس از مرگ چنگیز خان نیز سالیان دراز ادارهٔ امور امپراطوری خود را به دست باکفایت اوسپردند .

يقين نداريمكه يلوچوتساي توانسته باشد هميشهٔ نفوذ خود را درانديشهٔ مغولان به کار برد لیکن سر نوشت اورا به حمایت تمدن برانگیخته بود و خواه ناخواه در صف مخالف كساني قرار داشت كه به خدمتشان درآمده بود . همهٔ كوشش او در درجهٔ اول مصروف حفظ وتحكيماساس حكومت بود، دولت وحكومتيكه مي توان گفت به سازماني چینی و حتی تمدن کنونی اروپاییان نزدیکتر بود تا سازمانی که از فکر چنگیزخان تراوش کرده بود . باری مغولان سنت پرست و محافظه کار به غریزه یلوچو تسای رادشمن خود می دا نستند و تنها از روی رشك و خود پسندی نبود که بسیاری از آنان به ضد این وزير چيني به توطئه چيني آغاز كردند. البته در آن هنگام خان مقتدر اين وزير با تدبير را درکنف حمایت خودگرفته بود و بخوبی می توانست قوای مخالف را به سودکشورخود متوازن کند، اما اوضاع همیشه با یلوچوتسای موافق نبود. دلسوزی اونسبت بهدر دمندان و حساسيت وضعف اعصابش مغولان بيرحم وسنگدل رابه ريشسخند اوبرمي انگيخت. بمثل روزی یلوچوتسای از دیدن قتل عامی سهمناك توازن و تعادل روحی خود را از دست داد . شاهزادگانی که از او تعلیم می گرفتند به ریشخند از او پرسیدند : « راستی چرا نمیروی بالای سرمردگانگریهکنی؟». به نظراو مغولانگناهی نداشتندکه او را ریشخند می کردند، اما آب وهوا و تمدن کشورچین پس ازچند نسل منچوی خون آشام در نده خورا بکلی عوض کرده بود. یلوچو تسای نمونهٔ بارزی بوداز وحشیان بیشمارفاتحی کهآب و هوای چین به نرمی و آرامی مغلو شان کرده بود.

هرگاه پیش خود مجسم کنیم که این وزیر مردم دوست و خردمند چگونه درموقعی که مغولان در شهرهای ایران به غارت اموال و ربودن زنان و دختران می پرداختند، در ویراندهایی که دود و آتش از آنها برمی خواست افتان و خیزان می گشت تامگر کتابی یا آلت موسیقیی که عشق و دلبستگی بسیار به آنها داشت پیدا کند و یا در آن هنگام که صدها هزار تن به شمشیر بی امان مغول برخاك هارك می افتادند بر آن می کوشید که چند صدتن را از چنگال و با وطاعون برهاند، براستی متأثر می شویم. می توان گفت که او کار «سیزیف ای را می کرد، لیکن معلوم نبود که کدام یك از این دومرد عجیب یعنی خان مغول و اسیر چینی برکفهٔ تاریخ بیشتر سنگینی خواهد کرد.

دربارهٔ کشورچین می توانگفت که یلوچو تسای مردم آن جا را از نابودی نجات بخشید. اوبامجسم کردن باجوخراج ومالیا تهای سنگین که مغولان در آینددمی توانستندان چینیان بگیر ند خان مغول را از دست زدن به قتل عام مردم چین بازداشت. آیا چنگیز در نیافت که تمدن به دست وزیر با تدبیر خود او، نخستین وقاطعترین ضربت خود را بر کوچ نشینی و خانه بدوشی وارد آورد ؟ آیا آن مرد خردمند چینی آگاه نبود که خیانت بزرگی به خداوندگار خود کرد و خیانتش چه نتایج مهمی داشت ؟ حال این دو مرد عجیب یعنی چنگیز و یلوچو تسای بسیار بد و غمانگیز بود چه بسا شبها ، آنگاه که سیام مغول در سرزمین تسخیر شده ای اردو می زد، سرور جهان و فرزانهٔ چینی در چادری در کنارهم می نشستند وازدور بر شهرها ودهکه مهای که طعمهٔ آتش شده بودند می نگریستند و به فریاد و فغان دهها هزار تن که سربازان مغول چون گلههای گوسفند از آغل بیرونشان می راندند گوش می دادند . گاه زمین زیرسم اسبان مغول به لرزه در می آمد . دو دوست لب از سخن می بستند و خاموش در روبری یکد یکر می نشستند، لیکنافکار دو و باهم مناقشه می کرد و این پیکار افکار چنان شدت می یافت که زمین در می بستند و که سر بوز شدن یکی از آنهاست . پس نفس را در سینه حبس می کرد و

ا - سیزیف (Sisyphe) پسر «ائول» (Eole) درافسانههای یونانی شاه کرنت ومردی خونآشام است که سنگ بزرگی را به قله کوهی ببرد اماآن سنگ چون به قلهٔ کوه می رسد به پایین در می غلطد و سیزیف ناچار است دوباره آن را ستیغ کوه به برساند، مترجم .

گوشفرا میداد و با بی صبری بسیار منتظر بروز نتیجهٔ آن می ماند .

فرزانهٔ چینی باخود می اندیشیدکه: « فریادوحشت کسانی که خفه می شوند نوایی است که سالها با پیشروی مغولان همراه است و حریق شهرها و دیمها روشنگر شبهای تار آنان است . «گوش و چشم من باشنیدن این صداها و دیدن این دور نماها بیمار شده است. همیشه نالهٔ مردمان در گوشم طنین انداز است و خواب را چشم می گریز اند. خدایا تا چند می توان این وضع را تحمل کرد ؟ چرا چنگیز خونریز حضور مرد دانشمندی را در کنار خود ضروری می پندارد ؟ ای کاش آزادم می گذاشت تا دامن از این مقام فراکشم و به گوشهٔ انزوایی بخزم و در دامن کتابهای خود بیاویزم! ».

سردار مغول نیز با خود می گفت: « این بارهم کشتار به درازا کشید. عدهٔ مردمان چقدرزیاد است! باید مانند مردی که در جنگلی انبوه گیر کرده است، شمشیر به دست گیرم و راهی از میان اینهمه مردم برای خود بگشایم. کارها چه کند پیش می رود؟ می ترسم مرک پیش از آن که من به آن سوی جهان برسم گریبانم را بگیرد. اما من نمی توانم این مردم را با شهرهای آباد و پر ثروت و پر جمعیت و کشتز ارهای سبز و خرمشان در پشت سرخود باقی بگذارم تا روزی و بال گردنم شوند . تسلیم و فرما نبرداری آنان به چه درد من می خورد. دوستی آنان بسیار خطر نا کتراز دشمنیشان است! ».

خردمند چینی با خود می اندیشید: « مردم هزارها هزار کشته می شوند بی آنکه از خود دفاع کنند، با اینهمه حتی خان مغول نیز نمی تواند ریشهٔ آنان را از زمین بر کند! ای کشاور زان تهی دست و آرام و بی بناه چین! سرانجام جهان از آن شما خواهد گشت نه بیابانگردان خانه بدوش مغول. شما زور بازو و نگاه تند و دوربین سواران مغول را که از روی اسب خود آن سوی افق را هم می توانند ببینند، ندارید. شما مردمان ساده وقانعی هستید که در شالیز ارها به روی ساقه های بر نج خم می شوید و نگاه خود را به زمین می دوزید، اما زمین از شما خشنود است و قدر تان را می داند. بگذارید مغولان بر شما چیره شوند، سرانجام شما سرورو خداوندگار آنان خواهید گشت. روزی خواهدر سید که شما دیدگان تیزبین و نافذ مغولان را به زیباییهای باغها و بستانها وگلز ارهای خود، به زیبایی های آرام و خردمند پسند، به ثروتهای تمدن مسالمت جوی خود جلب به زیبایی های آرام و خردمند پسند، به ثروتهای تمدن مسالمت جوی خود جلب

خواهیدکرد و آنوقت آنانسنگینی خاك زردی را که برموزههایشان نشسته است بیشتر احساس خواهند کرد و از تاخت و تاز بازخواهند ماند. شاید روزی برسد که نیروی تازه وطبع پرشور آنان با حزم و دوراندیشی دیرین شما در آمیزد و نتایجی بسیار نیکو بدهد. من می خواهم زندگی خویشتن را در چنین راه خیری فدا کنم . مگر نیا کان من چون سواران مغول وحشی و غارتگر نبوده اند؟ ».

آری خردمند چینی منچونژادکه خون پیروزمندان وکشورگشایان دررگهایش جریان داشت چنین میاندیشید و در دل می خندید. او خود را عامل ترکیب کنندهٔ دو عنصرمتحرك می پنداشت و می خواست كاربزرگ چنگیز خان را به انجام برساند و او را به همان راهی واردكندكه نیاگانش در آن افتاده بودند.

چنگیز خان نمیخندید بلکه متفکر و گرفته بود . باخود میگفت : « مغولان فرما نبردار من پس از رسیدن به آن سوی جهان چه باید بکنند ؟ در چشم من هرگاه همه آنان درمغاك نيستي فرود افتند بسي بهتر ازآنستكه ازاسبان خود فرودآ يند ودر جایی بی حرکت وعاطل و باطل بمانند و باثروتهای سرشاریکه ازغارت و یغما به چنگ آوردهاند بهعیش ونوش وخوشگذرانیوشادکامی بپردازند. بهرهجستن ازغارت پسندیده ونيكوست اما بهشرطآ نكه اين خوشيخالي ازخطروبيم نباشد تاهميشه پايسر بازمغول بر رکاب و یك دستش برلگام اسب باشد . دلم میخواست می توانستم سر بازان خود را چنان به اسبانشان بدوزمکه هرگزفر اموش نکنند دنیا تاچه اندازه پهناور و بی انتهاست. باید دمی از زدن و کشتن دست برنداشت، باید نسل مردمان را از بیخ و بن برانداخت. نوادگان من نبایدمانند این چینیان پکن نشین دریك جا رحل اقامت بیفكنندوسر گرم باده خواری و عیاشی شوند . من سراسر روی زمین را به صورت بیابانی بی آب وگیاه در خواهم آورد زيرا قدرت و عظمت سواران من تنها در بيابانها تجلي ميكنند. هنگامی که من از مادر زادم سواران من مردمانی محروم بودند و از هرسو در منگنهٔ فشار نهاده شده بودند. من فضای باز و زمین بهناوری به آنان بخشیدم. اینان باید نیرومند ترین مردان جهان باشند . باید بتوانند در هرجا که بخواهند چادر بزنند وچارپا یا نشان را به چرا رهاکنندوهرجایی راکه سم اسبشان بر سد میهن خودبپنداز ند. من اینان را مردان نیرومند و توانا وفعال بارخواهم آورد نه بیکاره و تنبل و فربه . گرسنگی و تشکی آنان هرگز نبایدکاملافرونشانده شود تازور وقدر تشان کاهش نپذیرد . آنان هیچگاه نباید روزی خودرا از کشتر ارها و باغها و بستانها به دست آور ند و به پشت دیوارها و حصارهای شهر پناه بر ند . من جهان را به آنان خواهم داد تا همچنانکه از دیر باز می زیستهاند به سر بر ند ومانند روزی که آنان را برای اجرای هدف خود برگزیدم مردانی نیرومند و سخت کوش و ساده باشند . جهانگشایی بهتر از جهانداری است! » باد فریاد و حشیانهٔ سر بازان مغول را بهگوش یلوچو تسای و چنگیز که در چادر نشسته بودند رسانید . یلوچو تسای بر خود لرزید و گفت: « آیا فرمان نمی دهی تابه این کشتار پایان دهند؟ » اما چنگیز خان در پاسخ اوغرید که: نه! نبایدکسی از این کشتار جان سالم بدر برد . حتی بر کودکی که در گهواره و یا شکم مادر است نباید تر حم کرد!» جان سالم بدر برد . حتی بر کودکی که در گهواره و یا شکم مادر است نباید تر حم کرد!» آنگاه روی به سرداران خودکهدر گوشهای چمباتمه زده و نشسته بودند نمود و به صدایی که اضطراب و حتی ترس و و حشت از آن می باریدگفت: « بروید و به این بی سر و پاها فرمان دهید شتاب کنند! نابودکردن بیست هزار آدم بی سلاح نبایداینهمه بطول بکشد فرمان دهید شتاب کنند! نابودکردن بیست هزار آدم بی سلاح نبایداینهمه بطول بکشد

خردمندچینی همچنان خاموش و متبسم نشسته بود و باخودمی گفت: «من نمی توانم این بیست هزار تن را از چنگال مرگ برهانم ، اما تاکنون بسیاری را از مرگ نجات داده ام . روزی نوبت من هم خواهد رسید . با اینهمه آیا نباید اورا دوست بدارم ؟ این مرد ما نند هدفی که دنبال می کند بزرگ و دست نیافتنی است! هرگاه ما براو چیره شویم تنها بدین سبب خواهد بود که بسی کوچکتر از او هستیم و تنها به دنبال ممکن می گردیم!» چنگیز خان تقریباً به لحنی تحقیر آمیز از غلام خود یلو چوتسای برسید: چنگیز خان تقریباً به لحنی تحقیر آمیز از غلام خود یلو چوتسای برسید:

فردا پیش از دمیدن سپیده باید حرکت کنیم!»

زر وزن وچاريا ! هرچه بخواهي! »

یلوچوتسای جوابداد: «اگر میخواهی چیزی بهمن ببخشی بهسر بازانت فرمان بده تا هرچه کتاب وگیاه طبی پیدا می کنند پیش من بیاورند. من به ریوند احتیاج دارم زیرا بیم آن دارم که بیماری همه گیری پیدا شود! ».

چنگیرخان جواب داد : « بسیارخوب » و روی خود را به تاریکی بر گردانید. ۵۲ که ۵۲

خان مغول در اثنای مذاکره با شاه «هیا»ها، که در پایتخت خود در محاصره افتاده بود بیمارگشت. بیماری او را نتوانستند تشخیص بدهند، همینقدر فهمیدند که ضعف شدیدی براو عارض شده است. تولی تنها فرزندی که توانستند بیماری پدررابه او خبر بدهند شتابان به بالین پدرآمد. چنگیز خان باردیگر اورا سوگند داد که با برادرا نش راه آشتی و دوستی پیماید و درصفا و وداد به سر برد و یاسا را بیش از هر چیز پاس دارد. او نقشهٔ کاملی برای فتح سراسر چین به فرزندان خود نشان داد. وصیت کرد که حملهٔ سختی به پایتخت کشور هیا ببرند و آن را بهر بهایی بشود بگشایند و سپسآن را مبداء و پایگاه حمله به چین شمالی و چین جنوبی قرار دهند و بدین گونه سلسلهٔ «سونگ» را براندازند. سپس دستر رداد که مرگ او را از همه پنهان دارند و نگذارند کسی از را براندازند. سپس دستر رداد که مرگ او را از همه پنهان دارند و نگذارند کسی از آگاه شود. گفت: « به پادشاه هیا هر چه می خواهد بدهید تا درهای پایتخت خود را به روی شما بگشاید» و بالاخره بدفرزند خود وصیت کرد که : «تمام مردم هیا راروبروی گورمن قربانی کنید!».

فردای آن روز چنگیز خان درگذشت. طبق وصیت او می بایست مرگش را تامدتی از همه پنهان دارند. پادشاه هیا از پایتخت خود بیرون آمد و برای بستن پیمان آشتی به اردوگاه چنگیز خان رفت . مغولان او را گرفتند و سراز تنش جدا کردند و ملتش را به وضعی فجیع و هراس انگیز قتل عام کردند، چندانکه بیش از دو درصد مردم کشور هیا نتوانستند از آن مهلکه جان سالم بدر برند و نام آن کشور از آن پس برای همیشه از نقشهٔ آسیا زدوده شد و با سقوط آن نخستین دژ کیش لامایی و تبتی برافتاد . با اینهمه سرانجام روزی دالایی لاما مغولان را از تخت سلطنت آسیای شرقی به زیر کشید و خود برجایشان نشست . پیروزی چنگیز خان و فرزندانش برکیش لامایی پیروزی دیر پایی بروانی درگذشت . بروانی سانانگ ستسن ای وقایع نگار مغولی نوشته است که دخترشاه جادوگر وغارتگرهیا به سانانگ ستسن ای وقایع نگار مغولی نوشته است که دخترشاه جادوگر وغارتگرهیا به

^{1.} Sanang Setsan.

اسارت چنگیزخان درآمده بود. چنگیزخان شب او را به چادرخود برد اماآن دختر که هنراسرارآمیزوپنهانی جادوگری را از پدر فراگرفته بود از نخستین شبی که به چادر خان مغول رفت دردی درمان نا پذیر بر جان چنگیز خان انداخت. چنگیر این باردر کنار زن خود به چنگ چیزی نیرومند تر از خوا بهای پریشانی که درمر زهندوستان دیده بود، افتاد. لیکن بامداد آن شب شهدخت زیبا تر از روزپیش از سرا پردهٔ خان بیرون خرامید و ازمر دمان کناره گرفت و به کنار رود هوانگهورفت و خود را در آن انداخت و غرق کرد. از آن پس رود هوانگهو در قسمت علیای خود به نام دختر شاه «هیا» ها «هیا» نامیده می شود .

منشاء این افسانه که «سانانگ ستسن» یکی از شاهزادگان مغولکه چند قرن بعد به آیین بوداگروید، نقل میکند، کاملاروشن و معلوماست. تبت انتقام بی حرمتی مغولان را نسبت به خودگرفت و چنگیز راکشت. جادوگر جاویدان، بودای جان دوباره یافته قدرت سرور وحشی زمین را برانداخت و هنگامی که روحانیان زرد پوش از کوههای ممنوعه پایین آمدند همهٔ اقوام مغول به سرنوشت خان بزرگ دچار شده بودند.

در این افسانه نکتهٔ جالب دیگری هم هست. چنگیزخان درکنار زنی خواب می بیند که به زودی خواهد مرد. بیدار می شود و او را ازخود می راند و از سرا پرده بیرونش می کند، لیکن پس ازمد تی زنی دیگر او را درخواب جادو می کند و می کشد. آییلا، نیای بزرگ چنگیزخان ، نیز چنین سر نوشتی داشته و در شب زفاف با شهدختی بیگانه جان سپرده بود. این تشابه سر نوشت را نمی توان نتیجهٔ تصادف و اتفاق دانست. آیا داستان دو رهبر بزرگ بیا بانگردان آسیای علیا را از این روی شبیه هم پرداخته اند که نشان دهند جهانگشای دوم نیز به سر نوشت جهانگشای نخستین می بایست گرفتار شود ؟ اما آیا دست دخترشاه بورگوندها که آتیلا را کشت به شمشیری که زیگفرید را از بای در آورد اشاره نمی کند؟ مگرزن نبود که زور و نیرو را از سامسون گرفت.

جسد چنگیزخان را می بایست به قراقروم پایتخت تازهٔ امپراطوری مغول ببرند، لیکن ارابهای که جسد را برآن نهاده بودند بدان سمت نرفت و چرخهایش خود بخود به شمال شرقی چرخید و هرچه کردند نتوانستندآن را از این چرخش بازدارند. مغولان دریافتند که فرمانروای درگذشتهٔ آنان میخواهد به جنگلها و استبهای زادگاه خود بازگردد و درکنار رود کرولان به خاك سپرده شود. آنان آخرین فرمان چنگیزخان را هم به جای آوردند و موکب سرگردان در دشتگوبی به راه افتاد. مغولان بر بالای سر قهرمان درگذشتهٔ خود این مرثیه رامی خواندند:

- « ای خان! توهمچوشاهمنی برفراز آسمانها بروازمی کردی،
- « لیکن اکنون برارابدای افتاده ای که چرخهایش فغان و ناله می کند!
 - « ای خان !
 - « زن وكودكانت را ترك گفتي،
 - « و ازخویش و دلبستگانتکنارهگرفتی!

اي خان!

- « پیش از این چون شاهینی بلند پرواز درآسمان نیلگوی پرواز می کردی؛
 - « ليكن اكنون چون جوجه ماكيان نا آزموده اي به خاك افتاده اي !
 - « ای خان!
 - « تو پس از شصت و شش سال وعدهٔ صلح و شادمانی به ما دادی ،
 - « سپس ، قبیلهٔ شریف خود را تنها گذاشتی و رفتی !
 - « ! أي خان

مرگ چنگیزخان را همچنان ازهمه پنهان میداشتند . کاروان مرگ از هرجا میگذشت همهٔ مردمان قتل عام میشدند. مغولان میپنداشتند که بدین تدبیر این راز را از همه پنهان توانند داشت. تنها پس ازرسیدن تابوت به سرزمین پدران چنگیز ، مرگ او را اعلام داشتند و بدین گونه مردهٔ او نیزخط خونینی در پشت سرخود برجای نهاد. مغولان عقیده داشتند که کسانی که در کنار تختروان چنگیزخان قربانی میشوند خوشبخت وعاقبت بخیرمی شوند. آنان پیش از کشتن آنان فریادمی زند: «بمیرید تاسعادت خدمت ومحشور شدن با او را پیداکنید!».

جسد چنگیزخان را با طرزی باشکوه در یکی از یورتهای زنان او نهادند . یورتهای او در چراگاههای دوران کودکیش بنا شده بود . چنگیزخان به خانهٔ خود بازآمده بود ، لیکن همه چیز با گذشته فرق داشت . در آن موقع او سیزده ساله بود و برای بدست آوردن و نگهداری قطعه ای زمین و گوسفند و اسبی چند ناچار بود همیشه با شیطان و مرگ دست بگریبان باشد. اکنون سراسر جهان چراگاه چار پان و ستوران او بود و پیکها و فرما نبرانش فرمان او را به همهٔ کشورها می بردند. از همه جای جهان ازمرزهای هند و کرانه های دریای سیاه و دشت سیبریه و کشورهای چین و کره و تبت وروسیه گروههای بزرگی از دست نشاندگان وسر سپردگان وی دوی به یورت او آورده بودند تا آخرین مراسم اطاعت و بندگی خود را در برابر جسد او به جای آورند . بعضی از آنان سه ماه راه پیمایی کرده بودند تا در برابر قلب همهٔ جهان که اکنون از ضربان باز استاده بود زانو بزنند.

پس از اجرای تشریفات و بجا آوردن احترامات لازم جسد چنگیزخان را به خاك سپردند . او سالها پیش در جنوب شرقی بایكال در حوالی شهركنونی « اورگا » به شكار رفته و در سایهٔ درختان جنگلی آسود. آنجا جنگلی بودزیبا ازدرختان بلوط كه در قلب مغولستان وكنار سرچشمهٔ رودهای مقدس قرار داشت . چنگیزخان نگاهی به درختان كرده بود وگفته بود : « زیر این درختان برای رفع خستگی مردی خسته جای خوبی است ! ». وجنگل بلوط آرامگاه ابدی چنگیزخان شد.

آرامگاه ابدی مردی که با همهٔ خستگیهایی که می بایست داشته باشد ، دمی آرام و قرار نمی گرفت و از تکاپو و پیکار نمی آسود بزودی از یادها رفت ، حتی اولاد بلافصل او یعنی شاهزادگان مغول هم امروزجای آن را نمی دانند . لیکن اگر هم جای آن را بدانند ممکن نیست به کسی نشان بدهند زیرا به عقیدهٔ آنان خواب و آرامش مردگان مقدس است و سزا نیست آن را پریشان سازند . در موقع سوگواری کوشش بسیار کردند تا آرامگاه ابدی چنگیزخان را از دیگران پنهان کنند. جسد چنگیز را درحالی که چشمش به سوی جنوب بود با گنجینههای شخصی و اسب محبوبش در در چادری نهادند و آن چادر را همانطور در زیرخاك مدفون کردند و محل آن را از دیگران پنهان کردند. هزاران مرد مورداعتماد دراطراف جنگل به نگهبانی و پاسداری دیگران پنهان کردند. حتی نزدیکان ایستادند و سالیان دراز نگذاشتند کسی مدفن چنگیزخان را بشناسد . حتی نزدیکان

او نیز نمی بایست نام او را برزبان برانند زیرا دراینصورت خواب جاودان او پریشان می شد .

امروز بسیاری از مغولان چندین جا را گور چنگیزخان می پندارند و آنها را مقدس می شمارند. این کاریعنی پنهان داشتن گورچنگیزخان کارسودمندی بود زیر ابدین ترتیب همه جای زادگاه او گور او شمرده می شود و مغولان خان بزرگ را در زیر هر درختی و پای هر کوهی درخواب ابد می پندارند و آنجاها را مقدس می شمارند . هیچ پرستشگاه ورواق لامایی نمی تواند مردهٔ چنگیزخان را ناراحت کند و معنای زندگیش را تغییردهد.

مغولان چنین می پندارندکه چنگیزخان روزی بدین جهان بازمی گردد و زمین را دوباره زیرورو می کند و آرزو و آرمان امپراطوری مقدس سواران آسیایی را جامهٔ عمل می پوشاند.

چنگیزخان پا نصد زن داشت و در چهار مین نسلش ده هزار نواده برای او شمر ده اند و مدعی شده اند که همه از خون جهانگشای بزرگ مغول بوده اند. چنگیز خان در تاریخ نه پیش از خود و نه پس از خود ما نندی نداشته است. اوما نند خدایی توا نا قیانهٔ دنیا را تغییر داد. به نام او تقریباً هما نقدر که بنام مسیح آدم کشتند، کشتار کرده اند. او اقوام و ملل بسیاری را از روی زمین برانداخت. مسیر رودها را تغییر داد ، کشتز ارها را به بیا با نهای بی آب و گیاه تبدیل کرد و شهرهایی را با میلیونها تن جمعیت با خاك یکسان ساخت . با اینهمه هدف نهایی او بوجود آوردن امپر اطوری آرام و آرامش طلب و منظمی بوده است که با قوانین و مقر دات دقیق و استواری اداره بشود . او ایمان محکم داشت براین که قوم او به سروری و زمامداری این امپر اطوری برگزیده شده و خود او ، که شایسته ترین فرد قوم خویش بود، به عملی ساختن این فکر برانگیخته شده است و وظیفه دارد مغولان را در به دست آوردن این آرزوها راهنمایی و یاری کند . او ادعاها و آرمانهای خود را مشروع می پنداشت . فعال مایشاء بود و کسی را در کارهای خود اجازهٔ چون خود را نمی داد و خویشتن را در بر ابر کارهایی که می کرد جوابگو و مسؤل کسی و چرا نمی داد و خویشتن را در بر ابر کارهایی که می کرد جوابگو و مسؤل کسی نمی دانست . با این همه او مانند مأموری رفتار می کرد . اگر مردمان با او مخالفت نمی دانست . با این همه او مانند مأموری رفتار می کرد . اگر مردمان با او مخالفت نمی دانست . با این همه او مانند مأموری رفتار می کرد . اگر مردمان با او مخالفت

می ورزیدند کیفر می دیدند و می بایست بدانند که همچنانکه در آسمان بیش از یك خدا نیست برزمین هم تنها یك سرور و خداوندگار است و بس! چنگیز دواسبه به سوی هدف بزرگ خود می تاخت و کسانی که در پی او می رفتند می بایست از روی نعشها و کشته ها بگذرند. او در کشور گشایی و جهانگیزی به بهانه های موزیانه ای از قبیل مأموریت تبلغ و صدور عرق و تریاك و یا دیگر روشهای مزورانهٔ استعمار و بهره کشی اقتصادی که در قرون معاصر دولتهای استعماری برای دست یافتن بر کشورها و برده کردن ملتها بدانها توسل می جویند، دست نمی زد. و سایل و ابز ارهای او همانها بود که در آن زمان به کارمی رفت، با این تفاوت که او آنها را به طرزی بسیار ساده به کار می برد. او می گفت: «باید کار را به پایان رسانید و تا انجام آن دمی دست از کوشش بر نداشت!».

چنگیزخان هرگزمقاصد خود را پنهان نمیداشت. ادعا نمیکردکه دشمنانشرا تنها برای نجات و فلاح روحشان نابود میکند. او برای آغازکردن جنگ بها نهها یی از قبیل تمدن، آزادی، فضای حیاتی نمی تراشید و کلمه های دو پهلویی برای اثبات نظر خود از انجیل و تورات شاهد نمی آورد. او آشکارا میگفت که قوم پرست است و معتقد است که هرگاه در جهان تنها یك قوم باشد و این قوم تنها یك سرور و خداوندگارداشته باشد، بسی بهتراز آن است که اقوام متعدد و سروران بسیار و جود داشته باشند.

سعادتی که چنگیزخان میخواست به دنیا تحمیلکند، شاید تا اندازهای ساده بود اما باید دانست که او دارای افکار ناسیو نالیستی بود و هنوز فورمولی پیدا نشده است که بهروزی و خوشبختی ملت دیگری هم بگرداند.

اروپاکه درزمانهای معاصر با پشتکار عجیبی کوشیده است تا خونریزیها و مردم - کشیهای چنگیزخان را افسانه سازد _ بی آنکه براستی هدفی ببزرگی هدف آن مرد در پیش روی خود داشته باشد _ همیشه کوشش کرده است که این مرد مغول را مظهر بدی و وحشیگری قلمداد کند درصور تیکه برای تحسین و تمجید اود لایل بیشتری وجوددارد تا برای دشنام و ناسزا دادنش . آسیا که هنوز نتوانسته است اثرات دست نیرومند و سنگین او را از روی خود بزداید او را بهتر شناخته است . معاصران مسلمان چنگیز خان که واقعاً حق داشته اند دست او بنالند او را بلای آسمانی و آیهٔ عذاب

نامیده اند. آنان به عظمت او پی برده اند و سعی کرده اند او را چون بکی از نیروهای مخرب طبیعت بشناسند . حتی دهها سال بس از مرگ او نیز آسیا او را مصلحی بزرگ و امپراطوری آرامش جو می نامید و کشتارهای گروهی او را به سبب قرنها آرامش و آسایش که در پی آورده است، بخشیده است. مغولان بیش از همه به اومهر می ورزند و انتظار بازگشت خان بزرگ خود را دارند و در میان آنان کسانی که از تاریخ اطلاع دارند تأسف می خورند که چرا پدرانشان به یاسای چنگیزی خیانت ورزیدند و به قانونی و پاکیزه تر» و « اشرافی تر» گرویدند. آیین بودایی مغولان را به مردمانی ساده و بد بخت و ناتوان و بی دفاع مبدل کرد و سبب شد که قومی که روزگاری نیرومند ترین قوم جهان بود در خطرنا بودی بیفتد.

چنگیز خان به روشنی تمام بیان کرده است که تا چه اندازه به بحثهایی که دربارهٔ کارها و ارزش شخصیت او درگیرد بی اعتناست. او گفته است : « من سختگیریها و ستمگریهای بسیار کرده ام. بسیاری از مردمان را کشته ام بی آنکه بدانم این کار بجا و شایسته است یا نه ، با این همه به هرچه بعدها درباره ام بگویند بی اعتنا هستم! » این جمله، کتیبهٔ سنگ گور شایسته و کاملی برای مردی باین بزرگی می تواند باشد .

فصل نهم

فرزندان چنگيزخان

چنگیزخان درگذشت. مرگ او، که ماهها ازروی دوراندیشی، ازمردمان پنهان داشته می شدآشکارگشت و همه از آن آگاه شدند، لیکن کسی جرأت دم زدن نیافت . همه نفس را در سینه حبس کرده بودند و در این اندیشه بودند که پس ازچنگیزخان چه پیش خواهد آمد؟ آیاکاخ عظیم فرمانروایی او یکباره فرو خواهد ریخت ؟ دستگاه دولت و حکومت مغول خاصه چرخهای محرك آن دوام و استحکام بسیار نداشت . چنگیزخان امپراطوری چنان پهناوری به فرزندان خویش بهارثگذاشته بود که هرگز سم ستوران مغول به همه جای آن نهاده نشده بود . لیکن این امپراطوری پهناور که از کشورها و سرزمینهای تسخیر شده تشکیل یافته بود دارای سازمان کاملی نبود و یلوچو تسای تازه دست به کارتنسیق و تنظیم آن زده بود . مغولان از کشورهایی که گشوده بودند، به همان سرعتی که آنها را اشغال کرده بودند ، بیرون آمدند و به زادگاه خود رفتند و تنها وسعت و دامنهٔ و برانیها و خرابیها بود که حکایت از بسط دامنهٔ قدرت و سلطهٔ آنان می کرد . مغولان در کشورهای گشوده شده از خود حاکم و نماینده ای جز بیم و هراس برجای مغولان در کشورهای گشوده شده از خود حاکم و نماینده ای جز بیم و هراس برجای مغولان در کشورهای گشوده شده از خود حاکم و نماینده ای جز بیم و هراس برجای نمی گذاشتند. چند سردار مغول که در آن قارهٔ پهناور باعدهٔ کمی از مردان مسلح باقی مانده نمی گذاشتند. چند سردار مغول که در آن قارهٔ پهناور باعدهٔ کمی از مردان مسلح باقی مانده

بودندچندان ازیکدیگردور بودندکه نمی توانستندار تباط مرتب و منظم و دائم بایکدیگر داشته باشد . هرگاه در کشورهای اشغال شده شورش و طغیانی در می گرفت به زودی طومار دولت مغولان در نوردیده می شد و پیروزی و سلطهٔ کامل سواران عجیب و هراس انگیز مغول از میان می رفت .

هنگامی که فرستادگان خاوردور در برابر کالمد بمجان چنگیزخان زانو زدند و سراطاعت و بندگی فرود آوردند هیچ معلوم نبود که درکشورهای آنان مردم سر به-طغیان وعصیان بر نداشتهاند. در آن روزگاران ماهها و هفتهها طول میکشید تا از آن کشورها خبری بهمغولستان برسد، ربرا هنوزچایارخانههای منظم ومرتبی درامپراطوری مغول ایجاد نشده بود، لیکن در آسما جنبش وشورشی روی نداد وما امروز خوب می فهمیم که تنها بی رحمی فزون از حدویی ملاحظگی و بی تر د مدی چنگیز خان در کشتن اسیر ان سبب پیروزی وموجب استواری و پایداری دولت او بودهاست . هرگاه ترس وهراس بی پایا نی ازسواران مغول بردل مردم ننشسته بود ومردم گيج ومبهوت نمي شدند ريشهٔ مخالفت و مقاومت در کشورهای گشوده شده نمیخشکید وممکن بود عمر خان بزرگ درازتراز عمر دولتي باشدكه به وجود آورده بود وبهر حال دولت او بامر گشازميان مي رفت . ليكن بایدگفتکه مرگ چنگیزخان تنها دنیارا بهلرزه نینداخت بلکه وارثانش نیز دربرا بر سنگینی فوق العادهٔ بارمسؤلیت ادارهٔ امپر اطوری او بر خود لرزیدند. آنان تا آن روز تنها ا بزار وافزارهای خوب و برندهای در دست چنگیز خان بودند و کاری جــز انجام دادن فرمانهای اونداشتند یعنی تنها جزئی ازوظایف اورا برعهده داشتند . لیکن پسازمرگ چنگیزخان میبایست خود تصمیم بگیرند و بناییرا که او پایه نهاده بـود برافرازند و به وصیتش عمل کنند وهمهٔ جهان را مسخر شو ند. اما مشکل ومسألهٔ تازهای در برا برشان قرار داشتكه عبارت بود از تقسيم ما ترك چنگيز خان.

فرزندان چنگیزخان اندرزهای او را دربارهٔ یگانگی ویکپارچگی فسراموش نکردند . چنگیزخان به فرزندان خودگفته بود : «یك تیر به آسانی می شکند لیکن دستهٔ بهم پیوستهٔ تیررا کسی نمی تواند بشکند!» وارثان او هنوز جرأت ستیزه کسردن با یکدیگررا نداشتند. آنان ضرورت انتخاب خان تازه را در می یافتند، لیکن این کاررا

به عقب می انداختند ، نه از این روی که شایسته نمی دانستند چند روزی پس از مرگ چنگیز خان جانشینی برای او برگزینند و یاکسی را شایستهٔ جانشینی او نمی دانستند ، بلکه از این روی این کار را به عقب می انداختند که می ترسیدند در این مورد اتفاق آراء پیدا نکنند و میانشان نفاق افتد .

باری ، قرار بر این نهاده شدکه خان تازه را چند سال بعد، یعنی پساز پایان یافتن مراسم سوگواری چنگیزخان، برگزینند و تاآن موقع ادارهٔ امورکشور را به دست تولی فرزند محبوب ومحرم راز پدر بسپارند . وارثان چنگیزخان پساز به خاك سپردن جسد او هر یك به کشوری که در آن فرمان می راند ، رفت . جغتای به ایران ، اوکتای به چین و با تو پسر جوجی به روسیه رفت و تولی در مغولستان یعنی مرکز دولت و قدرت مغولان بازماند .

پسازسه سال تولی قورولتای رادعوت کرد تادر قراقر وم تشکیل شود. شاهزادگان مغول با ملتزمان رکاب و خدم و حشم بسیار و فروشکوه فراوان و نمایندگان و فرستادگان شاهان خراجگذار و نجبای مغول و نگهبانان قدیمی چنگیز خان و فرماندهان سپاه از اکناف جهان روی به قراقر وم آوردند . لیکن پساز آن که همه در آنجا گرد آمدند تا بیست روزکاری انجام ندادند و وقت خود را در مهمانیها و جشنهای بزرگ و باشکوهی که در آنجا بر با می شدگذرانیدند . بهانهٔ این تأخیر و تعلل به ظاهراین بود که ستاره شناسان ساعت فر خنده ای برای انتخات خان بزرگ پیداکنند لیکن در باطن می خواستند با گفتگوهای خصوصی باره ای از نکات تاریک را روشن سازند . ارادهٔ قاطع چنگیز خان این بود که او کتای به جانشینی او برگزیده شود، لیکن همه می دانستند که فرزندان جوجی کینه و تنفر بسیار به جانشین احتمالی چنگیز خان داشتند . با تونیز که بزرگترین پسر چنگیز خان بود ممکن بود ادعا کند که او را باید به ریاست ایل برگزینند . پسر چنگیز خان بود ممکن بود ادعا کند که او را باید به ریاست ایل برگزینند . و تولی جوانترین برادر خود دراکه مورد اعتماد همگان بود براریکهٔ خانی بنشاند زیرا و تولی فرماندهی قشون را از پدر به ارث می برد و قدرت دولت را به دست می گرفت و بیش تولی فرماندهی قشون را از پدر به ارث می برد و قدرت دولت را به دست می گرفت و بیش از دیگران شایستهٔ این مقام بود .

برای انتخاب خان بزرگ ورئیس خانواده مبارزهٔ سختی میان فرزندان چنگیز خان درگرفت. تولی و جغتای و یلوچو تسای مشاور ووزیر چنگیز خان او کتای را بدین مقام نامزد کرده بودند ، لیکن او حاضر نمی شد این پیشنه اد را بپذیرد ، می بایست ارادهٔ خان متوفی بدون در نظر گرفتن شرایط و احوال زمان انجام گیرد . از این روی سرانجام او کتای را بر تخت خانی نشاندند و همه به پایش افتادند و اظهار فرما نبرداری کردند . در این موقع پرده های چادر خان بزرگ کناررفت و مغولانی که در آن جا گرد آمده بودند فریاد این موقع پرده های چادر خان بزرگ کناررفت و مغولانی که در آن جا گرد آمده بودند فریاد شادی و سرور خودرا بر آسمان رسانیدند . شاهزادگان مغول در بر ابر او کتای سوگند یاد کردند که : تا هنگامی که قطعه گوشتی از او باقی باشد که اگر آن را در چمنزاری بیندازند چار پایان آن را از علف تمیز دهند و از آن دور شوند نسبت به او و فادار خواهند بود!

اوکتای فرما نروایی خودرا با تجلیل مجدد نام پدر آغاز کرد. چهل دوشیزهٔ جوان را ازمیان زیباترین واصیلترین دختران مغول برگزیدند . که آنان را پدرانشان به میل و ارادهٔ خود و داوطلبانه برای قربانی کردن بخشیده بودند . دختران را براسبان بادپای و تیزتك نشاندند و به جوارروح چنگیز خان فرستادند تا اونیز از سروروشادی عموم سهمی برگیرد . سپسخان تازه فرمان داد تا در خزاین و دفاین را گشودند و به همهٔ مغولان به نسبت مقام و مرتبتشان پاداش دادند .

درمیان فرمانروایان مغول او کتای مهر با نترودوست داشتنی تر ازهمه بود . اگر چه جوانی اومقارن دوران ترقی و عظمت مغول بوده است اما او روزهایی را نیز بهیاد می آورد که رکابی آهنین زیور واسباب تجمل به شمار می رفت . سر نوشت، او کتای را به ثروت و دولت رسانیده بود و لی وسعت دامنهٔ قدرت، اوراگیج و مست کر ده بود . و ضعاو با چنان سرعتی تغییر کرده بود که می پنداشت آنچه می بیند به خواب است نه به بیداری . او از قدرت بی پایانی که به دست آورده بود چنان شاد و خرسند شده بود که سر از پای نمی شناخت و مانند کود کی به جای این که آن را دانسته و فهمیده به کار برد بیشتر بر آن می کوشید که خود را لایق آن نشان دهد .

اوکتای بخلاف چنگیزخان که مردی سختگیر وسنگدل بود دلی نرم ومهر بان

داشت. بر تراز انسان به صورت انسان در آمد و مکاشفهٔ بزرگ به غریزهٔ طبیعی تبدیل یافت. چنگیزخان نقابی قهر مانی بر چهره داشت لیکن فرزندش سیمای واقعی خود یعنی قیافهٔ فرزندساده وسلیم طبیعت را نشان داد که دنیا هر روز اور ا چون هدیه ای معجز آساروی خود بازمی یافت. افعال واقوال چنگیزخان به صورت افسانه ها و اساطیر در آمد لیکن کردار و گفتار او کتای صورت قصه ها و لطایف تاریخی پیدا کرد.

اوکتای دربار خودرا در قراقروم، پایتخت افسانهای که ناگهان ازمیان ریگهای بیابان بیرون آمده بود ، قرارداد . او از بامداد تا شامگاه در سرا پردهای سفید که با قالیهای ارغوانی رنگ فرش شده بود بر پوستهای ببر که برتخت خان گسترده شده بود می لمید و به باده گساری و شاد کامی می پرداخت و در همان حال سفیران و فرستادگان سرزمینها و کشورهای دوردست را به حضور می پذیرفت و بی کوچکترین دغدغهٔ خاطری تحف و هدایای آنان را قبول می کرد و آنها را به دیگران می بخشید. او در عین سعادت و کامرانی مردی ملایم و خردمند بود ، چون هارون الرشید فرمان می راند و امپر اطوری پهناور خود را اداره می کرد .

گشاددستی و گذشت او بی پایان بود زیرا او باخودمی گفت دنیا کار و انسر است و مردمان مسافر انی هستند که بیش از چند روز حق اقامت در آن را ندارند . تنها گنجها و گوهرهایی ارزش دارد که شاه در دل رعایای خود پنهان کرده باشد. وقتی آگاه شد که صندوقهایش از زر وسیم آگنده است پریشان شد و فرمان داد جار بزنند که همه می توانند بیایند و بقدر احتیاج خود از این زر وسیم بردارند .

در قورولتای سال ۱۲۳۵ میلادی او تمام غنایم جنگیرا تقسیم کرد . وزیران او بااین بذلو بخششها موافق نبودند و نمی خواستند که او کتای ثروت خودرا چنین بی حساب از دست بدهد و اغلب به بهانهٔ اینکه او کتای در مستی حرفی زده است مانع از انجام یافتن دستورهای اومی شدند، اما او کتای به آنان می گفت که این گنجها چه دراختیار او باشد و چه دردست رعایای اوفرقی به حال او نمی کند وراست هم می گفت مگر تمام ثروتها و گنجهای جهان از آن او نبود. او هر چه به دستش می رسید به دیگران می بخشید و بدین تر تیب پول به گردش می افتاد . زر اگر در گردش نباشد ارزش ندارد .

اوکتای در بی نیازی و توانگری می زیست لیکن از درد نداری و بی چیزی و نیازمندی نیز نیك آگاه بود . روزی که با یکی از زنان خود سواره گردش می کرد با گدایی روبروشد ، چون بولی همراه نداشت به زن خود گفت گوشواره های گرا نبهایش را ازگوش در آورد و به گدا بدهد . زن به این امر خشنودی ننمود و گفت به گدابگو فردا به کاخ بیاید وصدقه بگیرد . اوکتای در پاسخ زنش این سخن خردمندانه را که شایسته است همهٔ بنگاههای خیریهٔ جهان آن را شعار خودکنند برزبان را ند : «خیال می کنی مردی نیازمند می تواند تافردا صبر کند؟» . گداگوشواره های گرا نبهای مروارید را گرفت و آنها را به بهایی ناچیز به بازرگانی فروخت و بازرگان نیز فردای آن روز آنها را به شهبانو هدیه کرد و اوکتای از این پیشامد غرق شادی و سرور شد .

اوکتای اصلی را که پدرش در بارهٔ گذشت و چشم پوشی کامل نسبت به عقاید و مذاهبگوناگون، به فرزندان خود توصیه کرده بود نصبالعین خود قرارداد وهرگاه که کینه ورشك نژادی وافکار وعقاید مختلف در بارگاه او باهم برخورد می کرد اواین اصل را مدار کارخود می ساخت. روزی مردی را پیش او آوردند که ادعا می کرد چنگیز خان را به خواب دیده است که به او می گفت: باید همهٔ مسلمانان را بکشند! اوکتای هویت آن مرد را پرسید و چون دانست که چینی متعصبی است این سؤال زیرکانه را از اوکرد: «بگو ببینم پدرم بامتر جم با توسخن می گفت؟» مرد جواب داد: «نه! » خان خشمگین شد و فریاد بر آورد که: «پستو دروغ می گویی، چون پدرمن جز مغولی به هیچ زبانی شد و فریاد بر آورد که: «پستو دروغ می گویی، چون پدرمن جز مغولی به هیچ زبانی آشنایی نداشت! » و آنگاه فرمان به کشتن آن مرد داد.

اوکتای نمی توانست تحمل کند که ملل زیر فرمان او باهم به جنگ و ستیزه برخیزند. روزی بازیگران چینی نمایشی درپیشگاه او می دادند. دراین نمایش درجایی
سواران مغول موی پیر مردی از مردم ایران را گرفته بودند و بر زمینش می کشیدند .
اوکتای دستور داد نمایش را متوقف کنند وگفت : «شما باید بدانید که ایرانیان بسیار
شایسته تر از شما هستند . ایرانیان برده و غلام چینی بسیار دارند اما من به عمر خود
هرگز ایرانیی را در خدمت چینیان ندیده ام . چنگیز خان گفته است خون بهای یك
بردهٔ ایرانی ده برابر خونبهای بردهٔ چینی است . از دربار من بیرون بروید و گورتان را

خوداوکتای از نزدیك براجرای یاسانظارت می كرد ومواردنقض آن را یادآوری می کرد. روش او درحل اختلاف میان روح سلیم وبردبار وسختگیری وشدت عملی که لازمهٔ فرمانروایی است بسیار جالببود. روزی بابرادر خود جغتای مسلمانی را درحین غسل کردن در رودخانهای غافلگیر کرد . اوکتای در برابر برادر خود جغتای که وظیفهٔ حفظ و نگهداری یاسارا بهعهدهداشت نتوانست کاری مخالف یاسا انجامدهد. مردمقصر توقیف شد ، لیکن خان بزرگ راهی برای رهایی او از مرگ پیداکرد . او پنهانی به آنمرد یاددادکه بگوید برای شستن تنخود وارد رودخانه نشده بلکه برای یافتن سکهٔ زری در آن افتاده بود . این تدبیر کارگر افتاد و مرد مسلمان از مرگ خلاصی یافت و وبدین گونه دل او کتای بار دیگر غرق لذت و شادمانی شد . او کتای حقهم داشت غرق لذت و شادی گردد زیرا امپراطوری او چون دستهای از ترکههای بهمپیچیده محکم و یکپارچه بود . اردوکشیهای او درهمهٔ مرزهایکشور بهپیروزی می انجامید. بافرزندان جوجی روابط بسیار خوبی داشت وبیمآن نمیرفتکه کسی سودای تصاحب تاج و تخت اورادرس داشته باشد. تنها از این ناراضی بود که نزدیکانش اور ا از می خواری منعمی کردند. اوکتای علاقهٔ بسیار به میخوردن داشت و بیگمان این میپرستی را از یکی از اجداد خود به ارث برده بود کهروزی افتضاح بزرگی در در بار سلاطین یکن به بار آورد. یلوچونسای روزی حلقهٔ آهنی را در شراب انداخت و کوشید بدین گونه خاصیت خورندگی شراب را به خان نشان دهد ، لیکن کوشش او بیهوده ویی فایده بود . برادر اوکتای نیز بیهوده او را سوگند می داد که در روز بیش از چند پیاله شراب ننوشد . او کتای سوگند می خورد و بهسوگند خودنیز وفامی کرد منتهی دستورمی دادکه پیاله های بزرگتری برایش بیاورند. درسال ۱۲۳۵ میلادی که از چین بازگشت درنتیجهٔ تغییر آب و هوا چنان بیمارگشت که هرروز انتظار مرگشرا میکشیدند .

تولی بی درنگ خود را به بالین اوکتای رسانید و از خدایان مغول به التماس درخواست که وی را بجای برادر محبوبش پیشخود بخواند. او میگفت: «هرگاه خطایی از ما سر زده است و به جبران آن یکی از ما دونفر باید بمیریم ایکاش من بمیرم زیرا

من بسی بیش از اوکتای خون ریختهام! ». پس ازگفتن این سخن شاهزادهٔ خردمندکه همسنت بت پرستان و هم سنت مسیحیان را رعایت کرده بود دارویی راکه برای اوکتای آورده بودند برداشت وسرکشید. اماآن دارو برای مالیدن بود نه برای نوشیدن. تولی پس از نوشیدن دارو چون برقزدگان برزمین افتاد. خدایان دعای او را اجابت کردند. اوکتای بهبود یافت. شاید سبب بهبودی اوکار قهرمانانهٔ تولی بودکه او را از شرشر بتی که روحانیان افسونگر برایش آماده کرده بودند، نجات بخشید.

وقایع نگاران دیگر، خاصه مور خان مسلمان که باشر ابخواری مخالفند مدعی هستند که تولی برا از افراط در شرا بخواری درگذشت . اوکتای پس از بهبودی می گساری را از سرگرفت و چون او را بدین سبب سرزنش می کردند بغض راه گلویش را می گرفت و به گریه می گفت : « من تنها به افتخار برادرم تولی که داروی مرا سرکشید و مرد شراب می خورم .»

در این نسل فرزندان چنگیزخان عالیترین نمونهٔ همبستگی و انضباط بودند . روزی جغتای با اوکتای شرط بست که اسبش تندتراز اسب او می دود ، به تجربه نیز معلوم شدکه اسب او به راستی تیز تکتراز اسب خان بزرگ است . جغتای شرط را برد لیکن بعدها وجدان پاکش او را عذاب می داد. او می گفت به هیچ روی قصد بردن شرط را نداشته است . فکرمی کرد که در نتیجهٔ این خود پسندی و نخوت نسبت به برادر تاجدارش بی انضباطی کرده و بدین سببگناهکاراست. جغتای برای رهایی یافتن از این عذاب وجدان از اوکتای درخواست که طبق یاسا اورا به یاسا برساند یعنی فرمان به کشتنش بدهد . البته خان بزرگ خواهش او را بر نیاورد اما ناچار شد خواهش دوم جغتای را بیذیرد و به جغتای اجازه دهد که در برا برهمه از اوطلب عفو و بخشش کند. اوکتای تنها بدین ترتیب می توانست جغتای را ببخشد. خاندانهای بزرگ آسیایی چنین رسمی دارند. بدین ترتیب می توانست جغتای را برای حفظ و نظارت دقیق برمقررات یاسانمی توانست چنگیز خان بهتراز جغتای کسی را برای حفظ و نظارت دقیق برمقررات یاسانمی توانست پیدا کند و تا روزی که چنین روحی در فرزندان او وجود داشت هیچ خطری متوجه وحدت امیراطوری مغول نه بهشد.

اوکتای در ضمن مطالعه در بارهٔ توسعه و تـرقی پایتخت تـازهٔ خویش

و به هنگام شکار رفتنها و میهمانیها فرصت این را هم پیدا می کرد که سازمان منظمی برای دولت بزرگ خود بدهد و در این مورد بیش از همه از اندرزها و راهنماییهای بلوچو تسای که درواقع عامل محرك تصمیمات واقدامات دولت مغول بود، پیروی می کرد. او نخست سیستم مالیاتی واحدی را برای سراسر امپراطوری وضع کرد و بدین ترتیب نظم و ترتیب را جانشین میل و اراده و هوی و هوس افراد ساخت. بدهی های مالیاتی شامل یکصدم چارپایان و یك دهم محصول خرمن و در آمدهای کشاورزی و بازرگانی در ایالات چین برای هر خانواده و در کشورهای دیگر برای هر فرد می شد. آزادی تجارت با لغو عوارض راه و حق عبور و مرور و دیگر عوارض تأمین شد. تنها از اجناس تجملی و شراب و تنقلات بیست درصد مالیات می گرفتند.

دولت مغول تمام هم خود را مصروف این کرد که قراقروم را به صورت مرکز تجارتی بزرگی در آورد. اوکتای که مانند پدر ازسوداگران وبازرگانان حمایت می کرد اصولا ده در صد بیش از بهای درخواستی را به آنان می پرداخت زیرا می دانست که سوداگران و بازرگانان تنها برای داد و ستد به نزداو می آیند وازاین روی نمی خواست کسی را فریب بدهد. سیاست اقتصادی او در اندك مدتی ثمرات بسیار نیکو داد لیکن موجب افزایش هزینه ها نیزشد. اوکتای پس از تهی شدن خزانهٔ دولت به فکر ساختن پولهای کاغذی افتاد. وزیران و مشیران اوکتای اورا ازاین کاربر حذر داشتند و خطرات تورم اسکناس را به او باز نمودند و مانع عملی شدن این فکر شدند لیکن بعدها قو بیلای قاآن این فکر را عملی کرد.

بزرگترین شایستگی یلوچوتسای در این بود که حقوق و امتیازات فرمانداران و امیران مغول را به دقت تعیین کرد و بدین وسیله لگامی به هوی و هوس بی حد و حصر آنان زد. به هریك از شاهزادگان ولایا تی چند به تیول داده شد. حکام موظف به رعایت حقوق وسنن ملتها حتی ملل مغلوب شدند. برای کارگزاران و فرزندان اشراف و نجبای چینی مدارسی گشوده شد که از طرف دانشمندان چینی اداره می شد . چین شمالی طبق نقشهٔ کنفوسیوس به دو ناحیه تقسیم شد.

بزرگانوسرانمغول پیشازاین هروقتمی خواستندمی توانستنددر چاپارخانه هایی که

تازهازطرف دولتایجاد شده بود برای خود اسب تهیه کنند. آنان حق مصادرهٔ نامحدودی داشتند، اما از آن پس قرارشد که تنها با ارائهٔ مدارك خاصی بتوانند از این امتیازات بر خوردارشوند.

الله مغولاني که در نتیجهٔ شرکت درجنگهای بزرگ و پیکارهای پیاپی خوی درندگان را یافته بودند، ازاین وزیر که میخواست آنان را از حقوقی که بهدست آورده-بودند محرومکند دلآزرده و خشمگین شدند و از این روی وقتی یلوچوتسای درصدد برآمد قانونی را به صحهٔ اوکتای برساند که طبق آن عمال حکومت حق قبول تحف و وهدایا را نداشتند طوفانی عجب به یاگشت و زبانها به اعتراض گشوده شد وهمه گفتند مگریاسا ملل مغلوب را از استفاده از حقوق و قوانین مغولیمحروم نکرده است؟ مگر مغولان جهان را تنها برای خود نگشوده اند؛ مگر رشوه و پیشکش در همهٔ ادوار تاریخ در آسیای خاوری بیش از نمی از درآمد دولت را تشکیل نمی داده است ؟ توطئهای به ضد یلوچوتسای چیدند و آن وزیر را مورد خشم وغضب اوکتای قرار دادند و به ـ زندانش انداختند. لكن مدتى برنامدكه خان در بافتكه آن وزير باتدبررا بهناروا متهم كرده اند و بي جهت مورد غض اوقر ار داده اند ، اما وقتى خواست اورا از زندان بيرون آورد یلوچو تسای که از بی گناه زندانی شدن خود سخت آزرده خاطر شده بود حاضر نشد از زندان بیرون آید و گفت بروید به خداوندگار من عرض کنید که : « تو دیروز مرا گناهکار دانستی و امروز بگناه! کدام اندیشهات درست است؟ من با چنین وضعی چگونه می توانم دولت را اداره کنم ؟ ، اوکتای بشیمانی نمود و خواهش والتماس بسیار کرد تا یلوچوتسای از زندان بیرون آمد. اما یلوچوتسای از تنبیه کسانی که از او در نزد اوکتای شکایت کرده بودند چشم پوشید. عظمت روح و بزرگواری این دانشمندآدمیرا غرق تأثر و اعجاب می کند . این مرد نیمه چینی ظریف و هوشیار و خردمند خوب مى دا نست كه مغولان ساده دل را چگونه مجذوب و مفتون خویش سازد . در دوران وزارت او عنصر چینی در دستگاه دولتی مغولان نفوذ و اعتبار بسیار یافت. او بیهوده اصرار نمی ورزید که طرز حکومت چین و تشریفات و مراسم دربار پکن را در دولت مغول نیز مرسوم کند. مغولان با تمدن قدیمی چین تماس نزدیك بیدا کردند و این امر

بعدها سبب بدبختی و فلاکتشان گشت.

یلوچو تسای اندیشه و هدفی خود خواهانه نداشت و هنگامی که چشم از جهان فرو بست مغولان که می پنداشتند او گنجهای فراوان درخانهٔ خویش پنهان کرده است ، خانهاش را زیرورو کردند، لیکن جز کتاب و آلات موسیقی چیزی در آن جا نیافتند. کتاب و آلات موسیقی تنها ثروت این وزیر آسیایی بود. لیکن همهٔ چینیان که او راه ترقی را در در بار مغول برویشان باز کرده بود ، چون او لایق و کاردان و بلند طبع نبودند. مغولان را روح و تمدن چینی به نا بودی کشانید و یلوچو تسای نخستین نمایندهٔ چینی است که در سنگر جهانگشایان مغول رخنه کرد و پس از اوچینیان دیگر در سایهٔ خصال عالی او به مغولان چیره شدند. پس یلوچو تسای در لباس دوستی بی سروصدا ترین و خطر ناکترین دشمن و مخالف افکار چنگیز خان بود.

اوکتای پس ازمدتی براثرافراط در باده گساری بیمار و ناتوان شد و پس از صادر کردن فرمان عفو عمومی روی در نقاب خاك کشید . چند روز پیش از مرگ اوسر بازانش گرگی را که زنده دستگیر کرده بودند پیشش آوردند و از خان بزرگ درخواستند که در بارهٔ آن حیوان در نده که زیانهای بسیار به رمه های مغولان زده بود ، حکمی صادر کند. اوکتای فرمان داد تا گرگ را آزاد کنند وگفت: « زندانی شدن برای او بهترین کیف ها است و این تنبیه برای اوکافی است! بگذارید این حیوان راهزن به نزد برادران و یاران خود باز گردد و آنان را از عواقب حمله و دستبرد به رمه های مغولان آگاه کند! » .

فرمان خان به موقع اجرا نهاده شد، لیکن چونگرگرارهاکردند سگهایگله سردرپیش نهادند وخودرا به رویشانداختند و پاره اشکردند ، اوکتای ازدیدن این وضع بی نهایت متأثر گشت و گفت: « من که قدرت ندارم جان درندهای را حفظ کنم خدایان نیز مدتی دراز زندگی مراحفظ نخواهندکرد.» ودیری نگذشتکه افتاد ومرد.

اوکتای پساز نشستن بر تخت فرمانروایی و تاجگذاری فرمان به تنظیم تاریخی داد که عنوان آن « پیروزی برجهان » بود. باید گفت که در دوران فرمانروایی او نیز صحایف خونین چندی بر آن کتابافزوده شد.

پسازبرگزیده شدن او کتای به مقام خانی سپاه مغول نخست به مقابلهٔ جا (االدین پسرسلطان محمد خوارزمشاه فرستاده شد . جا (الدین به امید بازستاندن ملك و دولت پدر از هندوستان عزم ایران کرده بود ، لیکن سپاهیان مغول احتیاجی به جنگ و پیکار باجلال الدین را نداشتند زیرا خبر آمدن آنان به ایران به تنهایی کافی بود که سپاهیان جا (لالدین را دچار ترس و هراس و هزیمت سازد . وانگهی شاهزادهٔ ترك نژاد ایرانی مردی ماجراجو بود نه سیاستمدار . او به دست خود گور خود را می کند زیرا در آن واحد هم بامغولان می جنگید و هم باخلیفهٔ بغداد و هم با امیران کوچك محلی و هم با ارمنیان مسیحی . او در سراسرایران چون مردی شناخته شد که با ظاهری آراسته می کوشید جلب توجه واحترام کند و خود را مردی بزرگ و مهم جلوه د هد و از این روی به زودی از علاقه واحترام مردم که اورا شاهزاده و جانشین شاه در گذشتهٔ خود می دانستند بی بهره ماند و سرانجام چندتن از چویانان کرد سر به نیستش کردند .

مغولان اندك مدتی پساز تاجگذاری او کتای به اجرای نقشهٔ چنگیزخان پرداختند وعزم گشودن کشورچین را کردند . امپراطوران سلسلهٔ کین بیشازیك منطقه از این کشور را در دست نداشتند و این منطقه عبارت از هونان بود . هونان قلب چین بود و دربایین رود هوانگهو قرار داشت ، اما حمله بدان ناحیه کار بسیار دشواری بود زیرا چینیان گذرگاههایی را که میان رودها و کوهستانهای سرراه این منطقه قرارداشت گرفته بودند و چنگیزخان به همین دلیل نخست با امپراطوران سونگ پیمان دوستی و اتحاد بست واز آنان اجازهٔ حرکت در چین جنوبی را برای سپاه خودگرفت تابدین تدبیرهم از شمال و هم از جنوب به هونان بتازد . زمینهای کشور قدیمی «هیا» مبداء این حمله بود . او کتای نقشهٔ پدر را قدم به قدم دنبال کرد و در عمل دریافت که آن نقشه چه خوب و عالی تنظیم شده بود . به زودی دوسپاه مغول در اراضی هونان دست به حمله زدند و آهسته آهسته به «کای فونگ فو» ا پایتخت آن کشور نز دیك شدند . کینها بر آن زدند و آهسته آهسته به «کای فونگ فو» ا پایتخت آن کشور نز دیك شدند . کینها بر آن شدند که سراسر آن منطقه را دستخوش طغیان رود «هوانگهو» را بشکنند خود را به گرفت و در ست در آن دم که می خواستند سدهای رود «هوانگهو» را بشکنند خود را به

¹⁻ Kai fong fou.

آنجا رسانىد وكارگران چىنى را ازمىان برد. «كي فونگ فو» درمحاصر ، افتاد ومحاصرة آن شهر که چند میلیون تن درآن سکونت داشتند سالها به طول انجامید . مغولان به کمك مهندسان ایر!نی وسایلی برای رخنه به شهر فراهم آوردند . درنزدیكی محوطهٔ قلعه برجی به ارتفاع شصتمتر برافراشتند و ازآن گلولههای نوكتیز و دیگهایی پراز نفتسوزان برآن ریختند و تیرهای آتشین برآن باریدند و کبوترانی را که یوشال مشتعل به ما مشان مسته بودند بدان سو درواز دادند . سیس سا ارابه ها بی که براستی زره پوش بود به دیوارهای شهرحمله بردند و دریای دژهای دشمن به کندن پناهگاهها و نقبهایی دستزدند ودرهمان حالقسمتهاي ديگري ازسياه مغول آن منطقهٔ حاصلخيزرا بهوبراني كشانيدند . چينيان درآن جنگ بهترين ودليرترين سربازان و سركردگان خود را از دست دادند . گروهی عظیم از سرداران چینی به اسارت افتادند و درزیر شکنجهٔ مغولان مردانه جان سپردند . به یکی از سرداران چینی فرمان دادند در برابر امیران مغول سر تعظيم فرود آورد وبه آنان سجده كند وچون اواين فرمان راگردن ننهاد پايش را بريدند تا به زانو درآید ، لیکن اوکوشید تا بر پای بریده و خونین خود راست بایستد . آنگاه دهانش را تابناگوش دریدند وخواستند بدین ترتیب به حرف زدنش وادارکنند اما او بی آنکه کلمه ای برزبان براند درزیر شکنجه جانداد . سوبو تای که از مردانگی و دلیری آن سردار دلاور متأثر شده بود دستور داد که نعش او را باتجلیل و تکریم بسیار به خاك سارند.

دراندك مدتی آن منطقه به چنان بیابان و برانی تبدیل شد که حتی خود مغولان نیز ناچارشدند برای سد جوع گوشت آدمیزاد بخورند . قحطی بزرگی در «کی فونگ فو» پدید آمد . چینیان ناچار شدند همدیگررا بخورند . بااینهمه تنها و با بر آن شهر تیره بخت چیره شد و آخرین نیروی پایداری مدافعان دلیر و قهر مان آن جا را در هم شکست نه سپاهیان مغول . با آنکه بیچیزان شهر را با پیراهن به خاك سپردند ، برای قر با نیان و با مش از نهصد هزار تا بوت ساختند .

سرا نجام شهر ناگزیر درهای خودرا گشود ومغولان واردآن شدند و تنها درسایهٔ وساطت یلوچو تسای یك میلیون تن از ساكنان آن كه هنوز رمقی داشتند از قتل عام

نجات بافتند .

امپراطور «کین» خود را به آخرین دژ رسانید . این دژ که در میان دریاچه ای ساخته شده بود، تسخیر ناپذیر می نمود، اما مغولان اطلاع پیدا کر دند که سطح آب دریاچه بالاتر از سطح آب رود هوانکهوست و آنگاه ترعه ای میان رود هوانگهو و آن دریاچه کندند و آب دریاچه را به رودخانه سرازیر کر دند و بدین تدبیر آخرین پناهگاه سلسله کین را از میان بر دند. امپراطور از ترس آنکه شکم بزرگش مانع ازگریختن شود سلطنت را به پسرجوان خود تفویض کرد ولی هنگامی که شاه جوان تاجگذاری می کرد سپاه اوکتای به دژ رخنه کرد . امپراطور فرمان داد کاخ را آتش زدند و خود را در میان صد زن عقدی و صیغه به دار آویخت . بسیاری از سرداران و سپاهیان نیز بامیل و رضا از امپراطور خود پیروی کرد . خائنی پسر امپراطور را که تازه تاج برسر نهاده بودکشت و بیدین تر تیب سلسلهٔ کین در سال ۱۲۳۴ میلادی منقرض شد .

درنظر مغولان پیروزی جز ضرورت و فرصت خوشایند و لذتبخش تازهای برای آماده شدن به جنگی تازه نبود . آنان تصمیم داشتند تا روزی که در جهان جایی از طرف مغولان نگشوده بماند دست از پیکار وکشتار بر ندارند .

درسال ۱۲۳۵ میلادی اوکتای پساز بازگشت از چین قورولتای تازهای در قراقروم تر تیب داد . در آن قورولتای تصمیم گرفته شدکه نیرویی با نصد هزار نفری گرد آوردند و آن را چهار قسمت کنند و دریك زمان هر قسمتی را به یکی از چهار طرف جهان بفرستند . شاهزادگان جوان مغول که قادر به فرونشانیدن آتش هیجان خود نبودند می خواستند کاری انجام دهند و افتخاراتی برای خود به دست آورند. سپاه نخستین به فرماندهی و لیعهد به سرزمین ، سونگ ، امپراطوری چین جنوبی ، حمله برد . ایالت هونان که در جنگ مغولان با شاهان کین متعهد شده بود از مغولان پشتیبانی کند به عهدخود و فا نکرده بود و این بهانهٔ خوبی برای شروع جنگ بود .

سپاه دوم به سوی کره رهسپار شد تا شورشها بی راکه در آن جا بر پا شده بود فرو نشاند . سپاه سوم به عزم تسخیر هندوستان به سوی کشمیر رفت وسپاه چهارم به فر ماندهی با تو پسر جوجی، خان ایل زرین و یاقبچاق ، مأموریت یافت که امپر اطوری قدیمی هونها

را درباختردور، درسواحل دانوب دوباره تصرف کند . سوبوتای که به راهها آشنابود به ریاست ستاد کل و معاونت باتو برگزیده شد . این سردار دلیر که نخستین پیروزیهای خود را در نوزده سالگی در کنار چنگیزخان به چنگ آورده بود برای سومین بار براسب نشست و در دشتهای پهناوری کهاز کرانه های دریای زرد تا اروپای شرقی کشیده شده است ، به تاخت و تازیر داخت .

مغولان در اواسط قرن سیزدهم میلادی ناگهان از اروپا سردرآوردند و تامرکز اروپا تاختند و تنها به سبب تصادفی چند بلای ایلغارآ نان دامنه ووسعتی فوق العاده پیدا نکرد . این حادثه چنان غیرمنتظره و بهت آور بودکه جهان مسیحیت دمی راکه ممکن بود خطر ناکترین لحظهٔ تاریخش باشد ، به هیچگرفت .

چنین می نماید که سکوت بهت انگیزی - نیمه عمدی و نیمه غیر عمدی - در این مورد اختیار شده است . اروپا حتی پس از آنکه بلا از سرش گذشت نمی خواست چشم بگشاید و به پر تگاهی که تالبهٔ آن رسیده و چیزی نمانده بوددر آن فرود افتد، نگاهی بکند، چندانکه حتی کو چکترین توجهی به حادثه ای که موجب نجاتش شد ننمود و آن را تقویت نکرد . کسی که در این زمینه به تحقیق می پردازد خودرا در بر ابر چنان ضعف و حقارت روحی می یا بد که به اند که دقتی در می یا بد چرا اروپاییان در بارهٔ جنگهای خود با ترکان داستانهای پر طول و تفصیلی پرداخته اند ، لیکن هجوم مغولان را به اروپا در سال ۱۲۴۱ میلادی به سکوت برگز ارکرده اند و وقایع آن را در پردهٔ استار نهاده اند .

اروپایی میانه حال بطورکلی از جنگیکه بهپیروزی اروپاییان انجامیده باشد داستانهایی شنیده است . دراین داستانها گفته شده است که سواران متفق عالم مسیحیت در « والشتات ، (WahIstatt) در برابر عشایر مغول ایستادند و برای نخستین بار جلو هجوم آنان را گرفتند . بایدگفت که دراین سخن حتی کلمهای هم حقیقت نیست . مسیحیان باهم متحد نبودند و پیروز نشدند و آسیاییان نیز باعدهای بی شمار به اروپا نتاخته بودند و در والشتات جلو آنان گرفته نشد . در آسیا نه تنها چینیان بلکه مللی بسیار ضعیف تر از آنان نیز در برابر مغولان مردانه تر از اروپاییان ایستادگی و پایداری کردند .

درسال ۱۲۳۹میلادی «باتو» و «سوبوتای» باسپاهی مرکب از یك چهارم میلیون

سرباز به روسید حمله کردند واز رود و لگا گذشتند . قبچاقها که خاطرهٔ تلخی از هجوم اخیر مغولان داشتند دسته جمعی مهاجرت کردند . از این قوم چهل هزار خانوار خودرا به مرزهای مجارستان رسانیدند واجازه ورود به آن سرزمین را خواستند . «بالا» (Bela) شاه مجارها حاضر شد آنان را به کشور خود پناه دهد لیکن به شرطی که به کیش مسیح در آیند و غسل تعمید یا بند . او با تحمیل این شرط خطر ناك جز خشنودی پاپ که خودرا نیاز مند حمایت و پشتیبانی اومی دید ، منظوری نداشت .

مغولان نخست چون دیوانگانی زنجیر گسیخته ، سراسرروسیدرا زیر پاگذاشتند و امیران و شاهان آن سرزمین را که باوجودلیا قت و کفایت شخصی نتوانسته بودند نقشهٔ جنگی واحدی را تنظیم کنند ، از پای در آوردند . فهرست ایالات ویران شده ، شهرهای به خرابی کشیده شده ، مردم کشته و سربریده ، کلیساهای با خاك یکسان شدهٔ آن سامان بسیار طولانی و وحشت آور است . تنها امارت نشین شمالی « نوگورد » (Novgorod) از این قتل عام و ویرانی مصون ماند و این تنها بدین سبب بود که فصل بهار در رسیده و یخها ناگهان آب شده و جاده ها و کوره راهها به باطلاقهای غیرقابل عبوری تبدیل شده بود وسواران با تو نمی توانستند در چنان راهها یی پیش بروند . مغولان شهرهای آباد و پرجمیت مسکوو کیف و ولادیمیر را آتش زدند و بدین و سیله بلای غافلگیر شدن از پشت سررا تا چندین سلل از خود دور کردند و آنگاه به سوی غرب رهسپار شدند و به مجارستان که از اول مقصد وهدف اساسی و غائی آنان بود ، یورش بردند . بهانهٔ حملهٔ آنان به مجازستان این بود که بلا شاه مجارها قبچاقها را به کشور خود پناه داده بود . آنان اقدام شاه مجارها را بی اساسی چنگیز می شمردند.

نقشهٔ جنگ مجارستانهم از لحاظ لشکرکشی و هم از لحاظ سیاسی بسیار استادانه و زیرکانه کشیده شده بود . با تو سپاه حود را به چهارلشکر تقسیم کرد . سه لشکر از آن چهارلشکر مستقیماً به قلمرو «بالا» حمله بردند . لشکر اول از طرف دروازهٔ «روتنی» (Ruthenie) و گردنه های کارپات، نزدیك «مونکاتش» (Munkatsch) و لشکردوم از راه ترانسیلوانی شمالی و لشکر سوم از جانب «والاشی» به سوی جنوب شرقی مجارستان تاختند، اما لشکر چهارم به فرماند هی بایدو پسر جغتای از راه لهستان به سیلزی یورش برد .

از مطالعهٔ این نقشهٔ جنگی چنین برمی آیدکه «باتو» از اختلافات سیاسی دول اروبایی بسی بیش از آنچه از یك بیابانگرد استپهای آسیای خاوری انتظار میرفت، آگاه بوده است . دولشكر جناحین ولشكرشمال که به طرف لهستان وسیلزی پیشروی می کردند وهمچنین لشکری که از جنوب به والاشی می تاخت یك هدف بیش نداشتند و آن عبارت از این بود که قلمر و اقوام و خویشاو ندان بلاکه احتمال می رفت با او متحد شو ند و به کمکش بشتابند هر چه زود اشغال گردد وار تباط آنان بااو قطع شود . بدین ترتیب قلب سپاه از هر خطری که ممکن بود به جناحین وارد آیدمصون می ماند و می توانست با تمام قوا در درهٔ دانوب پیش رود. از این قرار جناح شمالی سپاه مغول هرگز مأموریت نداشت که آلمان و اروپا را فتح کند . بایدو که بیش از شصت یا هتفاد هزار تن سپاهی نداشت قدرت انجام دادن چنین نقشه ای را نداشت و وظیفهٔ او تنها حمایت و تقویت لشکر با تو و ممانعت از تمر کزقوای دشمن در جناح راست او بود . بیان این مطالب برای فهم و درك قضا یا یی که پساز این خواهد آمد لازم بود .

هنگامی که با تو به سوی مجارستان پیشروی می کرد باید و وارد لهستان شد و پیش از آنکه نیروهای لهستان گرد آیند و آمادهٔ بایداری گردند بر آن کشور چیره گشت. شاه و نجبای لهستان هر اسان و وحشترده از کشور خود به آلمان و بوهم و مجارستان گریختند. مردمان تهیدست و بی چیز که قدرت فر ارنداشتند خود را در جنگلها و باطلاقهای نفوذ ناپذیر پنهان ساختند. مغولان هر کس را در سرراه خود یافتند از دم تیخ گذرانیدند و کراکوی راکه قبلا تخلیه شده و مردمانش گریخته بودند آتش زدند. تنها در سمت چپخود چند دژکوچك را که خطری برای آنان نداشت و مغولان آنها را به تحقیر «جعبهٔ خوك» می نامیدند به حال خودگذاشتند. مغولان که در آسیا شهرهای مستحکم و چند میلیونی را گشوده بودند اعتنایی به آن دژهای کوچك نکردند. گذشته از این آنان شتاب بسیار داشتند و نمی توانستند حتی ساعتی از وقت خود را بیهوده تلف کنند. با بود نیروهای دوك «سیلزی» و شاه «بوهم» دردشت «برسلو» بهم برسند و متحدگردند. با یدو می با یست دوك «سیلزی» و شاه «بوهم» دردشت «برسلو» بهم برسند و متحدگردند. با یدو می با یست بهرقیمتی بود بر آنان پیشی گیرد و نگذارد دوسیاه بهم برسند.

در بیست وهشتم مارس مغولان از کراکوی غرق در آتش و غرقه در خون بیرون

آمدند و پس از آنکه در «راتیبور» (Ratibor) بشنااز رود «ادر» گذشتند در سی و یکم مارس به حوالی برسلو رسیدند . مردم از شهر گریخته و آن را آتش زده بودند . بایدو حومهٔ شهر را ویران کرد و سپاهش در هشتم آوریل با قوای دوك هنری دوسیلری که در نزدیکیهای لیپزیك مستقر شده بودند تلاقی کرد. فردای آن روز مغولان پیشاز آن که «ونزل» شاه بوهم که با تجهیزات کامل خودرا به صد کیلومتری آن شهر رسانیده بود ، بتواند خودرا به هنری را دستگیر کنند .

دوك هنرى دوم در والشتات مغلوبشد وبه قتل رسيد و فرمانده صليبيان آلمانى وعدهٔ زيادى از شاهزادگان وسرداران و نجباى لهستانى درآن جنگ كشته شدند . سپاه مسيحيان از سواران سيلزى ولهستانى وصليبيان آلمان وكارگران كانهاى زر گلدنبر ك تشكيل يافته بود وشماره آن ازسى تاچهل هزارتن بود . عدهٔ لشكريان مغول بهزحمت به اين رقم مى رسيد .

سواران آلمانی هنگامی وارد میدان شدندکه کارگران ژنده پوش و بیزره وبد اسلحه گلدنبرگ در برابر بارانی از تیرکه مغولان برسرشان میباریدند دسته دسته بر خاك هلاك افتاده بودند. جزئیات وحقیقت وقایع این تلاقی فریقین را از تواریخ مبالغه آمیز وآراستهٔ غربی نمی توان دریافت .

سواران آلمانی نیز پس از اندك مدافعه و مقاومتی ناگهان پای بگریز نهادند و میدان را خالی کردند . ادعای اینکه آنان چند بار صفهای مغولان شکستند اشتباه و مبالغهاست .گریختن و ناگهان بازگشتن و بهدشمن تاختن از تاکتیکهای جنگی سواران آسیای خاوری بوده است. می گویند علت فر ارسپاهیان آلمانی این بود که مغول سوار بر اسب در پیشاپیش آنان می تاخت و بانگ می زد: «فر ارکنید!»

گزارشی که در بارهٔ شکست و هزیمت لهستانیان داده شده است بسی جالبتر و عجیب تر از این بهانه است. طبق این روایت مغولان ناگهان درفش بزرگی به میدان جنگ آوردند کهروی آن علامت ضرب در (+) باسر مردی باریش انبوه نقش شده بود. از دهان شیطانی این کله چنان دود عظیم وغلیظی بیرون می آمد که لهستانیان قادر به دیدن چیزی نشدند و تقریباً به خفقان افتادند. هرگاه بدانیم که مغولان چه تاکتیکهای

زیر کانهای در جنگ داشتند می توانیم باور کنیم که قوای « بایدو » باگاز شیمیایی که قامها آن را ساخته بودند به حمله پرداخته اند و مسیحیان خرافه پرست در برابر آن به حشت واضطراب افتاده اند. از نوشته های وقایع نگاران چینی وایرانی چنین بر می آید که مغولان دود و آتش به جبههٔ دشمن پرتاب می کردند.

مغولان سردوك هنرى را كه تاآخرين دم مردانه درپيكار پاى فشرده وسپسكشته شده بود برسر نيزه كردند ودرهمه جاىكشور گردانيدند و به مردم نشان دادند. نيروهاى فراهم آمدهٔ مسيحيان شكست يافتند . مى گويند مغولان بيشاز پانصد كيسه پراز گوش بريدهٔ مسيحيان را به خدمت با تو فرستادند .

اکنون دیگر راهکشور آلمان بهروی مغولان بازبود وسدو مانعی درسر راه آنان قرار نداشت. مغولان می توانستند باخیال راحت درامتداد شمال غربی پیش روند، اماچون فرمان داشتند که به نیروی اصلی بپیوندند بیست روزی هم درسیلزی درنگ کردند و پیش از سرازیر شدن به جنوب تاجایی که می توانستند آن سرزمین را به ویرانی کشاندند. تقریباً همهٔ ساکنان آن ناحیه درقرن سیزدهم میلادی لهستانی بودند، لیکن مغولان درسه هفته چنان کشتاری در آن جا کردند که چون پس از چندی مهاجرانی از آلمان درآن دیاد رحل اقامت افکندند کسی معترضشان نشد و آنان به آسانی در آنجا پیشرفت کردند.

ونزل ، شاه بوهم ، همچنان درصد کیلومتری میدان جنگ باقی ماند و طلایهٔ سپاه خودراکه یك روز پس از جنگ والشتادت با مغولان روبرو شده بود به چالاکی و چاپکی بسیار عقب کشید . با اینهمه ونزل به موفقیت خود در برابر مغولان اعتماد و اطمینان بسیارداشت و در پیامهای پر شکوهی که به شاهزادگان وامیران آلمانی می فرستاد می گفت که به محض رسیدن نیروهای کمکی انتقام خون دوك هنری را که از خویشاوندان او بود ، خواهد گرفت و تا تاران را گوشمالی سخت خواهد داد ، لیکن و نزل در دل چنین نمی اندیشید و از شکست دوك سیلزی که میانهٔ خوبی باوی نداشت چندان دلگیر و ناخشنود نبود . بخلاف آنچه بعدها گفتند ، مغولان از نزدیك شدن به سپاه سنگین اسلحهٔ او احتراز نمی جستند بلکه خودشاه بوهم بود که می کوشید در سر راه مغولان قرار نگیرد . در واقع بایدو پس از شکست دادن آلمانیان و لهستانیان به رقیب خود فرصت کافی داد

تاخودرا برای حمله جدیدی آماده کند و نیز به مغولان زیر فرمانش اجازه داد که تاسه هفته به غارت و چپاول بپردازند . لیکن و نزل حتی راه کشور خود «موراوی» راهم به بهروی بایدو بازگذاشت وسپاهیان خودرا مرخص کرد واز فرازدژ «کونیگشتاین » به تماشاشای و بران شدن اراضی پرداخت و کاری نکرد.

بدگمانی و بی اعتمادی و کینه و عداوت مانع از و حدت عمل امیر ان و شاهان ارو با بود ، هر یك از آنان می کوشید مغولان را به ضد دیگری بر انگیزد و در باطن از تاخت و تاز آنان در کشور همسایهٔ خود شاد و خرسند بود . پاپ که مبارزهٔ او باامپر اطور فرد یك و تاز آنان در کشور همسایهٔ خود شاد و خرسند بود . پاپ که مبارزهٔ او باامپر اطور فرد یك دوم همهٔ ارو پارا به و حشت انداخته بود حتی شایع کرد که فرستادگان «هوهنشتافن» با قشون باید و همراه بوده اند و امپر اطور مردی است ملحد و بر بران مغول را به حمله و هجوم به کشورهای مسیحی تحریص و تحریك می کند. او که مسیحیان را به جنگ و دشمنی بافر دریك دوم و عظ و تبلیغ می کرد بسیار دیر به فکر مغولان افتاد و از نفوذ کلامی که در مسیحیان داشت در گرد آوردی آنان برای مقابله با مغولان افتاد و از نوز کلامی که در مسیحیان داشت در گرد آوردی آنان برای مقابله با حمله کنند و اورا از پای در آورند . هوهنشتاوفن نیز کاری برای حفظ و رهایی سلیزی از حملهٔ مغولان انجام نداد زیرا دوك هنری از پاپ طرفداری می کرد . البته هیچ یك از دوطرف از مبادلهٔ بیامها و خواستن یاری و کمك برای دفع هجوم و رفع بلای تاتاران خودداری نکردند . آنان اصرار می ورزیدند که همه داوطلبانه در این پیکار شرکت خودداری نکردند . آنان اصرار می ورزیدند که همه داوطلبانه در این پیکار شرکت کنند ، لیکن پر اکندگی نیروهای مسیحیان که البته خود آنان تقصیری نداشتند مانع می شدکه اقدام و عمل مثبتی انجام گیرد .

درآن ایام افسانه های ایستاده خوابیدن وروایات خیالی مذهبی همهٔ سرهاراگیج ودلهارا هراسان وپریشان ساخته بود. شاه فرانسه دل به این خوش داشت که در بارهٔ مغولان این جناس را بسازد: «تاتار بیگمان از تارتار می آید» و این نام که هم از لحاظ املاء وهم از لحاظ نژاد شناسی غلط است از این جا پدید آمده است. فردریك که از سرسخت ترین ومتعصب ترین مردان روزگار خود بود مغولان را همان ده عشیرهٔ اسرائیلی می دانست

¹ _ تارتار (Tartare) در اساطیر یونانی بهقعر دوزخ گفته میشد . مترجم

که خداوند به بیابانشان راند واکنون دوباره پیدا شده بودند _ واین اولینبار نبود که اروپاییان می پنداشتند این عشایر دوبار دو بروی زمین ظاهر شده اند. داستان باور نکردنی و عجیب دیگری هم در اروپا شایع شد و آن این بود که همسر خان بزرگ هوس کرد که از چین به آلمان سفر کند و تا برسلو (Breslau) هم رسید اما مردم این شهر اوراکشتند واکنون شوهر او برای گرفتن انتقام خون زنش با لشکری گران به اروپا تاخته بود . این داستان ساده خالی از حقیقت هم نیست . در واقع زن یکی از گراندو کهای روسی که از بر ابر قشون با توگریخته بود خودرا به برسلو رسانید اما اورا در این شهر ر بودند و کشتند .

دروقایع وحوادث سیاسی سال۱۲۴۱میلادی نقش جمهوری و نیز نیز بسیار مبهم و تاریک است. بازرگانان هوشمند وزیرك و نیزی ازمدتهاپیش روابط ومناسبات منظمی بامغولان برقرار كرده بودند و بر آن می كوشیدند كه تجارت اروپارا باخاوردور به انحصار خود در آوردند . مغولان بر اثر اقدامات آنان تجارتخانه های رقیبان جنوائی آنان را درروسیه ازمیان بردند، لیكن راه بازرگانی كریمه كه خاص بازرگانان و نیز بود هم از طرف سوباتای و هم از طرف با تو از خرابی مصون ماند . هنگامی كه مغولان در سیلزی پدیدار شدند جمهوری و نیز مدتی بود كه تجارت بزرگی برای فروش زنانی كه با تو در جنگ اسیر كرده بود به راه انداخته بود . بازرگانان و نیز زنان جوان قبچاق (قیرقیز ، مترجم) را در كریمه به قیمتگزاف می خریدند .

رشك ودورویی وسودجویی اروپارا بهپرتگاه سقوط و نابودی كشانده بود .

در آن هنگام مغولان اهل عمل بودند نه حرف ومردمی مثبت بودند وازمنفی بافی می گریختند و بارهیچ نوع تعصبی را بردوش نداشتند و یك راست به سوی هدف خود می رفتند . همزمان با یورش قشون باید و به لهستان سه، سپاه دیگر مغول نیز به مرزهای مجارستان تاختند . در این موقع که آنان به آن کشور نزدیك می شدند در درهٔ دانوب سیاست داخلی یکسره دستخوش پریشانی و نابسامانی بود . میان «بلا» شاه و اشراف مجارستان اختلافات و کشمکشهای بزرگی در بارهٔ پارهای از امتیازات وجود داشت . مجارستانیان از شاه خویش ناراضی بودند که چرا قبچاقها را به کشور خویش پناه داده مجارستانیان از شاه خویش ناراضی بودند که چرا قبچاقها را به کشور خویش پناه داده .

است . قبچاقیان نیز که مورد لطف ومهرشاه قرار گرفته بودند گردنکشی میکردند و با گلههای ستوران و چار پایان خود باغها و بستانها و کشتز ارهارا پایمال میکردند ووسردر پی زنان و دختران مهمانداران خود می نهادند .

موقعی که باتو به مرزهای مجارستان رسید در آنجا به هیج روی مجهز وآماده مقابله با آنان نبودند و این از آن روی نبود که غافلگیر شده بود ند زیرا کشیش سائلی که چهارسال پیش ازداخلهٔ سرزمین روسیه به مجارستان آمده بود به شاه آن کشور اطلاع داده بود که ملت و حشی بزرگی خود را برای حمله به قارهٔ اروپا و تسخیر مجارستان آماده می کند . مدتی بر نیامد که «بالا» پیامی کتبی از باتو دریافت کرد . این نامه به زبان مغولی و به خط اویغوری نوشته شده بود . نخست کسی پیدا نشد که آن را بخواند ، اما تصادف مردی را رسانید که می توانست آن خط را بخواند . با تودر آن نامه نوشته بود که بلا باید بی درنگ و بی هیچ قید و شرطی تسلیم شود . اواز این که شاه مجارستان قبچاقها را که غلامان مغولان بوده اند به کشور خود راه داده است ناخشنودی نموده بود . با تو در آن نامه به بلا نوشته بود : «ای شاه ! قبچاقها آسانتر از تو می توانستند از آتش قهر و غضب نامه به بلا نوشته بود : «ای شاه ! قبچاقها آسانتر از تو می توانستند از آتش قهر و غضب ما بگریز ند زیرا آنان در چادرهای متحرك به سر می بر ند و حال آن که تو و د عایایت در خانه های سنگی و پایر جاز زندگی می کنید !»

ترجمان که با وضعی چنان اسرار آمیز پیدا شده بود اظهار داشت که حاضراست پیش با تو برود ودراین مورد بااوگفتگوکند. شگفت آن که آن مردجها نگردی انگلیسی بودکه از انگلستان تبعید شده بود ومدتی پیش به خدمت مغولان در آمده و به سمت پیك انتخاب شده و حقوق کافی یافته بود .

این هموشدارها به هیچ روی مجارستانیان را ازخواب غفلت بیمدار نکرد . آنان خودرا در پناه کوهها وسنگرهای کارپات از هر حمله و هجومی مصون می پنداشتند و چون «بلا» سر انجامسرازخواب غفلت برداشت و چشم گشود و مردم را به دفاع از میهن فراخواند نجبا و اشراف کشور اور ا به باد ریشخندگرفتند و گفتند مغولان و جود خار جی ندارند و این داستان را مخیلهٔ شاه مردم آزار ابداع کرده تا بدان بهانه مالیات تازهای از مردمان بگیرد و آزادی نجبا و اشراف را محدود ترسازد . آنان با غرور و نخوت بسیار گفتند که

هرگاه بر بران به راستی به کشور ما هجوم کنند یك اشارهٔ پاپ ویادیدن سپاه پیروزمند و باشکوه مجارستان کافی است که آنان را به هزیمت اندازد .

مغولان به دروازه های کشور مجارستان رسیدند امامجارها بجزدرچند دژکه در گردنه های کارپات قرارداشتند و مختصر مقاومتی نمودند اقدامی برای دفاع از کشور خود نکردند . با تودراوایل ماه مارس به پای کوهستانها رسید . اما بلا شاه هنوزهم بااشراف و روحانیان سرگرم بحث و مجادله بود که چه اقداماتی به عمل آورند .

در دوازدهم مارس سنگرهای چوبی مرزهای مجارستان زیرضر به های تبر مغولان از جای کنده شد و در سیز دهم همان ماه قشون با تواز مرزگذشت و دریاز دهم مارس به حومهٔ شهر «پست» رسید . مغولان ۲۸۰ کیلومتر راه را در کمتر از سه روز پیموده بودند واین کار در آن تاریخ از سپاهی ۴۰٬۰۰۰ تا ۲۰٬۰۰۰ نفری امری باور نکردنی بود .

بلا ، شاه مجارستان از همهٔ مردانی که توانایی سلاح برگرفتن داشنند و نیـز از قبچاقها در خواست که در دفاع از کشور با او یاری وهمکاری کنند . لیکن ترس وهراس عجیبی بر دلها فرونشسته بود . مردم می خواستند مسبین ظهور این بلیهٔ غیرمنتظره را بیا بند و به کیفر برسانند و سرا نجام مهمانان بلا شاه یعنی قبچاقها را مسبب هجوم مغولان دانستند و درموقعی که قبچاقها در بارهٔ قوای امدادی با شاه مجارستان گفتگو می کردند مردم بوداپست برای کشتن بلا جمع شده بودند . قبچاقها که به ناروا از طرف مجارهامتهم بهداشتن روا بط دوستانه با مغولان شدند آزرده خاطر و خشمگین شدند و از کمك و یاری با بلا شاه خودداری کردند . آنان کشور مجارستان و سرزمین ستیـری (Styrie) را غارت کنان و آتش زنان ترك گفتند و خودرا به سرزمین بالکان رسانیدند . طغیان و شورش خارت کنان و آتش زنان ترك گفتند و خودرا به سرزمین بالکان رسانیدند . طغیان و شورش دا نوب را پیموده بودند مانع از گرد آمدن سر بازان و تشکیل لشکرها شدند . آنان بر خودرا بسی بیش از آنچه بود در نظر آنان جاوه می نشاندند و مجاران را می فریفتند و عدهٔ خود را بسی بیش از آنچه بود در نظر آنان جاوه می دادند .

سرانجام در اواخر آوریل یعنی هنگامیکه خبرهراس انگیزشکست دوك هنری در اروپا انتشار یافت. بلا شاه توانست صد هزارسپاهی گردآورد. باتو که عدهٔ سپاهیانش کمتر از سپاهیان بالا بود ـ زیرا هنوز بایدو و دولشکردیگرازسپاه مغول به مجارستان نرسیده بودند ـ قوای خودرا متمرکزکرد ودرحالی که بالا را به کندی در پی خود می-کشانید به سوی شمالشرق روانه شد . مغولان در دشت موهی (Mohi) ، آنجا که رود «ساجو» (Sajo) در نزدیکیهای کوههای «توکای» (Tokay) به «تهئیس» (Théiss) می-ریزد، پسازگذشتن از ساجو و مستحکم کردن در خروجی یگانه پلی که بروی آن بسته بودند ، توقف کردند و در پشت تپهها و درون جنگلها که بصورت نیمدایره ای در دشت کشیده شده است، پنهان گشتند . مجارها که سر در پیآنان نهاده بودند در سمت دیگر رود ساجو اردوزدند و چادرهای خودرا بهم دوختند وگرداگرد اردوگاه خودرا حصاری با ارابه ها کشیدند تنا غافلگیر نشوند . آنگاه با خیال راحت به زندگی اردویی برداختند .

چند روزی وضع آرام بود . لیکن شبی لشکری از مغولان پنها نی از پل دیگری از دود ساجوگذشت . ازگزارشی که بعدها به قراقروم فرستاده اند برمی آید که این لشکر که عدهٔ آن چندان زیاد نبوده است زیرفرمان سوبا تای بود که در لحظهٔ ضروری فرارسیده بود . سپهدار مغول پیش از دمیدن سپیدهٔ سحری خود را به پشت سر مجاران رسانیده بود .

در برآمدن خورشید با تو با دوازده منجنیق توانست به آسانی پل را اشغال کند و چون مجارها از خواب بیدارشدند و خودرا در محاصرهٔ کامل دشمن یافتند به آرایش و پیرایش خود پرداختند . موی سرشان را مجعد ساختند و خفتانهای «پیروزمند» خویش را به تن کردند . دراین اثنا ناگهان چنان رگباری از تیر برچادرهای سپاهیان مجار فرو بارید که آسمان تیره شد و پر تو آفتاب به زمین نرسید . سواران مجار که در محوطهای تنگ و محدود میان چادرها غافلگیر شده بودند و طناب و بند چادرها و بند اسبان و خشتزده دست و پاگیرشان گشته بود هر اسان از چادرها بیرون دویدند و چون خوشههای و خشتزده دست و پاگیرشان گشته بود هر اسان از چادرها بیرون دویدند و پر آمدند لیکن مخولان به کسی مجال گریختن ندادند و هر کس را که می گریخت به قتل می رسانیدند . مغولان به کسی مجال گریختن ندادند و هر کس را که می گریخت به قتل می رسانیدند . با اینهمه « بلا » توانست خود را از آنجا بر هاند و کوشید که بجنوب غربی بگریزد .

اسبش سهبارصدمه دید لیکن یکی از نگهبانانش خودرا سپر بلای او ساخت واز آسیب رگبار تیر مغولان نجانش داد . برادر او نیز بااینکه زخم برداشته بود فرار کرد . او به سوی شهر «پست» می گریخت و درراه از هر آبادی و شهری می گذشت مردم را از خطر آگاه می ساخت و آنان را به ترك شهر و آبادی و گریز از مقابل مغولان تحریص می کرد . این پیك و حشت و هر اس زخم خورده و غرقه بخون پس از چند روز افتاد و مرد .

در این میان اردوگاه مجاران درمیدان جنگ آتش گرفت ومغولان به مجاران که نومیدانه پیکار می کردند راه گریزی به سوی شمال باز کردند ، لیکن از دو جناح به تعقیب آنان پرداختند وضربات پیاپی بر آنان وارد آوردند وسرانجام آنان را به باطلاق بزرگی کشاندند و آن عده از سربازان مجار که از تیرو تیخ مغولان جان بدر برده بودند در باطلاق فرورفتند ومردند . از صد هزار سرباز مجار که در دشت موهی گرد آمده بودند جز عده ای معدود جان سالم بدر نبردند . قشون با تو با اینکه در کشوری بیگانه و با دشمنی که از لحاظ عده براو تفوق داشت پیکار کرده و آن را از پای در آورده بود تقریباً صدمه ای ندیده و دست نخورده باقی مانده بود . مغولان زیر فرمان سوباتای که مردانی خو نسرد و دقیق بودند نقشهٔ جنگ قدیمی خود را به مورداجرا می نهادند. حساب آنان بسیار صحیح بود و حتی ساعات و دقایق عمل نیز طبق نقشه انجام می گرفت . در این جنگ حتی دو لشکر دیگر مغول ، یعنی لشکر جنوب و لشکر بایدو که از راه لهستان و سیلزی پیش می آمدند و ارد میدان نشدند .

درشمال شرقی دا نوب عده ای از مجاران از چنگ مغولان گریختند . مغولان با حیله های زیر کانهٔ خود نه تنها پایداری این بدبختان را از میان بردند بلکه به فرارشان نیز مجبور کردند . در جنگ «ساجو» مهر بلا ، شاه مجارستان ، به دست مغولان افتاد . آنان فرمانهایی از طرف شاه مجارستان جعل کردند و مهر اورا در پای آنها نهادند و آن فرمانهارا که به مردم دستور می داد آسوده خاطر باشند واز شهر و خانهٔ خود بیرون نروند به همه جای مجارستان فرستادند. در این فرمانهای ساختگی بلاشاه به مردم قول می داد که به زودی باسپاهی گران برمی گردد و «سگان بت پرست» را از زادو بوم خویش بیرون می راند .

بلا درآن موقع به هیچروی قصد پایداری نداشت. او به سرزمین اطریش گریخت ودرآن کشور به دست رقیب دیرینش دوك فردریك افتاد . دوك اطریش از این پیشامد استفاده کرد واعلام داشت که شاه مجارستان را تنها در برا برگرفتن باجی گزاف و بخشی از کشور مجارستان آزاد خواهد کرد . او حتی به کشور بلا تاخت و در ویران کردن آن سرزمین با مغولان به رقابت برداخت .

شاه مجارستان پس از آزاد شدن به کرواسی رفت . در آنجا بود که نامههای تسلیت آمیزشاهان اروپا را دریافت کرد ، لیکن این برادران مسیحی اقدامی برای رهایی مجارستان نکردند . البته پاپ خواست که با موعظه و تبلیغ به تشکیل سپاه صلیبی بپردازد . اومی خواست این نیرورا تنها از کشور مجارستان گردآورد و حال آنکه در آن موقع مجارستان کاملا در اشغال مغولان بود . از طرف دیگر پاپ فرمان جهاد با امپراطور آلمان را لغونکرد . پدر مقدس اعلام داشته بود که پادشاه آلمان پیش از آنکه اجازهٔ همکاری بیابد باید تسلیم شود . امپراطور آلمان هم که به نوبهٔ خود به روم می اخت به بلا و عده کرد که پس از ساختن کار پاپ به کمك او خواهد شتافت . با اینهمه به پسرخود که سیز ده سال بیش نداشت دستورداد که قشونی برای مقابله بامغولان در آلمان گرد آورد . این کودك ، «کونر اد شاه آلمان»، می بایست در پیکار با سپاهیان فاتح جهان نام و آوازه ای بلند بیابد ، لیکن بد بختانه قشون او هر گز آماده نشد .

دراین میان مغولان در مجارستان جایگزین شدند و آن کشور را از لحاظ اداری به چند قسمت تقسیم کردند و در هر قسمت و ایالتی حاکمی از طرف خود نشاندند ، آنگاه به وضع و اخذ مالیات پرداختند ، حتی سکه هم زدند . آنان خود را در آن سرزمین چنان آسوده و راحت یافته بودند که گفتی در استبهای کشور خویش زندگی می کردند . پس از چندی مجاران و مغولان در یافتند که باهم قرابت نژادی دارند و ازیك اصل و نژادند . امپراطوری هو نها و دوران هجوم آوارها (Avar) تجدید شد . عده ای از نجبا و اشراف مجارستان آرزومی کردند که دختر ان خودرا به از دواج امیران و شاهزادگان و سر کردگان مجارستان آرزومی کردند که دختر ان خودرا به از دواج امیران و شاهزادگان و سرکردگان مغول در آورند زیرا بدین تر تیب هم کسب شرف و مقام تازه ای می کردند و هم سود بسیار می بردند . مغولان پس از وارد آوردن ضربه های نخستین خویشاو ندان مجار خود را از

کشت و کشتار معاف داشتند و تنها به ویرانی سرزمینهای آلمانی و اسلاونشین همت گماشتند. آنان از سیاست نژادی پیروی می کردند و آن را با وحشیگری و خشونت بسیار انجام می دادند .

دراروپا دربارهٔ مغولان داستانهای اغراق آمیزی گفته اند . بمثل وقایع نگاری از مردم گاسکون حکایت کرده است که مغولان هر کسی را می کشتند گوشتش را می خوردند. زنان پیر جیرهٔ سربازان ساده و عادی بودند لیکن دختران جوان را برای سرداران و امیران کنار می گذاشتند . سینه و پستان دختران در نظر آنان از لذیذترین گوشتها به شمار می رفت .

بی گمان این افسانه ها زاییده اندیشه های پریشان و دور از حقیقت و و اقعیت است، اما از این افسانه ها حقیقتی هم فهمیده می شود و آن این است که اروپا چنان گیج و منگ شده بود که مغولان را به صور تی بسیار مبهم می دید. به عکس آنان و قایع نگار ان آسیایی داستانهایی در بارهٔ مغولان سروده اند که گاهی باور نکر دنی به نظر می رسد لیکن به هیچ روی مبالغه و اغراق در آنها بکار نرفته است زیر ازیانهایی که سپاهیان با تو به مجارستان زدند صحت آنها را اثبات می کند.

باتو پساز تسلط کامل بر مجارستان در زمستان ۱۲۴۲ و ۱۲۴۲ میلادی از رود دا نوب گذشت و «سلوانی » (Slovanie) و «دالماسی» (Dalmatie) و قسمتی از اطریش را به تصرف آورد و سپاه او تما «واینر نوشتادت » (Wiener Neustadt) و «آکیلیا» (Aquileia) و «آکیلیا» (Cattaro) و «کاتارو» (Cattaro) پیش تاختند و بیم آن می رفت که به امپر اطوری فرانسه هم یورش ببر ند . هنوز سپاهی برای مقابله با مغولان آماده نشده بود ، لیکن مردم بسیاری از شهر ها باجدیت و پشتکار بسیار به مستحکم کردن شهرهای خود پرداختند و دور آنها را حصار کشیدند و حصارهای کهنه را تعمیر کردند . مغولان حتی سبب بالارفتن قیمت ماهی در بازارهای غربی شدند زیرا ماهیگیران فرانسوی و سوئدی از بیم آنکه مغولان درغیبت آنان شهرهایشان را به باد غارت دهند آن سال به صید ماهی نرفتند .

امپراطور «فردریك» ازمردان نادری بودکه در برابرخطرمغول خودرا نباخت و در پاسخ فرستادگان باتوگفتکه خان بزرگ ، ولینعمت او ، وی را بهقراقروم احضار

کرده است تا منصب تازهای بداو واگذارکند ، این منصب تازه حد اکثر نگهبانی و تعلیم شاهینهای او بود ، زیرا اودراین هنراستاد بود .

ممکن بود این ریشخند و بذلهگویی عواقب وخیمی داشته باشد . مغولان چون قصد حمله به کشوری را می کردند به آسانی می توانستند بهانهای بتراشند . پذیرایی سرد از فرستادگان مغول موجب نابودی بسیاری از کشورها شده بود . بی گمان با تو از اعزام سفیرانی به دربار فردریك هدف معین و مشخصی داشت و چندان ساده نبود که تصور کند فردریك به سرعت خودرا به قراقروم می رساند . نقشهٔ اواین بود که ردشدن پیشنهادش را از طرف فردریك بهانهای برای حمله به کشور او قرار دهد .

در تابستان سال۱۴۴۲میا(دی که به نظر می رسید نتایج شوم این حوادث اجتناب ـ ناپذیر و قریب الوقوع است ، ناگهان حادثهای معجز آسا و تعبیر ناپذیر روی داد . مغولان بهیك جا گرد آمدند و با غنایمی که به دست آورده بودند از راه ترانسیلوانی و بلغارستان به آسیا بازگشتند . اروپا بی آنکه خود کوششی کرده باشد از بازی خانما نسوز مغول نجات بافت .

چرا مغولان از اروپا رفتند ؟ چه روی داده بود ؟

در بهارآن سال با توازمرگ عموی خود او کتای که در دسامبرسال پیشروی داده بود خبر یافت . این شاهزادهٔ مغول همآرزوی تصاحب تاج و تخت عمویش را در سرمی پرورانید و هم می خواست سهمی از میراث او به چنگ آورد . او ترسید که از غیبت اوسود جویند و املاکش را در شمال شرقی آسیا از چنگش بدر برند زیرا فرزندان دیگر چنگیز خان به خانوادهٔ او به دیدهٔ خشم و کین می نگریستند . عده ای از عموزادگان او مدتها پیش سپاه اور هاکرده و به آسیای شرقی بازگشته بودند . از آنجمله بود «قویوك» که بعدها بر تخت خانی نشست . با تو برای خنثی کردن توطئهٔ عموزادگانش عزم بازگشت کرد و سوبوتای نتوانست سردار خودرا در ارو پا نگاه دارد . با تو از جنگ و کشتار سیر و دلزده شده بود .

فصل دهم

نوادكان جنگيزخان

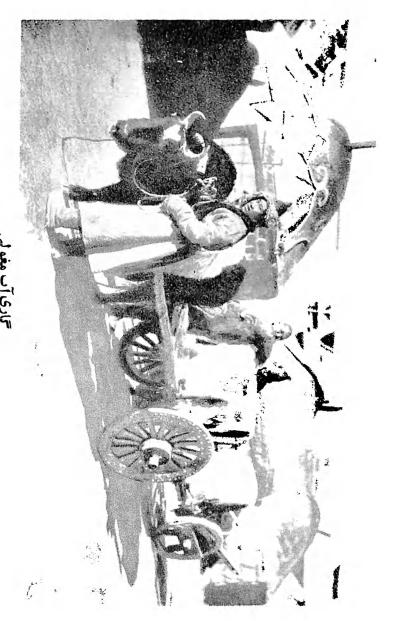
اوکتای پیشاز مرگ ، در قراقر وم پیامی بافتحنامه ها وگزارشهای جنگی وغنایم بسیار از طرف با تو در بافت کرد . پیام با تو او را به اندیشه انداخت ، زیرا در این پیام با تو از عمو زادگان و برادر زادگان خود که به سپاه اوپیوسته بودند به اوکتای شکایت کرده و نوشته بود امیران جوان از کود کی فاسد و غافل به بار آمده اند و نمی توانند جلو خود را نگاه دارند ومعنای احترام به بزرگتر وانضباط را نمی دانند . در مهمانیها پیش از همه می نوشند و هیچ در بند این نیستند که وی بزرگتر از آنان و فرمانده سپاه است و کسی حق ندارد پیشاز او دست به جام باده ببرد . شاهزادگان جوان ، خاصه آنان که از نسل او کتای و جغتای اند بهیچ روی رعایت این اصول را نمی کنند و او را «پیرزال» می نامند و رفتاری ناشا ست دارند .

باتو ازطرز رفتار امیران جوان سختآزرده خاطرشده بود و ازخان درخواست می کردکه دراین مورد تصمیمهای فوری وشدیدی بگیرد .

اگر او را پیرزال نمیخواندند وضع چندان وخیم نمی شد . باتو از اینکه نیاکان او دایماً مورد بدگمانی وهدف تیر تهمت وافترا میگشتند بسیار ناراحت بود .

اوکتای پساز پی بردن به کنه مطلب تنها باین بسنده کرد که تأسف و تأثر خود را از وضعی که پیش آمده بود به او ابراز و اعلام دارد ومتذکر شود که در این مورد برای خود صلاحیت داوری نمی بیند و مداخله در این امر چوب در لانهٔ زنبوران کردن است . تیرگی روابط خانواده های او کتای و جغتای از یك سو و فرزندان جوجی از سوی دیگر خطر بزرگی برای و حدت مغول بود . ممکن بود مناقشه در بارهٔ عدم رعایت اصول ادب و نزاکت به نزاع و اختلافی بزرگ بینجامد زیرادر آسیای مرکزی به این امراهمیت بسیاری دهند . گذشته از این اوکتای در بارهٔ داخلهٔ کشور خود اندیشه ها و بیمهای سیاسی دیگری هم داشت . پسر بزرگ او که می خواست اورا به جانشینی خود برگزیند در چین کشته شده بود و بدگویان شایع کرده بودند که او را مسموم کرده اند . اوکتای پس از درگذشت پسر بردگش تصمیم داشت ، نوهٔ خود ، یعنی فرزند پسر درگذشته اش را به جانشینی خود برگزیند ، لیکن حتی در زمان زندگی خود او نیز با آن شاهزاده که هنوز صغیر بود ، مخالفتهای سختی می شد .

بسازمرگ او کتای ، جغتای چندی زمام امور حکومت را به دست گرفت ، لیکن او بیش از ماهی چند پس از برادر نزیست و مانند بیشتر فرزندان چنگیزخان در نتیجه زیاده روی درباده گساری درگذشت . بدین ترتیب پانزده سال پس از مرگ چنگیزخان نسل دوم او به آرزوی خود که رسیدن به حکومت بود نایل شد وادارهٔ سرزمین پهناوری را که از او به ارث رسیده بود ، به دست گرفت . افراد این نسل اگرچه از خصال نیك پدرانشان برخوردار بودند ولی این عیب را داشتند که مغرور تر بودند و بیش از آنان به فرمانروایی علاقمند بودند و کمتر از آنان حزم و احتیاط می کردند . آنان وصیتهای فرمانروایی علاقمند بودند و کمتر از آنان حزم و احتیاط می کردند . آنان وصیتهای چنگیز خان را دربارهٔ یگانگی و یکرنگی فراموش کردند . رشتههای علایق خانوادگی چنگیز خان را دربارهٔ یشانگی و یکرنگی فراموش کردند . رشتههای علایق خانوادگی ندمیان نوادگان متعدد سردارجهانگشابسیار سست و متز لرل شده بود. زن او کتای قرار بود نیابت سلطنت نوادهٔ شوهرش را تارسیدن او به سن رشد به عهده بگیرد، لیکن وی بر آن شدکه تخت خانی را به آن نوادهٔ او کتای ندهد بلکه «قویوق» را که دومین پسر او کتای بود و آن زن او را بیش از همه دوست می داشت بر این مقام بنشاند . او مدعی بود که قویوق بر ادر جانشین خان بزرگ است و پس از مرگ بر ادر بیش از پسر او حق و شایستگی قویوق بر ادر جانشین خان بزرگ است و پس از مرگ بر ادر بیش از پسر او حق و شایستگی



آثاری آب مغولی Musée de L'Homme

تکیه زدن بر تخت خان بزرگ را دراد .

این نخستین بار بودکه نتایج خطر ناك رسم مغولان درمورد انتخاب جانشین خان باشدت هرچه تمامتر بروزمی کرد. درمیان مغولان حق جانشینی مستقیماً از پدر به پسر نمی رسید بلکه برادران او نیز در ردیف فرزندان قرار می گرفتند و این رسم که از احساسات ضد فردی خانوادهٔ چادر نشینان ناشی شده بود ، موجب مناقشه و ناراحتیهای همیشگی بود . درقوانین فرمانروایی مغول که می توان آن را نوعی دیکتا توری انتخابی نامید ، تنها خانوادهٔ چنگیزخان حق سلطنت و فرمانروایی داشت ، نهایت اینکه در میان اعضای آن خانواده یك تن به اکثریت آراء بدین سمت برگزیده می شد .

دراین موقع وضع امپراطوری مغول بسیار درهم و آشفته بود . گروه دیگری هم كوشش داشتكه درانتخاب جانشين خان بزرگ نفوذ خودرا به كاربرد . اين گروه عبارت بود از اصلاح طلبان چین که یلوچوتسای رهبری آن را بهعهده داشت . این گروه سالها بود که باروش قدیمی حکومت مغولان که روشی محافظه کارانه بود و خانوادهٔ او کتای وجغتای حافظ و نما نندهٔ آن بودند ، مبارزه می کرد . آنان می خواستند مقام خانی را ازنسل اوکتای به فرزندان تولی منتقلکنند و در این مورد چشم امیدشان به قوبیلای جوان دوخته شده بود . اصلاح طلبان قوبیلای پسر تولی را آشکا را بردیگران ترجیح مىدادند . مردم نيزازموقعيكه چنگيزخان يكبارتوجه خاصي به اومبذول داشت ومورد لطفش قرارد و تعریفش کرد دلبستگی خاصی به او نشان میدادند . یلوچو تسای شاهزادهٔ جوان را کاملا مطابق فکر وروح خودیعنی فکر وروح چینی بار آورده بود . فرزندان جوجی نیز ترجیح می دادند که به جای فردی از پشت او کتای فردی از خاندان تولی، خان بزرگ گردد وازاین روی با تمام قوا از اصلاح طلبان چینی بشتیبانی و جانبداری می کردند. لیکن هنوز زمان برای نامز د کردن قوبیلای به این مقام مساعد نبود و یلوچو تسای می بایست مادور اندیشی وخر دمندی بسیار زمینه را آماده کند. سوگند وفاداری ابدی مغولان به خاندان اوکتای دردست محافظه کاران سلاح برندهای بهضد اصلاح طلبان بود . از این روی هوا داران وزیر ووارثان جوجی بر آن شدندکه از «قویوك» پسر اوكتای دربرا بر نوهٔ او پشتیبانی کنند و به نیابت سلطنت نه از روی علاقه به نامزد آن بلکه از آن روی

که قویوك را چندان خطرناك نمی دیدند ، اتفاق کردند . نوهٔ او کتای کودکی بیش نبود و احتمال بسیار می رفت که سالیان دراز بر تخت سلطنت باقی بماند ، لیکن قویوك به عکس او ممکن بود به زودی بمیرد زیرا او مردی میخواره و عیاش بود . هوا داران یلوچو تسای امیدوار بودند که پساز مرگ قویوك منظور خود را درانتخاب خان بعدی عملی کنند .

درسال ۱۲۴۷ میاردی قورولتهای قویوك را پسازآن که مادرش پنج سال نیابت سلطنتش را داشت خان بزرگ مغولان اعلام کرد . با توکه نمی توانست این وضع را تحمل کند و آن را کار «پیرزال» می دانست خود در قوردلتای حاضر نشد لیکن نمایندگانی از جانب خود به آنجا فرستاد و بوسیلهٔ آنان قبول و فرما نبرداری خود را اظهار داشت . یکی از گراندو کهای روس نیز همراه این گرود بود و بی گمان منظور با تو از فرستادن او به قورولتای این بود که قدرت و پیروزیهای بزرگ خویش را به خویشاوندانش نشان بدهد .

سرانجام قورولتای بزرگ به سال ۱۲۴۷ باشکوه وجلالی که تاآن تاریخ مانندش دیده نشده بودگشایش یافت. شایدآ نهمه شکوه وجلال برای پنهان داشتن و پرده پوشی شکافها و اختلافها بود. دو هزار سراپردهٔ بزرگ سفید به زحمت مهمانان را درخود جای داده بود. شاهزادگان و امیران و فرستادگان بیش از نیمی از مردم جهان حتی اروپا بیان و آفریقاییان در آن شرکت کرده بودند. سوباتای پیر نیز که از دومین لشکر کشی خود به اروپا بازگشته بود در پایتخت مغولان حاضر شد لیکن در آن جا در نگ نکرد و براسب نشست تا برود و فرماندهی مغولان را درجنگ باسلسلهٔ سونگ به عهده گیرد. او پساز به دست آوردن موفقیتها و پیروزیهای بزرگ تازه، به بیشههای «کرولان» بازگشت و به گوشهٔ انزوا خزید. این مردکه آخرین دوست دوران جوانی چنگیزخان بود و بیش از هشتاد سال عمر کرده بود می خواست باقی عمر را در یورت دوران کودکیش بود و بیش از چهار بار نصف طول زمین را پیموده و بر بیش از سی ودو ملت چیره شده و در نقاط مختلف جهان در شصت و پنج جنگ شرکت جسته بود. سی ودو ملت چیره شده و در نقاط مختلف جهان در شصت و پنج جنگ شرکت به با می کرد در جریان قورولتای بزرگ قویوك هر روز مهمانی و حشنی بزرگ می با می کرد

وبرآن می کوشید که در شکوه وجلال برپدر خویش پیشی گیرد . او خزانههای دولت را خالی می کرد تاارمغانهای گرانبها و گنجهای ارزیابی نشدنی را در همه جای امپراطوری بخرد و آنها را به مردمان ببخشد و پساز آنکه حتی غلامان و کنیزان و اسپر ان را غرق لطف و احسان خویش ساخت دریافت که هنوز خزاینش خالی نشده است. آنگاه فرمان داد تا درخز این را گشودند و مردم در بر ابر قویوك و بزرگان کشور اجازه یافتند که آنها را تاراج کنند. راستی که قویوك خان، خان عجیبی بود. او به جای لشکر کشیدن به کشورهای بیگانه و غارت آنها فرمان به تاراج و غارت گنجهای خویش می داد . این واقعه به نمایش تئاتر بیشتر شباهت داشت تا به حادثه ای واقعی . نوادهٔ چنگیز خان دست به بازیی زده بود که بیشتر شباهت داشت حتماً نتیجهای خوین در پی داشت .

در میان مردمی غرق در زر و زیور و لباسهای فاخر و خدم و حشم بسیار ، قیافهٔ تیر ه و مفلوك ، دومر دژنده بوش نیز به چشم می خورد . این دو مرد که باعز می راسخ راه دور و در ازی را از اروپا تا آسیا پیاده پیموده بودند دو کشیش در یوزه گرایتالیایی بودند که از جانب پاپ به قراقر وم فرستاده شده بودند .

اکنون به آسانی می توان دریافت که چرا پاپ با سپاهیان با تو نرمی و ملایمت می نمود و با ترس و وحشت بسیار از خشونت و تندی با آنان دوری می جست . روم می خواست که خان بزرگ و رعایای بی شمار او را به آیین مسیح در آورد ، لیکن باید دانست که آزمایش نخستین او در تبلیغ آنان به دین مسیح با مهارت و استادی صورت نگرفت .

هدایایی که دو کشیش کاتولیك به پای سرورجهان و خان خانان انداختند بقدری ناچیز و بی ارزش بود که خان سرش را تکان داد و قاه قاه خندید. در عوض پاپ نامهای بسیار مطنطن وغرور آمیز به او نوشته بود. او در آن نامه مغولان را با لحنی عتاب آمیز و تند مورد سرزنش قرار داده و تهدیدشان کرده بود که هرگاه دست از اعمال وحشیانهٔ خود بر ندارند دچار خشم آسمانی و عذاب الهی خواهند شد و در پایان با جملاتی موجز از خان دعوت کرده بود که آیین مسیح را بیذیرد.

اروپا پس از بیرون رفتن تاتارها اعتماد و نخوت خود را بازیافته بود.

قویوک از این «غربیان» متکبر و خود خواه خشمگین شد و حق هم داشت خشمگین شود لیکن به نرمی و ملایمت جواب آنان را داد و گفت که خداوند وظیفهٔ تنبیه و سیاست اقوام و ملل نافر مان روی زمین را به عهدهٔ مغولان نهاده است و از این روست که مغولان در سراسرجهان با پیروزی روبرو می شوند . خداوند آلمانیها و مجارهای مسیحی را درجنگ با مغولان یاری نکرد و پیروزشان نگردانید . دربارهٔ دعوت پاپ به غسل تعمید جواب داد که هیچ معلوم نیست که او مسیحی نباشد. او این را نمی داند زیرا توجه و رغبت خاصی به هیچیك از ادبان ندارد . او به فرستادگان پاپ گفت که بهتراست خود پاپ به قراقروم بیاید تا بفهمد که من مسیحی هستم یا نه . در غیر این صورت ممکن است مغولان به روم بیایند. بهرحال پاپ بار دیگر که کسانی را برای عرض بندگی به حضور سرور خود می فرستد باید نمایندگان و هدایای شایسته تری عرض بندگی به حضور سرور خود می فرستد باید نمایندگان و هدایای شایسته تری

می توان حدس زد که مسیحیان نستوری از این جواب زیر کانهٔ خان بزرگ بی خبر نماندند. آنان به کلیسای کاتولیك کینه می ورزیدند زیرا چند سال پیش پاپ آنان را به نام ملحد از اروپا بیرون رانده و تكفیرشان کرده بود. نستوریان نفوذ بسیاری در قراقروم پیدا کرده بودند. قویوک ـ شاید تحت تأثیر و نفوذ یکی از زنان خود که گویا مسیحی نستوری بوده است ـ پیروان این فرقه را از چنان مزایا و امتیازاتی بر خوردار کرده بود که پیروان مذاهب دیگر به آنان رشك می ورزیدند.

در دوران حکومت این خان نابسامانیها و پریشانیهای دیگری نیز در کارهای حکومت پدید آمد . حکومت درنتیجهٔ بذل و بخششهای دیوانه وار قویوک زیر بار قرضهای گرانی رفته بود اما به جای کوشش در جمع آوری مالیانها کسانی را که مورد کوچکترین توجه قویوك قرار می گرفتند از پرداخت مالیانهای بزرگ معاف می داشتند. یلوچو تسای که قربانی توطئهٔ محافظه کاران شده بوداین پریشانیها و بی نظمی هارامی دید لیکن قدرت جلوگیری از آنها را نداشت . گروه ضد چینی وزیری مسلمان به جای او نشانده بود و این وزیر امپراطوری خاور میانه را با شدت و انضباط سختی اداره می کرد . یلوچو تسای به طوری که دوستانش ادعا می کردند از غصهٔ این نابسامانیها افتاد و مرد

و بدینگونه پسازمرگ نیزدربارهٔ اندیشه و عقیدهٔ خویش تبلیغی استادانه کرد . لیکن آخرین ساعات زندگی او چندان هم تلخ و دردناك نبوده است زیرا دور نمای پیروزی اصلاح طلبان درافق آینده به روشنی بسیار دیده می شد .

قو يوك يكسال يس از نشستن برمقام خان بزرگ براثر افراط در عباشي و باده نوشی درگذشت و مرگ او سانحهٔ بزرگ و یر دامنهای را پدیدار کرد. پایههای امیر اطوری مغول به لر زهای اضطراب انگیز افتاد . بیش از آن نیز ، در اثنای جشنهای تاجگذاری شورشگونهای از طرف ناراضیان ترتیب داده شده بود . یکی از برادران چنگیزخانکه تقریباً فراموش شده بود بهادعای تاج و تخت برخاست و باسپاهی بزرگ به سوی قراقروم روی آورد لیکن چون دیدکه کسی از اوجانبداری نمی کند و از ادعایش پشتیبانی نمی کنند در آخرین فرصت سپاهش را به صورت « قشونی که برای آستان بوسی و عرض بندگی » می آیند، در آورد . پس از مرگ قویوک کمدی به تراژدی مبدل شد. خاندانهای تولی و جوجی بی درنگ همهٔ راههای ارتباطی را بریدند و اخبار را تحت نوعی سانسور و تفتیش سخت قرار دادند و قورولتای را به عجله به سرزمینی که زیر نفوذ با تو بود دعوت کردند. قورولتای درغاب قوبلای که درآن موقع درچین بود و دسترسی به او نبود. برادر او راکه منکونام داشت خان بزرگ مغولان اعلامکرد. خاندانهای اوکتای وجغتایکه غافلگیرشده بودند بهآن انتخاب اعتراضکردند و اعلام داشتند که قورولتای باید طبق سنن و رسوم دیرین در سرزمین اصلی مغولان تشکیل یا بد.اصلاح طلبان قورولتای دیگری را دعوت کردند، لیکن باتو باسپاهی چنان گران به آن جا آمدکه مخالفان صلاح در این دانستندکه دم درکشند وحتی در قورولتایی که خود فرا خوانده بودند ، حاضر نشوند و این غایت آمال و بزرگترین آرزوی باتو بود. شاهزادگان و امران دو خاندان «اوکتای» و «حنتای» با اینکه چندین بار دعوت شدند به قورولتای نیامدند و از این روی انتخاب منکو به مقام خانی بزرگ مغولان تأیید شد و دادگاهی بر ای داوری دربارهٔ رفتار دو خاندان نافرمان و یاغی تشكيل يافت. منكو از فرصت و موقعيت استفاده كرد و خود را از مزاحمت مقصران خلاص کرد و حتی گروهی بی گناه را نیز به هلاکت رسانید. گروهی از شاهزادگان و از آن جمله نوادهٔ اوکتایکه پیش از آن نامزد خانی بزرگ بود به مرگ محکوم شدند و و چون یاسا ریختن خون شاهزادگان مغول را منع کرده بود آنان را در لحافهای ابریشمین پیچیدند وخفه کردند.

منکوپس از آن که در سال ۱۲۵۱ بر اریکهٔ خانی تکیه زد امپراطوری خود را از نوتقسیم کرد. حکومت چین را که پس از طرد خاندای او کتای با اتصدی مانده بود به بر ادرش قوبیالای و حکومت ایران و تمام متصرفات غربی را به پسرسوم تولی که هلاکو نام داشت واگذار کرد و با باتو که در سمت خود ابقاء شده بود روابط و مناسبات نزدیکتری برقرار کرد . چون قسمت اصلی قشون بنا به وصیت چنگیز خان در اختیار خاندان تولی بود افراد این خاندان قدرت بیشتری پیدا کردند و دیگر کسی را یارای مخالفت با کودتای آنان نماند.

دولت مغول در برا برسخت ترین بحرانها مقاومت کرد و هر بار نیرومند تر از پیش از مهلکه بیرون جست. این موفقیتها تنها در نتیجهٔ انضاط شدید قشون بود که حتی در سخت ترین لحظات اغتشاش و پریشانی اراده و تمایل خود را به کار نبرد و این امر در تاریخ دولتهای نظامیی از چنین قماشی نظیر ندارد. هرگاه ملل و اقوامی که در امپراطوری مغول می زیستند از فرصتهای مناسبی که اختلافات خاندانهای سلطنتی پیش می آورد سود نجستند و به پا نخاستند از این روی بوده است که قشون مغول همیشه بیدار و آمادهٔ کار بوده است. دست نخورده باقی ماندن سازمان حکومت و پیدا نشدن بی نظمی و پریشانی در امور دولتی دراین مورد به معجزه بیشتر شباهت دارد.

منکوپس از نشستن بر تخت خانی با تقسیم قلمرو حکومت خویش ثبات و دوام دولتش را تأمین کرد. خانات بزرگ، چین و تمام قسمتهای شرقی امپراطوری در دست فرزندان «تولی» که با فرما نروایان قبچاق روابط نیکویی داشتند قرارگرفت. مقاومت ضعیفی که بیشتر بوسیلهٔ دسته های نیرومند شاهزادگان مطرود و فراری ترتیب داده می شد تنها محدود و منحصر به چند بخش مغولستان شمالی و ترکستان بود، لیکن اهمیت این زمینها که هستهٔ مرکزی قدرت مغول بود روز به روز کاهش یافت و مرکز ثقل امپراطوری به علل اقتصادی اندا اندا به طرف خارج متمایل گشت. بازرگانی شکوفان

و پررونق مرزی و داد وستد ساحلی با جنبش کاروانی به رقابت برخاست. بهرحال وجود نقطهٔ ضعفی در مراکز امپر اطوری و ناچاربودن خانهای مغول به مراقبت و مواظبت دایم از عموزادگان خود برای اروپا سعادتی بزرگ بود . هرگاه چنین وضعی پیش نمی آمد معلوم نبود که کشورهای غربی از هجوم ناگهانی مغولان درامان می ماندند یا نه!

پیدا شدن کانون بحران داخلی و همزمان آن تغییر مراکز ثقل سیاست به سوی خارج نشانهٔ آشکار تغییری است که در سالهای اخیر درسازمان دولت مغول روی نموده بود . خاندانهای او کتای و جغتای که می کوشیدند در آسیای میانه بمانند چهاز لحاظ خون و چه از لحاظ طرززندگی تجسم واقعی مغول و عنصر محافظه کار بودند و حال آنکه خاندانهای بزرگ شمالی و غربی و جنوب شرقی امپراطوری بیش از بیش دستخوش دگرگونی گشته و طرز زندگی و اخلاق و فرهنگ کشورهای مغلوب را پذیرفته بودند. قبچاقها با شرایط خاص روسیه خوگرفتند ، فرزندان هلاکوخان به آیین اسلام گرویدند و مغولان زیر فرمان قوبیلای در چین که هر عنصری را در خود تحلیل می برد ، انداخاند تحلیل رفتند و چینی شدند .

ریشهٔ دولت مغولکه در بیابانهای فقیرولی سالم آسیای میانه باگرفته بود بر اثر این فلج مرکزی و بیاعتبار شدن سرزمین اصلی چنان خشك شدکه امید نمی رفت دوباره نیروبگیرد.

نتیجهٔ طبیعی این حوادث عبارت بود از افزایش فوق العادهٔ نفوذ ملل مغلوبی که از لحاظ فرهنگ و تمدن و کمیت بر مغولان تفوق بسیار داشتند و وزنهٔ تعادلی هم وجود نداشت . تجزیه و تفرقهٔ داخلی پنهانی و اغفالگرانه آغاز شده بود لیکن هنوزهم ستارهٔ اقبال فرزندان چنگیزخان رخشانتر از پیش می تافت «سانانك ستسن» – Sanang اقبال فرزندان چنگیزخان رخشانتر از پیش می تافت «سانانك ستسن» به وجهاوری بی و پهناوری بی به اطراف بی پایان کرهٔ زمین بر آن شد که بر ادران و سردارانش را به عزم جهانگشایی به اطراف واکناف جهان بفرستد و خود چنانکه شایستهٔ سرور فرمانروایان است درقلب امپراطوری بازماند و به داد و دهش سلطنت کند و از نعمت و قدرت و دولت کماهو حقه بر خوردار گردد.» روز تاجگذاری او عیدملی اعلام شد و در آن روز پر داختن به هرکاری حتی بر اسب نشستن

وشكار كردن وكشتن چارپايان ممنوعگشت .

قراقروم چند بن سال مرکز نقل سیاسی جهان بود. در آنجاسادگی زادگان است بازیرکی وهوشیاری فوق العادهٔ آسیایی و تمدن اروپایی به نحوی عجیب درهم آمیخته بود. طرز تفکر مغولان که خیال و هوس هم در عمق و هم در سطح آن افز ایش می یافت خشنودی خود را در مستی کمیت و تعداد می جست . غرور و نحوت خانها در این بود که بگویند بزرگترین گلهٔ اسبان جهان را در اختیار دارند و بزرگترین کاروانهای بازرگانی را به کشور خود جلب کرده اند و بزرگترین و گرانبها ترین هدایا را دریافته اند و یا بخشیده اند . هر روز با نصد ارا به به قرار قروم خوار و بار و آذوقه حمل می کرد . شمارهٔ نگهانان خان به دهها هزار می رسید . در هر روزی از روزهای هفته جامه ای خاص در بر می کرد ، منکوخان جامه های رسمی هزار تن از مهمانان خود را که به حضور ش بار می یافتند از خزانهٔ خود به آنان می بخشید . افسانهٔ آسیایی عظمت ساده و و حشیانه بدین گونه در دشت گوبی تحقق یافت .

مااز دربار منکوخان توصیف جالبی در دست داریم واین توصیف خاصه ازاین روی جالب است که از دهان « وحشیی » بیرون آمده است که باترس و لرز بسیار وبا حالی شگفت زده و موی برتن راست شده کوشیده بود خود را به آن جا برساند . این مرد «وحشی» راهبی بود فرانسوی به نام « روبروکیس » (Rubruquis) که هم از طرف شاه فرانسه و هم از طرف پاپ به قراقروم فرستاده شده بود. تاتأثیر ناخوشایند رسالت دو راهب در یوزگررا که چند سال پیش به دربار خان مغول رفته بودند، از خاطر مغولان بزدایند .

اینبار پاپ بالحنی نرمتر وفروتنی بیشتر خواهشکرده بود که خان اجازه دهد هیأتی مسیحی در قلمرو امپراطوری اومقیم شود . شاه فرانسه نیز که در بیتالمقدس در وضع ناگواری افتاده بود و آرزوی پشتیبانی مغولان را در جنگ بامسلمانان داشت درودهای برادرانه و هدیهٔ مذهبی گرانبهایی، که عبارت بود از قطعهای از «صلیب حقیقی»، به او تقدیم کرده بود .

روبروکیس رسالتی ساده و آسان بهعهده نداشت . این فرستادهٔ مسیحی چون در ایران به نخستین حاکمنشین مغول واردشد ، نشاندادکه نام خان بزرگ راکه می بایست

به حضورش برود، نمی داند. حاکم که شاهزاده ای از نژاد چنگیز خان بود، از این بی خبری که آن را توهینی به مقام خان بزرگ می دانست ، بسیار ناراحتشد . دومین حادثهٔ سفر او موقعی رخ داد که به او اخطار کردند برای گرفتن فرمانی که به مهر منکوخان در بارهٔ اجازهٔ سفر او صادر شده بود ، باید زانو بزند . این مرد مغرور اروپایی که راهبی بسیار دیندار بود و پاهایش پراز زخم شده بود حاضر نشد از اسبانی که مغولان در اختیارش می نهادند استفاده کند واز رنج پیاده سفر کردن بر هد وجواب داد که جزدر بر ابر خداوند زانو نمی زند . حاکم که خبر یافته بود اوقطعه ای از چپلیای مسیح را به خان بزرگ هدیه می برد از گفتهٔ راهب سخت در شگفت افتاد . او که مردی روشنفکر بود و جز خدای نادیدهٔ چنگیز خان به خدای دیگری اعتقاد نداشت این پاسخ هوشمندانه را به راهب داد : دشما مسیحیان که چوب خشکی را می پرستید چرا حاضر نمی شوید در بر ابر مردی زانو بزنید ؟ » روبروکیس چون نتوانست در بر ابر این نادانی خشم خود را فرو بخورد حاکم سرش را تکان داد و مر خصش کرد و به مأموران راه در بارهٔ مسافرت او به قراقروم خوصه گزار مراکرد.

سرانجام راهب پس ازسفری دشوار و طاقتفرسا، لنگ لنگان و با پاهایی پر از زخم و آبله به قراقروم رسید و بی در نگ به حضورخان بزرگ باریافت. روبروکیس با هیچان و شور بسیار شرح می دهدکه چگونه به او اخطار کردند که در موقع وارد شدن به سرا پردهٔ خان نباید پای بر آستانهٔ آن بنهد وگرنه سرش به باد می رود و نیز چگونه ناچار شدکه برای رعایت ادب مقداری گوشت بخورد و قومیس بنوشد. به نظر می رسد که او شراب را بر تر از شیر مادیان می شمارد.

منکوخان که درمیان زنان حرم و بزرگان دربارش بر اورنگ با شکوهی اذ پوست تکیه زده بود، راهب را به لطفومهر بسیار پذیرفت و با او بهگفتگو پرداخت. بدبختانهگفتگوی آندو به زودی قطع شد زیرا خان و مترجم او و حتی روبروکیس اذ میمست شدند.

کشیش مسیحی پس از آنکه خانهای پیدا کرد و پاهای پر آبلهاش را مرهم نهاد تصمیمگرفت از وضعکیش مسیح درقراقروم مطلع شود. او مدتی در شهرگشت ، محلات

چینی نشین و مسلمان نشین آن را بازدید کرد و چیزهای شگفت انگیر و در عین حال وحشت آوری در آنجاها دید. اوکشیش نستوریان را پیدا کرد و او را مردی بسیار ژولیده و کژخو یافت. دو «برادردینی دشمن» با بدگمانی خاصی به همدیگر درود فرستادند. سرانجام «روبروکیس» اجازه یافت که درکلیسای نستوریان نماز بخواند. او با غرور و سرافرازی بسیار شرح می دهد که با اجازهٔ خان بزرگ کلیسا را چندان نزدیك کاخ او ساخته بودند که او می توانست بدهنگام غذا خوردن سرودهای مذهبی را بشنود و از شنیدن آن لذت ببرد.

ملکه نیزدر نمازجماعت حضور می یافت وخود منکوهم لختی در کلیسا می ایستاد و با روحی پاك مراسم دینی را تماشا می کرد. لیکن این مراسم مذهبی به صورتی در آمد که رو بروکیس انتظارش را نداشت. مثل اینکه خداوند سهمی بزرگ از پرستش و ستایش خود را به خان مغول بخشیده بود زیرا کشیش نستوری به نوبت هم صلیب را می بوسید و هم دست خان و ملکه را. اگرچه ممکن بود خداوند و رو بروکیس از تغییری که در مراسم دینی داده شده بود ناراضی باشند، لیکن خان و ملکه از آن بسیار خشنود بودند و اصولا نستوریان بدین تدبیر به مراد خود رسیده بودند.

خان از کلیسا بیرون آمد و به پرستشگاه کیش دیگری رفت واز روی هوشیاری و ملاحظات سیاسی و نیز برای تفریح خاطر مراسم مذهبی همهٔ فرق و مذاهب را که اجازه داشتند در قلمرو حکومت او به اجرای مراسم خاص خود بپردازند، از نزدیك تماشا کرد. نوکران منکوخان ازطرف اوهدایای گرانبهایی به کلیسای نستوری آوردند و نستوریان آن روزرا عیدی واقعی گرفتند و شور و هیجانشان چندان بالارفت که تصمیم گرفتند برای خشمگین ساختن مسلمانان و بت پرستان (یعنی بوداییان) دستهای در شهر راه بندازند.

نستوریان سرود خوانان و هلهله کنان صلیب لرزان را پیشآپیش صفوف خود می بردند و درکوچه های قراقروم گردش می کردند. سفیرپاپ نیز همراه این گروه با پای خسته و دل شکسته لنگ لنگان راه می رفت. هرگاه منکوخان بازدید خود را از کلیسای مسیحیان خاتمه نداده بود، می توانست از شنیدن آوازهای مذهبی محظوظ شود.

با تقاضای پاپ دا بر به اقامت یك هیئت مذهبی درقلمرو امپراطوری منکوخان موافقت نشد و رو بروكیس پس از دو ماه اقامت در قراقروم به ادب تمام اجازهٔ مرخصی خواست . در ایامی که او منتظر صدور این اجازه بود با چند تن از هموطنان خود که قضا و قدر به آسیای میانه شان کشانده بود ، درقراقروم ملاقات کرد و با آنان به گفتگو برداخت .

بایتخت امپراطوری جهانی ، عدهٔ بسیاری از ماجرا جویان و هنرمندان وعتیقه شناسان وسوداگران وسفته بازان کشورهای جهان را درخود جای داده بود که از آن جمله بود جواهرسازی پاریسی به نام «بوشه» (Bouher) که یك معجزهٔ هنری واقعی برای منکوخان پدیدآورده بود. این معجزه عبارت بود از فوارهای زیبا که امروز امثال آن را فوارهٔ آمریکایی می خوانند وروبروکیس درشرحآن می نویسد: «درخت توخالی از سیم ناب که در درون آن پلکانی گرانی نهاده اند . در بای این درخت مجسمهٔ چهارشیر که در نهایت هنرمندی ریخته شده است قراردارد وازدهان یکی قومیس، ازدهان دومی شربت عسل، ازدهان سومی عرق بر نج واز دهان چهارمی شراب ایران بیرون می ریزد ، برفراز این درخت سیمین فرشته ای نشسته است و کرنایی به دست دارد . به محض اینکه منبع یکی از این چهارچشمه که در پای درخت شراب قرار دارد می خواهد خشك بشود ، فرشته در کرنای خودمی دمد و هوشدار می دهد و بی درنگ ذخیرهٔ شراب تجدید می شود » این صورت تمثیلی مسیحی ، شیپورد اوری باز پسین را به نفع مستی مغول می زد . روبر کیس ساده دل این معنی را درك نکرده است که با تعجب بسیاد ساده دل این معنی را درك نکرده است . او تنها به این بسنده کرده است که با تعجب بسیاد حکایت کند که «بوشه» سه هزار سکهٔ سیم گرفت تا این اثر هنری را ساخت .

منکوخان بااینکه خرجهایی چنین سنگین می کرد توانست خزانهٔ دولت را هم که سلفش به وضع بد و خطر ناکی انداخته بود سروصور تی بدهد. قروض حکومت را که به بلندی کوهها رسیده بود بامالیاتی که ازهمهٔ نواحی امپر اطوری گرفت هموار ساخت . اگر چه در بیشتر موارد روشهای سخت مغولان را از نو زنده کرد لیکن از طرفی نیز عقاید و تمایلات ملل زیر فرمان خود را بسیار محترم شمرد چندانکه تا آن زمان از هیج یك از فرزندان چنگیز خان چنان رفتاری دیده نشده بود . نفوذ اخلاقی یلوچو تسای در دوران حکومت

منکوخان به خوبی احساس می شود چندانکه منکویسر خودرا به جرم لگدکوب کردن كشتزارى بههنگام شكاركيفر مى دهد ويكي از سر بازان قشون چين راكه بيش از صدور فرمان مصادره يبازي دزديده بود ، بهزندان مي اندازد . اين وقايع كوچك تنها نشاندهنده اين حقيقت نيست كه سرزمينها ييكه بايورش وحملة راهزنانه تسخير شده بود بهصورت دولتي منظم درآمده بود بلکه نمودار این حقیقت نیز هست که چرا همهٔ مللآسیایی ازقوانین مغول اطاعت کردند . هیچگاه چنین امنیت و آرامشی درهزاران کیلومتر از زمین وجود نداشته وهرگز بازرگانی ودادوستد چنین رشد وگسترشی نیافته بود . بخاطرهمین امنیت وآرامش بودكه مردم بسياري ازسختكيريهارا بهجانودل مي پذيرفتند زيرا مي دانستند که چرخ حکومت بهدست یك مرد ، مردى سختگير ولي دادگر ميچرخد وحال آنکه بیشاز او صدها سرکرده وامیر غارتگر هرچه دلشان میخواست میکردند و ملتها را بهضد یکدیگر برمیانگیختند و آنان را به صورت چریکهای دائم درمی آوردند . مردم در دوران منکوخان خود را کمتر ازدورههای پیش در رنج وعذاب می یافتند واز این روی قطرهای هم اشك به یاد سلاطین و سلسلههای منقرض شده نمی ریختند . تنها خطری که دولت مغول را تهدید می کرد عبارت از مبارزهٔ عقاید گوناگون مذهبی با یکدیگر بود . همهٔ مسلمانان ، بودائیان ، قامانیها و نستوریان میکوشیدند به وسیلهٔ زنان درخان بزرگ نفوذیا بند واورا بهضد مذاهب وادیان دیگر برانگیزند. تاهنگامی که مغولان استقلال فکری خودرا حفظکر دند ومانند منکوخان همهٔ عقاید ومذاهبرا بهیك دیده نگریستند كوچكترین خطری متوجه دولت آنان نشد زیرا همهٔ مذاهب همیشه دراین اندیشه بودندکه در دربار قراقروم پشتیبانی برای نشرواشاعهٔ خود بیابند وخان بزرگ تنهـا ملجاء وپناهـگاه آنان بود . مذهب بوداییکه در اوج بسط و توسعه بود می خواست ازفرصت واقبالی که امپراطوری واحد بهناوری دراختیارش می نهادبرای گسترش بیشتر خود سودجوید . پس از آنکه قشون منکوقاآن سراسر تبت را تسخیر کرد و نطفههای دولت خاصی را که بوسیلهٔ فئودالهای مذهبی اداره می شد ازمیان برد ، آیین بودایی خودرا باشرایط تازه تطبیق داد وبیش ازبیش به یك كیش جهانی و فوق ملی كرایش یافت . جنگ و یر ان کننده ای که چنگیز خان با تبتی ها آغاز کرده بود با پیروزی ظاهری

مغولان پایان یافت ، اما تنها شکل ظاهر تغییر نیافت بلکهکیش بوداییکه هر نوع مانع ملی ومحلی از برابرش برداشته شده بود همچون سیمرغی ازمیان خاکسترها بیرون آمد و به فتح آسیا شتافت .

نستوریان نیز می کوشیدند خود را به خانهای مغولان نزدیك کنند زیرا امیدوار بودند که از این راه بیش از آنچه در اروپا از دست داده اند به دست خواهند آورد . مسلمانان نیز مانند مسیحیان از دربار پاپ رانده ، براثر انشقاق مذهبی از بغداد دورشده و چشم امید به خانهای مغول دوخته بودند . صحت اصل احترام به عقاید و آیینهای گوناگون که چنگیز خان آن را پایه واساس دولت خود قرار داده بود در شرایط خاص آسیا روز به روز بیشتر اثبات می شد .

متأسفانه خانهای مغول دررعایت احترام عقاید مذهبی بیشاز اندازه پیش رفتند وحتی به زنان خود نیز در انتخاب مذهب آزادی کامل دادند و درنتیجه بی آنکه خود متوجه باشند از بی طرفی کامل بیرون شدند .

زن مسیحی هلاکوخان ، برادر منکو قاآن ، شب و روز شوهر خود را تحریك می کردکه به جنگ صلیبی تازهای دست بزند ومرقد مقدس مسیح را ازدست مسلمانان بیرون آورد . لشکر کشیهای هلاکوخان در اوایل سالهای پنجاه درقارهٔ آسیا مانند جنگهای صلیبی تااندازهای ضد اسلامی بود وحال آنکه او می بایست عاقلتر از آن باشد که در بر نامهٔ کارهای خود ، جزمقاصد وهدفهای ملی ویا مبارزه باخلیفهٔ بغداد از لحاظ موقعیت سیاسی او ، چیزی قیدنکند، زیرا بادست زدن به چنین کارهایی در آتیه بسیاری از مسلمانان که نسبت به او وفادار بودند در بی طرفی سرور خود نسبت به مذاهب مختلف دچارشك و تردید می شد .

مقدمات لشکرکشی بزرگ هلاکوخان که درآن یکبار دیگر همهٔ قسمتهای امپراطوری مغول بااعزام سپاه شرکت جستند ، بادقت بسیار فراهم شد . یكسال بیشانر آغاز لشکرکشی فرمانی صادرشدکه منطقهای چندکیلومتری ازچراگاهها درطول راهی که قشون مغول از ماوراء النهر تا بینالنهرین خواهد پیمود ، محصور گردد و نگهداری شود تا قشون از لحاظ علیق در زحمت نیفتد . مردم محل در ایران و

ماوراءالنهر می بایست جاده ها را تعمیر کنند وسنگها را از روی آنها بردارند و آنها را مرتب و آماده نگاهدارند. امپر اطوری مغول به صورت اردوگاهی در آمدوهمهٔ افراد بسیج شدند. تنها ها کوخان نبود که سلاح برگرفته بودبلکه لشکرهای با تو نیز در اروپا به سوی فنلاند و اقیانوس منجمد شمالی پیش می رفت و خان بزرگ به چین جنوبی رهسپار شده بود تا با برادرش قوبیلای آخرین ضربت را برامپر اطوران سونگ فرود آورد .

نخستین کاری که ها کوخان می خواست انجام دهد از میان بردن اسمعیلیان در آسیای غربی بود. گرداندگان این فرقهٔ اسلامی را حشیشیان نیز می نامند زیرا آنان چون از نشئهٔ حشیش بیخود می شدند دست به کارهایی هراس انگیز می زدند . تعصب مذهبی آنان در نتیجهٔ استعمال حشیش و باضرب خنجر درهمه جا بیداد می کرد . آنان اندك اندك نه تنها به صورت فرقه و دستگاه خوف و هراس عمومی بلکه به صورت نیروی سیاسی خطر ناکی هم در آمدند و نفوذ خودرا باارعاب وایجاد و حشت به همه جاگستردند. رئیس فرقهٔ اسمعیلیان، «پیر کوهستان» در سراس کشور خوف و و حشت ایجاد کرده بود، چندانکه آوازهٔ او بوسیلهٔ سر بازان صلیبی به اروپانیز رسید و کلمه «آساسن» (Assassin) که امروز به معنای آدمکش به کار می رود همان لغت حشیشیان است که وارد زبانهای اروپایی شده است .

مارکوپولو در سفرنامهٔ خود حکایت میکندکه چگونه «پیرکوهستان» توانسته بود پیروانی دورخود جمعکندکه جان به کف داشتند وکورکورانه فرمانهایش را انجام میدادند وپیرچگونه درهای بهشت را به روی پیروان خود میگشود.

مارکوپولو می گوبد: «او دژی بزرگ درمیان دیوارهایی بسیار بلند بناکرده بود وکسی را به درون آن راه نمی داد. هر وقت می خواست قدرت خود را به مردی که می خواست آلت بی ارادهٔ دست او گردد، نشان دهد، داروی مخدر نیرومندی در شرابش می ریخت و به او می داد بنوشد. چون آن مرد بیهوش می افتاد، دستور می داد او را بردارند و به قلعه ببرند. این جادو گر پیر کوشیده بود نمونه ای از بهشت را در قلعهٔ خود بوجود آورد در آن جا گلزاری فرحبخش با چشمه ها و فواره های زیبا، تنگهای شراب و کوشکهای در آن جا گلزاری فرحبخش با چشمه ها و فواره های زیبا، تنگهای شراب و کوشکهای آراسته به تختخوا بهای راحت و باشکوه بو جود آورده بود، اما جالبتر از همه چیز

این بهشت حوریان آن بودند که این جا و آن جا در زیر درختان و کنار بو ته های کل می خرامیدند . چون قربانی سحر وافسون ـ که عموماً از میان چوپانان بی چیز و نیمه گرسنهٔ کوهستانها برگزیده می شد _ در آن جا بهوش می آمد ، می پنداشت که براستی وارد بهشت برین شده است . او چند روزی در آن جا می خورومی نوشید واز حوریان تمتع برمی گرفت، سپس دوباره داروی بیهوشی در شرابش می ریختند و بیهوشش می کردند واز آن جا به نزد پیر کوهستانش باز می آوردند . پیر از آن مرد که می پنداشت از بهشت بازگشته است زیر کانه می پرسید : «کجا بودی ؟ » آن مرد پاسخ می داد : «ای پیر بزر گ درسایهٔ لطف و بزرگواری تو به بهشت رفته بودم ! » پیر کوهستان می گفت : « آیا حالا یقین پیدا کرده ای که خوشبختی تو دردست من است ؟ » معلوم است که آن مرد ساده دل پس از دیدن چنان معجزه ای حاضر می شد هر چه رهبر فرقه به او امر می کرد انجام دهد . اوهر کسی را که پیر نشان می داد خفه می کرد یاز هرش می داد . حتی جان خود را نیز باخشنودی و رضای کامل فدا می کرد زیرا آرزو داشت که هر چه زود تر به بهشت را نیز باخشنودی و رضای کامل فدا می کرد زیرا آرزو داشت که هر چه زود تر به بهشت برین بازگردد .

قشون هلاکو در اندك مدنی شگفتیهای بهشت حشیشیان را ازمیان برد . درهای استواری که برفراز کوهساران ساخته شده و پناهگاه پیروان پیر کوهستان بود ، یکی پساز دیگر یا به نیروی مهاجمان و یا در نتیجهٔ گرسنگی محاصره شدگان و مدافعان گشوده شد و بدین گونه آسیای باختری از بلای فرقهٔ اسمعیلیه نجات یافت .

هلاکوخان پس از ساختن کار اسمعیلیان به بغداد تاخت . مردم بین النهرین از شنیدن خبر یورش او به وحشت و هراس افتادند. هزاران تن در صدد فرار برآمدند و از دجله گذشتند . صاحبان کشتی و زورق در چند ساعت ثروتی هنگفت به دست آوردند . خلیفه که خواجه سرایان و وزیران زن سیرت گردش را گرفته بودند ، سپاه مجهز و نیرومندی در اختیار نداشت ، ناچار بی آنکه مقاومتی کند به شهر پناه برد . بغداد که در آن روزگاران بیش از هشتصد هزار تن جمعیت داشت، در محاصره افتاد. مغولان در ختان خرمای حومهٔ شهر را بریدند و تنه های بزرگ آنها را بامنجنیقهای خود از بالای حصار به شهر انداختند . با نخستین رخنه ای که در یکی از حصارها ایجاد شد جرأت و قدرت

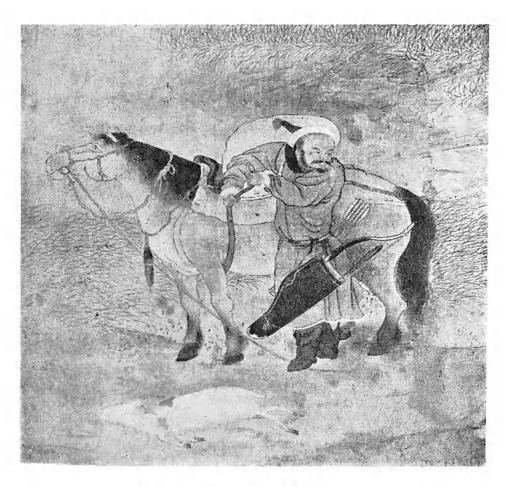
پایداری خلیفه به پایان رسید . او بغداد ، مرکز خلافت و چشم و چراغ آسیا را تسلیم هلاکوخان کرد و خودامان خواست، اماامان نیافت. تنهامسیحیان شهر و چندتن خارجی از قتل عام رهایی یافتند . خزائن و دفائن بزرگ عباسیان که در مدت پنج قرن از همهٔ نقاط دنیا بدبغداد آورده شده بود، به دست هلاکوخان افتاد. در حرم آخرین خلیفهٔ عباسی سیصدزن و هزار خواجه سرا به سر می بردند .

خلیفهٔ عباسی را به حضور خان فرمانروای ایران بردند . خان روی به او کرد و گفت : «زرهای خودرا بخور! » خلیفه جواب داد : «نمی توانم بخورم!» هلاکو گفت : «توکه اینها را نمی توانی بخوری چرا صندوقهای خود را ازاینها انباشتی ؟ چرا اینها را بهمردم نبخشیدی تا برای تو رعایایی وفادار باشند . چراندادی ازاینها ناوك تیر بسازند و برسر تیر بزنند و آن تیرها را به طرف قشون من بیندازند »

اسير زبون جواب داد : «مشيت الهي چنين بودهاست! »

هلاکوخان که افکار قدری را ریشخند می کرد جواب داد: «پس بدان و آگاه باش که مشیت الهی بر این قرارگرفته است که تو در میان زروسیم و گوهرهایت نا بود شوی آنگاه فرمان داد تاخلیفه را در برج زرش زندانی کردند واو در آن جا درمیان خزائن زر و گوهر از گرسنگی جان سپرد.

هلاکوخان جهادی را که به تحریك و تلقین زنخود برای نجات دادن بیت المقدس آغاز کرده بود به پایان نبرد زیرا وسیلهای برای توافق و تفاهم با شهسوران غرب نداشت. گذشته از این او می بایست در سرزمینهایی که تازه گشوده بود نظم برقرار کند. امرای مستقل آسیای صغیر سروری و فرما نروایی اورا برخود پذیرفتند و بدین گونه او اکنون از ماوراء النهر تا مدیترانه فرمان می راند. امار تهای کوچك مسیحی نشین سوریه حاض شدند به امیر مغول که خود را خان و شاه ایران زمین می نامید باج و خراج بدهند. شاهان در اظهار بندگی و چاکری به او به یکدیگر پیشی می گرفتند. یکی از آنان تملق و چاپلوسی را به جایی رسانید که یك جفت جوراب که خود بافته بود و نقش صورت خود را نیز در آنها انداخته بود به خان هر روزیای بر صورت من می نهند و راه می روند.»



سوار مغول اسب خود را زین می کند (از مجموعهٔ هنری ریوی یر _ کلیشهٔ موزهٔ گیمه)

درآن هنگامکه هلاکوخان شالودهٔ دولت بزرگ و تازهای را درکنار دروازههای اروپا می نهاد ، منکوقاآن ، خان بزرگ مغولان ، در چین جنوبی درگذشت. منکو به یکی از دژهای چین حمله برده بود و چون خواست در پیشاپیش سپاهیان خود با نردبانی از دیوار دژ بالا برود به زیر افتاد و جان سپرد .

منکوخان آخرینخان مغول بودکه قراقروم، پایتخت قدیمی ومرکز چادرنشینان مغول را پایتخت خود قرارداد و از آن جا به امپراطوری خودکه چون واحدی یکپارچه و استوار بود ، فرمان راند . پس از مرگ او برادرش قوبیلای به جایش نشست . این بار برای برگزیدن خان بزرگ قورولتای را دعوت نکردند زیرا ازمدتها پیش مسلم و آشکار بودکه پساز مرگ منکو قوییلای به تخت خواهد نشست . هلاکوخان ازایران و باتو از سرزمین قبچاقها بوسیلهٔ نمایندگان خود خشنودی خودرا بدین امر ابراز کردند . قوبیلای که عنوان خان بزرگ یافته بود ، فرمانروایی برسراسر قلمرو مغولان را نیز به عهده داشت ، لیکن به جای اینکه مانند سلف خود منکوخان در قلب امپراطوری جای گزیند و بهداد و دهش حکومت کندواز نعمت دولت وقدرت بر خوردار شود و ادارهٔ قسمتهای کنید و بهداد و دهش حکومت کندواز نعمت دولت وقدرت بر خوردار شود و ادارهٔ قسمتهای خود به شخانهٔ امپراطوری را به برادران و عموزادگانش واگذار کند ، فرمانروایی بر چین را خود به شخصه به عهده گرفت و بدین سبب تصمیمی بسیارمهم انخاذ کرد : او پایتخت خودرا از قراقروم به پکن منتقل کرد .

با تاجگذاری قوبیلای قاآن دورهٔ تازهای در تاریخ مغول آغاز می شود. به جای امپراطوری جهانی مغول که ازقلب آسیای مرکزی اداره می شد و در قلمر و همان امپراطوری سه دولت بزرگ پدید آمد که کمابیش بهم پیوسته و مربوط بودند و عبارت بودند از: امپراطوری خان بزرگ در چین، امپراطوری قبچاق و یاعشیرهٔ زرین در روسیه و امپراطوری خان ایران. و ابستگی هریك از این سه دولت به نثراد و یا فرهنگی خاص ایجاب می کرد که هریك دارای سازمان و قانون خاصی باشد و در نتیجه بیش از بیش از یکدیگر جدا گردند . از سروری و بر تری مغولان بس ازمدتی عنوان و ظاهری بیش نماند زیرا آنان در ملیتهای گوناگون مستحیل شدند . مغلوبان به زودی فاتحان را در خود تحلیل بردند.

طوفانی که از مرکز آسیا برخاسته و سراسر جهان را دربرگرفته و همه چیز را

واژگون وزیر وروکرده بود بتدریج فرونشست و دو باره چنان تو ازن و تعادلی در آسیا پدید آمدکه تاریخ مانند آن را تاآن روز بدیاد ندارد . نکبت به سعادت انجامید و تحرك و در بدری عشایری با ثبات در آمیخت و سرزمینهای ویران شده از نو آ باد و بارور شد و در سالهای بعد نیکوترین میوه های تمدن را به بار آورد .

فصل يازدهم

گزارش مار کو یو لو

مردی که نخستین بارگزارشهایی ساده و بی پیرایه و مقرون به حقیقت از اوضاع واحوال امپراطوری مغول به اروپا آورد مورد توجه واعتنای شنوندگان خود قرار نگرفت. سنخنش را باور نکردند وریشخندش نمودند و لقب «لافزن میلیونی» به او دادند، زیرا او درگزارشهای خود همه جا ازمیلیونها دم می زد . کلیسا بر آن کوشید که از او در بستر مرگ به دروغ وگزاف بودن گفته هایش اقرار واعتراف بگیرد وگناهکار توبه ناکرده را به عذا بهای الیم جهنم تهدید کرد ، لیکن مارکوپولو که مسیحی گناهکاری شمرده می شد بی آنکه کلمه ای از گفته های خود را انکار کند در گذشت و اروپای دیر باور تنها پس از مدتی در از دریافت که در بارهٔ جهانگرد و نیزی چه بیدادگری ناروایی روا داشته است. در دورانی که به استناد داستانهای بسیار مبهم و روایات و اساطیر مشکوك وجود قارهٔ اتلانتید را حقیقتی می پنداشتند داستانهای مارکوپولو را در بارهٔ وجود دولت آسیایی بزرگی که معاصر شان بود ، باور نکردند و دروغ پنداشتند . اتلانتید گذشته ایست نیمه خدایی، هالهٔ افتخاری است بر تارك اجداد اروپاییان : آگاهی ازگذشته ای چنان افتخار خدایی، هالهٔ افتخاری است بر تارك اجداد اروپاییان : آگاهی ازگذشته ی پنداشت و جوددولتی آمیز و بایان دردناك آن دل اروپاییان را بیشتر و زود تر به هیجان و ضربان می انداخت لیکن اروپایی مغرور قرون و سطایی، که سرزمین خود را مرکز جهان می پنداشت و جوددولتی لیکن اروپایی مغرور قرون و سطایی، که سرزمین خود در امرکز جهان می پنداشت و جوددولتی

بههمان قدرت وعظمت را در نقطهای از مشرن زمین، اگرچه در زمان حیات او بود نمیتوانست قبول کند. اثر مار کوپو لو تنها گزارشی ساده از حقایق و و قایع نیست بلکه نقد و طنزی
است هو شیارانه و رندانه از دستگاههای رهبری قرن چهاردهم اروپا در بر ابر او توپی (مدینهٔ
فاضلهٔ) انقلابی مغول ، اما حتی گفتن این حقیقت که در امپراطوری بر بر ان غیر مسیحی
سازمانهای اداری و اجتماعی منظمی و جود دارد که لزوم آنها در اروپا بیش از بیش احساس
می شد، توهین آمیزمی نمود و گوشها را می آزرد، هو شیاری و دقت و خردمندی سنجیده ای
که در تنظیم سازمانهایی که مار کوپولو به شرح آنها می پرداخت، بکار رفته بود، تهدیدی
بود به حیثیت عرفان و زهدی که کلیسا و قدرت پاپ آن را در اروپا اشاعه می داد. شاهان
و فرمانروایان نیز که نقشهٔ اروپا را به صورت موزائیك رنگارنگی از دولتهای کوچك
در آورده بودند، شرح سلطنت مطلقهٔ جهانی مغول را ناسز ایی در بارهٔ خود و سرز نش
و ما امتی در بارهٔ دولتهای عقب ما ندهٔ خود شمر دند. گز ارشهای جهانگر دی مار کوپولومورا
بر تن اعنای دیوانخانه ها و در بارهای پاپ و شاهان اروپارا راست می کرد. هرگاه در آن
دوران دستگاههای تفتیش عقاید (انگیزیسیون) و دادگاههای مخصوص محاکمهٔ ملحدان
و جود می داشت، بی گمان نویسندهٔ سیاحتنامه بد آتش افکنده می شد.

گزارشهای جهانگردونیزی جنبهٔ انقلابی داشت. او به زبانی غیراز زبان روبروکیس، کشیش بی دست و پا ، سخن می گفت . اروپایی امروز که قوهٔ فهم و ادراکش در نتیجهٔ گسستن باگذشته ، که به رنسانس تعبیر می شود ، تیز تر گشته است ، مارکوپولورا پدر و پیشقدم و مبشر دوران تازه می شمارد . بازرگان و جهانگرد و کاشف قرنسیزدهم میلادی دید روشن و تیز و هوشمندانهٔ مردان دوران رنسانس را داشت. او دنیایی را که در بر ابرش قرارداشت با احساس مسوؤلیت و عدم تعصب دانشمندانه می نگریست .

اطلاعاتی که بعدها ازادبیات چینی و بررسی تازهٔ منابع تاریخی به دست آمددرستی گفته های مارکو پولو را کاملا به اثبات رسانید . امروز برما روشن است که او حقیقت را بادقت تمام بیان کرده و جز در موارد نادر دچار سهو واشتباه نشده و نه تنها راه مبالغه و اغراق نپیموده واز حقیقت دورنیفتاده بلکه اغلب طریق اعتدال واحتیاط را درپیش گرفته است . لیکن خود اروپا بهترین دلیل را بردرستی آنچه او می گفت به دست داد، بدین

معنی که بسیاری از سازمانهایی که مارکوپولو به شرح آنها پرداخته بود در قرون اخیر از طرف فرزندان اروپاییانی که آن سازمانهارا خیالی وغیر عملی شمرده بودند، ایجاد شده است. همچنانکه مارکوپولو در تحقیق وداوری قضایا برتراز معاصران خود بود، امپراطوری مغول نیزکه او به شرح و توصیف آن پرداخته است بردولتهای کوچك قرون وسطای اروپا رجحان داشته است. امروز سازمانهای تکنیکی و اجتماعی امپراطوری مغول که برپایهٔ امکانات مادی و گسترش قدرت دولت آسیایی عظیمی قرار گرفته بود، به نظر ما چندان عجیب نمی آید و بهمین دلیل که ما در قرن بیستم میلادی زندگی می کنیم می توانیم امکانات دولت تو تالیتری راکه از همه وسایل وامکانات خود حداکش استفاده را می کند، درك کنیم.

مارکوپولو در مرز دو دورهٔ تاریخی زندگی می کرد . می دید و آنچه را می دید می نوشت . میهن اروپایی او در حال بیرون آمدن از تیرگی و آشفتگی قرون وسطی بود و مقدمات ایجاد سازمانهای فنی لازم را برای نزدیك شدن به رشد دولتی و اجتماعی فراهم می کرد . در این دوران، آسیای شرقی که در تحت سلطهٔ مغولان اداره می شد، تقریباً به این هدف رسیده بود . دیری نمی گذرد که ملتهای شرق دوباره ، یوغ اسار نی دا که سازمانهای متعدد برگردنش نهاده است ، دور بیندازد و همهٔ نیروهای خویش را تنها در اعتلای روح خود به کار می برد . انسان غربی در سده های چهاردهم و پانزدهم میلادی از رویاهای مبهم و آشفتهٔ دوران کودکی خود بیرون آمد و دست و بالش را تکان داد و به فتح کرهٔ زمین برخاست و پر توهوش و خرد خودرا بر سراسر آن تابید . آسیا پس از یک دوره کوشش و فعالیت بی اندازه ، بی خون و بی رمق و خسته و فر سوده افتاد و به خوا بی گران فرو رفت و گروهی عظیم از روحانیان با تکان دادن بخوردانها و خواندن اوراد و اذکار طولانی بر آن کوشیدند که این خاموشی و سکوت گورستانی بهم نخورد و خفتگان از خواب غفلت سر بر ندارند .

بازرگان و نیزی از اروپای غرق درشور وهیجان بیرون آمد و به آسیایی پر جوش و خروش و ارد شد . اوشاهد بازی تعادل تاریخی بود ، نجدی راکه از آن بالا می رفت با نجدی که از آن فرود آمده بود مقایسه کرد. این امر نه تنها به او امکان داد که همه چیزرا

به درستی ببیند بلکه امکان دادکه به اصل موضوعهم بی ببرد و آن را ارز را بی کند .

مارکوپولو محرم راز قوبیالی قاآن ، خان بزرگ مغولان شدو سالها در دربار او ،درپکن اقامتگزید و بارها درسراس قلمرو مغولان به عنوان بازرگان و کاشف و سفیرو نمایندهٔ خان بزرگ سفرکرد. او هوش سرشار ودیدگانی بینا داشت و کنجکاویش هرگز ارضا نمی شد .

درمورد تجارت و در امور مالی واقتصادی دارای اطلاعات بسیار بود وصاحبنظر بهشمار می رفت. او که در اروپا به مالیاتهای مستبدانه و هزار نوع محدودیت درکارهای بازرگانی عادت کرده بود ، کشور منظم قوبیالی قاآن را چون بهشتی یافت واز این روی برآن کوشید که مزایای طرز ادارهٔ امور مالی و بازرگانی مغولان را به همشهریان خود شرح دهد .

مارکوپولو شرحمی دهدکه نقشهٔ اقتصادی صحیح و دقیقی برای سراسر امپراطوری که تحت نظر مستقیم خان بود، تنظیم یافته بود. قسمتی از عواید دولتی را کالاها وقسمت دیگر را پول نقد تشکیل می داد . اقتصاد روستایی (کشت وزرع و دامداری) و صنعت ابریشم ده درصد تولید شکر و ادویه ابریشم ده درصد تولید شکر و ادویه و شراب به دولت می رسید . دولت ۳/ ۳۸ درصد تولیدات صنعتی و بازرگانی را نیز و صول می کرد . از تجارت خارجی نیز سهم بزرگی عاید خزانه می شد . دولت از همهٔ کالاهای و ارده ده درصد مالیات می گرفت و این حق راهداری برای حمایت اقتصاد داخلی اخذ می شد . از انحصار نمك و فلزات گرانبها نیز مبالغ هنگفتی عاید خزانه می شد . محصول زمینهای سلطنتی و گلههای امپراطوری منابع در آمدمهمی بود و بالاخره باجو خراجهایی هم که می توان گفت همهٔ کشورهای آسیایی به مغولان می پرداختند منبع در آمد سرشاری به شمار می رفت .

مارکوپولو درآمد مالیاتهای ایالت «مان جی» (Han-ji) را شرح دادهاست. مانجی یکی از دوازده دایرهٔ امپراطوری مغول بود که شامل سرزمین مرکزی سلسلهٔ بزرگ سونگ (Song)می شدکه میان رود «هوری» (Hori) ، درشمال ، و مرز «فوکین » (Foukien) در جنوب ، قرار داشت و مغولان ویرانش کردند . آنجا غنی ترین وپر –

جمعیت ترین استان کشور چین بود. در این استان تنها از انحصار نمك در حدود چهار صد میلیون ریال عاید دولت می شد و براین رقم باید یك میلیارد ریال دیگر دانیز که از محصولات کشاورزی و تولیدات صنعتی و گمرك عاید می شد ، افزود .

امروز درست بودن این ارقام که مارکوپرلو را به لقب «لافزن میلیونی» رسانید، اثبات شده است. لیکن مأمور وصول مالیات به هیچروی دار و ندار تجار و پیشه وران را از دستشان نمی گرفت و صنعت و بازرگانی را محدود نمی کرد، بلکه بعکس سعی و کوشش دولت مغول براین بودکه و سایل تسهیل تولید و بازرگانی را فراهم کند .

دربار پکنباچنین درآمدهایی کهداشت بمنز لهٔ قلب امپراطوری بود و نبض اقتصاد وجریان کالاها را منظم می کرد . پکن تنها بازار مرکزی نبود که در آن خریداران و فروشندگان با یکدیگر تماس می بافتند و هدایایی فراوان دریافت می شد و با دست و دلبازی بسیار بخشیده می شد، بلکه مرکز تقویت بنیهٔ اقتصادی کشور نیز به شمار می دفت شروت سراسر آسیا از راه رودها و ترعهها و جادههای کاروانی به آن جا سرازیر می شد و از آن جمله بود سیصد و شصت کشتی حامل ابریشم که هرسال از استانهای جنوبی چین به آن جا می آمدند. از طرف قوبیلای قاآن هیئتی مأموریت داشت که ارزش کالاهایی دا که عرضه می شد تعیین کند و مراقبت بعمل آورد که فروشندگان سود شایان توجهی به دست آورند .

هدف سیاست مالی حکومت، تمرکز بازرگانی و نظارت برآن. بود پول کاغذی و اسکناس را برای رسیدن به این هدف انتشارداد . با اتخاذ این تصمیم طلادر انحصاردولت قرار می گرفت و اقتصاد و امور مالی از تأثیر نوسانها و حجم متغیر و غیر قابل کنترل این فلز آزاد می گشت وجریان پول بوسیلهٔ بانگ ناشر اسکناس منظم ومرتب می گشت اسکناسها از پوستهٔ داخلی درخت توتساخته می شد و مانند اسکناسهای امروزی دارای مهر و امضای مدیران بانگ دولتی بود. انتشار اسکناس نخست نتایج بسیار نیکو وسود مندی در و و قتصادی کشورداشت، لیکن پس از مدتها خانهای مغول از زوی بی خردی در انتشار و به جریان گذاشتن آن جانب اعتدال را نگاه نداشتند و نتیجهٔ سیاست

مالی مغول تورم (انفلاسیون) اسکناسشد و نتایج و عواقب شوم آن دامنگیر اقتصادداخلی و خارجی امپراطوری گشت. در دوران حکومت قوبیلای پول تثبیت شده بود و مارکو پولو مخصوصاً یاد آوری می کند که پولهای کاغذی ند تنها در همهٔ معاملاتی که در داخلهٔ امپراطوری صورت می گرفت بلکه در کشورهای همسایه نیز بی چون و چرا پذیرفته می شد و نیز اسکناسهای آسیب دیده و کهنه با تخفیف سه در صد با اسکناسهای نو تعویض می شد. این دستگاه دولتی تنها مؤسسدای بود که حق داشت طلارا به اشخاص بفروشد و در برابر آن پول کاغذی دریافت کند. بدین ترتیب زر ارزش پولی خودرا از دست داده بود و از آن تنها در ساختن ابزارهای کار وزیورها استفاده می کردند.

آنجا که مارکوپولو ازپولکاغذی مغولان سخن می را نداندکی خنده دار می نماید ومعلوم می شود که روابط امور کاملا بداو روشن نشده است . شرح و تفصیل این اقدامات بغرنج برای اروپاییان کاملا تازگی داشت از این روی کسی آنها را باور نکرد.

باید یادآوری کنیم که صفحاتی از سفر نامهٔ جها نگرد و نیزی که درآن در بارهٔ پولهای کاغذی خان بزرگ سخن بهمیان آمده است ، بیش از هرچیز اعتبار معنوی او را در نظر اروپاییان پایین آورد . سانسور بهجای آنکه در بارهٔ راست یا دروغ بودن گزارش او به تحقیق پردازد وسعی در به دست آوردن اطلاعاتی در آن مورد بکند با شتاب بسیار فصل مربوط به سیاست مالی مغول را از کتاب او حذف کرد، زیرا بعضی از دولتهای اروپایی که در آن موقع پنهانی تصیم به پایین آوردن ارزش پول و در جریان گذاشتن سکههای قلب گرفته بودند سخنان سیاح مشرق زمین را کنایهای موزیانه در بارهٔ افکار خود پنداشتند . تفسیر کنندگان اثر مارکوپولو در میانهٔ قرن نوزدهم میلادی نیز درمورد این پولهای کاغذی بدنام می بایست جانب احتیاط را نگاه دارند و در بارهٔ آنها به کنایه واشاره اکتفاکنند .

غرب دیرباور سرانجام خود به تجربه به مزایا و معایب انتشار اسکناس پی برد . تنها خطر انفلاسیون در میان نبود، بلکه می بایست متوجه باشند که مبادلهٔ بین المللی کالاها همچنان که در قرن چهاردهم در آسیا دیده شد، ممکن است در نتیجهٔ اختلاف قیمتها فلج شود .

اقدامات احتیاطی اجتماعی در امپراطوری قوبیلای قاآن مایهٔ تعجب مارکوپولو وشرح آنها از طرف او سبب بدگمانی متصدیان سانسور در اروپا گشت . در حکومت قوبیلای هرگاه کسی بدون تقصیر دچار فقر و ورشکستگی می شده ولت به او کمك می کرد و نکتهٔ شایان توجه در این جاست که کمك مناسب زندگی سابق او بود . گروهی از کارمندان مالیهٔ عمومی مسؤول جمع آوری اعانات و تقسیم آنها در میان مردمان بود . به تنگدستان و بی چیزان غذای مجانی داده می شد ، تنها در پکن روزانه بیست هزار نفر اطعام می شدند . همچنین یك سرویس کاراجباری دولتی وجود داشت . هر کارگری می بایست در هفته یك روز بی آنکه مزدی بگیرد برای حکومت کارکند و در آمد این کار تنها برای کمك به تنگدستان تخصیص داده می شد و در میان آنان تقسیم می گشت . در امپراطوری قوبیلای قاآن بیمارستانهایی برای عموم ساخته شده بود و گشتیهای در امپراطوری قوبیلای قاآن بیمارستانهایی برای عموم ساخته شده بود و گشتیهای بهداشتی و ظیفه داشتند بیماران و مصدومان را به آن بیمارستانها راهنمایی کنند. هرکس از عهدهٔ پرداخت هزینهٔ بیمارستان بر نمی آمد می بایست چندروزی برای دولت کارکند.

خشکسالی و کاهش محصول در نتیجهٔ شرایط نامساعد جوی در کشور پرجمعیتی مانند چین عواقب بسیار وخیمی ببار می آورد . به فرمان قوبیلای در همه جای کشور انبارهای غله ساخته شده بود تا از بدبختیهای ملی جلوگیری شود . دولت در سالهای فراوانی، محصول اضافی را از تولید کنندگان می خرید و ذخیره می کرد و هرگاه قحط و غلایی پیشمی آمد می توانست مواد غذایی را به بهای ارزان در دسترس مردمان بگذارد. دولت مغول در سایهٔ این تدبیر می توانست قیمتها را تثبیت کند .

جنگی احاله می شد، لیکن سرداران حقد اشتند که تصمیماتی را که در شورای غیر نظامی گرفته شده بود به میل خود تغییر دهند یا لغوکنند . امپر اطوری قوبیلای دولتی نظامی بود و یلوچو تسای و جانشینانش با همهٔ کوششی که بکار بردند نتوانستند آن را تغییر دهند

کوشش دولت در این بود که ارتش را از بوروکراسی دور و مستقل نگه دارد . واحدهای نظامی هیچگاه در داخل شهرها مستقر نمی شدند بلکه در اردوگاهها و چادرهایی به سر می بردند که تقریباً پنج کیلو متری از شهر فاصله داشت . هر واحد نظامی برای تأمین آذوقهٔ خود دارای گلههای چهارپایان بود و می توانست آنها را در بازارها بفروشد و یا باکالاهای دیگر مبادله کند. سربازان می بایست خوی بیا بانگردی خود را حفظ کنند . برای جلوگیری از رابطه و تماس نزدیك نظامیان بامردمان عادی خاصه چینیان، سپاه هردو یا سهسال یکبار پادگان خود را تغییر می داد. مقامات عالی نیز دایماً در تغییر و تبدیل بودند. برای هریك از فرماندهان سپاه پروندهای تهیه شدهبود که در آن شایستگی و توانایی او ثبت می شد و ترقی و تنزل آنها بامطالعه و بررسی این پرونده ها انجام می گرفت.

دولت نظامی به جاده ها و وسایل ارتباطی ارزش بسیار قائل می شود و از این روی قوبیلای نیز دستور داده بود راههای تازه بسازند وراههای سابق را آماده و معمور نگه دارند ، او که در واقع بیشگام ناپلئون به شمار می رود دستور داده بود در دو طرف جاده ها درختان سایه داری نشانده بودند که از دور دیده می شدند . در جاهایی که تخته سنگها و یا بیابان مانع از سبزشدن گیاهان بود برای مشخص کردن جاده های نظامی سنگهای سفیدی در فواصل معین نهاده شده بود .ساختمان ترعهٔ معروف امپراطوری که از چند قرن پیش آغاز شده بود و پکن را با بخشهای جنوبی کشور مر بوط می ساخت و رودخانه های چین را به صورت شبکه عظیمی از راههای آبی در می آورد ، در دوران قوبیلای پایان یافت و با شکوه و جلال بسیار افتتاح شد .

پکن ، قرارگاه امپراطور ، در میان این شبکهٔ گسترده و عظیم راههای زمینی و آبی قرار داشت ودرآن تاریخ خان بالیغیعنی شهرخان نامیده میشد. نیروی سیاسی واقتصادی و فرهنگی امپراطوری در اطراف کاخ تازهٔ خان بزرگ تمرکز یافته بود .

پکن مدت نیم قرن براستی مرکز جهان بود .

اقامتگاه خان مغول منظرهٔ شگفت انگیزی داشت ، کاخی بود که نیمی به شهر وحشیان بیابان و نیمی به اردوگاه لژیونهای رومی می مانست و در عرصهای چهارگوش به مساحت شصت و چهار کیلومتر مربع ساخته شده بود . کاخرا سه دیوار درمیانگرفته بود . در دیوار خارجی که هر ضلع آن هشت کیلومتر بود به هریك از چهارسمت جغرافیایی سه در باز می شد. از درمرکزی تنها شخص خان می توانست استفاده کند . کاخ نگهانان و پاسداران قو بیلای قاآن درمیان حیاط بیرونی و حیاط دوم که هر ضلع آن شش کیلومتر طول داشت قرار گرفته بود . در هرگوشهٔ این محوطه چهار ساختمان قرینهٔ هم بود که سلاحهای سپاهیان امپراطور در آنها نگهداری می شد .

پساز گذشتن از حیاط دوم به پارك وسیعی می رسیدند که در بیشه ها و چمنزارهای آن جانوران گوناگونی دیده می شدند . راهها سنگفرش و طاقدار بود ، چندان که هر گاه در ضمن شكار ناگهان بارانی در می گرفت شكار افكنان خانوادهٔ امپراطوری از آن آسیبی نمی دیدند . انبارهای مخصوص لباس قاآن نیز در همین پارك بود و هریك در كنار یكی از حصارها قرار داشت .

کاخ اصلی که در زمینی به مساخت یك کیلومتر مربع ساخته شده بود در مرکز دژها قرار داشت و از دو قسمت متقارن تشکیل می یافت که در یکی از آنها قاآن و در دیگری بسرونوادگانش سکونت داشتند. درمیان دو ساختمان نهر آبی ساخته بودند و پل باشکوه مرمرینی بر آن زده بودند . نهر آب در جنوب به برکهای می ریخت . خاکهایی که پس از کندن نهر آب و استخر در شمال انباشته شده بود به صورت تبهای در آمده بود که سی متر بلندی داشت . به فرمان خان زیباترین درختان امپراطوری در این تبه نشانده شده بود . این درختان را با تمام ریشه و خاك اطرافش می کندند و بار فیلان می کردند و از هزاران کیلومتر راه به آن جا می آوردند .

در همینجا بود که بهفرمان قوبیلای درباغچهٔ کوچکی ، دور از چشم مردمان تخم « چمنزار فروتنی » یعنی تخمگیاه استپ مغولستان کاشته شده بود ، لیکن اینگیاه در سایهٔ نخلهای هندی و درختان ادویهٔ مالزی بژمرده شد .

خانبالیخ یگانهاقامتگاه قوبیلای نبود، بدفرمان اوکاخی تابستانی درخنکترین کوهستانهای شمال و قلعههای متعددی برای شکار ساخته بودند . دربار که از دهها هزار نفر تشکیل می یافت در روزهایی که در تقویم تعیین شده بود از کاخی به کاخ دیگر و یا از شکارگاهی به شکارگاه دیگر می رفت . خان که دچار درد مفاصل شده بود در هودجی ابریشمین که چهار پایان آن را می کشیدند ، مسافرت می کرد . سرا پردهٔ خان که با چوبهای زرنگار خیزران ساخته شده بود در مسافر تها با او حرکت داده می شد، این سرا پرده که در واقع کاخ کوچکی بود باز و بسته می شد و در هر جا که می خواستند آن را برمی افراشتند. دولشکر از شکار افکنان که جامههای سرخ و آبی بر تن می کردند زیر فرمان میر شکار خدمت می کردند. عقابهای شکاری و هزار باز و چند ببر تربیت شده در پشت سر سواران حرکت داده می شدند و چون رها می شدند خود را به روی شکار می افکندند . بهنگام شکار خان مناطق بزرگی قرق می شد .

قوبیلای سالی یك بار از اصطبلهای شاهانه بازدید می کرد . در این اصطبلها ده هزار اسب سفید نگهداری می شدند. این حیوانها مقدس شمرده می شدند وطبق یاسا تنها خان می توانست اسب سفید داشته باشد . هنگامی که خان شیر مادیانهای سفید را به خدایان تقدیم می کرد موج شیر چون برفی سفید چمنزارها را فرا می گرفت .

در اول سال و روز تولد خان جشنهای بزرگی برپا می شد. قوبیلای همهٔ روز را با بزرگان در تالارهای سرپوشیدهٔ کاخ به سر می برد . کنجکاوان و گدایان و سفیران و رعایای حامل هدایا به پیشگاه خان بار می یافتند. مراسم سلام طبق آیین قدیمی چینیان وزیر نظارت دقیق فرماندهان سختگیر مغول انجام می پذیرفت .

دعاو ثنای خان به صدایی رعد آسا خوانده می شد. مهمانان به با می خاستند وفریاد می زدند و می نوشیدند و در برا برخان زانومی زدند. هنگامی که این مراسم به اوج هیجان می رسید ، ببری زنجیر نشده وارد تالار جشن می شد و سه بار در برا بر کسی که تولدش را جشن گرفته بودند سرفرودمی آورد. در کنارهمهٔ درهایی که به تالار بازمی شد نگهبانانی چماق به دست می ایستادند تا پای کسی به آستانهٔ همایونی نرسد و هرگاه کسی چنین کاری می کرد در برا بر مهمانان به چوب و فاك بسته می شد ، لیکن مار کوپولو می گوید که

وقتی مهمانان زیاد مست می شدند در این مورد چندان سختگیری نمی کردند .

از آمیختن وحشیگیری مغول و ظرافت چینی گاهی اوقات اشکال عجیبی پدید می آمد . قوبیلای برای ارضای نیازمندی جنسی خود روشهای خاصی داشت . هرسال یکبار هیأتی ازطرف حکومت به استان منچوری اعزام می شد ، این هیئت در آن استان می گشت و زنان تازهای را برای آوردن به دربارخان انتخاب می کرد . نوق وسلیقهٔ مغولان زنان این سرزمین را زیباترین زنان روی زمین می پنداشت . چون مأموران خاص خان به منچوری می رسیدند منچوها شتابان دختران چهارده تاهفده سالهٔ خود را به حضور آنان می آوردند و در تعریف حسن و جمال و دلر بایی آنان دادسخن می دادند. هر دختری به دقت از لحاظ قد و بالا و زیبایی چشم و ابرو منظم بودن دندانها و دیگر خصوصیات مورد بررسی قرارمی گرفت. برای زیبایی آنان معیاری خاص تعیین شده بود. به دختران جوان از یک تابیست و یک عیار زیبایی می دادند . در حدود صد تن دختر جوان از جمله دختران ۱۲۲ عیار در حالی که همگنانشان بر آنان رشك می بردند باشادی وسرور بسیار به پکن آورده می شدند . دختران ۱۲ عیار خاص قوبیلای بودند و دیگران هر یک به کاری در دربارگماشته می شدند و یا خان بادادن جهیزی از طرف خود، آنان را به معقد از دواج بزرگان و اعیان در باری در می آورد.

آزمایش دختران پساز این تشریفات هنوزبه پایان نمی رسید . آنان را نخست در اختیار چندگیس سفید مورد اعتماد قرار می دادند . این زنان وظیفه داشتند که بادختران دریک جا بخوابند و آنان را برای انجام دادن وظایفی که بعدها برعهده می بایست بگیر نه آماده کنند . شب وروز مراقب رفتار و گفتار آنان بودند و می کوشیدند اطمینان کامل حاصل کنند که دختران برگزیده در خواب خرو خرنمی کنند و دهانشان بوی بد نمی دهد و عیب و ناراحتی دیگری که سبب ناراحتی دیده و گوش و بینی قوبیلای باشد ، ندارند تنها پساز انجام یافتن این آزمایشها بود که دختران جوان می توانستند وارد اندرون خاص خان گردند .

اگرچه طرز انتخاب دختران جوان برای هوسرانی خان از میان مردمان یك استان به نظر عجیب و نادرست می نماید ، لیکن مارکو پولوی اروپایی و مسیحی آن را

خالی از محسنات و مزایایی نمی داند. او عقیده دارد که در رسم یك زنی هرگاه سر نوشت زنی سترون را نصیب مردی بكند، آن مرد بی آنکه فرزندی داشته باشد می میرد، لیكن در قلمرو قوبیالای قاآن بعضی از مردان می توانند پنجاه و حتی بیشتر پسرداشته باشند. مار کوپولو تراکم و حشت انگیز جمعیت را در آسیای شرقی نتیجهٔ رسم چندزنی می داند و بی گمان این افزایش و تراکم جمعیت در قرن سیز دهم می الادی به چشم می خورده است. جهانگرد روشن بین و خردمند و نیزی از لحاظ دموگرافی (علم آمار تودهٔ مردمان) نتیجهٔ بسیار درستی می گیرد و می گوید: چون در امپراطوری مغول جدایی و امتیازی میان طبقات و جود ندارد و چون عناصر تواناتر و شایسته تر به سرعت می توانند به مقام و موقعیت عالی و آسایش و تنعم بر سند طبعاً می توانند زنان بسیار داشته باشند و بدین گونه بر شمارهٔ عناصر و افراد شایسته افزوده شود. گذشته از این بامتداول شدن این رسم مساعد بر شمارهٔ عناصر و افراد شایسته افزوده شود. گذشته از این بامتداول شدن این رسم مساعد ترین شرایط هم برای تولید نسل بهترفراهم می شود ، زیرا در این شرایط زنان تنها از دوی زیبایی و خوش اندامی و تندرستی به همسری برگزیده می شوند نه از روی مقام و موقعیت اجتماعی پدر و مادرشان.

مارکوپولو بسیاری ازامور وقضایا را به درستی درك می کرد و پایبند قضاوتهای قبلی و تعصب آمیز مسیحی نمی گشت. او بااین که تأسف می خورد دریافته بود که خان بزرگ به کیش مسیح نخواهد گروید. قو بیلای به جها نگرد و نیزی گفته بود که اگر بتواند مسیحی می شود . احتمال دارد که خان همین جواب را به مسلمانان نیز که در درباراو به سرمی بردند واو را به پذیرفتن دین اسلام تبلیغ می کردند داده باشد .

قوبیلای درجواب مارکوپولوگفته بود: «چرا مسیحی بشوم؟ توخود می بینی که مسیحیان ایس کشور معجزهای نمی توانند نشان بدهند لیکن بت پرستان هرچه بخواهند می توانند بکنند. هنگامی که من برسر سفره می نشینم ، جامهای پراز شراب بی آنکه دست انسانی آنها را بگیرد، پیش من می آید ومن در آنها هر آنچه را که بخواهم می نوشم . ساحران بت پرست می توانند باهوای نامساعد مقابله کنند، توخودگواهی که خدایان بت پرستان می توانند حرف بزنند و هرچه را که از آنان بپرسند، پاسخ دهند، اگرمن مسیحی بشوم ، خانزادگان خاندانم ازمن خواهند پرسید چه سبب شده است که

من به مسیحیت گرویده ام ! خواهند گفت : « کشیشان مسیحی چه معجزه ای می توانند بنمایند» و من جوابی به آنان نخواهم توانست بدهم . از طرف من از پاپ خود بخواهید که صدتن از مردانی را که به اصول مسیحیت کاملا آشنا باشند به این جا بفرستد . آنان باید توانایی و قدرت خود را به بت پرستان نشان دهند و ثابت کنند که توانایی معجز نمایی را دارند، منتهی چون سحروجادور انیرویی شیطانی می دانند دست به این کارها نمی زنند . هرگاه من به چشم خود این قدرت را از آنان ببینم کاری خواهم کرد که همهٔ بت پرستان در شگفت افتند یعنی خواهم گذاشت غسل تعمیدم بدهند. آنگاه همهٔ رعایای من از من پیروی خواهند کرد چندانکه مسیحیان کشور من بشماره بسی بیش از مسیحیان کشورهای شما بشوند . »

ماركو پولو عقيده داشت كه هرگاه پاپ خواهش قوبيلاي را برمي آورد وصد مرد دانای دین به نزد او می فرستاد بی گمان قوبیلای به کیش مسیح می گروید . لیکن پاپ نیز میدانست که چرا خواهش او را برنیاورد زیرا بدبختانه در روم ساحری نبود و مغولان که احتیاج به کیشی داشتند که بتوانند در درجهٔ اول از آن استفاده های سیاسی بكنند نمي توانستند درك كنندكه چرا مسيحيان نمي خواهند معجزه هايي به آنان نشان دهند وحالآ نکه می گفتندکشیشان وقدیسان مسیحی قادر به انجام دادن معجزه بودند. چنین به نظرمی رسد که قوبیلای مسیحیت را کیشی در حال مرگ و نابودی می پنداشت. بجز مار کوپولو وقایع نگاران دیگر نیز می گویندکه راهبان بودائی بعکس مسیحیان كارهاى شگفت انگيزى مىكردند. آنان تأييد مىكنندكه راهبان بودايى موفق شدندكه جامهای باده را ازهوا دربرابر دهان قوبیلای قاآن قراردهند . آیا کار آنان عبارت از تلقین سادهای بوده است که احضار کنندگان امروزی ارواح انجام دهند؟ متأسفانه دراین مورد نمی توان حدس قاطعی زد ، اما چیزی که بیشاز پیاله های پر نده در خان بزرگ ا ثرمی کرد عبارت از این بودکه خـدایان بت پرستان « هرچه راکهاز آنان میپرسیدند پیشگویی می کردند» و نیروی حافظ کیش بودایی دردستگاه دو لتی همینها بودکه سرا نجام قوبیلای را برآن داشت که اصل احترام به عقاید دیگران را که چنگیز خان به دقت آن را رعایت میکرد زیر پابنهدوحداقل خود بهکیش لاما بگرود . اینکار خان تأثیر

شگرفی درسر نوشتقوم مغولداشت. نه تنها معتقدان مذاهب غربی بلکه پیروان کنفسیوس نیز از این عمل خان سختر نجیدند. لیکن این نکته راهم باید یاد آوری کرد که قوبیلای هرگز اندیشه نکرده کاری نمی کرد و در این مورد هم فکر کرده است که به طرفی متمایل شدن بسیار بهتر از تردید و تزلزل در میان آراء گوناگون است. مسیحیت به عللی که یاد شد به حساب نمی آمد و آیین اسلام نیز در مشرق دور پیشرفتی نداشت.

روزی به خان مغول گفتند که در قرآن نوشته شده است: «مشر کان را به قتل برسانید!» خان سخت خشمگین شد و فر مان داد تنی چند از قضات مسلمان را پیش او آوردند تا اقرار کنند که چنین مطلبی در قرآن آمده است . خان به آنان گفت : «چرا دستور پیامبر خود را انجام نمی دهید ؟ » آنان باصداقت اما با ناشیگری جواب دادند که : « هنوز نیروی کافی برای انجام دادن این دستور نداریم . » قوبیلای گفت : « اما من قدرت این را دارم که هر کس را بخواهم بکشم! » این سخن حکمی شد و اجرا شد .

دورهٔ شکنجهوعذاب سختی برای اسلام ومسلما نان پیش آمد و تنها تهدیدمسلما نان به تحریم امپراطوری بودکه حکومت را برآن داشت از مبارزهٔ مذهبی دست بردارد .

تنها مسائل مذهبی نبودکه خان می بایست هوشیاری و دقت بسیار در بارهٔ آنها بخرج دهد . سرکشی و عصیان چینیان روز بروز خطرناکتر می شد . چینیان مغلوب باخشمی فرو خورده می دیدندکه مغولان در امپر اطوری میانه هرچه می خواهند می کنند. در امپر اطوری مغول نیز مانند همهٔ حکومتهایی که به میل وارادهٔ یا تن اداره می شود مشاغل حساس به دست کسانی افتاده بودکه از زمرهٔ مردمان متوسط بودند .

مسلمانی به نام احمد محرم اسرار و مورد اعتماد قوبیلای قاآن گشته و سالهای سال به میل و دلخواه خود در امپراطوری مغول حکومت می کرد . این مرد بتدریج کینهٔ چینیان را نسبت بخود وسرانجام نسبت به مغولان اشغالگر برانگیخت . یکی از مأموران با نفوذ چینی ا که زن و دخترش مورد تجاوز ترك شهوتران قرار گرفته بودند توطئهای برای قتل احمد چید. قتل احمد محرم اسراروهمه کارهٔ خان بزرگ می بایست مقدمهٔ شورش وعصیان درسراس کشور بشود وهمهٔ ریشوها ـ چینیان غیرچینیان را ریشو

١ ـ اين شخص وانكچو نام داشت وهمكار نزديك احمد بود . مترجم .

می نامیدند . مترجم ـ به قتل برسند . توطئه درموقعی که خان بادرباریان خود ازپکن دور شده بود صورت گرفت . احمد را باخبردروغ بازگشت ناگهانی ولیعهد و احضارش از طرف او شبانه به کاخ خان آوردند . فرمانده نگهبانان کاخ که این خبررا باور نکرده بود بدگمان شد واحتیاطهای لازم را کرد . احمد ترك که بویی از توطئه نبرده بود وارد کاخ شد . تالار سلطنتی غرق در نور و روشنایی بود . در آن لحظه که احمد می خواست خود را به پای خان بیندازد شمشیریکی از توطئه گران سراز تن او جدا کرد . لیکن پادگان مغول مطلع گشت و چاپاران چابك سوار چهار نعل به طرف اقامتگاه خان شتافتند . دخالت خشن فرمانده نگهبانان کاخ که در همان شبگناه کار را به قتل رسانیده و فرمان داده بود که چینیان نباید از خانه های خود بیرون آیند واگر بیرون آیند کشته خواهند شد ، توطئه را در نطفه خفه کرد .

قوبیلای پساز آگاه شدن از این حادثه برای پیشگیری از چنین شورشهایی فرمان دادکه همهٔ ساکنان پکن را که شمارهٔ آنان به میلیونها میرسید از پکن بیرون کنند ودرجای دیگری اسکان دهند . یك کلمهٔ خان کافی بود که پایتخت قدیمی چین که دارای کوچههای پیچ در پیچ و تنگی بود و مراقبت از آن بسیار دشوار می نمود ، به جای دیگری منتقل بشود. شهر تازه از روی نقشدای که قبلاکشیده شده بود ساخته شد که مانند قلعهٔ خان چهارگوش بود و در طرف دیگر رودخانه قرارداشت و چون شهرهای امروزی آمریکا دارای خیابانهای پهن و مستقیم و گروه خاندهای منظم بود و آن را که مساحتی در حدود سی و شش میل مربع ایتالیایی داشت به آسانی مراقبت و نگهبانی می کردند . در هریك از دروازه های دوازده گانهٔ آن پادگانی هزار نفری مستقر شده بود . بهنگام غروب آفتاب ناقوسی که در بازار شهر بود به نوادرمی آمد و پساز آن ساعت ساکنان شهر بجز در موراد کاملا استثنایی حق نداشتند از خانه های خود بیرون بیایند .

دیری بر نیامدکه در بیرون هریك از دروازه ها خانه هایی ساخته شد و بدین ترتیب حومه شهر آزه پدید آمد . در حومهٔ شهر كاروانسراها و محلهایی برای سكونت ملتهای مختلف وروسپی خانه های بسیار بناشد . بیست و پنج هزار روسپی که چون قشون خان به واحدهای صد و یا هزار نفری تقسیم شده وافسری بر آنان فرمانروایی داشت در محله های

بیرون شهر پکن زندگی می کردند . آنان مالیاتی به حکومت نمی پرداختند لیکنملزم بودند که خود رامجاناً در اختیار بیگانگان قراردهند . مهمان نوازی مغول به بازدید کنندگان پایتخت امکان می داد که شبها همخوا به ای برای خود برگزینند .

مارحظاتيكه خانرا بدتغيير بايتخت واداشت سبب شدكه بدفرمان او درسراسر امپراطوری شبکههای وسیع پستی و چاپاری ایجاد شد. سیستم ارتباطی مغولان با توجه به امكانات تكنيكي آن زمان بي كمان كاملترين سيستم ارتباطي بوده است. دورافتاده-ترین نقاط امپراطوری بوسیلهٔ جادهای منظم با پکن مربوط شد . در فواصل سی تا چهل کیلومتری منز لگاهها وچابار خاندهایی ساختد شده بودکه در آنها همیشه اسبان زین شده و چایارهای آماده و جود داشتند . حکومت ده هزار ساختمان و دویست هزار اسب برای این منظور آماده کرده بود . چاپارها در مواقع لزوم در هر بیست و چهار ساعت تا دویست و پنجاه کیلومتر و چاپارهای سریع دو برابراین مسافت را می پیمودند. آنان برای انجام دادن این مأموریتها سروسنهٔ خود را می بوشانیدند تا از باد در امان بما نند و بر کلاههای خود زنگو لههایی می آ و پختند تا چایار خانهها از آمدن آ نان خبر دار شوند و اسان و مردان لازم را به درنگ در اختیارشان بگذارند . چا ارها حتی شب نیز به همراهی مشعلداران اسب می تاختند . در منز لگاههای طول راه ا تاقها یی با همهٔ وسایل آسایش برای بیگانگان و مسافران آمده بود. درهر منز لگاهی چهار صد اسب اصیل و تیز تك نگهداری می شدند و نصف این عده همیشه در چراگاهها بودند . همچنین جایی برای ارابدها تهیهکرده بودند و خدمتکاران بسیار در اختیار سفیران و مأمورانی که در راهپیمایی شتاب نمیورزیدند قرار می گرفتند. دهکدههای نزرگی درهمسا بگی چاپارخانهها بدیدآمد وساکنان آنان از برداخت مالیات معاف گشتند و تنهاملزم بودند که ازاسبان چایاری مراقبت کنند ومردان لازمرا برای خدمت دراختیار چاپارخانهها ىگذارند .

خبر عصیانها وشورشها درچند روز بوسیله اینجادههای پستی بههمهجا میرسید و تازه ترین میوهها به سفرهٔ قوبیلای آورده می شد . مأموران دولتی و سفیران وهمچنین مهمانان خان بزرگ در سایهٔ این تدابیر می توانستند با سرعت واطمینان وامنیت خاطر

فاصلههای بزرگ را در نوردند و از همهٔ وسایل آسایش برخوردار شوند و خرجی در مسافرت خود نکنند و مهمان خان باشند .

مغولان پستهای سریع خود را « یامب » میخواندند و این اصطلاح در بیشتر زبانهای آسیایی وحتی زبان روسی وارد شده است . (یام)

هرجا که دادن سازمانی ضرورت پیدا می کرد مغولان آن را به بهترین وجهی انجام می دادند ، چندانکه می توان گفت آنان در شرق نوعی پروسیانسیم آسیایی به وجود آورده بودند. درسایهٔ دستگاه انتظامی مجهز ومنظم درصد جنایات بطور حیرت آوری پایین آمد، چندانکه پساز آن دوره مسافرت در چین و یادر تبت و هندو چین باخور جینی پراز زر چون دوران قوبیلای آسان و بی خطر نبوده است . دادگاهها بسیار سختگیر بودند. لیکن همیشه جانب عدالت را نگه می داشتند. یاسا بصور تی ملایمتر در سراس امپراطوری اجرا می شد. هر سه سال یکبار عفو عمومی اعلام می گشت .

امر حرکت و رفت و آمد در شهرهای بزرگ بصورتی کاملاتازه انجام میگرفت. صورت ساکتان هر خانهای بر لوحهای نوشته میشد و بر بالای در نصب میشد . تاریخ آمدن و رفتن هر شخص به هر شهری می بایست به اطلاع مقامات انتظامی برسد. مهما نخانه ها موظف بودند که نام و مبداء حرکت و مقصد مسافرت مشتریان خود را در دفتری ثبت کنند. در مورد امضای اسناد و مدارك مهم از اثر انگشت استفاده می کردند و هم مقامات انتظامی و هم مأموران حکومت از انگشت نگاری استفاده می کردند زیرا می دانستند که در مورد اثر انگشت امكان تقلب نیست .

قوانین و مقررات خردمندانهای مدت خدمت و نیز حقوق نظامیان و مأموران دولت رو نیز حقوق نظامیان و مأموران دولت رولت رولت رولت به هفتاد سالگی می رسیدند بادریافت حقوق بازنشستگی جای خودرا به جوانان واگذار می کردند. این جریان درزمانی صورت می گرفت که خدمت نظام وظیفه وسن بازنشستگی بهیجروی در اروپا شناخته نشده بود .

دردوران استیلای مغولان دانش و صنعت پیشرفت بسیارکرد. به فرمان قو بیلای دانشگاههای بسیار ساختند . همهٔ دانشمندان از بند اسارت و بندگی آزاد شدند و از

هند و ایران و اروپا دانشمندان و متخصصان برای تبادل تجارب به پکن دعوت شدند. نتایج این کوششها غیر قابل انکار است. سلاحهایگرم بهپایهٔ مؤثر بودن رسید. زلزله نگار (سسیموگراف) و میکروسکوپ کشف شد . حتی کشتیهای زیر دریایی ساختند ودر صدد ساختن هواپیماهای اولیه بر آمدند!

روشنفکران چینی که تاآن تاریخ همهٔ نیروی خود را تنها در بررسیها و تحقیقات اخلاقی و ظرایف هنری بکار می بردند ، بدمسائل عملی زندگی توجه کردند و به انجام دادن کارهای قابل توجهی دست زدند . پیشرفت چین در آن زمان از بسیاری جهات به پیشرفت ژاپن جدید در نتیجهٔ تأثیر تمدن اروپایی ، ماننده است . درهیچ یك از این موارد مغولان هر گز کاشف و مخترع نبوده اند. اماآنان محرك بودند و اختراعات و اکتشافات راواردع صهٔ عمل می کردند. آنان بدین تر تیب به استخراج نغال سنگ پرداختند. مار کوپولو نخستین بار زغال سنگ را در چین دید و در بارهٔ آن گفت: «سنگ سباهی مار کوپولو نخستین بار زغال سنگ را در چین دید و در بارهٔ آن گفت: «سنگ سباهی که بسیار بهتراز هیزم خشك می سوزد» . احتیاج به سوخت و روشنایی روز بروز بیشتر احساس می شد زیرا چنانکه بازرگان و نیزی می گوید هر کسی حتی تنگدستان هر روز به دستگاهها و کارخانه های چینی سازی به حداعلای پیشرفت خود رسید. برای بلند کردن مان قوبیای بزرگی در کنار ترعه ها قرار دادند . در سال ۱۲۸۰ هیئتی برای کشف سرچشمه های رود هوا نکهو اعزام شد . تعلیم و تربیت حتی در میان مغولان ، خاصه پساز تنظیم الفبای مغولی به فرمان قوبیالی قاآن و ترجمه بسیاری از آثار چینی به این پساز تنظیم الفبای مغولی به فرمان قوبیالی قاآن و ترجمه بسیاری از آثار چینی به این زبان پیشرفت بسیار کرد . تراژدی چینی به شکونانترین دوران خود رسید .

کشور به سرعت روی به آبادانی ورفاه نهاد . قوبیلای توجه خاصی به عمران مزارعی که بوسیلهٔ سربازان ویران شده بود داشت . دیگر این مسأله مطرح نبود که چین را چراگاه اسبان مغول قرار دهند. حتی عدم اعتنا به نظافت که دریاسا به آن توصیه

¹ ـ در این جا برای کسانی که ممکن است این ادعاها بنظر شان عجیب بیاید تذکر می دهیم که همهٔ این مطالب حقیقت دادد . نگاه کنید به :

Traité d' éthnologie CuIturelle' Payot, Paris 1934 مترجم فرانسوى

شده بود جای به لذت آب تنی و شستشو داد . پولو که قضایا را بامعیار و مقیاس اروپایی می سنجد تذکر می دهد که تراکم جمعیت در کشور بسیار زیاد بوده است هر قطعه زمینی به مزرعه ای تبدیل شده بود و در جنوب امپر اطوری استانها بی و جود داشت که در آنها فاصله ای میان شهرها نبود. سطح زندگی فوق العاده بالا رفته بود. در هیچجا نشانی از کمبود مواد غذایی دیده نمی شد و هرگاه در این مورد مشکلی پیش می آمد سازمان حکومتی شهرستان دست به اقدام می زد و بازرگانی شکوفان و پررونق کشور در اندك مدتی جای خالی را پر و موازنه را برقرار می کرد . باید حساب کرد که کشور تا چه اندازه باید تروتمند بود که تقریباً هرکسی می توانست با پنج تاش اسب به کشتر ار برود واین اسبان به خود او تعلق داشته باشد. به فرمان قوبیلای قاآن در شهر پکن سرشماری شد و معلوم شد که ۲۳۰۰ نفر از ساکنان شهر نود سال دارند و این امر نشاندهندهٔ بهداشت کامل جمعیت است .

لیکن این نکته را نیز باید تذکر بدهیم که این فراوانی نعمت و تراکم ثروت در کشور چین برای مغولان بسی بیش از توطئهها و شورشها خطرناك و تهدید آمیز بود. فاتحان مغول کشور چین را چندین ده سال از صلح و آرامش و نظم و امنیت اقتصادی و تسهیلات بازرگانی بر خوردار کردند و در نتیجه در سرزمین بارورچین شمارهٔ مردمان ومیزان ثروت آنان به صورت و حشتانگیزی افزایش یافت. کشور به صورت لانه زنبورانی در آمد که به جای موم و عسل زر تولید می کردند. برای و حشیان شمالی این خطر پیش آمد که درزیر گنجهایی که دراطرافشان انباشته می شد خفه شوند. آنانگرانبها ترین جامههای ابریشمی را در بر می کردند ، غذاهای خودرا باادویه هندی و مالایایی چاشنی می زدند و شراب گیرای جنوب به فراوانی در سر سفره شان قرار می گرفت ، زنان می زیبا روی چینی در خانه های مغولان چون مور و ملخ و ول می خوردند . سیل زر از زیبا روی چینی در خانه های مغولان را بر آن داشته بود تانسل چینیان را از روی زمین براندازد به حقیقت که چنگیز خان را بر آن داشته بود تانسل چینیان را از روی زمین براندازد به حقیقت پیوست . چینیان سروران و اشغالگران را چندان سیر و فر به کردند که سنگین و تنبل پیوست . چینیان سروران و اشغالگران را چندان سیر و فر به کردند که سنگین و تنبل شوند . چین جنوبی پر شکوه و غرق تجمل و نعمت که پس از پیکارهای طولانی از دست

امپراطوران سلسلهٔ «سونگ» Song گرفته شده بود، بیش از هر نقطه ای فاتحان را باعیش و نوش و تفریحهای گذاه آلود مسموم کرد . مارکو پولو در آن سرزمین سفر کرده و آنجا را دیده و شناخته است . او از شهر هانك چائو (Hang Tchaou) پایتخت سونگها، واقع در جنوب شرقی نانکن امروزی توصیف دقیقی کرده و جذبه ها خفه کنندهٔ آن شهر بزرگ را کامال مجسم کرده است .

هانگ چائو باشهر بکن و شمال چین بوسیلهٔ ترعهٔ امبراطوری و بادریا بوسیلهٔ رودخانهٔ تسین تانگ (Tsien-Tang) ارتباط داشت . در خود شهر نیز ترعههای بسیار کنده شده بود، بطوری که کشتیههای حامل کالای گوناگون می توانستند بار خود را تا انبارهای کالا و بازارها ببرند . روی ترعهها پلهایی باطاقهایی بلند زده بودند که روی آنها دائما رفت و آمدی به تناسب جمعیت سه تا چهارمیلیونی صورت می گرفت و کشتیها می توانستند باد کل افراشته از زیر آنها گذر کنند . تقریباً نمای عقبی همهٔ تجارتخانهها در کنار ترعهای قرارداشت که قایقهای متعددی در آنهارفت و آمد می کردند مارکو پولو می گوید شمارهٔ پلها و پلهای کوچك شهر به دوازه هزار می رسید . هانگ چائو در واقع و نیزی به ابعاد بسیار بزرگ بود .

خیابان اصلی که چهل باعرض داشت شهر را به صورت مثلثی قطع می کرد . در طبقه اول خانه ها که همهٔ آنها چنداشکو به بود، مغازه هایی بود که یکی زیباتر و پرشکوهتر از دیگری بود . خیابان بزرگ در میدانهای بازار که به فاصله دو کیلومتر از یکدیگر قرارداشتند بهنتر می شد و مار کو پولو تعداد این میدانها را کمتر از ده نمی داند . این میدانها که ساختمانهای دولتی و انتظامی نیز در آنها ساخته شده بود ، در کنار ترعه های امپراطوری قرار داشت بطوریکه کالاها و لوازم زندگی خاصه آذوقه هم از راه دریا بوسیلهٔ کشتیها وقایقها و هم از راه خشکی بوسیله ارابه ها به بازارها می رسید . کاروانها و کشتیهای بادبانی هرهفته سه بار تلهایی از محصولات زمینی و دریایی را در میان از دحام فروشندگان و خریداران در بازارها می انباشتند .

سفرهٔ مردم هانگ چاه بسیار رنگین و پرشکوه بود و در هروعده غذا گوشت و ماهی در آن نهاده میشد . شراب برنج چون سیل روان میشد وزائقهٔ تباه شدهٔ چینیان

به ادویهٔ برگزیده وگرانبها عادت کرده بود. مارکوپولوکه تشنهٔ آموختن ودانستن بود از گمرگ امپراطوری این اطلاع را به دست آورد ، که تنها مصرف فلفل شهر روزانه به ۱۲۰ کنتال می رسیده است .

بااین غذاهای تند ومقوی زندگی شهو تپرستانه ای در جریان بود . در این شهر رسوم وسنن ملی مغولان فراموش شده بودوهمه غرق درعیاشی و خوشیهای گناه آلوده شده بودند. زنان هوسباز شهر مدتهای مدیدی بودکه حس حسادت را از دل شوهران خود بیرون را نده بودند . آنان همهٔ روز را با کالسکههای دو چرخه که باگوهرهای گرانبها آراسته شده بود، گردش می کردند و پولو می افز ایدکه آنان عطر فروان به خود می زدند.

در نزدیکی شهر دریاچهای بودکه درکنار آن خانههای ییلاقی اعیان و اشراف هانگ چائو بناشده بود . قایقهای بیشمار رنگارنگ با بادبانها و پرچمهای افراشته آماده بردند که مسافران خود را برای گردش وعیش و عشرت به روی دریاچه ببرند. کسانی که توانایی استفاده از این وسایل را داشتند پس از بهپایان رسانیدن کارهای روزانهٔ خود در روی آب بهسوی زیباییهای شب می شتافتند. فانوسهای کاغذی در میان شاخ و برگهای درختان باغچههایی که در کنار دریاچه قرار داشت می درخشید و جفتهای عشرت طلب درخلیجهای پنهان از دیدهٔ نامحر مان درقایقها در کنارهم بخلوت می نشستند. هزاران کشتی و زورق بافانوسهای رنگارنگ در روی آب حرکت می کرد و صدای ساز و آواز به آسمان برده می شد . در میانهٔ دریاچه دو جزیره سراز آب بیرون آورده بود و اعیان واشراف شهرها نگی چائو در آنها پارکها و عشر تکده های متعدد بناکرده بودند. واعیان واشراف شهرها نگی چائو در آنها پارکها و عشر تکده های متعدد بناکرده بودند. در آن جا هرچه مورد نیاز بود پیدا می شد و گذشته از این برای برگذاری جشن از دواج و جشنهای دیگر نیز به اجاره واگذار می شد . اغلب بیش از صددسته در یك زمان به نفریح و تفرج می پرداختند بی آنکه دستهای مزاحم دستهٔ دیگر گردد .

مارکوپولو میگوید که از گفتن شماره روسبیانی که در این شهر عیش و گناه زندگی میکردند شرمدارد، بااینهمه باخندهای طنز آمیز میافزاید کهزنان نیمهاشراف شهرها نگ چائو که با خدمتگاران متعدد و صندلیهای متحرك گردش میکردند در هنر خود بسیار استاد بودند و میتوانستند با هشتریان خود به تناسب مقام و موقعیتشان

رفتارکنند . اینزنان درسراس آسیای خاوری معروف بودند وکسیکه یك بار از چشمهٔ لطف و جذبهٔ ایشان سیراب می شدچنان مسحور آنان می گشت که همهٔ عمررا در آرزوی آنان بدس می برد ، همچنانکه اروپاییان مسحور ومفتون زیبارویان پاریسی می شوند .

کاخ قدیمی امپراطوران سونگ نیز در ساحل ایندریاچه قرار داشت و به عقیدهٔ مارکوپولو زندگی بسیار مجلل وزن بارگی آنان را به سقوط و نابودی کشانید. شاماین سلسله هزار زن صیغه داشت و بیشتر اوقات خود را با آنان به سر می برد . جها نگرد و نیزی در بارهٔ زندگی امپراطوری که روزی توانگر ترین مرد جهان بود چنین می نویسد:

«اوگاه همراهشهانو وگاه بادیگرزنان خود به کنار دریاچه می رفت و با زورقهایی که بایرددهای ابریشمین یوشده شده بود، به تفرج می پرداخت واز بتکدههایی، که در ساحل دریاچه ساخته شده بود بازدید می کرد . در سرای امپراطوری همه نوع وسایل عیش وعشرت فراهم بود . جنگلها، آبهای روان ، باغچههای دلگشا و درختان میو. و همچنین بیشه ها یی برای شکارهای مختلف مانند غزال و آهو وخرگوش در کاخ سلطنتی وجود داشت . امپراطور بهمراه زنان خودکه بعضی در کالسکه می نشستند و برخی سوار اسب می شدند به تفرج می پرداخت . هیج مرد دیگری نمی توانست در این تفریحها شرکت کند ودر عوض زنان به شکار با سگان شکاری آموخته شده بودند . هنگامی که احساسخستگی میکردند بهبیشههایکنار دریاچه میرفتند وجامه ازتن بدر میکردند وخودرا بهآب مي انداختند و بدشنا و بازي وشوخي مي برداختند. امپر اطور بداين مناظر مى نگريست ولذت مى برد . گاهى دستور مى داد كه شامش را به اين بيشه ها بياورند و او شبرا درمیان زنان خود ودر زیر شاخه های درختان سیری می کرد. او وقت خود را بدین گونه می گذرانید ودر نتیجه حس مردانگی خودرا باك از دست داده بود واز جریان جنگ كوچكترين اطلاعي نداشت . خان بزرگ مغولان از سستي و بيحالي او سود جست وبموضع شرم آوری تاجوتختش را از دستش گرفت واز کاخ سلطنتی بیرونش را ند.» ليكن امپراطوران سلسلهٔ سونگ در حقيقت چندانهم كه ماركوپولو ميگويد

لیکن امپراطوران سلسله سونک در حقیقت چندانهم که مارکوپولو می کوید پست و بزدل و بیحال نبودند . مغولان پس از دهها سال جنگ و پیکار در زمان قوبیلای قاآن توانستند آخرین نقاط اتکای سلسلهٔ سونگ را از دستشان بیرون آورند . پساز

مرگ امپراطور زنباره وهوسباز و شیفتهٔ جلال و جبروت شهزادهٔ چهار سالهای بر تخت اژدها نهاده شد، لیکن پسازرانده شدنازهمه شهرستانهاجز نیروی دریایی دیگری نیرویی دراختیارش نمانده بود و چون این نیرونیز دریکی از جنگهای دریایی دچارشکست شد دریاسالار چینی که به وظیفهٔ خود کاملا آشنا بود کشتی خود را که خانوادهٔ سلطنتی هم در آن نشسته بود بهسوی طوفانها راند و آنگاه آخرین امپراطور را برگرفت و به میان امواج دریا انداخت . شهبانو مادر وهمه همراهانش را نیز در پی امپراطور خردسال خود را به دریا انداختند .

بدینگونه سلسله سونگ نیز طبق سنن باستانی چین ومانند سلسلهٔ کین ، ننگ اسارت مغولان را برخود نپسندید و به دست خود به زندگی خویش پایان داد .

ادارهٔ ایالات پرجمعیت چین جنوبی که تمازه فتح شده بود برای مغولان بسیار دشوار بود . هانگ چائو که در زمان مارکوپولو یك میلیون و ششصد هزار خانوار در آن زندگی می کردند پادگان بسیار نیرومندی داشت ، پلها و کوچهها دایماً تحت مراقبت بود و گشتیها و پاسداران مغول در شهر می گشتند و در آنجا نیز مانند پکن کسی حق نداشت جز درمواقع بسیار ضروری شب ازخانه خود بیرون آید و یا چراغی روشن کند . در همهٔ پادگانها و پاسدار خانههای مهم سنجهای بزرگی نهاده بودندکه درمواقع خطر قشون مغول را بی درنگ از خطر آگاه و آماده مقابله کنند. این سازمان رسماً به نام سازمان آتش نشانی خوانده می شد، سازمانی که علت وجودی واقعی هم داشت زیرا خطر آتش سوزیهای هراس انگیز در شهرهای چین که خانه های آن بیشتراز چوب بود ، همیشه وجود داشته است، لیکن در حقیقت ملاحظات سیاسی موجب ا تخاذ این تصمیمات عجیب شده بود .

قو بیلای تنها به سلطه و فر ما نروایی بر امپر اطوری خاص خود قانع نبود بلکه نقشهٔ جها نگشایی را که از طرف نیایش چنگیز خان کشیده شده بود دنبال می کرد. سر بازان وسرداران او به فتو حات نمایا نی نایل آمدند ، فتو حاتی که تقریباً غیر ممکن می نمود . قشونهای خان بزرگ در کشمیر و بنگال پیکار کردند، در جاوه و سوما تراپیاده شدند و در هندو چین سرزمین آننام (Annam) و تونکن (Tonkin) و کوشنشین (Cochichin) را

گشودند. آنان در زیر آفتاب سوزان استوایی آماج تیرهای زهر آگین مالایا بیان شدند. در برابر هندوها کـه با پیلان جنگی به مقابلهٔ آنان شتافه بـودند ایستادگی کردند . آنان درشب ابدی زمستان قطبی فرو رفتند ودرآنجا اقوام شکارافکن سیبری را غافلگیر کردند.در آن هنگام که آلانهای مسیحی که از قفقاز به آمده بودند در پای دیوار چین می جنگیدند ، نیروی کمکی قوبیالی ـ مغولان ، کره ایها و چینیان ـ درسپاه قبیلهٔ زرین خان در ایران ومرزهای اروپا و آفریقا پیکار می کردند . خان بزرگ یك نیروی دریایی صدهزار نفری برای فتح ژاپن فرستاد زیرا ژاپونیان تحف و هدایایی به عنوان فرما نبرداری به دربار او نفرستاده بودند . پسآنان قانون را که بیش از یك سرور برای جهان نمی شناخت زیر پا نهاده بودند و می بایست تنبیه بشوند ، لیکن طوفانی کشتیهای مغولان را به صخرههای نیون (Nipon) زدو درهم شکست و بدین گونه کشور خورشید تابان از ابلغار مغولان نجات مافت . در ما سالار قو بمارى قاآن باكشتبها يي كه از طوفان رسته بودند به میان دریا رفت وهر گزبازنگشت . دربارهٔ این مردان که بی گمان طوفان هریك را به جایی انداخته بود افسانهای پرداخته شد . ملل آسیایی مغولان را شكست ناپذیر می پنداشتند و تصور می کردند که آنان بر آباسب می تازند وحتی پس از مرک نیز کشورهای بیگانه را می گشایند . عده ای گمان می بردند که در یاسالار قوبیلای باملاحان جنگاورش بنیانگذار امیر اطوری ا ننکا (Inca) درکشور برو بوده است .

سربازان بی شمار قو بیلای در همه جامی جنگیدند و خون خود را برزمین می ریختند. مغولان بیکار می کردند و می مردند و برای جنگیدن و کشته شدن هر گزد چارد و دلی و تردید نمی شدند . آنان در اقیانوس غرق می شدند ، در میان تو ندراهای شمالی از سرما خشك می شدند ، در بیا با نهای بی آب و علف آسیای مرکزی از تشنگی از پای در می آمدند و در جنگلهای استوایی به نیش حشرات زهری و یا بیماری همه گیر نابود می شدند . در همان حال که خش و خش در هم شکستن پایه های امپر اطوری جهان به گوش می رسید و امیران فرمانبر قبچاق و ایران به روی یکدیگر شمشیر کین آخته بودند و تباهی و عصیان در چین روز بروز فزونتر می شد و روح بودایی قدرت جنگی مغولان را هرروز بیشتر از روز پیش تحلیل می برد، قدرت خان بزرگ ظاهراً به اوج عظمت رسیده بود . دنیا - دنیای پیش تحلیل می برد، قدرت خان بزرگ ظاهراً به اوج عظمت رسیده بود . دنیا - دنیای

قرون وسطی ـ به آسانی به دست او افتاده بود . مسلمانان نومید شده بودند وجز درمصر مقاومتی ازخود نمی نمودند و اروپا و ژاپن را تنها تصادفی خوشفر جام از بردگی مغولان رهایی بخشیده بود . تنها یك پنجم جهان تابع یاسای جنگیز نبود . لیکن تاچه مدتی؟ شاهان و امیر آن از سواحل دریای بالتیك و مرزهای لهستان گرفته تا کره و از سیبریه تاجاوه و از فیلیین تاسواحل آفریقای جنوبی باج و خراج به در بارخان می فرستادند . کشتیهای بازرگانی باگنجهای زنگبار و ماداگاسكار و حبشه به سوی سیلان و اقیانوس آرام با دبان می گشادند .

جهان تقریباً درسایهٔ یك درفش و به فرمان یك سرور بود. اگر چند سال دیگرهم بدین گونه می گذشت قوییلای آخرین مقاومتها را هم درهم می شكست وصلح و سعادت را بردنیا تحمیل می كرد. آیاهنگامی كه تنهایك تن ، یك ارادهٔ خردمند برهمهٔ جهان فرمانروایی می كردجهان به صورت بهشت برین در نمی آمد؟ آرمان مغول كه چنگیز خان عملی ساختن آن را باروش خونریزی آغاز كرد و فرزندانش باوفاداری آن را دنبال كردند و نوه اش قوییلای آن را ملایمتر كرد چیزی نمانده بود كه جامهٔ پیروزمندانهٔ عمل به خود بپوشد . ساعت برشدن خان به مقام خدایی نزدیك می شد .

لیکن بااینهمه مارکوپولوی و نیزی که غرق لطف و هدایای سرورشقوبیلای قاآن بود ، نگران بود . بااینکه ابری بر فراز تختو تاج ببردرپکن دیده نمی شد، مارکوپولو احساس می کرد که خطری بر آسیا سایه افکنده است . او باعنوان فرماندهی کشتیهای مغولان که یکی از شاهزاده خانمها را به دربارخان ایران می برد به اروپا بازگشت . جای تأسف است که قوبیلای باگرفتن قول بازگشت سریع به مارکوپولو اجازهٔ رفتن داد ، لیکن هنگامی که مارکوپولو در ایتالیا از کشتی پیاده شد خبر مرگ خان را شنید . با ینکه در میهنش پیشباز دوستانهای از اونکردند به پکن بازنگشت زیرا وضعسیاسی به نظر اوبسیار نامساعد و نامطمئن آمده بود . اوبسی بهتراز وارثان قوبیلای نزدیك شدن فاجعه را پیش بینی کرده بود ، فاجعه ای که به در هم ریخته شدن پایه های دولتی که در اوج عظمت بود و آرمانی که هنوز بسی شگفت انگیزتر از روزپیدایش خوده ی نمود ، پایان یافت .

فصل دو از دهم

فروربختن بابدهاى قدرت مفولان

جانوری پای به عرصهٔ حیات می نهد ودیده به دنیا می گشاید . به کشش وجوشش نیروکه دم به دم در وجودش فزونی می گیرد، سر به بیابان می گذارد و به تاخت و تاز در می آید و زمین را شادمانه باسم خویش می خراشد و برای خوشایند و تفریح خود همه چیز را لگدمال و ویران می کند . می خورد و هرگز سیر نمی شود و بدین گونه چراگاهها را از علوفه خالی می کند . بزرگ و فر به می شود . میلیونها جانور باید از میان بروند تا از میان آنان یکی زنده بماند .

لیکن روزی این جانور بیمار و ناتوان میگردد ، دیگر نمی تواند چیزی را بخورد . بر زمین می افتد تا از پای در آید . از این پس دومین مرحلهٔ جریان آغاز می شود . جانور مرده به ناچار آنچه را که به هنگام زندگی از دیگران به عاریت گرفته بود باید پس بدهد، آنچه را که اوفرو بلعیده بود دیگران به نوبهٔ خود می بلعند. از جسد او موجودات دیگری نیرو می گیرند . لاشهٔ او دچار تباهی و تجزیه می گردد و آنچه را که از زمین گرفته بود به آن باز می دهد . بدین گونه دور تکمیل می شود .

امپراطوری چنگیرخان نیز یکی از این موجودات بود واز آغاز پیدایش خود

ناموس زندگی و مرگرا در خود داشت . کسی نمی تواند بگوید که پایان کار آن کی و چگونه آغاز گشت. سبب بروز سانحه را هیچ معیار و مقیاس دقیقی نیست . هیچ دشمنی که بتوان نامی از او برد امپراطوری مغولان را به نابودی نکشانید . از پای در آمدن مغولان در نتیجهٔ هجوم همهٔ عوامل بیماری بود که تاآن موقع سلامت و جود وقدرت بنیه، آنها را خنثی می کرد . لیکن اکنون نمی توانست در برابر آن عوامل مقاومتی بکند. مرگی آرام و تدریجی از درون آغاز شده بود، همهٔ نیروها سستی گرفته بود و بی سر و صدا از هم می پاشید .

چرا در جستجوی مقصری برآییم. تغییر میان زندگی ومرگ در خارج ازحیطهٔ ارادهٔ آزاد صورت میگیرد. زندگی فردی چیست؛ اجتماع ارگانسیمهایی که میکوشد در برابر دنیای خارج کلی را بسازد. ارادهای که در میان اسرار به وجود میآید، در مرکز فعالیت میکند و در «من» تجسم می بابد. هرگاه روزی این اراده سستی گیرد و قدرت خود را از دست بدهد، هرگاه به دلایلی که مانند دلایل بوجود آمدن اراده پنهانی است، کشش عوامل خارجی به سوی بیرون نیرومندتر از قدرتی باشدکه آنرا در مرکز نگه داشته است تجزیه و تلاشی و مرگ آغاز می گردد، لیکن این امر معنایی جز پیروزی زندگی جهانی بر زندگی فردی ندارد.

در مورد دولتها نیزاین قانون زیست شناسی صدقه یکند، روح ملی و تصمیم ملت سرور، در امپراطوری مغول که دولتی فاتح بود بتدریج از میان رفت. دور ماندن نژاد مغول از دیگر اقوام و آمیزش نکردن با آنان که چنگیز خان آن را ضروری می دانست و یاسا نیز آن را تنفیذ کرده بود فراموش شد. ملتهای زیر فرمان مغول هر روز بیش از پیش در اور گانیسم امپراطوری نفوذ می یافتند. سهم نژادهای بیگانه در ادارهٔ دولت روز به روز بزرگتر می شد و مغولان بیشتر تحت تأثیر آنان قرار می گرفتند. فاتحان دیگر مانند آغاز کار خود دولت تو تالیتری را تشکیل نمی دادند و حکومت کردن معنایی جز خدمت کردن نداشت. امیال و هوسهای فردی جای احساسات و ارادهٔ دسته جمعی و کلی را گرفته بود.

مرکز اراده و نیرونیز دچار فلج شده بود وحال آنکه در دولتی که بطرز استبدادی

ازطرف چند تن اداره می شود همه چیز به نیروی مدیریت بستگی دارد. خون جنگاوری و چنگیزی که در رگهای بازماندگانش جریان داشت با خونهای دیگر درهم آمیخته بود و چنین می نمود که سرعت حرکت نخستین را از دست داده و کند شده است . اصراف و و لخر جی و جنون عظمت طلبی و از دست دادن خصلت نثر ادی و مبالغه در ظرایف فرهنگی در نسل سوم چنگیز خان نشانه های تهدید آمیز سقوط و انحطاط بود .

انحطاط به صورتی نامعلوم وتقریباً بیسر وصدا آغاز شد . پیکر غول آسا که از درون موریانه خورده بود، بازهم چندسالی برپا ایستاد و این بدین سبب بود که آسیای نیرو از کف داده چیزی نداشت تا برجای آن بگذارد . سرانجام بنای امپراطوری مغول تقریباً بدون فشار خارجی فرو ریخت و ابری از گرد و خاك بر فراز ویرانههای آن بلند شد .

☆ ☆ ☆

امپراطوری مغول در اوج عظمت واعتلای خود بدسه دولت تقریباً مستقل تقسیم شده بود . خان بزرگ که در پکن اقامت داشت در واقع سیادت اسمی وظاهری برآنان داشت ، لیکن چون ستارهٔ اقبال مغول روی به افول نهاد رشته های همبستگی میان این سه دولت نیز بکلی از هم گسیخت . سه سلسلهٔ مغول چنان درداخلهٔ خود گرفتار بودند که هیچ سرکتی در سر نوشت امپراطوریهای برادر نکردند . آنان اگر مانند خانهای ایران وقبچاق با یکدیگر ستیزه نمی کردند، علاقه ای همدیگر نشان نمی دادند. مراحل مختلف انقراض وانحلال در هریك از دولتهای سهگانهٔ مغول به صورتی خاص انجام گرفت زیرا بایه واساس آنها بکلی باهم متفاوت بود و در هم پاشیدگی قدرت در هریك از آنها از ضعیف ترین نقطه آغاز شد .

نخست امپراطوری قبچاقها راه خود را در پیشگرفت. فرزندان جوجی هرگز علاقهای به میکرخاندان مغول نشان ندادندوگذشته ازاین درقلمرو فرمانروایی «قبیلهٔ زرین» شرایط واحوال خاصهم حکمفرما بود. این کشور از چنگیز خان جزیك ذخیرهٔ چهل هزار نفری از مغولان خالص وفرزندان جوجی به ارث نبرده بود. این شاخه می بایست برناحیه ای پهناور، که از با یکال تادشتهای پست اروپای شرقی کشیده شده بود،

فرما نروایی کند. اگرچه مغولان استعداد عجیبی در افز ایش نسل داشتند ایکن فرما نروایان قبچاق نمی توانستند فکر اشغال وادارهٔ قلمرو پهناوری را درسر بپرورانند و تنها باین بسنده می کردند که با ایجاد وحشت و هراس از ایران و روس باج و خراج بگیرند و هرگاه آنان از پرداخت باج خودداری می کردند دست به لشکر کشیهای خونین بزنند.

آنان پایتخت خود را در «سرای» ، در ساحل ولگای پایین قرار دادند . آنجا شهر پهناوری بود کهاز چادرهاو خانههای چوبی پوشیده شده بود و درمیان استپی خیره کننده قرار داشت و درواقع آن را اردوگاه می توان نامید نه شهر . در آن جا بود که گنجهای روسیه وسیبر یه رویهم انباشته می شد . اسبان و گله های چهار پان در چراگاههای اطراف آن به چرا می رفتند . قبچاقها از قبایل چادر نشین جنوب روسیه که با آنان خویشاو ند بودند، سپاههای بزرگی تشکیل می دادند و بااین لشکرها به لشکر کشیهای تارا جگرانه می برداختند واز بالکان و لهستان گرفتهٔ نامر زهای کشورهای بالتیك و فنلاند و حشت و اضطراب بر می انگیختند .

کارخانهای قبچاق تقریباً منحص به جمع آوری زر وغنایم بود . آنان فرمان به استخراج معادن زر کوههای آلتایی دادند. اسیران جنگی راکه با تو آنان را ازسیلزی و و تر انسیلوانی آورده بود در این معادن به کار گماشته شته بودند. سرچشمهٔ ابداع مغولان در پیدا کردن منابع تازهٔ ثروت هر گزخشك نمی شد . فرما نروایان دولتهای همسایه با تهدید و ارعاب مجبور می شدند که باشاهزاده خانمهای مغولی از دواج کنند واین جنس هر گز در میان مغولان کمیاب نمی شد. مغولان از خواستگاران بیچاره شیر بهایی می گرفتند که گاه به میلیونها می رسید . مغولان بزودی امپراطور بیزانس و سلطان مصر را هم در شمار خویشاوندان گرامی خود در آوردند.

گراندو کهای روس که هرآن بیم از دست دادن تخت و تاج خود را داشتند در فرمانبرداری وخوشخدمتی نسبت به مغولان بایکدیگر رقابت می ورزیدند. آنان گاه و بیگاه باهدایا و ارمغانهای بسیار به پایتخت خانهای قبچاق سفر می کردندواگر خود به آنجا نمی رفتند خان مقتدر امر به احضار شان می داد . آنان برای به دست آوردن مزایایی ، از خویشاوندان خود سخن چینی می کردند و برای چیره شدن بر همسایهٔ خود حمایت و پشتیبانی خان را در خواست می کردند و مرتباً باج و خراج می دادند! عده ای

ازآنان هرگز از اردوگاه خان به خانهٔ خود باز نگشتند یاکشته شدند یا به اسارت افتادند ، لیکن جانشینانشان ناچار بودندکه به سفرخود به کانوسا (Canossa) ادامه بدهند . بدا به حال امیری که از رفتن به پیشگاه خان خودداری می کرد. تأخیری ساده در بازدیدی تشریفاتی کافی بود که بهانهای برای شروع جنگ از طرف مغولان شمرده شود . در میان ملته ایی که سر به فرمان مغولان نهادند شاید ملت روس تنها ملتی بود که حقداشت از یوغ شوم تا تار بنالد ، زیرا چون مغولان قبچاق بخلاف برادران خود در ایران و چین تنها خصال و خصایص منفی نثرادی خود را توسعه می دادند وضع سلسلهٔ امراء و فرمانروایان روس نیزرقت بارتر بود .

میان مغولان ورعایای روس آنان هر گزرشتهٔ الفت وودادبسته نشد. کشور گشایان مغولكه درسرزمين قبچاقها مستقرشده بودندبعكس برادران ديگرخودكه چين وايران را در تصرف داشتند شیوهٔ زندگی بیابانگردان را حفظکردند . آنان شهرنشین نشدند وبه تجمل وعيش وعشرت وزنگبارگي خونگرفتند واقليم گرمومرطوبسست وبيحالشان نكرد . بااينهمه قبيلهٔ زرين نيز بهتدريج بهسوى انحلال رفت. باركا جانشين بانو قبول اسلام کرد و به مغولان زیرفرمان خود نیز دستور دادکه ازوی پیروی کنند وهر کس قبول اسلام نكندكشته شود . بدين گونه يكي ازمهمترين اصول ياسا زيريا نهاده شد . شايد گرویدن بارکا به دین اسلام واقعاً از روی عقیده وایمان و به فرمان و جدان بوده است. شایدهم از این روی مسلمان شدکه میدید ملتهاییکه در استپهای روسیهٔ جنوبی بهسر مى بردند واو برقدرت آنان تكيه داشت ، ازمدتها پيش قبول اسلام كرده بودند . بهرحال عملاوعواقب وخیمی برای دولتش داشت زیر اخان نه تنها باروسها عدم توافق بمشتری نشان داد بلكه رشتهٔ اتحاد ومودت خودرا بابرادرزادماش هولاكو نيزكه درايران فرمانروايي داشت، برید. هلاکوپساز درهمپاشیدن دستگاه خلافت بغداد تنها یك دشمن متعصب و سرسختداشتوآناسلام بود . رشته ها یی که بارکای متعصب را بامصر بهم می پیوست به اتحاد سياسي بضدهلاكوخان انجاميد . ميان سروران قيجاق ومغولان ا برانازسال ١٢۶١ مىلادى به بعدكينه وعداوت آغاز شد وازآن بس برخوردهاييكه ميان دو امپراطوري مغول مے شد نیرو وقدرت آنان را مرتباً تضعیف کردواین بزرگترین سعادت اروپا بود.

گرویدن قبیلهٔ زرین به دین اسلام نتا یج وعواقب دیگری نیز نداشت. یاسا که به دست فراموشی سپر ده شد تنها فهرستی از کیفرها نبود بلکه در عین حال شامل قوانین اخلاقی نیز بود . یاسا خانواده را که از حس همکاری و همبستگی دسته جمعی ایلاتی و طرز زندگی پدر سالاری زاده بود ، پایه و اساس دولت قرار داده بود . چنگیز خان برای جنایات علیه خانواده و نقض اصول انضباط ایلاتی مجازاتهای بسیار سختی تعیین کرده بود . مسألهٔ وراثت ، بارعایت قانون بصورت مسالمت آمیزی از طرف جانشینان چنگیز حل و فصل می شد و هرگاه خان زاده ای می خواست این اصول را رعایت نکند در میان افراد قشون پشتیبانی پیدا نمی کرد زیرا قوم مغول کورکورانه از یاسا پیروی می کرد . لیکن پس از مسلمان شدن قوم زرین یاسا شدت و قاطعیت خود را از دست داد و قوانین اسلام جای مقررات یاسارا گرفت . کینه و خود خواهی لجام گسیخته و توطئه و تحریك در همهٔ کشورهای مقررات یاسارا گرفت . کینه و خود خواهی لجام گسیخته و توطئه و تحریك بیش از همه در حرمسرای فرما نروایان مسلمان مغول بسته می شد و خواجگان تشنهٔ قدرت در پس در هرای بسته آن جا رشته های تیرهٔ عشق و کینه و رشك را بهم می بافتند . زهری کشنده در های بسته آن جا رشته های تیرهٔ عشق و کینه و رشك را بهم می بافتند . زهری کشنده از پس میله های این مکان که بادنیای گردا گردخود قطع را بطه کرده بود در همهٔ رگهای کشور می دوید .

این وقایع وحوادث شوم و نامطلوب که در کشورهای مسلمان روی می داد بزودی در امپراطوری قبیلهٔ زرین نیز پدید آمد. در دوران جانشین بار کا سرزمین قبچاقها به سه قسمت تقسیم شد و پیکاری سخت میان برادران در گرفت. تنها خاندان فرما نروایان مغول دچارفساد و تباهی نگشت بلکه ملت نیز دستخوش تردید و دود لی شده و نمی دانست از کدام قانون و مقرراتی پیروی کند. تیره های بزرگی از خاندان فرما نروایان مغول کشته شدند. خانی برای رسیدن به تخت و تاج از روی جنازهٔ دوازده تن از برادران خود گذشت. در دشت قبچاق. در اندك مدتی وضع به صورتی در آمد که اخیراً در قلمر و امپراطوری ترکان عثمانی بوجود آمده بود. یکی از سلاطین هوشمند عثمانی با اتخاذ تصمیمی عملی برای همیشه مدعیان تاج و تخت را از میان برد. او به جانشینان خود توصیه کرد که برای دور اندیشی و احتیاط همهٔ برادران و خویشاوندانشان را که ممکن است ادعایی

در باره تخت وتاج داشته باشند ، از میان بردارند . این ترتیب چندین قرن با شدت تمام اجرا شد و نشان داد که بسیار مؤثر وقاطع است .

لیکندردشت قبچاق اتخان چنین تصمیمی سودمند نمی افتادزیر اهریك از خاندانهای مدعی سلطنت ـ که روز بروز برشمارهٔ آنان می افزود ، چه هریك از فرزندان چنگیز خان دارای پسران بسیار می شدند ـ قشونی خاص برای خود داشت و بر منطقه ای که به خود او تعلق داشت فرمانروایی می کرد . براستی درك این مطلب بسیار دشوار است که مغولان چگونه توانستند در چنین شرایط و احوالی سلطهٔ خود را بر کشور حفظ کنند . لیکن روسها نیز جرأت تکان خوردن نداشتند .

گاهگاهی خانی مقتدر موفق می شد که موقتاً وحدت امپراطوری را حفظکند . یکی ازاین خانها اوزبك خان بود که در نیمهٔ نخستین سدهٔ چهاردهم میلادی فرمانروایی می کرد. سفیران پاپ وفرمانروایان اروپایی در تالارهای انتظار این خان که پانزده سال پیش نداشت به انتظار می نشستند واز لطف و عنایت او سپاسگزاری می کردند ولطف و عنایت اوعبارت ازاین بود که هنوز زیان و آزاری به آنان نرسانیده بود .

قبیلهٔ زرین درسایهٔ خصلت نظامی خود سالیانی دراز قدرت وسلطهٔ خودرا حفظ کرد . خانهای سرای (سرای بایتخت خان دشت قبچاق بود که درکنار رود ولگا ، در شمال بحر خزر قرارداشت . مترجم) ، مدتهای مدیدی پساز آن که برادران چینی و ایرانیشان از میان رفته بودند ، مایهٔ وحشت و هراس اروپای شرقی بودند . آنان تنها در سال ۱۳۸۳ میلادی با نخستین شکت بزرگ روبرو شدند . تیمور لنگ ربایندهٔ تخت و تاجها ، که پایههای دولت نظامی خودرا درویرانهٔ خانات ایران برپاکرده و قوانین وسنتهای مغول را به خود تخصیص داده بود ، به دشت قبچاق حمله کرد . جنگ داخلی دو قوم چادر نشین ، جنگ بسیار سخت و هراس انگیز بود . هنگهای متعددی تن به تن به تن باهم پیکار می کردند . سرانجام مغولان فرمانروای دشت قبچاق مغلوب شدند و سرای به باهم پیکار می کردند . سرانجام مغولان فرمانروای دشت قبچاق مغلوب شدند و سرای به دست تیمور لنگ افتاد . تیمور لنگ در این جنگ غنایم فراوان به چنگ آورد که از آنجمله بود : چهار میلیون و نیم رأس گوسفند ، نیم میلیون گاووشتر و به همین شماره غلام و کنیز .

لیکن مغولان پایداری و ایستادگی کردند و به یك بار از پای در نیامدند . آنان به استیهای پهناور عقب نشینی کردند و به انتظار فرصت نشستند و در قرن پانزدهم میلادی هنگامی که پایههای امپراطوری تیمورلنگ در نتیجهٔ مبارزات خونین جانشینانش سست شده بود قبیلهٔ زرین همچنان بر روسیه تسلط داشت و در سال ۱۴۵۳ میلادی ، هنگامی که ترکان عثمانی قسطنطنیه را فتح کردند قشون مغول لهستان را به باد غارت گرفت و تنها هفت سال پساز آن تاریخ روسها بعداز آنکه تا تاران دوقرن بر اروپای شرقی تسلط داشتند بیاخاستند و در بر ابر مغولان به مقاومت عمومی پرداختند . گراندوك کیف از پرداخت باج و خراج سر باز زد و تصویرخان را پاره کرد و فرمان به کشتن سفیران مغول داد . دیری بر نیامد که روسها و مغولان دردشت در بر ابر یکدیگر صف آرایی کردند لیکن هردر سپاه عقب نشستند و نتیجهای از این لشکرکشی به دست نیامد. آرایی کردند لیکن هردر سپاه عقب نشستند و نتیجهای از این لشکرکشی به دست نیامد. قبیلهٔ زرین را نفاق و خیانت نابود کرد . هنگامی که خان در میدان جنگ بود قبیلهٔ دیگری به سرای تاخت و خانات کریمه به دست روسها افتاد . همه جا خیانت شد . خانوادهٔ خان به قتل رسید و آخرین خان قبیلهٔ زرین به دست برادر زنش کشته شد .

قسمتهایی از خانات مدتی درولایات مختلف روسیه باقی ماندند لیکن خانهای آنهادیگرفرمانروا نبودند بلکه فرمانبرگراندوکهای روسیه بودند . بااینهمه مغولان تا پایان قرن هیجدهم میلادی همچنان استقلال و سلطهٔ خود را در کریمه حفظ کردند و گاه و بیگاه با تاخت و تاز خود جنوب روسیه را دستخوش پریشانی و هراس ساختند . کاترین کبیر آخرین پایگاه مغولان را که از قرون وسطی باز مانده ووصلهٔ ناجوری در اروپای جدید بود از میان برداشت . بازماندگان چنگیزخان کریمه را ترك گفتند و در ترکیه عز لتگزیدند. آنان بعدها برای تفریح و تفرج از پایتختهای اروپاکه اجدادشان تصمیم به فتح آنان داشته اند ، بازدید می کردند . یکی از این فرزندان چنگیزخان دراواخر قرن نوزدهم میلادی امیدوامکان نشستن بر تخت سلطنت قسطنطنیدرا پیداکرد و بدین کونه حوادث نشان داد که مغولان بعکس آنچه تصور می رفت بکلی از میان نرفته بودند و آسیا هنوز هم خانهای بزرگ مغول را فراموش نکرده بود .

خاندان هلاکو درایران سر نوشتی درخشانتر داشت لیکن عمر قدرتش کوتاه بود. فرزندان تولی حدود امپراطوری خود را تا اعماق آسیای صغیر و سواحل مدیترانه گسترش دادند، لیکن در اقدام خود برای دست یازی به آفریقا مغولان شکست ناپذیر نخستین بار طعم شکست را چشیدند. مملوکان مصر ارتش مغول را نابود کردند و کیتوبوقا ، سردار قشونهای هلاکو را اسیر کردند و به قتل رسانیدند. هنگامی که این سردار دلیر می مردگفت: « به هلاکوخان بگویید که من ننگ فرار را برخود نپسندیدم ومرگ را برآن ترجیح دادم . خان نباید غصهٔ نابود شدن قشون خودرا بخورد ، زیرا غصه سودی ندارد . کافی است که زنان سربازان و مادیانهای اصطبلهایش یکبار دیگر وضع حمل کنند تااین ضایعه جبران شود . خان زنده است و این همه چیز را جبران می کند ، زنده بودن یامردن ما که بندگان او هستیم اهمیتی ندارد! ،

از سرزمین دستخوش آشوب واغتشاش آسیا دیگرمرد توانای جنگی بر نخاست و تنهاشبحهای وهمی در آنجا پدید آمدند. تعصب نژادی ومذهبی به اوج خودرسید و نومیدی و یأس بازماندگان چنگیز را از پای در آورد . اندیشه در بر ابر شمشیر قد بر افراشت که به هیچروی کمتر از آن خشن ووحشت انگیزنیست.

مغولان که نسبت به مذهب خونسرد و بی اعتنا بودند در این سرزمین آشفته با وضع دشواری مواجه شدند. آنان در همه جادر نتیجهٔ بیطر فی نسبت به مذاهب دشمنانی برای خود تراشیدند . اگر از مسیحیان جانبداری و حمایت می کردند ، مسیحیان چنین می پنداشتند که حق دارند بر مسلمانان بتازند ، هرگاه خان وزیری یهودی برای خود برمی گزید تا به مذاهب مختلف نشان دهد که یکی را بردیگری ترجیح نمی دهد ، وضعی بدتر پیش می آمد. از آن هنگام که سلطان ممالیك در قاهر ه علم سبز برافر اشت و به جنگهای خود باایران جنبهٔ مذهبی داد ، مغولان را از همکاری و تشریك مساعی مسلمانان محروم کرد . مغولان به خلاف میل و ارادهٔ باطنی و سنن قومی خود ناچار شدند که در جبههٔ مخالفان اسلام موارکیرند . هر اقدام سیاسی که می کردند مخالف مذهب تعبیر می شد و حکومت مغول هر عمل و اقدامی می کرد ممکن بود موجب بروز جنگی مذهبی گردد . پذیرفتن دین اسلام و بدین و سیله بیرون آوردن بهانهٔ تبلیغات مذهبی از دست حریف نیزگاهی برای

خان بسیارگران تمام می شد زیرا دراین صورت یاسا را نقض می کرد.

اباقا فرزند هلاكو بهسنت قديم مغولان پايبند بى طرفى نسبت به مذاهب بود ، لیکن خانے که پس ازاو برتخت نشست مسلمان شد وبر آن کوشدکه با سلطان مصر براساس اصول مذهب مشتر كشان صلحكند . با اينهمه هنگاميكه خواست آزادي مذهب را برای نشان دادن ایمان خود به کیش تازه نقض کند ، مغولان که به یاساوفاداری تعصب آمیزی داشتند براو شوریدند وخان بزرگ نیزکه دریکن اقامت داشت حاضرنشد اورا به سلطنت بازگر داند . او پس از دوسال از تخت و تاج رانده شد و ارغون بسر اباقا بر تخت نشست و بی در نگ اوضاع را عوض کرد . برای اینکه مسیحیان را از لذت فخر ومباهات فروختن برهمسا يكان برخورداركردانند ايرانيان مسلمان رابهخوردن كوشت خوك مجموركر دند ودر نتبجه مسلمانان از شهر وديار خود مهاجرتكردند و شماره اين مهاجران چىدان شدكه شتر كماب وگران كشت . ارغون كه درميان مسيحيان ومسلما نان گس کرده بود به فکر اتحادی افتادکه تا آن زمان بهخاطرش نرسیده بود . او وزیری یهودی برای خود برگزید واورا قائم مقام خویش گردانید . وزیر یهودی مردی بسیار خودخواه ومتکبر بود . او پولکاغذی را درایران انتشارداد وهر نوع وسیلهٔ پرداختی را جز پول كاغذى ممنوع كرد ومتخلفان را بهكيفرمر ك تهديد كرد . نتيجه اقدام اوعجيب وسرسام آور بود . ایرانیان که مانند چینیان توجهی به کیفیت دادوستد نداشتند ، بسیار بدگمان شدند و پول کاغذی را کار شیطان شمر دند و پس از چند هفته دست از دادوستد کشیدند و بازارها را ترك گفتند. دیگر کسی کالایی برای فروش به بازار نیاورد ودر نتیجه قحط و غلا و رکود اقتصادی آغازشد ودولت مجبورشدکه پولکاغذی را با وجود مدح و تعریف شاعران درباری جمع آوری کند .

وزیر یهودی فکردیگری کرد: ارغون می بایست پیامبر شود و کیش تازه ای بیاورد. لیکن این فکر عملی نشد زیر اجز پیچیده ترکردن دشواریهای فرهنگی وسیاسی نتیجه ای نمی داد . مردم نسبت به وزیر یهودی کینه و نفرت پیدا کردند زیر اهمکیشان او در سایهٔ حمایت او کارهایی می کردند که برای مردم تحمل آنها بسیار دشوار بود . یهودیان آسیای غربی پنداشتند که دوران قدرت و سروری آنان فرارسیده و مقرب درگاه و سوگلی

ارغون مسيح موعود است.

وزیر یهودی در اوج قدرت خود بوسیلهٔ گروهی ازسرداران مغول به قتل رسید و شگفت اینکه کشف شدکه او میان دیوارهای کلفت خانه خودرا تاسقف با سکههای زر پرکرده بود . پسازشکنجه و آزارمسیحیان و مسلما نان درامپر اطوری خانهای مغول دوران یهودیکشی پیش آمد .

غازان خان جانشین ارغون برای پایان دادن به این آشفتگیها و اغتشاشها که اقتصادکشور وحیثیت واعتبارخاندان مغول را سخت درخطرانداخته بود بر آن شدک قبول اسلامکند و بدین گونه حمایت نیرومندترین جناح سیاسی جامعه را جلبکند . این بار از طرف مغولان مخالفت شدیدی نشان داده نشد زیرا قسمت اعظم مغولان پنهانی به دین اسلام گرویده بودند . عمل غازان خان _ که بهرحال ضروری و اجتناب ناپذیر بود _ ممکن بود در بادی امر جنبهٔ سیاسی داشته باشد ، لیکن او در نامه ها و پیغامهایی که به فرمانروایان خارجی می فرستاد هرگز از وصف و شرح نور ایمان و حقیقتی که بر دلش تافته بود بازنمی ایستاد .

غازانخان آخرین فرما نروای بزرگ مغول بودکه بر تختخانی ایر ان نشست و چهرهٔ او در میان فرما نروایان شایستهٔ مغول بیش از همه درخشندگی دارد . هلاکو و اباقا وارغون که پیش از اوفرما نروایی کرده بودند بالاتر از حد متوسط بودند ، لیکن غازان از قدرت واراده ای آهنین ، استعداد حکمرانی و فرما نروایی و ذوق لطیف و بسیار عالی فرهنگی برخوردار بود . او نه تنها به هرکاری و همهٔ کارها می پرداخت بلکه براستی در هرکاری توانا و استاد بود . او در چند هنردستی به کمال داشت ، با حکما و دانشمندان علوم طبیعی به بحث می نشست . فرمان داد که از روی نقشهٔ خود او رصد خانه ای بسازند . از علم طب و گیاه شناسی اطلاع و سیعی داشت و گیاهان طبی بسیاری را کشف بسازند . از علم طب و گیاه شناسی اطلاع و سیعی داشت و گیاهان طبی بسیاری را کشف کرد . او نه تنها زبانهای قلمرو فرما نروایی خود را می دانست و به آنها حرف می زد بلکه اندکی هندی و چینی و فرانسه هم می دانست .

غازان خان با اینکه قبول اسلام کرده بود ، برآن شدکه دست به آزمایش حفظ

و نگهداری آداب و رسوم مغولان بزند و یاسای چنگیزی را با مقررات آئین اسلام تطبيق وتلفيق دهد . اين آزمايش به نتيجهٔ مطلوب نرسيد زير ا مغولان مدتها بود كه عادات و آداب اجداد خود را بهدست فراموشی سیرده بودند . آنچه در استیهای شرق نیکو ویسندیده می نمود در شهرهای غرب بی ارزش و نایسند جلوه می کرد . مغولان دیگر در این انــدیشه نبودند که سراسر جهان بهناوررا تسخیرکنند . آنان دیگر از جنگ و کشتار خسته شده و تنبل و تن آسا گشته بودند واکنون با تمام قوای خود به _ رهبری غازان خان ،که برایکشور وملت خود پدرخوبی بود ، به ترمیم خرابهاییکه يدران ويدر بزرگانشان به بار آورده بودند ، مي كوشىدند . جاده ها وشهر هاي تازه ساخته شد ،کشتزاران ایرانکه قشونهای چنگیزی ویرانشانکرد. بودند وبیست و چهار سال بود بایر افتاده بود ، از پرداخت مالیات معاف گشت و در میانکشاورزانیکه از نقاط مختلف به ولایات خالی از سکنه آورده شده بودند تقسیم شد و همهٔ ابزارهای کشاورزی در اختیارشان قرارگرفت . غازان خان براستی در التیام زخمهای مردم رنج بسیار برد و بر آن کوشید که فشار دستگاه حکومت را کـه برای ایرانیان بیگانه بود ، تا سرحد امکان سبکترکند . او حتی برای روسپیان نیز فکری کرد وفرمان داد که کسی حــق نداشته باشد دختران جوان را بخــلاف میل آنان به روسپیخانههـا بفروشد و دولت به کنیزانی که میخواستند ازقید اسارت اربابان خود رها شوند مختصر جهیزی مى داد و به شوهرشان مى داد .

مسألهٔ طرق ارتباطی فکرغازان خان را سخت بهخود مشغول داشته بود. سرانجام کاروانهای متعدد بازرگانی درجاده هایی که در سراسر کشور کشیده شده و چاپارخانه های بسیار در آنها ایجاد شده بود ، به حرکت در آمدند . لیکن تنها بازرگانان و سوداگران و افراد خارجی از وسایل ارتباطی دولت استفاده نمی کردند بلکه مأموران عالی رتبه و حتی کوچك دولت نیز از آنها استفاده می کردند وگاه به ناروا از حق مصادرهٔ مجانی اسبان نیز برخوردار می شدند . مؤسسهٔ حمل و نقل که می بایست عدهٔ بیشماری را که دارای ورقهٔ مسافرت آزادانه بودند با کالسکه حمل کند دیگر نمی توانست اشخاص دیگر را حمل کند واز این روی هرگز نمی توانست مخارج خود را تأمین کند . حتی در هر

منز لگاهی هزاراسب نیز برای رفع نیازمندیهای چاپارهاکفایت نمی کرد زیراهنگامی که حکمرانان ولایات درود و یا شادباش و یا تحفهٔ بزرگی بهخان می فرستادند به اعزام یك تن کفایت نمی کردند ، بلکه گروهی بزرگ را مأمور این کار می کردند و این کارتنها نشانهٔ تجملوشکوه نبود بلکه لازم و ضروری هم می نمود. فقدان اسب و کالسکه که در نتیجهٔ استفادهٔ نامشروع مأموران دولت پیش آمده بود ، به جایی رسید که چاپاران که برای زود تر رسیدن به مقصد می کوشیدند گاه دست به ستیزه می زدند . حمل و نقل به وسیلهٔ دستگاههای دولتی که از ابداعات بسیار جالب سازمان اداری مغولان بود بصور تی در آمد که هرگاه مسافران سلاح و تجهیزات کافی نداشتند و با اسکور تی نیرومند همراه نمی شدند نمی توانستند به مقصد برسند و ممکن بود از اسب به زیر کشیده شوند و حتی کشته شوند .

شهرهایی نیز که در سر راههای ارتباطی قرارداشتند از این وضع پریشان زیان بسیار میدیدند، چه رسم براین بود که چاپارهای دولتی در منزلگاهها در خانه های مردمان منزلکنند و خانهٔ توانگران همیشه پرازسواران متکبرومتفرعنی بود که هریك اجازهٔ اقامتی دردست داشت . پدرخانوادهای که از این وضع به ستوه آمده بود خود را به دربارغازان خان رسانید واجازهٔ شرفیا بی خواست و درحالی که سرشك از دیده فرو می بارید و بغض گلویش را گرفته بود به او گفت : «خان! ما درخانه های خود زن و دختر داریم و نمی توانیم همهٔ روزرا درخانه بمانیم و به نگهبانی و پاسبانی آنان بپردازیم . اگر این وضع ادامه پیدا کند بزودی در قلمرو سلطنت توهمهٔ کودکان حرامزاده خواهند بسود!»

غازان خان بزودی چارهای برای او پیدا کرد وبرای رهانیدن مردمان از دست مهمانان ناخوانده دستورداد کهدولت مسافرخانه هایی بسازد و نظارت دقیق و سختی در راهها به عمل آورد وحتی از حق مصادرهٔ مجانی جز در مورد مأموریتهای بسیار مهم استفاده نشود و همهٔ مسافران باید حق چاپار خانه و کاروانسرا را بپردازند و منتظر نوبت خود باشند.

اين مسائل ومشكلات محلى درايران اهميت بسيار داشت وخان مي بايست توجه

خاصی به آنهامبذول می داشت، لیکن خان به مسائل کلی اقتصادی نیز توجه می کرد. در آنزمان عادت بر این شده بود که هم مصادر امور دولتی در کارهای رسمی و هم اشخاص عادی در کارهای خود اقدام به گرفتن وام می کردند. همه از نزدیکان و همسایگان خود وام می گرفتند و بهرهٔ این وامها رویهم انباشنه می شد. کالاها پیش از ساخته شدن فروخته می شد و حواله و برات در همه جا دست به دست می گشت و سفته بازی رواج بسیار یافته بود.

غازانخان بسازمدتي صبروتحمل ضربهاى سخت برسيستم رباخوارى وسفته بازى وارد آورد . فرمانی صادر کردکه : « هرکس بول دارد باید زمین بخرد ، خانه بسازد ویا باآن تجارتکند واز روزصدور این فرمان رباخواری ممنوع است، وتهدیدکردکه اگرکسی فرماناورا انجام ندهد اجازه خواهد دادکهبدهکار از پرداخت وام خودداری كند . ليكن مبارزهٔ او با سرمايه دارى وكوشش اوبراى مصالحه و غيره بي نتيجه ماند . پیروزی او دراین زمینه ظاهری بود . او بهای به دست آوردن چند سال صلح و آرامش را باازدستدادنقدرتمطلقخود پرداختكرد. زيرامغولان باخودمي انديشيدند اكنون که ایمان مذهبی جای سنن و رسوم نژادی را گرفته چرا قوم برگزیده سعی در حفظ یکپارچگی خود بکند و با تودهٔ مردمان نیامیزد واز آنان دوری گزیند . لیکن اسلام تنها بظاهر بردولت تسلط نیافت بلکه رهبران دین پساز آنکه دوباره قدرت را بهدست گرفتند چیزی بالاتر ازدعا و نمازوسلطه بردلها ازفرمانروایان مغول میخواستند . دین اسلام پیشازآن بادولت مغول مبارزه میکرد و پسازآن نیزکه درهای قلاع دولتی بد رویش بازشد دست از مبارزهٔ باآن برنداشت. هدف نهاییآن مثل سابق تسلط برجهان بود . مأموران مسلمان سیاست دولت را به دستگرفتند وحتی درخصوصی ترین مسایل داخلی فرمانروایان وقوم مغول دخالتکردند . غازان خان هنوز آن قدرت و تسلط را داشتکه بیشاز آنچه از اسلامگرفته بود به آن ندهد وبقیه را برای خود نگاهدارد ، لیکن جانشینانش مسلمانانی بسیار مؤمن و متعصب بودند .

وقایع نگاری واقعه ای راکه در یکی از مساجد بخار اکه چنگیز خان قدرت اسلام را در میان دیوار های آن خرد کرده بود ، روی داده است چنین تعریف می کند:

«خان روزی موقعی وارد خانه خدا شدکه نباز جماعت آغازگشته بود او جرأت نیافت که به جای خود برود بلکه چونگناهکاری واقعی با قیافهای اندوه گین وشرمناك روی سنگهای دم در نشست و ملا با سخنانی درشت به او تذکر داد که بعدها وظیفهٔ دینی خودرا بدقت و بهتراز پیش انجام دهد. »

دین بردولت تفوق یافت و بزودیکاربجایی رسیدکه فرمانروایی جزبمیل ورضای علمای مذهبی نمی توانست در آسیا براریکهٔ سلطنت تکیه بزند.

مدتی پس ازمر ک غازان خان ، درسال۱۳۰۶میلادی، در حالی که دربار خان ایران درنتیجهٔ اختلافات داخلی دچار بریشانی شده بود ومردم از خاص و عام و وضیع و شریف درایالات مختلف سربه عصان بر داشته بودند و برآن می کوشیدند کهاستقلال خود را به دست آورند ، اسلام درگوشه ای از آسای مرکزی ، درخان نشینی که یکی از بازماندگان جغتای در آن فرمان می راند ، هوادار تازهای بیدا کردکه تیمور لنگ نام داشت . اوبا تحریك و تطمیع واتحاد تعرضی و تدافعی با مقامات عالی مذهبیواستفاده از خیانتها به کار آغاز کرد . او در اواخر قرن چهاردهم میلادی بقایای فرمانروایی مغول را بهآسانی از میان برداشت و بر فراز ویرانههای خانات آسیا دولت بزرگ و مقتدر تازهای را بنا نهاد. تسلط او برآسیا بسیار خونین و شگرف بودلیکن دولتی که اوبنیان نهاده مدتی دراز نپایید زیرا آن دولت تکیه گاهی جزلبهٔ شمشیر نداشت و بر پایه آرمانی بنا نشده بود. تسلط برآسیایناتوان با چند هزار سوارخوب کار دشوارینبود. تیمورلنگ غاصب برای خود سلسلهٔ نسبی ساخت که درستی آن به هیچروی قابل اثبات نبود . او ادعا می کرد که از نوادگان بلافصل او کتای است زیر ا هنوز مردم پیروزی های سلسلهٔ مغول را فراموش نکرده بودند و امیر تازه به این موضوع می بایست توجه خاصی داشته باشد . لیکن او تنها ازکالبد و جلد مغول استفادهکرد وجانی بهآن نبخشید .سربازان او به نام « مغولان » وارد هند شدند و آن سرزمن را به تصرف در آوردند، و جانشینانشدرهندوستان لقب «مغول بزرگ» برخود نهادندو تاقرن هیجدهم برآن کشور فرمان راندند و سپسآنرا بهانگلیسها واگذار کردند، بازماندگان تیمور از مغول بودن نام وعنوانی بیش نداشتند. تاریخ تیمورلنگ بهیچروی به تاریخ مغول

مربوطنيست .

هنگامیکه تیمورلنگ درآسیا سربلندکرد بهفرزندان چنگیزخانکوچکترین کمکی از سوی چین نرسید. خان بزرگ که درپکن می نشست ، از بیست سال پیش ، یعنی ازاواخرقرن چهارهم میلادی دیگردرکارهای آسیای غربی دخالتی نمی کرد. سلطه و فرما نروایی مغولان دراروپا، که قبچاقهامظهر آن بودند ، و حتی پیش از خانات آسیای غربی یا یان یافت.

مارکوپولودرسال ۱۹۲۶ میلادی به اروپا بازگشت و اندکی پس از بازگشت او قوبیلای قاآن درگذشت اما او را مانند خانهای بزرگ پیشیندرسرزمین اجدادی خود به خاك نسپردند . تدفین او طبق رسوم و آداب چینی ، در کاخ اجدادی سلسله صورت گرفت . او در زمان حیات خود نام چینی بر سلسلهٔ خود نهاد و حتی این نام را بهمهٔ اجداد خود نیز اعطاکرد . فرزندان چنگیز خان « یوان » (Youan) نامیده شدند.

لیکن چینی شدن باز ما ندگان قو بیلای قاآن هیچسودی به حالشان نداشت. پساز آنکه لشکرکشی به ژاپن به ناکامی انجامید، ضربه سختی به شهرت شکست نابذیر بودن مغولان وارد آمد و همراه با پریشانی و از هم پاشیدگی قدرت مغولان روح عصیان و سرکشی در چینیان، که نخست پنهانی بود وسپس آشکارا و علنی گشت بیش از پیش تقویت شد. اقدامات و تدبیر دولت برای سرکوبی شورشها به نتیجه ای نرسید. سیاست پولی نابخردانه سبب خرابی و پریشانی گردش پول شد، چندانکه بازرگانی خارجی فلج گشت و پس از کوششهای بی فایده ای که برای حفظ رژیم پولی بعمل آمد به ناچارد و بارد سیاست یول زر دریش گرفته شد.

پس ازگرویدن قوبیلای به کیش بودا مغولان با لاماها در آمیختند . راهبی به نیابت سلطنت تبت که پایهٔ قلمرو آیندهٔ دالائی لاما گشت ، برگزیده شد . نمایندگان به اصطلاح کیش زرد ، در چین امتیازات بزرگی به دست آوردند . چینیان روشنفکر که همه پیرو آیین کنفوسیوس بودند ، چون دیدند که پرستشگاهها، حتی پرستشگاهها وکاخهای مقدس سلسلههای قدیم چینی به صورت صومعه های بودایی در آمده است سر به عصیان برداشتند . چون لاماهای متکبر به گور امپر اطوران چینی بی احترامی می کردند ، جشنهای

مذهبی چینیان بصورت مراسم پنها نی در آمد.

وقوع خورشیدگرفتگی درروز سال نومغولان به عنوان هشدار آسمانی تعبیر شد و چندی پساز آن پرستشگاه خانوادگی سلسلهٔ جدید بر اثر زمین لرزمای ویران شد خشکسالیها که سیلها و طغیانهای هراسانگیز رودها را در پی داشت قحطی بزرگی در چین پدید آورد.

این حوادث نشانهٔ شومی بود . انقلابیان چین از افکار خرافی مردمان سود جستند و ستاره بینان را به سود خود به فعالیت واداشتند. در کشوری که سه میلیون سالنامه در هرسال چاپ می شد ، تعبیرات کسانی که از گردش ستارگان آینده را پیش بینی می کردند و بازگشت سلسلهٔ سونك را نوید می دادند ، بی اثر نمی توانست باشد.

نخستین عصیان و انقلاب آشکار چهل سال پس از مرگ قوبیلای قاآن ، هنگامی که حکومت برای تأمین هزینهٔ تغییر مسیر هوانکهومالیات سنگینی بر مردمان تحمیل کرد یدید آمد.

نظم و انضباط حتی در دربار امپراطور مغول هم ازمیان رفته بود . شاهزادهای که در ایالات جنوبی چین حکومت می کرد بر آن کوشید که دولت مستقلی تشکیل دهد. پس از آنکه جانشین قوبیلای دستور داد به خرج دولت نوشتهٔ کنفوسیوس را دربارهٔ فرما نبرداری فرزندان چاپ کنند و به همهٔ مغولان بدهند وضع اندکی بهبود یافت. مغولان بسیار دیر به فکر خلع سلاح مردمان افتادند و از این روی سودی از این کارها نبردند. حتی از توقیف بزرگان چین ومنع چینیان از بکار بردن زبان مغولی نیز نتیجهای بهدست نیاوردند. کسانی که سر نخانقلاب چین را در دست داشتند از سالها پیش قانونی گذرانیده بودند که بموجب آن امتیازانحصار ساختن سلاح از دست بزرگان مغول گرفته شده بود .

درآن هنگام که مسأله جانشینی درخاندان فرمانروا مطرح شد سرداران مغول به دشمنی یکدیگر برخاستند . قشونهای چینی درجنوب وغرب و شرق امپراطوری گرد آمدند و یکی ازسونگها خود را امپراطورچین خواند. مدعیان دیگری نیز پیدا شدند نخست چنین به نظرمی رسید که مغولان می توانند انقلاب را در نطفه خفه کنند لیکن در

رأس نهضت ملی چین رهبری توانا و هوشیار قرار داشت. این مرد « چو ـ یان ـ چانگ» (Tchou - yan - tchang) نام داشت و راهب بودایی گمنامی بود که از مقام دینی خود دست کشید و چون سربازی ساده به سپاه انقلابیان پیوست .

چو- یان - چانگ دراندك مدتی درسایهٔ ارادهٔ تزلزل ناپذیر وقدرت بیان وطبع تطمیع نشدنی خودمورد علاقه و توجه چینیان قرار گرفت. مدعیان مختلف را بهضدی کدیگر برانگیخت و آنان را بدین تدبیر یکی پس از دیگری از میان برداشت و خود رهبر انقلاب گشت . در اعلامیه هایی که برای دعوت مردم صادر می کرد می گفت که چیزی را برای خود نمی خواهد و همه چیز را برای چین می خواهد و بر آن است که امپراطوری آرامی تشکیل دهد . بر بران و وحشیان نباید بر چینیان متمدن فرمانر و ایی کنند بلکه این چینیان ندکه باید بر آنان فرمان برانند. مضمون یکی از اعلامیه های او این است : این چیز مغولان آنان را بر چینیان چیره نکرده است بلکه ارادهٔ آسمانی آنان را بر رک و نیرومند کرده است . لیکن اکنون آسمان با ما بر سر مهر است و می خواهد آنان را کیفردهد. »

پایداری و ایستادگی ضعیف مغولان به سرعت درهم شکسته شد، و تنها چند در آنان مردانه ایستادگی کرد و جنگید و تا موقعی که مدافعان آن در ها مردم بی سلاح و غیر نظامی را نخوردند و نیمه گرسنه نشدند تسلیم نشدند . حتی یکی از نوادگان گمنام اوکتای با قشونی کوچك از گوشهٔ بسیار دوافتاده ای از مغولستان به طرف چین حرکت کرد و ادعا کرد که می خواهد امپر اطوری اجداد خود را با استقرار مجدد یاسا از سقوط نجات دهد. لیکن همهٔ این تلاشها بی نتیجه ماند.

سپاههای چو- یان - چانگ بهپکن نزدیك شدند. آخرین خان بزرگ که مردی عجیب و مالیخولیایی بود همهٔ روز را سرگرم ساختتن ساعت آبی بغرنجی بود که خود اختراع کرده بود ، در آخرین لحظه تصمیم گرفت که از پکن دفاع نکنند و فرمان داد که قشونهای مغول به مغولستان عقب نشینی کنند . مغولانی که هنوز زنده مانده بودند در آن سوی دیوار بزرگ گرد آمدند و از راه دشت گوبی به سرزمین پدران خود بازگشتند .

چو_ یان _ چانگ رهانندهٔ چین با اینکه چیزی را برای خود نمیخواست و همه چیز را برای چین میخواست درسال۱۳۶۴خود را امپراطورخواند. اوبنیانگذار و سرسلسلهٔ سلسلهٔ مینگ (Ming) است .

مغولان دوباره به سرزمین اجدادی خود بازگشتند . آنان پنج نسل تمام کرسی تاريخ را اشغال كرده بودند و مدت يك قرن و نيم سر نوشت جهان را به دست داشتند . آنانکهبا یك لشکرکشی ماجراجویانه نیمی ازکرهٔ زمین را بزیر فرمان خود آورده بودند ، سرانجام با دست خالی و تنها با یاد پیروزیهای خود به نقطهٔ عزیمت خویش بازگشتند و دوباره در چادرهای نمدین خود که دیوارههای آنرا با چند نشانهٔ ناچیز پیروزی می آراستند، سکونت گزیدند. امیران مغول که همه از نسل قهرمان بزرگ ملی بودند دوباره برای پیداکردن چراگاههای مناسب برای گله های رعایای خود به سختی و زحمت افتادند. یك روز با یكدیگرستیزمیكردند و روز دیگرگرد هم میآمدند و به استانهای مرزی چین یورش می بردند تا به دزدی و غارتگری بپردازند . روزی به ـ امپراطور مینگ باج میدادند و روز دیگر چینیان چند عدل ابریشم به آنان تحفه می دادند و ساکت و آرامشان می کردند. گاه و بی گاه گروه هایی از بقایای مغولانی که اذ روسیه و ایران به راه افتاده بودند ، خسته و خون آلود به میهن خود باز میگشتند . جای مناسبی به آنان داده میشد و آنانگاهگاه دورهم جمع میشدند وحسرت روزهای خوشگذشته و دنیای شگفتانگیزی را که از دست داده بودند ، میخوردند . گذشتهٔ افتخار آميز وپرشكوه درديدهٔ آنانچون خواب ورويايي مينمود. مغولان دوباره مانند پدران خود به صورت قبایل جادرنشن فقسری در آمدند و تنها مك مار تغمیر بزرگی در زندگی آنان پدید آمد . قشونهای راهبان بودایی از تبت که کشیشان کیش زرد دولت مذهبی مستقلی در سایهٔ قوبیلای قاآن ، خان بزرگ مغولان ، در آنجا بنیان نهاده-بودند به طرف آنان سرازیرشدند. مغولان به کیش بودا در آمدند و بزودی در آن کیش بسیار متعصب گشتند چندانکه هر نوع سختی و زحمتی را برای رسیدن به آرامش روح و چشم پوشیدن از پیروزیها و خودخواهیهای این جهان برخود هموار می کردند. لاما د هو توکتو» (Lama - Houtouktou) در مرکز مغولستان بایگاهی برای خود تأسیس

کرد و بزودی معابد لامایی چون قارج در سرزمین آنان سبزشد . بعضی اوقات شصت در صد مردان مغولستان جامهٔ زرد راهبان بودایی را در بر می کردند و دریوزگی می نمودند و برچهل درصد باقی تحمیل می شدند . مغولان دیگر خواهان پیروزیهای جنگی نبودند .

چون دو قرن بعد ستارهٔ منچو در شرق درخشیدنگرفت مغولان فرمانبرداری از قوم همسایه را پذیرفتند و حتی بعضی از آنان در فتح چین دوش بدوش سربازان منچو جنگ کردند و بدینگونه توانستند وارد کشوری بشوند که چند قرن پیش زیر فرمان پدربزرگانشان بوده است . لیکن شاید این بربران و وحشیان فقیر و جاهل و کثیف چیزی از این حقایق را هم نمی دانستند.

در قرن شانزدهم میلادی نیروهای تزار روسیه به سوی مشرق پیش رفتند و سواران قزاق که با تفنگهای عالمی مجهز بودند وارد مغولستان شدند. آنان منظرهٔ عجیبی در برابر خود دیدند: مغولان توپی بسیار قدیمی در برابر آنان نهاده بودند. شاید این توپ درقدیم مایهٔ فخرومباهات ارتش عظیم مغول بوده و آتش مرگ برسرقلاع شهرهای بزرگ چین و ایران می باریده است. یادگار و تعویذی بود ازگذشتهٔ افتخار آمیزکه افسانههای عجیبی در بارهٔ آنگفته می شد و اکنون می بایست جلوپیشرفت قزاقها را بگیرد.

مغولان توپ را به سوی دشمن کشانیدند و به انتظار ایستادند. انتظار داشتند که معجزه ای روی بدهد. آنان نه گلوله داشتند و نه باروت و اگرهم داشتند طرز بکار بردن آنها را نمی دانستند . آنان چنین می پنداشتند که آن توپ با نیرویی سحر آمیز آنان را از خطر خواهد رهانید ، لیکن سحر باطل شده و توپ به صورت آهن پارهای در آمده بود و نه تنها ترس و وحشتی در دل دشمن نمی افکند بلکه شلیك خنده آنان را برمی انگیخت .

اکنون مغولان که زمان برگذشتهٔ پرشکوه آنان گردفر اموشی ریخته است بصورت قومی عقب مانده و چوپان زندگی می کنندوا زطرف همسایگان نیر و مندخود محکوم بمرگ گشته اند، آنان در خلوت و تنهایی استپهای فقیر خود بکلی فراموش شده اند و تنهاگاه و بیگاه

در مانورهای سیاسی چون بازیچهای بکار میروند و روز بروز از نیرو و تعدادشان کاسته می شود و عرق و سغلیس روز بروز به نابودیشان می کشاند و از ملتی که روزی چیزی نمانده بود امپراطوری بیابانگردان را درسراسر جهان بنیان نهند جزمشتی مردم جاهل بازنمانده است. 1

پا بان

¹_ این کتاب بیش از سال ۱۹۳۰ میلادی نوشته شده است .

فهرست اعلام

آبسکون ۲۰۵ 14.14.114.117.44.41 17.5.194.154.154.105 آتلانتيد ۲۹۵ آتیلا ۲۰۲۲،۱۲۰۲۱۲،۲۲۱۲۱۱،۱۲۱۱ 718 آسیای صغیر ۲۲۸،۱۹۲،۱۰۹ 141 آسای علیا ۱۶،۱۳،۱۲،۱۱،۱۰۹ آدریاتیك ۳۱ · 7 4 · 7 7 · 7 1 · 1 9 · 1 A · 1 A · 1 Y آذر بایجان ۱۰۹ آدال ۹،۷۹،۸۸ · 44.42.44.44.46.46 آرام (اقيانوس) ٢١٩.٢٢ 141.145.170.174.1.4 آدیا (ما آدماسان) ۴۰،۲۲،۱۲،۱۱ آسیای غربی یا آسیای ماختری ۴۱،۲۴، آسا: ۱،۱۰،۹،۸،۷،۶،۴،۳،۲،۱۱۰ 170, 77, 7., 19, 12, 17, 19, 19 740.414 14114140444444444444 آسیای میانه یا آسیای مرکزی ۶،۵،۳، 11.4.1.4.9.9.9.9.9.4.49 1140,14.,144,14.,119 1174,154,151,144,145 **177977** 11981198119811491149 آسیای نزدمك ۱۹،۱۳،۱۲ آفریقا ۲۱۹،۲۱۸،۱۰۸،۳۳،۱۷ 770,774,777,777 آسیای شرقی یا آسیای خاوری ۲۴،۲۱ 277

114911471411491149 آكىليا ١٧٣ 1197119511901198119 آلانها ۲۱۸ **1.7.7.7.7.7.7.7.7.7.** آلب ۲۲،۷ , 777, 778, 774, 777, 719 آلتایی ۱۹٬۲۹،۴۳،۴۲،۴۹،۲۹،۹۷ 240 **۲۲۳. A.** اوزىكخان ۲۲۶ آلمان ۱۶۲،۱۶۳،۱۶۸، ۱۶۵،۱۶۲۰ استامبول١٥ 144 استوا ۵ آمر ملا ۲۰۹ لا اسکاندیناوی ۱۵ آمریکای شمالی ۱۷ اسکندر ۱۲۱،۱۳،۲ آمودريا ١٠٢،٩٨،١٣،٩ اسکیمو ۱۷ آنگلوساکسون ۱۵ اسلام ۱۳۱۶، ۲۷،۲۵،۲۴، ۲۷،۰۸، آننام ۲۱۷ 11.41.4.41.4.1.4.1.4.1.4 آوارها ۲۲ آنیبال (سردار کارتاژی) ۹۶ 17.51124115115 ۸۰۲، ۲۳۱، ۲۳۰، ۲۲۸، ۲۲۴، ۲۳۸ 176 Jel اباقا ۲۳۰،۲۲۹ 744,744 اسلاو ۲۷۳ ابریشم (جادهٔ) ۲۳ اسمعيليه يا اسمعيليان ١٩١،١٩٠ اترار ۲۰۱،۹۲ اشکانی ۱۲ اتزل ۲۲ اطریش ۱۷۳،۱۷۲ احمد (وزیرقو بیلای قاآن) ۲۰۹،۲۰۸ اعراب ۸۳،۸۰،۲۷،۲۴ ارغون ۲۳۰،۲۲۹ اقيا نوس منجمد شمالي ١٩٠،٥، ارمنستان ۱۰۹ انجيل ١٤٥،٤٤ ارمنی ۹۰۸،۱۱۰،۱۵۸ انگلستان ۱۶۸ ارویا ۹،۷،۷، ۹، ۱۵،۱۵، ۲۰،۱۷، اورال آلتایی ۱۸، ۲۵،۲۴،۲۲،۱۹، 11.,5%,04,47,41,4.,79 اودر ۱۶۴ 11991194119111401141 اور کا ۲،۲۹،۴۴،۳۲،۲۹

بالكان ٢٢٣،١٨٩ اوکتای ۵۹،۱۲۸،۹۹،۱۵۰،۱۵۱،۱ بایکال (دریاچه) ۴۱،۳۱،۳۰،۲۰۰۹، 1105, 100, 104, 104, 104 777,144,07,44 بايدو ۱۶۴،۱۶۳،۱۶۲،۱۶۵،۱۶۴،۱۶۲، 1711171191 744 اونون ۴۴،۲۹ ىخارا١٠٨،١٠٢،١٠١،٩٤،٨٥،١٣١، اونهكان ۲۷ 744.14.1.4 اویغور واویغوریان ۱۱۳،۸۲،۸۱،۴۳ ا براهمايوترا ∧ اویغوری (زبان وخط) ۱۶۸ برسلو ۱۶۲،۱۶۴،۱۶۳ بشباليغ ۴۳ انتاليا ۲۱۹،۲۷ دغداد ۲۰۱،۹۰،۸۳،۲۸،۲۴ عامدغد ایران ۲۲،۲۳،۱۲،۹ ۲۲،۲۲، ۲۴،۲۳، · 197.191.129.101.114 774 یلا (Bela شاه مجارها) ۱۶۳،۱۶۲ 1107114911791179119 ``T\Q`T\X`T\Y`\Q\\\\\ 177 ىلغارستان ۱۷۴ 1744, 747, 741, 740, 779 بلغارها ١١٢ 744,447 منگال ۲۱۷ ایلون ۵۰،۴۸،۴۷ بنيءباس ٩٠ 711 Kil بودا ۱۴۱،۱۲۰،۵۶ باتو ۱۴۹ ، ۱۶۲،۱۶۲،۱۶۲،۱۶۹، بودایی ۱۴۶،۱۲۰،۲۷،۶ بودايست ١۶٩ 1171199119811981198 بورته ۵۰،۴۹ 1144 1144 1140 1146 1146 بوشه (Boucher) بوشه بوهم ۱۶۵،۱۶۴،۱۶۲ 774 ىيت المقدس ١٩٢،١٨٤ بارکا (یا برکهخان) ۲۲۵،۲۲۴ ين النهرين ۱۹۱،۱۸۹،۱۰۹،۸۲ بالتيك ٢٢٣،٢١٩،١٧ بيزانس ٢٢٣،٢٣ بالخاش (درياچه) ٩٧،٩

ترکان خاتون ۱۰۳ یارس ۱۲ ترکستان ۱۸۲،۱۰۹،۱۸،۹ مارسیان ۱۲ تسین تانک ۲۱۴ يرو ۲۱۸ یامیر۸،۹،۲۷،۵۵،۲۷،۵۵،۲۷،۹، ا تفلیس ۱۰۹ تكله مكان ٩ تموچيسن ۵۳،۵۲،۵۱،۵۰،۴۸،۴۵ یچیلی ۶۱ 84.00.04 یست (شهر) ۱۷۱،۱۶۹ بكن ٢٦، ٥٨،٥٥،٥٧، ٥٢،٤٤، أ تنگوت ٥٨،٥٥،٢٧ ۵۸، ۹۴، ۹۲، ۱۲۴، ۱۳۸، ا تنگوذ ۴۲،۲۲،۱۲۸ ۱۴۵،۷۱ تورات ۲۰۲،۱۹۹،۱۹۳،۱۵۶،۱۵۳ توران ۸۱ تو کای ۱۷۰ . 779,777,719.714,717 تولى ١٤٠١١٢٩،١٢٨،١٢٥،٩٥ 777.770 · 177.104.104.10.10.149 ینجاب ۱۱۸ 1811788 بيرينه ٧ تاتار و تاتارها ۸٫،۴۴،۱۶۵،۱۶۶، تونکن ۲۱۷ تيانشان ٥٥،٩ 777.774.179 تیمورلنگ ۲۳۵،۲۳۴،۲۲۷،۲۲۶ تار تار ۱۶۸ تىمور ملك ١٠٠ تاریم ۹۶،۸۲،۸۱،۴۳ ا تەئىس (Théis) ۱۷۱ تبست ۸۱۹،۷۹ ، ۵۶،۲۷،۱۸،۹،۸ جاوه ۲۱۹ جنتای ۲۸،۹۶،۹۵ ۱۵۰،۱۴۹،۱۲۸،۹۶،۹۵ ، 177,277 . 179,170,187,104,104 تبریز ۱۰۹ ترانسیلوانی ۲۲۳،۱۶۲ 7461741717177 تسرك و تركان ۲۳،۲۲،۲۱،۱۸،۱۳ ا جند ۲۰۱ ۱۶۷ اجنوا ۴۱،۴۰،۳۰،۲۸،۲۷،۲۵،۲۴ جبه نویان ۹۹،۹۶،۹۵،۸۶،۶۷ ، 1 4 7 4 7 4 7 4 7 4 7 7 7 1 1 1 · 9 · 1 · A · 1 · V · 1 · 9 · 1 · · · 18111011141111111

۲・9, ۲・ A

. 171, 119, 117, 111, 111.

2470.244 چين۲۰،۱۹،۱۸،۱۲،۱۱،۱۰،۹۰۶ · + Y · T 9 · + D · + F · + T · T T · T \ 104109100104144144141 · 149.144.14.147.149 1 18.100.108.108.100.104 · \ \ Y · \ \ \ \ · \ \ Y · \ \ \ P · \ \ P Y · \99.\97.\9.\\XX.\XX + 44.444, + 44.444 چينگان ۹ چو _ یان _ چانگ ۲۳۸،۲۳۷ : چيورچيا ۲۷ خان بالغ ۲۰۴،۲۰۲ خاوردور ۲۱،۱۳،۴۵،۴۳،۲۱ خاورميانه ١٨٠ ختائمان ۱۳۲،۸۷،۸۶،۲۷

ختن وختني ها ۵۷،۵۵،۴۳،۴۲،۲۷،

خزر(دریای)۹،۲۰،۸،۸۳،۲۰،۹،۱۰۹،

144.79.74

خراسان ۱۲۱،۱۱۵،۱۳

خجند ۱۰۰،۹۹

جوجي٠٥٠٥٩٨،٩٨،٩٥٠٢٠، جيحون ١٣ جنگ، ۱۹،۱۸،۱۶،۶،۵،۴،۳،۲،۱ 177, 70, 70, 74, 77, 71, 70 , 40,44,44,44,41,44,44 ,00,04,07,0,141,44,45 · 57.51.5 · 109.01.07.05 · 59.51.57.55.50.55.58 · Y9.Y0.Y4.Y7.Y7.Y1.Y. · 97.91.9.189.18.187189 191 191 195 195 19Y 111. 11.4.1.1.1.4.1.9 1110 11181171117111 119 Ames 1 1170 117411771171 ۱۹۰ ،۱۲۷،۱۲۷ ، ۱۳۰،۱۲۹،۱۲۸،۱۲۷،۱۲۶ 1 14.144.144.144.146 1 160.166.164.164.161 · \Δ•,\۴٩,\۴٨,\۴٧,\۴۶ . 104.105.104.104.101 · \Y9.\Y0.\Y4.\9\.\0A 🗄 ፣ ፕ٠٧፣\አዲ፣\አኢ፣\አ۷፣\አ۵ · 771,77.17,917,977,777

199 775.118 خواردم ۹۲،۹۵،۹۲،۹۱،۸۸،۸۷ روتنی ۱۶۲ روس و روسها ۱۱،۳۱۱،۲۱۱۱،۲۱۱، . 1.4.1.4.1.7.1.1.1.1. 124.1.0 **۲۲۷.779.77** خوارزمشاه(جلالالدين) ۱۱۴،۱۰۲، روسيه ۱۰،۲۵،۲۴،۲۳،۲۲،۲۰،۵ 118711841184 1171111 1 64:176:114:114:119:119 خوارزمشاه (سلطان محمد) ۸۳، ۸۴، · ++4.+++:++=:19% , 91,9.,X9,XX,XY,X8,XA **244.14** 11 99 . 97 . 97 . 97 11.41, 41, 44, 44, 14.11 11.5.1.4.1.7.1.7.1.7.1.1 111. . 119,111.1.9,1.A,1.Y Y . Y روم شرقی ۱۱۲،۲۳ 101 خوارزمشاهیان ۱۱۵،۹۲، ۲۹،۵۱۱ ، ری ۱۰۹ 117 زرد (رود) ۸۰،۹ خوارزمیان ۲۹،۹۹،۰۰۰ زرين (قبيلة) ياقبچاقها ٢٢٢، ٢٢٢، خیتان ۲۶ 224,249,220 خینگان ۴۳،۲۹ ذنگیار ۲۱۹ دالایی لاما ۲۳۵،۱۴۰،۱۲۰ زیگفرید ۱۴۱ دالماسي ١٧٣ ثاین ۱۸، ۲۲، ۲۱۲، ۲۱۸ ۲۱۹، دانوب ۱۶۷،۱۹۳،۱۶۳، ۱۶۷،۱۶۳، 240 144.14.189 ژرمنها ۱۱۲،۲۶،۲۵،۲۱،۱۵ دحله ۲۹۱ ژن ۵۸ دزونگاری ۲۸،۸۱ ساجو (رود) ۱۷۱،۱۷۰ دمشق ۸۵،۸۲ سرای ۲۲۳ دهلی ۱۱۸ سامسون ۱۴۱ دیوارچین یادیوار بزرگ ۱۹،۱۱،۹، سانانک ستسن ۱۸۳، ۱۴۱، ۱۴۰ 744.5..09.0X.0Y ستيرى ١٥٩ راتسور ۱۶۴ سزار ۲ روبروکیس ۱۸۵،۱۸۴، ۱۸۷،۱۸۶، اسانی ۱۲

شنسی ۱۸ ۵۶، ملیبی (جنگهای) ۱۹۰،۱۸۹،۱۳ مليىيان ١٥٤،١٠٩ مباديان ١٩٢ عثمانی (ترکان) ۲۲۲،۲۲۵ عراق ۱۰۶ عرب و اعراب ۲۷،۲۴،۱۳ عربستان ۸۳،۸۲،۸۰،۲۴،۱۳ غاذان خان ۲۳۳،۲۳۲،۲۳۱، ۲۳۳ 744 فارس (خلیج) ۱۱۸،۸۳ فرانسه ۱۸۴،۱۷۳،۱۶۶ فردريك ۱۷۳، ۱۷۲، ۱۶۶،۱۰۴ و ۱۷۳، فرغانه ۹۹،۹۶،۸۰ فنلاند ۲۲۳،۱۹۰ فو کین ۱۹۸ فيليين ٢١٩ قاهر ه ۲۲۸ قنیجاق یا قبحاقها ۱۲۷،۱۲،۱۲،۱ · \59.\5X.\5Y.\5Y.\5. . 770, 774, 777 قبچاق (دشت) ۲۲۶،۲۲۵ ق آن ۲۱۸ قر اختای ۱۲۲ قراختایی و قراختایبان ۲۹،۴۳،۵۵،

90,97,77,77,77

سقناق ۱۰۱ سلجو قیان ۲۷ _ ۸۳ سلواني ١٧٣ سمرقند ۱۰۲،۱۰۱،۹۸،۸۳،۱۳ 174.1.5.1.0.1.4 11411 سو گیس ۳۰ سوباتای ۴۸،۹۶،۹۸،۹۶،۱۰۷،۱۰۹، · \\\$.\\\.\\\.\\\.\\.\\. · \5Y.\5\.\Δ٩.\Δλ.\Υ\ 144.144.141 سوريه ۱۹۲ سوند (جزایر) ۹ سونک (سلسنهٔ) ۶۰،۵۸،۵۷،۴۲،۲۷ · 1911/14/18 · 10/19 745.414.415.414 سیاه (دریای) ۱۴۳،۸۳ سیبریه ۲۰۹۰،۲۹،۲۹،۱۱۱،۱۱۱ ، 774,719,144 سيحون ١٣ سیر دریا (سیحون) ۲۷،۲۲،۱۳،۹ ، , 95,97,27,21,4,4,4 . 1 - 7 . 1 - 1 . 1 - . . 99 . 9 . 4 1771171 سيزيف ۱۳۶ سلان ۲۱۹ سيلزى ۱۶۲،۱۶۲،۱۶۲،۱۶۲،۱۶۲،۱۶۲، 774,171,187

شارلمانی ۲۲

قراقروم ۲۲،۵۵،۲۲ ، ۱۲۴ ، ۱۲۴ ، کاتوسا ۲۲۴ ۱۵۵،۱۵۱،۱۴۹،۱۴۱،۱۲۹ ، کارتاژ ۶۶ ١٤٥،١٧٤،١٧٣،١٧١، كاريات ١٤٥،١٤٨،١٤٩ 11001140111111111111 کاشغر ۸۱،۷۹ کالکان ۲۲ 19411771177178 کاو: آهنگر ۴۱ قرقيز ۴۳ ، ۱۶۷ کای فونگ فو ۱۵۹،۱۵۸،۶۰ قزاق ۲۳۹ کبیر (اقیانوس) ۹۴ قزلقوم (دشت) ۱۰۲، ۱۰۲ كراثيت ۵۳،۵۲،۵۱،۴۷،۴۳ قسطنطنيه ٢٣٩ کراکوی ۱۶۳ قطب ۱۷ کرنت ۱۳ قفقاز ویاقفقازیه ۸۸ ، ۱۱۰ ، ۱۱۱ کرواسی ۱۷۲ **۲1** \ کرولان ۴۴،۲۹ ، ۵۵ ، ۵۵ ، ۱۴۲ ، قوبیلای ۱۲۵ ، ۱۲۶، ۱۵۵ ، ۱۷۷، 144 ١٩٩ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ | كريمه ٢٢٧،١٥٧،٢٣ ۲۰۲، ۲۰۴، ۲۰۶ ، ۲۰۷ ، ۲۰۳ ۲۱۷ ، ۲۰۹ ، ۲۰۱ ، ۲۱۱ ، کشمیر ۱۶۰،۱۲۰ کا · Y\X · Y\Y · Y\T · Y\Y كنفسيوس ٢٣۶، ٢٣٥، ٢٠٨، ١٥٥ · 777 · 778 · 770 · 719 کوئن لون ہ قورولتای ، ۵۳ ، ۵۴ ، ۵۵ ، ۷۱ ، كوچلوك خان ۸۸،۸۷،۸۶،۸۵ 14, 171, 771, 471, 771 کوشنشین ۲۱۷ کونراد ۱۷۲ 1 17x 18. 101 149 194 , 181 کونیگشتاین ۱۶۶ قويوك ۱۷۴ ، ۱۷۶ ، ۱۷۸ ، ۱۷۸ ، کیتو بوقا ۲۲۸ کیف ۲۲۷،1۶۲ کامل ۱۱۷ كين (سلسلة) و كين ها ۴۶، ۴۲، ۲۷ ، کاتالونی ۲۱ · A · · F · · D 9 · D Y · D F · D D · D Y کاتارو ۱۷۳ کاترین کبیر ۲۲۷ Y14,18.,10A

محمد (حضرت) ۱۱۱ مديترانه ١٩٢،٧ مرکیت ۱۲۱،۵۰،۴۹،۴۴،۴۳ مرو ۱۱۶،۱۳ مسکو ۱۶۲ مسیح (عیسی) ۱۸۵،۱۷۹،۱۴۴،۱۸، Y. Y. Y. F. 114 ٢٢٩،٢٢٧، ٢٢۴، ٢٢٣، ٢١٩ مغول و مغولان ۱۱،۹،۶،۵،۲ ، ۱۶ ، . 40,44,44,44,47,47 . 40.44.47.4..79.47.47 , 07,01,00,49,47,47,49 . 09.01.04.05.00.04.04 19419019419419419119. · YF:YT:YT:Y1:Y0:59:5A . ************** . 97.91.29.22.24.24.26 . 1 - 0 . 1 - 4 . 1 - 7 . 1 - 7 . 1 - 1 11. 11. 41. A. 1. Y. 1. 9 11/01/14/114/117/11 . 177.171.17 - . 114.114 . 177.179.170.174.17 . 144 . 141 . 14 . 144 . 144 . . ١٣٧ . ١٣۶ . ١٣۵ . ١٣۴ . ١٣٣ 114711451140:1441147 141,641,041,141, 441 · \0X · \0Y · \05 · \00 · 104

گاسکون ۱۷۳ گلدنبرگ ۱۶۴ گرجستان ۱۰۹ گروئنلند ۳۳ گنگ (رود) ۸ گوبی (دشت) ۳۲،۲۹،۲۷،۹ ، ۳۲ ، , 00,04,44,40,44,41,44 344.174.74.54.74.9Y لاينها ١٧ لاما ۱۹۰۵۶ ۱۹۰۵۶ لاما لانكشان ٩ لهستان ۱۱۳، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۴، 777.777.712.171.157 ليائو ۲۶،۸۰،۲۶ لييزيك ١۶۴ ماداگاسکار ۲۱۹ مادها ۱۲ مارکويولو ۲۷، ۲۹،۱۹۰، ۱۹۶، . 7 - 1 . 7 - - . 1 9 9 . 1 9 8 . 1 9 7 . 717.7.7.7.5.7.0.7.4 . 717,715,710,714,717 740.414 مالزی ۲۰۳ مان جي ١٩٨ ماوراهالنهر ۱۱۳،۹۲،۸۷،۲۴،۱۳ ، 197.1.1.18 مجارستان ۱۶۲،۱۶۳،۱۶۲، ۱۶۸، 174.174.171.170.154 مجارها ۱۸۱،۱۲۰،۱۶۹،۱۶۲،۲۱

149.174.119 منچو۸۱،۵۵،۱۳۴،۱۳۳،۵۷،۵۵،۱۳۵، 779.7.D.17X منچوری ۹،۱۱،۸۱،۲۶،۲۲، ۲۲، ۴۳، 14.01X.144.5X منکو خان ۱۸۲،۱۸۲،۱۸۱ ، ۱۸۴ ، 194 مو نکاش ۱۶۲ موراوی ۱۶۶ موهی (دشت) ۱۷۱،۱۷۰ نايلئون ۲۰۲،۲ نايلئون (مجموعه قوانين) ۱۲۷ نایمان ۸۵،۸۱،۵۳،۲۳ نسا (شهر) ۱۱۴ نورمانها ۱۵ نييون ۲۱۸ نیشا بور ۱۱۴ نینینگ میا (دژ) ۳۰،۵۶ والاشى ١۶٣،١۶٢ والشتات ۱۶۵،۱۶۴،۱۶۱ وانگ چو ۲۰۸ وایکینگ ها ۱۵ واينر نوشنادت ۱۷۳ ولاديمير (شهر) ۱۶۲

11841184118111811109 ۱۳ مقدونیان ۱۳ معدونیان ۱۳ مقدونیان ۱۳ . 174.174.171.17.17.184 1 174 117A117Y:175117F 1741771771178 . 190 . 197 . 197 . 191 . 19 . . ۲ · · · \ 9 9 • \ 9 A · \ 9 Y • \ 9 \$. 1.5,1.0,1.4,1.7.7.1 . *\\.*\\.*\.*\.*\.* . 114,17,5,17,0,17,4,17 1, 777,771,771,714,714 ۲۳۸ (سلسة) ۲۲۷،۲۲۶،۲۲۵،۲۲۴،۲۲۳ **179, 77**1 مغولستان ۲۸،۱۱،۹ ، ۳۰، ۳۹ ، ۳۸ ، ۳۸ ، . 47.44.47.41.47.44.47 ۱۶۲ مه ، ۱۶۲ مه ، ۱۹۲ مه ، ۱ نوگورود ۱۶۲ 1, 17. , 114 , 117, 1. 4.95 · ۲۳۷، ۲۰۳، ۱۸۲، ۱۴۹، ۱۴۸ **779,77** مغولستان داخلي ۲۰،۱۸ مغولستان خارجی ۳۰،۲۹،۲۷،۱۸ 104.44.41 مغولستان غربي ٥٥ مغولستان شرفي ۵۱،۲۲ مغولی (سرداد چنگیزخان) ۹۴،۶۱ | ولگا ۲۲،۱۱۲،۲۳ (۲۲۶،۲۲۳ هونان (استان) ۱۵۸،۱۲۹،۶۰،۲۶ ونزول (شاهبوهم) ۱۶۶،۱۶۵،۱۶۴ 19. ونيز ۱۶۷،۸۵ هارون الرشيد ١٥١ هوهنشتافن ۴۶۷ هانگ چائو ۲۱۷،۲۱۵،۲۱۴ مياها ۱۳۰،۱۲۹،۵۷،۵۶،۵۵،۴۲ ، · \01.141.14.14.141 هرات ۱۱۴،۱۳ هيماليا ١١٤،١٠،٨ هلاکو خان ۱۹۰،۱۸۹،۱۸۲،۱۸۲ هیونگ نو ۵۸،۴۰،۲۱،۲۰،۱۹ · ***************** 174,74,77,77,87,87,814 LL 74.1779 هندیا هندوستان ۵،۸،۵،۰۱،۱۰۱، · 111.7.4.157.104.104 244.414.18. 777 هندو آریایی ۴۰ بانكتسكيانك ١١،٩ هندو چین ۲۱۷،۲۱۱۹ یحیی (کشیش) ۴۳،۲۷ هندوکش ۱۱۷،۱۰۶،۱۰۶ یسیو کای بهادر ۵۲،۴۹،۴۷،۴۶،۲۵، هنری (دوك هنری دوسیلیزی) ۱۶۴، ۵٣ . 159. 150 یلوچوتسای ۱۳۴،۱۳۵،۱۳۴،۱۳۳ ، هنگری ۲۱ · \00.107.10.144.179 هوانگهو ۱،۷،۱۲،۹،۶۰،۵۶،۶۹، · \YX.\YY.\Δq.\ΔY.\Δ\$ **۲۱۲،1۶۰،۱۵۸،۱۴۱،۱۳۱** هوری (رود) ۱۹۸ هو توكتو (لاما) ۲۳۸ يوان ۲۳۵ هون و هونها ۲۵،۲۲،۲۱ ، ۴۱،۲۸ ، يوچ ۸۰،۲۷ يوچى ۲۷ / ۵۰۵ ، ۹۲ ، ۲۰۰۶ *۱* ۵۵ ، ۱ 177.18.111 يهوه ۷۷

لطفأ پیش از شروع به مطالعه غلطهای زیر دا اصلاح فرمایند

صحيح	غلط	سطر	صفحه
قومش	قو يش	10	۴
تاريخ ــ	تاريخ	٣	۵
هيما ليا	هما ليا	۲۳	٨
¢	¢	20	¢
دنیا	دينا	1 /	٩
دوعنص	درعنص	1	10
دوحريف	حريف	1 ٢	1 Y
نهد	نهند	Y	19
دا از	از	۶	۲۴
تطميع و	تطميع	1	49
يحيى	یوحنا <i>ی</i>	18	27
ď	¢	۲۳	•
Onecan	Ouecan	24	•
گروئنلند	گروئلند	18	44

صحيح	غلط	سطر	صفحه
گیرد	گیرند	. 19	٣٧
واين	ا <i>وین</i>	۵	۴٣
شد	باشد	٩	۴٨
پدر ،	پدر	سطرماقبل آخر	•
خان کر ائیت	خان مغول	14	۵۲.
پوشیده بود	پوشیده ای	۵	۵۳
گفت که	گفت : د	1	۵۸
بكشد .	بكشد ١ ٠	٣	•
<i>بخ</i> ن	پختهٔ	۲۳	94
فرما نده	فرما ندهٔ	1 •	44
و به عنوان	وسياهي	سطرآخر	४९
آسیای علیا	آسيا عليا	٨	٧٩
بود . دولتی	بود د و لتی	71	٨1
ستين	سنين	1 1	ΑY
برابر	برابز	YY	•
د <i>ر</i> بار ۽	درباره د	سطر آخر	λλ
وضع	رضع	٨	9.4
بد ،	بد	1 1	٩٣
کوچکی	کوچی	14	٩.٨
در یکی	یکی	سطر آخر	1 • 4
قراقروم	قراقردم	۱۳	11.
قبچاقها	قيچاقها	1 1	111
جنگ شد	جنگ شدند	10	117
مسلما نان	مسلمان	74	119
قو <i>ر</i> ولتای	قوردلتاى	۶	178
كشور	گشور	٩	14.

صحيح	غلط	سطر	صفحه
ازجای	اوجای	٦٣	18.
مرک ، یکانه	مرگ يگانه ،	۶	147
سال ذیگر هم	سال	Υ	•
به ستيغ کوه	ستيغ کوه به	سطرآخر	149
گوش	د گوش	۴	184
را اذ	را	۵	•
یك پای	پای	10	187
مىكند .	میکنند	71	•
که : د	که :	٩	ለ ም ٩
گیج ومنگ	كيج ومست	۲.	10.
بخوا نند	بخواند	24	100
كيفر	کیه	15	104
منتاد	هتفاد	٩	158
مغولي	مغول	19	184
9	وو	۲	19,
تاخت	تاختند	1.4	175
بسیار می	بسيارى	۶	149
قو يوك	قو يوق	۲۳	¢
دارد .	دراد	1	1 7 7
خا ندان	خاندای	۵	144
بزدایه	بزدایند	1.8	124
پلکان گرانی	پلکان <i>ی گ</i> رانی	11	1.84
مغول	مغولان	۴	1.8
شدند	بثد ب	۲.	•
سهانه میخورد و	مىخورو	۴	19.1
گردد .،	گردد .	18	¢
سخنش	شخنش	۵	190

کی بفروشی روار تهران شاه آباد بها ۱۶۰ دیال